# SIENNA
2018



SYSTÈME DE NAVIGATION
ET DE MULTIMÉDIA
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

TOYOTA

© 2017 TOYOTA MOTOR CORPORATION
Tous droits réservés. La présente publication ne peut être ni reproduite ni copiée, intégralement ou partiellement, sans le consentement écrit de Toyota Motor Corporation.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | GUIDE RAPIDE | 13 |
| 2 | FONCTION DE BASE | 31 |
| 3 | SYSTÈME AUDIO/VIDÉO | 77 |
| 4 | SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE | 201 |
| 5 | INFORMATIONS | 215 |
| 6 | SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE | 223 |
| 7 | TÉLÉPHONE | 287 |
| 8 | SYSTÈME DE NAVIGATION | 327 |
| 9 | Toyota Entune | 391 |
| | ANNEXE/INDEX | 409 |


À propos de l’équipement suivant, reportez-vous au “Manuel du propriétaire”.

- Consommation de carburant
- Système intuitif d’aide au stationnement
- Réglages personnalisés du véhicule

# Introduction

## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DU SYSTÈME DE NAVIGATION ET MULTIMÉDIA

Ce manuel explique le fonctionnement de ce système. Veuillez lire attentivement ce manuel afin d'utiliser correctement le système. Gardez ce manuel dans votre véhicule en tout temps.

Les écrans qui figurent dans ce manuel et ceux du système peuvent différer selon les fonctionnalités auxquelles vous avez accès, l'état de l'abonnement Toyota Entune et les données cartographiques disponibles lors de la production du présent manuel.

Les écrans de ce manuel diffèrent également si le thème de l'écran a été changé. (Réglage du thème : →P.63)

Gardez toutefois à l'esprit que dans certains cas, le contenu de ce manuel peut être différent de ce système, par exemple lorsque le logiciel du système a été mis à jour.

## SYSTÈME DE NAVIGATION (SYSTÈME AUDIO HAUT DE GAMME ENTUNE (ENTUNE PREMIUM AUDIO))

Le système de navigation est l'un des accessoires pour automobile le plus évolué techniquement jamais conçu. Le système capte les signaux satellites du système de géo-positionnement par satellite (GPS) utilisé par le ministère de la Défense des États-Unis. À l'aide de ces signaux et d'autres capteurs du véhicule, le système indique votre position actuelle et vous aide à trouver la destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour sélectionner les meilleurs itinéraires entre votre emplacement de départ actuel et votre destination. Il est également conçu pour vous diriger de manière efficace vers une destination qui vous est peu familière. Le système utilise des cartes AISIN AW. Il se peut que les itinéraires établis ne soient pas les plus courts, ni les moins encombrés par la circulation. Votre connaissance personnelle des lieux ou d'un "raccourcis" pourrait parfois vous conduire à destination plus rapidement que les itinéraires établis.

La base de données du système de navigation comporte des catégories de points d'intérêt pour vous permettre de sélectionner facilement des destinations telles que des restaurants et des hôtels. Si une destination ne figure pas dans la base de données, vous pouvez entrer l'adresse municipale ou un croisement important situé à proximité, et le système vous guidera jusque-là.

Le système affichera une carte et vous donnera des directives vocales. Les directives vocales indiqueront la distance qu'il reste à parcourir et la direction à prendre à l'approche d'un croisement. Ces directives vocales vous aideront à garder les yeux sur la route et elles sont programmées afin de vous laisser suffisamment de temps pour manœuvrer, changer de voie ou ralentir.

Gardez toutefois à l’esprit que tous les systèmes de navigation actuels pour véhicule ont certaines limites pouvant nuire à leur capacité à fonctionner correctement. L’exactitude de la position du véhicule dépend de l’état du satellite, de la configuration de la route, de l’état du véhicule et d’autres circonstances. Pour plus d’informations sur les limites du système, reportez-vous à la page 387.

**TOYOTA MOTOR CORPORATION**

## INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE MANUEL

Pour des raisons de sécurité, ce manuel signale à l'aide des symboles suivants les éléments nécessitant une attention particulière.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Cet avertissement concerne tout ce qui peut occasionner une blessure corporelle si l'avertissement est ignoré. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire pour réduire les risques de blessure pour vous-même et pour les autres.

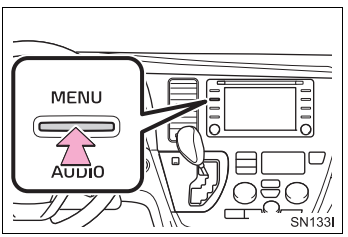
### ⚠ NOTE

- Cet avertissement concerne tout ce qui peut endommager le véhicule ou son équipement si l'avertissement est ignoré. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire pour éviter ou réduire les risques d'endommager votre véhicule et son équipement.

## SYMBOLES UTILISÉS DANS LES ILLUSTRATIONS

**Symbole de sécurité**

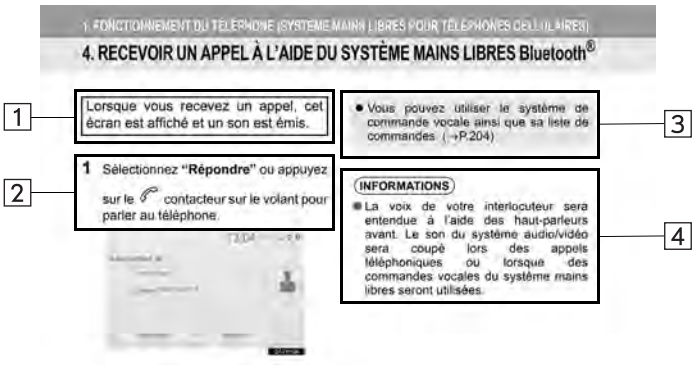
Le symbole du cercle traversé d'une barre oblique signifie "Ne pas faire", "Ne pas faire ceci" ou "Ne pas laisser ceci se produire".




**Flèches indiquant le fonctionnement**

➡ Indique l'action à effectuer (pousser, tourner, etc.) pour faire fonctionner les contacteurs et autres dispositifs.

## COMMENT LIRE CE MANUEL




| No. | Nom | Description |
|---|---|---|
| 1 | Grandes lignes opérationnelles | Les grandes lignes de l'utilisation sont expliquées. |
| 2 | Utilisations principales | Les étapes d'une utilisation sont expliquées. |
| 3 | Utilisations connexes | Les utilisations complémentaires à une utilisation principale sont décrites. |
| 4 | Informations | Les informations utiles à l'utilisateur sont présentées. |

## DIRECTIVES DE SÉCURITÉ (SYSTÈME AUDIO ENTUNE (ENTUNE AUDIO]/SYSTÈME AUDIO PLUS ENTUNE [ENTUNE AUDIO PLUS))

Pour utiliser ce système de la manière la plus sécuritaire possible, suivez tous les conseils de sécurité présentés ci-dessous.

N'utilisez aucune fonction de ce système au point qu'elle devienne une distraction et vous empêche de conduire prudemment. La première priorité pendant la conduite devrait toujours être d'utiliser le véhicule de manière sécuritaire. Lorsque vous conduisez, assurez-vous de toujours respecter le Code de la route.

Avant d'utiliser ce système en conditions réelles, apprenez à le faire fonctionner et à bien vous familiariser avec lui. Pour vous assurer de bien comprendre le système, lisez le manuel intégralement. Ne laissez pas d'autres personnes utiliser ce système tant qu'elles n'ont pas lu et compris les directives contenues dans ce manuel.

Pour des raisons de sécurité, il se peut que certaines fonctions soient désactivées pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont estompés.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Pour des raisons de sécurité, le conducteur ne devrait pas utiliser le système pendant qu'il conduit. Un manque de vigilance à l'égard de la route et de la circulation pourrait provoquer un accident.

## DIRECTIVES DE SÉCURITÉ (SYSTÈME AUDIO HAUT DE GAMME ENTUNE (ENTUNE PREMIUM AUDIO))

Pour utiliser ce système de la manière la plus sécuritaire possible, suivez tous les conseils de sécurité présentés ci-dessous.

Ce système est conçu pour vous aider à atteindre votre destination; il pourra le faire si vous l'utilisez de manière adéquate. Le conducteur est le seul responsable de l'utilisation sécuritaire de son véhicule et de la sécurité de ses passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système au point qu'elle devienne une distraction et vous empêche de conduire prudemment. La première priorité pendant la conduite devrait toujours être d'utiliser le véhicule de manière sécuritaire. Lorsque vous conduisez, assurez-vous de toujours respecter le Code de la route.

Avant d'utiliser ce système en conditions réelles, apprenez à le faire fonctionner et à bien vous familiariser avec lui. Pour vous assurer de bien comprendre le système, lisez le manuel intégralement. Ne laissez pas d'autres personnes utiliser ce système tant qu'elles n'ont pas lu et compris les directives contenues dans ce manuel.

Pour des raisons de sécurité, il se peut que certaines fonctions soient désactivées pendant la conduite. Les boutons d'écran non disponibles sont estompés.

**AVERTISSEMENT**

- Pour des raisons de sécurité, le conducteur ne devrait pas utiliser le système pendant qu'il conduit. Un manque de vigilance à l'égard de la route et de la circulation pourrait provoquer un accident.
- Lorsque vous conduisez, veillez à respecter le Code de la route et à rester attentif aux conditions routières. Si un panneau de signalisation sur la route a été changé, le guidage routier risque de ne pas contenir les informations à jour, comme la direction d'une rue à sens unique.

Pendant que vous conduisez, écoutez autant que possible les directives vocales, et jetez un coup d'œil rapide à l'écran seulement lorsqu'il est sécuritaire de le faire. Cependant, ne vous fiez pas entièrement à l'orientation vocale. Ne l'utilisez que comme référence. Si le système n'arrive pas à déterminer correctement la position actuelle, il se peut que l'orientation vocale soit incorrecte, tardive ou absente.

Il se peut que les données du système soient parfois incomplètes. Les conditions routières, y compris les restrictions de conduite (virage à gauche interdit, fermetures de route, etc.), changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre toute directive du système, vérifiez si celle-ci peut être accomplie de manière sécuritaire et légale.

Ce système ne peut pas vous avertir de choses telles que la sécurité d'un secteur, l'état des rues et la disponibilité de services d'urgence. Si vous avez des doutes quant à la sécurité d'un secteur, n'y circulez pas. En aucun cas, ce système ne peut se substituer au jugement personnel du conducteur.

N'utilisez ce système que dans les endroits où il est légal de le faire. Certains États et certaines provinces peuvent avoir des lois qui interdisent l'utilisation d'écran vidéo et d'écran de navigation à proximité du conducteur.

## 1 GUIDE RAPIDE

**1. FONCTION DE BASE ..... 14**
VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS .... 14
"Menu" ÉCRAN ..... 16
ÉCRAN D'ACCUEIL ..... 18
**2. RÉFÉRENCE RAPIDE ..... 22**
"Configuration" ÉCRAN ..... 22
**3. FONCTIONNEMENT DE LA NAVIGATION ..... 24**
ENREGISTREMENT DU DOMICILE ..... 24
ENREGISTREMENT DES DESTINATIONS FAVORITES ..... 25
DÉROULEMENT DE L'OPÉRATION : GUIDAGE ROUTIER ..... 26
DÉFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION ..... 27
**4. INDEX DES FONCTIONS ..... 28**
INDEX DES FONCTIONS ..... 28

## 2 FONCTION DE BASE

**1. INFORMATIONS DE BASE AVANT L'UTILISATION ..... 32**
ÉCRAN INITIAL ..... 32
GESTES RELATIFS À L'ÉCRAN TACTILE ..... 34
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE ..... 35
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL ..... 37
ENTRÉE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE ..... 38
RÉGLAGE DE L'ÉCRAN ..... 42
LIAISON DE L'ÉCRAN MULTIFONCTION ET DU SYSTÈME ..... 44
**2. PARAMÈTRES DE CONNECTIVITÉ ..... 45**
ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth® ..... 45
CONFIGURATION Bluetooth® – DÉTAILS ..... 50
Wi-Fi® Hotspot ..... 59
**3. AUTRES PARAMÈTRES ..... 63**
PARAMÈTRES GÉNÉRAUX ..... 63
PARAMÈTRES DE LA VOIX ..... 69
PARAMÈTRES DU VÉHICULE ..... 70

## 3 SYSTÈME AUDIO/VIDÉO

**1. FONCTIONNEMENT DE BASE ..... 80**
RÉFÉRENCE RAPIDE ..... 80
QUELQUES NOTIONS ÉLÉMENTAIRES ..... 82
**2. FONCTIONNEMENT DE LA RADIO ..... 88**
RADIO AM/FM/SiriusXM (SXM) ..... 88
RADIO SUR INTERNET ..... 101
**3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS ..... 102**
CD ..... 102
PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB ..... 105
iPod ..... 108
AUDIO Bluetooth® ..... 111
AUX ..... 116
**4. TÉLÉCOMMANDE DU SYSTÈME AUDIO/VIDÉO ..... 119**
CONTACTEURS AU VOLANT ..... 119
**5. CONFIGURATION ..... 122**
PARAMÈTRES AUDIO ..... 122

**6. CONSEILS RELATIFS AU FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME AUDIO/VIDÉO..... 125**

INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT ..... 125

**7. FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME VIDÉO AUX PLACES ARRIÈRE..... 136**

CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME VIDÉO AUX PLACES ARRIÈRE ..... 136

LECTURE D'UN DISQUE Blu-ray Disc™ (BD) ET DE DISQUES DVD ..... 148

LECTURE D'UN CD AUDIO ET DE DISQUES MP3/WMA/AAC ..... 163

LECTURE D'UNE CARTE SD..... 168

UTILISATION DU MODE DLNA..... 180

UTILISATION DU MODE Miracast™ ..... 187

UTILISATION DU MODE HDMI ..... 189

DROITS D'AUTEUR ET MARQUES DE COMMERCE..... 191

4 **SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE**

**1. FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE..... 202**

SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE..... 202

COMPRÉHENSION DE LA VOIX NATURELLE..... 206

LISTE DES COMMANDES ..... 207

**2. FONCTIONNEMENT DE MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE) ..... 213**

MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE) ..... 213

5 **INFORMATIONS**

**1. INFORMATIONS UTILES ..... 216**

ÉCRAN D'INFORMATIONS ..... 216

RÉCEPTION DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES..... 217

PARAMÈTRES DES SERVICES DE DONNÉES..... 220

6 **SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE**

**1. SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION ..... 224**

SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION..... 224

PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION..... 227

CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR..... 232

**2. MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA ..... 233**

MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA ..... 233
MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE ..... 238
MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT ..... 241
MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE ..... 243
PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA ..... 244
CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR ..... 249

**3. MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 251**

MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 251
VÉRIFICATION AUTOUR DU VÉHICULE ..... 256
VÉRIFICATION À L'AVANT ET AUTOUR DU VÉHICULE ..... 257
VÉRIFICATION DES CÔTÉS DU VÉHICULE ..... 260
VÉRIFICATION À L'ARRIÈRE ET AUTOUR DU VÉHICULE ..... 263
AFFICHAGE LORSQUE LES RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS SONT RABATTUS ..... 270
FONCTION D'AGRANDISSEMENT ..... 271
PERSONNALISATION DU MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 272
PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 273
CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR ..... 284

7 **TÉLÉPHONE**

**1. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE (SYSTÈME MAINS LIBRES POUR TÉLÉPHONES CELLULAIRES) ..... 288**

RÉFÉRENCE RAPIDE ..... 288
QUELQUES NOTIONS ÉLÉMENTAIRES ..... 289
FAIRE UN APPEL À L'AIDE DU SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth® ..... 293
RECEVOIR UN APPEL À L'AIDE DU SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth® ..... 298
CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE SUR LE SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth® ..... 299
FONCTION MESSAGE DU TÉLÉPHONE Bluetooth® ..... 302

**2. CONFIGURATION ..... 307**

PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE ..... 307

**3. QUE FAIRE SI... ..... 319**

DÉPANNAGE ..... 319

## 8 SYSTÈME DE NAVIGATION


**1. FONCTIONNEMENT DE BASE .... 330**

RÉFÉRENCE RAPIDE ..... 330
FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE ..... 332
FONCTIONNEMENT DES OPTIONS DE CARTE ..... 336
INFORMATIONS SUR LA CIRCULATION ..... 340

**2. RECHERCHE DE DESTINATION ..... 344**

FONCTIONNEMENT DE LA RECHERCHE DE DESTINATION .... 344
DÉMARRAGE DU GUIDAGE ROUTIER ..... 354

**3. GUIDAGE ROUTIER ..... 359**

ÉCRAN DE GUIDAGE ROUTIER ..... 359
MESSAGES TYPES D'ORIENTATION VOCALE..... 365
FONCTIONNEMENT DES OPTIONS D'ITINÉRAIRE..... 366

**4. POINTS DE MÉMOIRE..... 370**

PARAMÈTRES DES POINTS DE MÉMOIRE..... 370

**5. CONFIGURATION..... 377**

PARAMÈTRES DE NAVIGATION DÉTAILLÉS..... 377
PARAMÈTRES DE CIRCULATION .... 381
UTILISATION DES INFORMATIONS ACCUMULÉES PAR LE SYSTÈME DE NAVIGATION (VÉHICULES DOTÉS DU DCM) ..... 386

**6. CONSEILS RELATIFS AU SYSTÈME DE NAVIGATION..... 387**

GPS (SYSTÈME DE GÉO-POSITIONNEMENT PAR SATELLITE)..... 387
VERSION DE LA BASE DE DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE DE COUVERTURE ..... 390


## 9 Toyota Entune


**1. VUE D'ENSEMBLE DE Toyota Entune..... 392**

VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS ..... 392
TYPE A : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE D'UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE OU DU DCM..... 393
TYPE B : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE DU DCM ET DU SYSTÈME ..... 397
TYPE C : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE DU DCM ..... 400

**2. FONCTIONNEMENT DE Toyota Entune..... 402**

Toyota Entune App Suite Connect..... 402

**3. CONFIGURATION ..... 406**

PARAMÈTRES DE Toyota Entune App Suite Connect ..... 406


## ANNEXE/INDEX


**ANNEXE ..... 410**

**INDEX ALPHABÉTIQUE ..... 432**

# 1

# GUIDE RAPIDE



**1 FONCTION DE BASE**

**1. VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS ..... 14**

**2. "Menu" ÉCRAN ..... 16**

**3. ÉCRAN D'ACCUEIL ..... 18**

AFFICHAGE DE L'ÉTAT ..... 20

**2 RÉFÉRENCE RAPIDE**

**1. "Configuration" ÉCRAN ..... 22**

**3 FONCTIONNEMENT DE LA NAVIGATION**

**1. ENREGISTREMENT DU DOMICILE ..... 24**

**2. ENREGISTREMENT DES DESTINATIONS FAVORITES ..... 25**

**3. DÉROULEMENT DE L'OPÉRATION : GUIDAGE ROUTIER ..... 26**

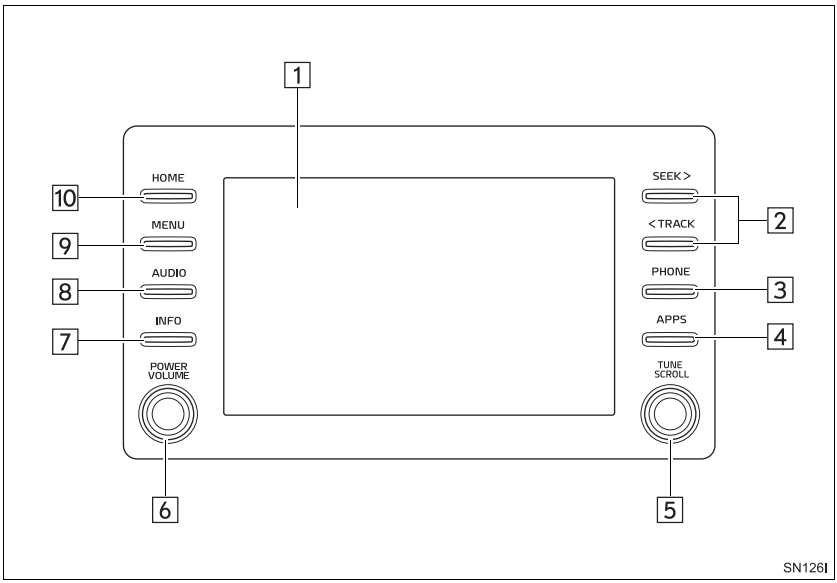
**4. DÉFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION ..... 27**

**4 INDEX DES FONCTIONS**

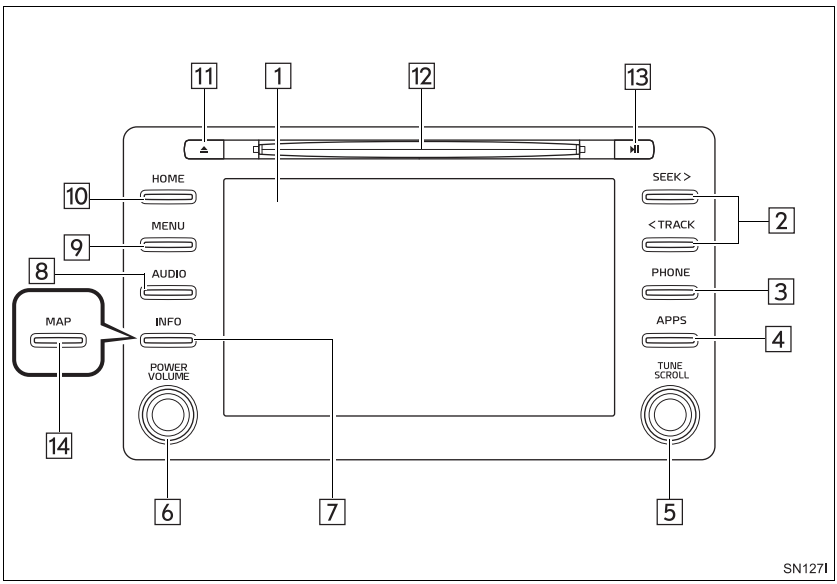
**1. INDEX DES FONCTIONS ..... 28**

# 1. VUE D'ENSEMBLE DES BOUTONS

▶Système audio Entune (Entune Audio)




▶Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio)



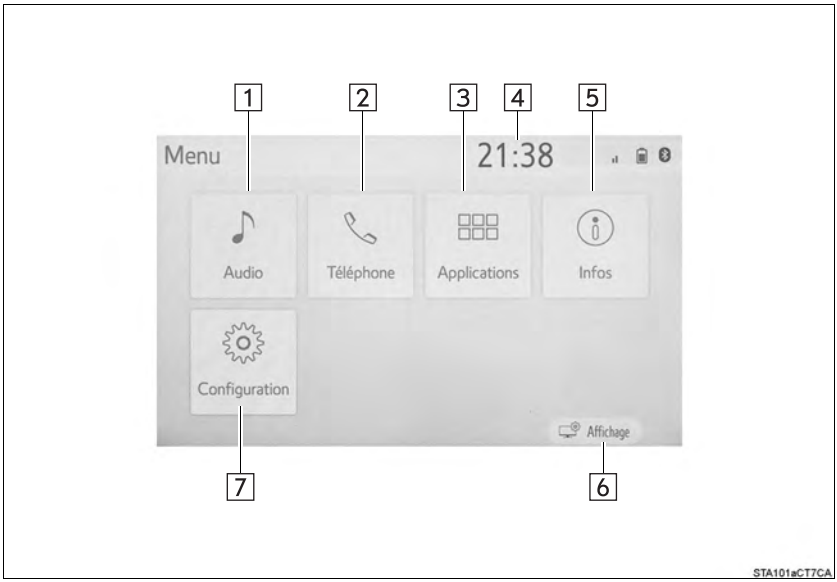
| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | En effleurant l'écran avec votre doigt, vous pouvez commander les fonctions sélectionnées. | 34, 35 |
| 2 | Appuyez pour rechercher une station de radio d'une fréquence plus élevée ou plus basse, ou pour accéder à la plage souhaitée ou au fichier désiré. | 88, 102, 105, 108, 111 |
| 3 | Appuyez pour accéder au système mains libres Bluetooth®. | 288 |
| 4 *1 | Appuyez pour afficher l'écran de l'application. | 402 |
| 5 | Tournez pour changer de station de radio ou pour sauter à la plage/au fichier suivant ou précédent. | 88, 102, 105, 108, 111 |
| 6 | Appuyez pour activer et désactiver le système audio/vidéo, et tournez pour régler le volume. Maintenez enfoncé pour faire redémarrer le système. | 33, 82 |
| 7 *2 | Véhicules non dotés du DCM : Appuyez pour afficher l'écran des informations sur le carburant.<br>Véhicules dotés du DCM : Appuyez pour afficher l'écran des informations. (→P.216) | "Manuel du propriétaire" |
| 8 | Appuyez pour accéder au système audio/vidéo. | 80, 82 |
| 9 | Appuyez pour afficher l'écran "Menu" . | 16 |
| 10 | Appuyez pour afficher l'écran d'accueil. | 18, 37 |
| 11 | Appuyez pour éjecter un disque. | 83 |
| 12 | Insérez un disque dans cette fente de chargement. Le lecteur de CD s'active immédiatement. | 83 |
| 13 | • Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.<br>• Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine. | 88, 102, 105, 108, 111, 116 |
| 14 *3 | Appuyez pour afficher l'écran de carte et répéter l'orientation vocale. | 330 |

*1 : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.
*2 : Système audio Entune (Entune Audio)/système audio plus Entune (Entune Audio Plus) uniquement
*3 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

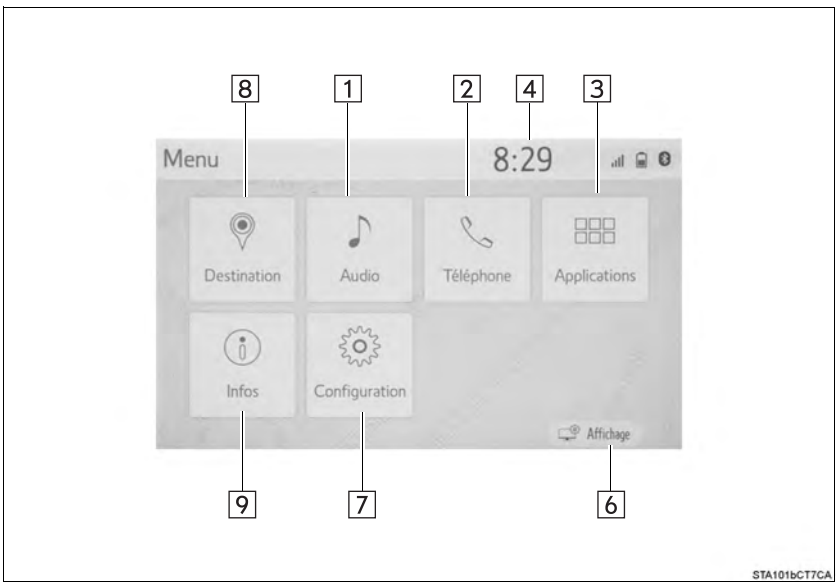
# 2. “Menu” ÉCRAN

Appuyez sur le bouton **“MENU”** pour afficher l’écran “Menu” .

▶Système audio Entune (Entune Audio)/système audio plus Entune (Entune Audio Plus)




▶Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio)



| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio. | 80 |
| 2 | Sélectionnez pour afficher l'écran de fonctionnement mains libres. | 288 |
| 3* | Sélectionnez pour afficher l'écran de l'application. | 402 |
| 4 | Affiche la montre de bord. Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de la montre de bord. | 65 |
| 5 | Véhicules non dotés du DCM : Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant.<br>Véhicules dotés du DCM : Sélectionnez pour afficher l'écran d'informations. (→P.216) | "Manuel du propriétaire" |
| 6 | Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité de l'écran, etc. | 42 |
| 7 | Sélectionnez pour afficher l'écran "Configuration" . | 22 |
| 8 | Sélectionnez pour afficher l'écran de destination. | 344 |
| 9 | Sélectionnez pour afficher l'écran d'informations. | 216 |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

# 3. ÉCRAN D'ACCUEIL

Appuyez sur **"HOME"** pour afficher l'écran d'accueil.

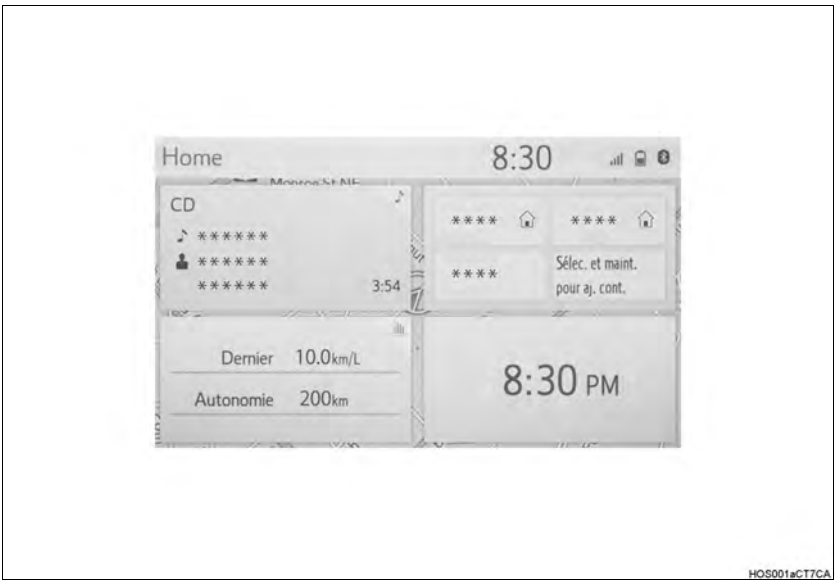
Plusieurs écrans, comme l'écran du système audio/vidéo, l'écran du mode mains libres et l'écran de la montre de bord, peuvent être affichés en même temps sur l'écran d'accueil.

La sélection d'un écran l'affichera en plein écran. Vous pouvez configurer l'écran d'accueil afin qu'il s'affiche sous la forme d'un écran divisé en deux, trois ou quatre volets.

Pour plus de détails sur le changement des paramètres de l'écran d'accueil : →P.37

Lorsque l'écran mains libres est affiché, vous pouvez enregistrer un téléphone Bluetooth® si aucun n'a déjà été enregistré (→P.45), et vous pouvez enregistrer les contacts sur les 4 boutons affichés. (→P.297)

▶Écran divisé en quatre volets



▶Écran divisé en trois volets




HOS001bCT7CA

▶Écran divisé en deux volets




HOS001cCT7CA

## AFFICHAGE DE L'ÉTAT

L'état de la connexion Bluetooth® ainsi que le niveau de réception du signal cellulaire, l'autonomie restante de la pile du téléphone cellulaire, etc. figurent dans l'affichage de l'état.




| ICÔNE | Voyants | État |
|---|---|---|
| | L'état de la connexion Bluetooth® (Téléphone) | (Gris) (Bleu)<br>Aucune connexion ⟷ Mauvais ⟷ Bon<br>• Une antenne pour la connexion Bluetooth® est intégrée au tableau de bord. Il est possible que l'état de la connexion Bluetooth® se détériore et que le système ne puisse pas fonctionner lorsqu'un téléphone Bluetooth® est utilisé dans les cas et/ou aux emplacements suivants :<br>Le téléphone cellulaire est bloqué par certains objets (par exemple, s'il se trouve derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le bloc central).<br>Le téléphone cellulaire touche (ou est couvert par) des objets métalliques.<br>• Laissez le téléphone Bluetooth® dans un endroit qui permet d'obtenir une bonne connexion Bluetooth®. |

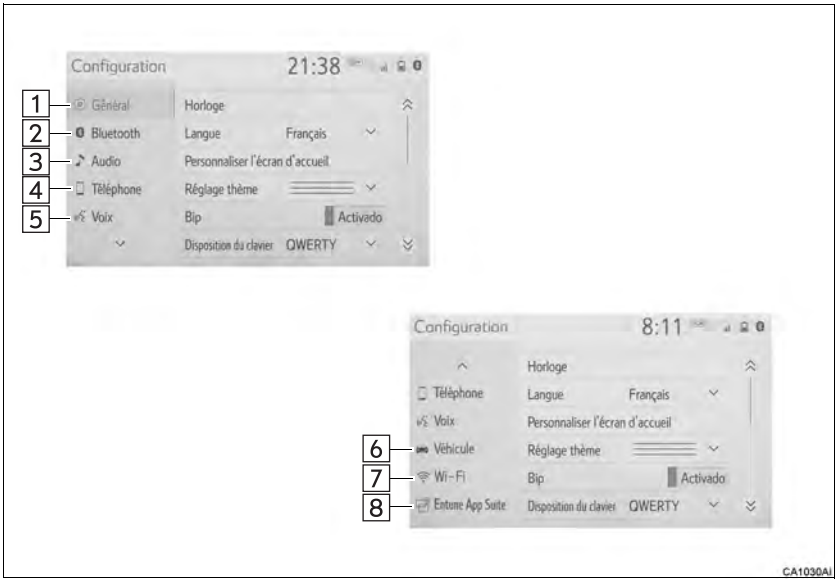
| ICÔNE | Voyants | État |
|---|---|---|
| | Le niveau de réception (Téléphone) | Mauvais ◄——► Excellent<br>• Le niveau de réception ne correspond pas toujours à celui indiqué sur le téléphone cellulaire. Selon le modèle de votre téléphone, il se peut que le niveau de réception ne s'affiche pas. Lorsque le téléphone cellulaire est en dehors de la zone desservie ou dans un endroit inaccessible par ondes radio, s'affiche.<br>• "Rm" s'affiche lorsque vous recevez un appel dans une zone d'itinérance. En itinérance, affichage de "Rm" en haut à gauche sur l'icône.<br>• Selon le type de téléphone utilisé, il se peut que la zone de réception ne s'affiche pas. |
| | L'autonomie restante de la batterie (Téléphone) | Vide ◄——► Plein<br>• L'autonomie indiquée à l'écran ne correspond pas toujours à celle indiquée sur le dispositif Bluetooth®.<br>Selon le type de dispositif Bluetooth® connecté, il se peut que l'autonomie restante de la batterie ne s'affiche pas.<br>Ce système ne possède pas de fonction de charge. |
| *1, 2 | L'état de la connexion Wi-Fi® | Aucune connexion ◄—► Connecté<br>• Lorsque Wi-Fi® Hotspot est désactivé, aucun élément ne s'affiche. |
| *1 | Data Communication Module (DCM (Module de communication de données)) | • Indique que des données sont transmises à l'aide du DCM. |
| *1 | Le niveau de réception (DCM) | Mauvais ◄——► Excellent<br>• Lorsque le téléphone cellulaire est en dehors de la zone desservie ou dans un endroit inaccessible par ondes radio, s'affiche. |

*1 : Véhicules dotés du DCM
*2 : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

# 1. “Configuration” ÉCRAN

Appuyez sur **“MENU”** , puis sélectionnez **“Configuration”** pour afficher l’écran “Configuration” . Vous pouvez configurer les éléments affichés sur l’écran “Configuration” .

▶Système audio Entune (Entune Audio)/système audio plus Entune (Entune Audio Plus)




▶Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio)



| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour changer la langue sélectionnée, les paramètres audio, etc. | 63 |
| 2 | Sélectionnez pour configurer les paramètres du dispositif Bluetooth® et du système Bluetooth®. | 50 |
| 3 | Sélectionnez pour configurer les paramètres audio. | 122 |
| 4 | Sélectionnez pour configurer le son du téléphone, les contacts, les paramètres des messages, etc. | 307 |
| 5 | Sélectionnez pour configurer les paramètres de la voix. | 69 |
| 6 | Sélectionnez pour configurer les informations relatives au véhicule par exemple celles portant sur l'entretien du véhicule. | 70 |
| 7 *1, 2 | Sélectionnez pour configurer les paramètres de la connexion Wi-Fi®. | 59 |
| 8 *2 | Sélectionnez pour configurer les paramètres de Toyota Entune App Suite Connect. | 406 |
| 9 | Sélectionnez pour définir des points de mémoire (le domicile, les favoris, les zones à éviter) ou les détails de la navigation. | 370, 377 |
| 10 *2 | Sélectionnez pour configurer les paramètres des informations sur la circulation. | 381 |
| 11 *2 | Sélectionnez pour configurer les paramètres des services de données. | 220 |

*1 : Véhicules dotés du DCM
*2 : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

# 1. ENREGISTREMENT DU DOMICILE*

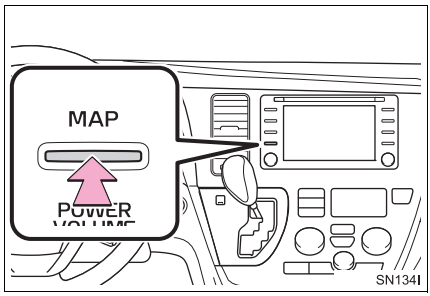
▶Véhicules non dotés du système Smart key

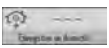
**1 Placez le contacteur du moteur en position “ACC” ou “ON” .**

▶Véhicules dotés du système Smart key

**1 Placez le contacteur du moteur en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.**

**2 Appuyez sur “MAP” .**




**3 Sélectionnez**  **.**




**4 Recherchez votre domicile.**

Vous pouvez rechercher votre domicile de différentes manières. (→P.344)

**5 Sélectionnez “Entrer”.**

**6 Sélectionnez “OK”.**

L’enregistrement de votre domicile est terminé.

▶Autre méthode d’enregistrement du domicile
→P.371

▶Modification du nom, de la position, du numéro de téléphone et de l’icône
→P.371

▶Définition du domicile comme destination
→P.27, 346, 352

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 2. ENREGISTREMENT DES DESTINATIONS FAVORITES*



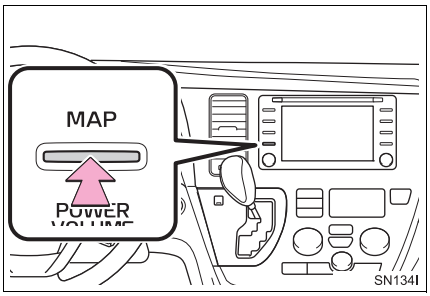
▶Véhicules non dotés du système Smart key

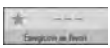
**1 Placez le contacteur du moteur en position “ACC” ou “ON” .**

▶Véhicules dotés du système Smart key

**1 Placez le contacteur du moteur en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.**

**2 Appuyez sur “MAP” .**




**3 Sélectionnez**  **.**




**4 Sélectionnez “Nouveau”.**

**5 Recherchez une destination favorite.**

Vous pouvez rechercher une destination de différentes manières. (→P.344)

**6 Sélectionnez “Entrer”.**

**7 Sélectionnez “OK”.**

L’enregistrement des destinations favorites est terminé.

▶Autre méthode d’enregistrement des destinations favorites
→P.372

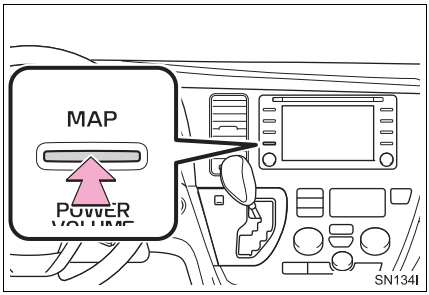
▶Modification du nom, de la position, du numéro de téléphone et de l’icône
→P.373

▶Définition des destinations favorites comme destination
→P.347, 352

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 3. DÉROULEMENT DE L'OPÉRATION : GUIDAGE ROUTIER*

**1** **Appuyez sur "MAP" .**




**2** **Sélectionnez .**




**3** **Recherchez une destination.**

Vous pouvez rechercher une destination de différentes manières. (→P.344)

**4** **Sélectionnez "Aller".**

**5** **Sélectionnez "OK".**

Sélection d'itinéraires autres que celui recommandé. (→P.355)

Le guidage routier jusqu'à la destination est affiché à l'écran et transmis par l'orientation vocale.

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 4. DÉFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION*



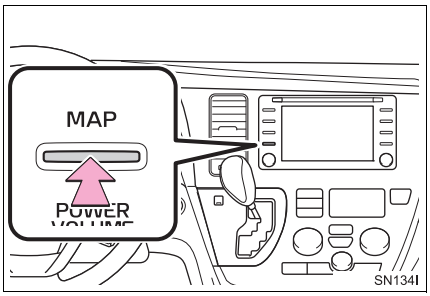
▶Véhicules non dotés du système Smart key

1 **Placez le contacteur du moteur en position “ACC” ou “ON” .**

▶Véhicules dotés du système Smart key

1 **Placez le contacteur du moteur en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.**

2 **Appuyez sur “MAP” .**




3 **Sélectionnez** **.**




Le guidage routier jusqu’à la destination est affiché à l’écran et transmis par l’orientation vocale.

▶Autre méthode d’enregistrement du domicile comme destination
→P.346

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 1. INDEX DES FONCTIONS

▶Carte*


| Affichage des cartes | Page |
|---|---|
| Affichage de l'écran de carte | 330 |
| Affichage de la position actuelle | 332 |
| Affichage de la carte des environs de la position actuelle | 334 |
| Changement de l'échelle | 332 |
| Changement de l'orientation de la carte | 333 |
| Affichage du fonctionnement des options de carte | 336 |
| Affichage de la durée estimée du trajet/de l'heure d'arrivée prévue à destination | 360 |
| Sélection du mode de carte | 336 |
| Affichage des informations sur la circulation | 340 |

| Recherche de destinations | Page |
|---|---|
| Recherche de la destination | 344 |
| Changement de la zone de recherche | 346 |


▶Guidage routier*


| Avant de démarrer le guidage routier ou pendant celui-ci | Page |
|---|---|
| Démarrage du guidage routier | 354 |
| Affichage du fonctionnement des options d'itinéraire | 366 |
| Affichage de la vue d'ensemble de l'itinéraire | 355 |
| Réglage du volume du guidage routier | 69 |
| Suppression de la destination | 358 |

| Favoris | Page |
|---|---|
| Enregistrement d'entrées dans une liste de favoris | 372 |
| Marquage des icônes sur la carte | 374 |


* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## ▶Fonctions utiles

| Informations | Page |
|---|---|
| Affichage de l'entretien du véhicule* | 71 |

| Système mains libres (pour téléphone cellulaire) | Page |
|---|---|
| Enregistrement/connexion d'un téléphone Bluetooth® | 45 |
| Faire un appel à l'aide du système mains libres Bluetooth® | 293 |
| Recevoir un appel à l'aide du système mains libres Bluetooth® | 298 |

| Système de commande vocale | Page |
|---|---|
| Fonctionnement du système à l'aide de votre voix | 202 |

| Système de surveillance périphérique | Page |
|---|---|
| Affichage de l'arrière du véhicule | 224, 233 |
| Vue autour du véhicule | 251 |

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## 1 INFORMATIONS DE BASE AVANT L'UTILISATION


**1. ÉCRAN INITIAL..... 32**

**2. GESTES RELATIFS À L'ÉCRAN TACTILE..... 34**

**3. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE..... 35**

**4. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL ..... 37**

**5. ENTRÉE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE..... 38**

ENTRÉE DE LETTRES ET DE CHIFFRES..... 38

ÉCRAN DE LISTE..... 39

**6. RÉGLAGE DE L'ÉCRAN ..... 42**

**7. LIAISON DE L'ÉCRAN MULTIFONCTION ET DU SYSTÈME..... 44**

# 2

# FONCTION DE BASE



## 2 PARAMÈTRES DE CONNECTIVITÉ

**1. ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth® ..... 45**

ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS ..... 45

ENREGISTREMENT D'UN LECTEUR AUDIO Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS ..... 47

PROFILS ..... 48

**2. CONFIGURATION Bluetooth® – DÉTAILS ..... 50**

ÉCRAN DES PARAMÈTRES Bluetooth® ..... 50

CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth® ..... 51

ENREGISTREMENT D'UN DISPOSITIF Bluetooth® ..... 53

SUPPRESSION D'UN DISPOSITIF Bluetooth® ..... 54

MODIFICATION DE L'INFORMATION RELATIVE À UN DISPOSITIF Bluetooth® ..... 54

CONFIGURATION DU SYSTÈME Bluetooth® ..... 56

**3. Wi-Fi® Hotspot ..... 59**

CONNEXION D'UN DISPOSITIF AU POINT D'ACCÈS EMBARQUÉ ..... 59

MODIFICATION DES PARAMÈTRES Wi-Fi® ..... 59

CONSEILS D'UTILISATION DE LA FONCTION Wi-Fi® ..... 62

## 3 AUTRES PARAMÈTRES

**1. PARAMÈTRES GÉNÉRAUX ..... 63**

ÉCRAN DES PARAMÈTRES GÉNÉRAUX ..... 63

**2. PARAMÈTRES DE LA VOIX ..... 69**

ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE LA VOIX ..... 69

**3. PARAMÈTRES DU VÉHICULE .... 70**

ENTRETIEN ..... 71

MODE DE SERVICE VOITURIER ..... 73

CONFIGURATION DES INFORMATIONS SUR LE CONCESSIONNAIRE ..... 74

# 1. ÉCRAN INITIAL

▶Véhicules non dotés du système Smart key

Lorsque le contacteur du moteur est placé en position "ACC" ou "ON", l'écran initial s'affiche et le système est activé.

▶Véhicules dotés du système Smart key

Lorsque le contacteur du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON, l'écran initial s'affiche et le système est activé.

- Après quelques secondes, l'écran d'avertissement s'affichera.
- Au bout d'environ 5 secondes ou en sélectionnant **"Continuer"**, l'écran d'avertissement fait place automatiquement à l'écran suivant.

**AVERTISSEMENT**

- Lorsque le véhicule est arrêté alors que le moteur tourne, engagez toujours le frein de stationnement pour des raisons de sécurité.

## INFORMATIONS SUR L'ENTRETIEN*

Ce système rappelle aux utilisateurs à quel moment remplacer certaines pièces ou certains composants, et affiche à l'écran les informations sur le concessionnaire (si enregistré).

Lorsque le véhicule a parcouru une distance prédéfinie avant un entretien prescrit ou si la date de cet entretien a été atteinte, l'écran de rappel d'entretien s'affichera lorsque vous activerez le système.

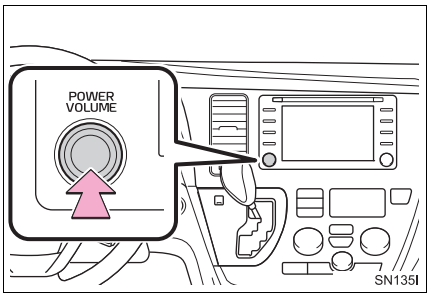
- L'écran s'efface après quelques secondes d'inactivité.
- Pour empêcher l'écran de s'afficher de nouveau, sélectionnez **"Ne plus afficher ce message"**.
- Pour enregistrer des informations sur l'entretien : →P.71
- Si  est sélectionné, le numéro de téléphone enregistré peut être composé.

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## REDÉMARRAGE DU SYSTÈME

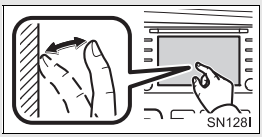
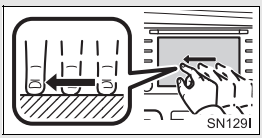
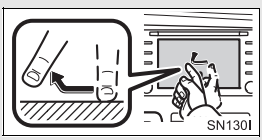
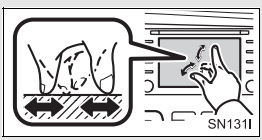
Le système peut être redémarré lorsque son temps de réponse est extrêmement lent.

**1** Maintenez le bouton **"POWER/ VOLUME"** enfoncé pendant 3 secondes ou plus.



# 2. GESTES RELATIFS À L'ÉCRAN TACTILE

Les opérations sont exécutées en effleurant l'écran tactile directement avec votre doigt.

| Méthode de fonctionnement | Grandes lignes | Utilisation principale |
|---|---|---|
|  | **Effleurez**<br>Effleurez rapidement, puis relâchez une fois. | Sélection d'un élément à l'écran |
|  | **Faites glisser*1**<br>Effleurez l'écran avec votre doigt, puis déplacez l'écran à la position souhaitée. | • Défilement des listes<br>• Défilement de l'écran de carte*2 |
|  | **Feuilletez*1**<br>Déplacez rapidement l'écran en promenant votre doigt comme si vous feuilletiez un livre. | • Défilement de la page d'écran principal<br>• Défilement de l'écran de carte*2 |
|  | **Pincez/écartez*2**<br>Rapprochez ou écartez deux doigts sur l'écran. | • Changement d'échelle de la carte.*2 |

*1 : Les opérations ci-dessus ne peuvent pas être effectuées sur tous les écrans.
*2 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**INFORMATIONS**

- Il se peut que les opérations de feuilletage soient saccadées si vous les effectuez en haute altitude.

# 3. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN TACTILE

Ce système fonctionne principalement à l'aide des boutons affichés à l'écran. (Appelés boutons d'écran dans ce manuel.)

- Lorsque vous effleurez un bouton d'écran, un signal sonore retentit. (Pour définir le signal sonore : →P.63)

**NOTE**

- Pour éviter d'endommager l'écran, effleurez légèrement les boutons d'écran avec votre doigt.
- N'utilisez rien d'autre que votre doigt pour effleurer l'écran.
- Essuyez les traces de doigt à l'aide d'un chiffon spécial pour écran. N'utilisez pas de nettoyants chimiques pour nettoyer l'écran, car ils pourraient endommager l'écran tactile.

**INFORMATIONS**

- Si le système ne répond pas à l'effleurement d'un bouton d'écran, retirez votre doigt de l'écran, puis effleurez de nouveau le bouton.
- Les boutons d'écran estompés ne fonctionnent pas.
- Lorsque l'écran est froid, il est possible que l'image affichée soit plus sombre et que les images en mouvement soient légèrement déformées.
- Lorsqu'il fait extrêmement froid, il est possible que l'écran ne s'affiche pas et que les données saisies par un utilisateur soient supprimées. De plus, il pourrait être plus difficile que d'habitude d'appuyer sur les boutons d'écran.
- Lorsque vous regardez l'écran à travers un matériau polarisé, par exemple des lunettes de soleil polarisées, l'écran peut être sombre et difficile à voir. Si c'est le cas, regardez l'écran sous différents angles, réglez les paramètres d'affichage sur l'écran des paramètres d'affichage ou enlevez vos lunettes de soleil.
- Lorsque  est affiché sur l'écran, sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.

## BOUTONS D'ÉCRAN TACTILES CAPACITIFS

Les zones opérationnelles des boutons d'écran tactiles capacitifs utilisent des capteurs tactiles capacitifs et elles pourraient ne pas fonctionner correctement dans les situations suivantes :

- Si l'écran est sale ou humide
- Si vous approchez une source de fortes ondes électromagnétiques de l'écran
- Si vous portez un gant pendant l'opération
- Si l'un de vos ongles touche l'écran
- Si vous utilisez un stylet pour faire fonctionner les boutons
- Si votre paume touche la zone opérationnelle d'un autre bouton pendant l'opération
- Si vous touchez un bouton rapidement
- Si la partie opérationnelle d'un bouton d'écran tactile capacitif est touchée ou recouverte par un objet métallique, comme les suivants, il se peut qu'il ne fonctionne pas correctement :
  - Cartes d'isolation magnétique
  - Feuille métallique, comme l'emballage intérieur d'une boîte de cigarettes
  - Des portefeuilles ou des sacs métalliques
  - Des pièces de monnaie
  - Disques, tels qu'un CD ou un DVD
- Si vous balayez la partie opérationnelle d'un bouton d'écran tactile capacitif, il se peut qu'il fonctionne de façon accidentelle.

▶Véhicules non dotés du système Smart key

- Il se peut qu'un bouton d'écran tactile capacitif ne fonctionne pas correctement si vous le touchez lorsque le contacteur du moteur est placé en position "ACC" ou "ON". Dans ce cas, retirez tout ce qui touche le bouton, placez le contacteur du moteur en position "OFF", puis en position "ACC" ou "ON", ou faites redémarrer le système en maintenant le bouton POWER/VOLUME enfoncé pendant plus de 3 secondes. Reportez-vous à la page 30 pour le redémarrage du système.

▶Véhicules dotés du système Smart key

- Il se peut que le bouton d'écran tactile capacitif ne fonctionne pas correctement si vous le touchez lorsque le contacteur du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON. Dans ce cas, retirez tout ce qui touche le bouton, placez le contacteur du moteur sur OFF, puis en mode ACCESSORY ou IGNITION ON, ou faites redémarrer le système en maintenant le bouton POWER/VOLUME enfoncé pendant plus de 3 secondes. Reportez-vous à la page 30 pour le redémarrage du système.

- La sensibilité des capteurs des boutons d'écran tactiles capacitifs peut être réglée. (→P.63)

# 4. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

Sur l'écran d'accueil, plusieurs écrans, comme l'écran du système audio/vidéo, l'écran du mode mains libres et l'écran de la montre de bord, peuvent être affichés en même temps.

**1** Appuyez sur le bouton **"HOME"**.

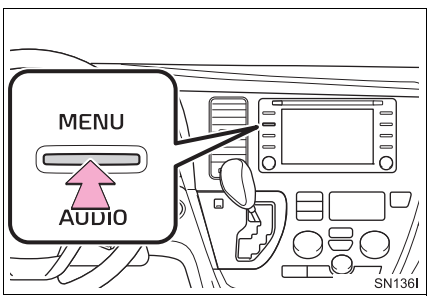
**2** Vérifiez que l'écran d'accueil est affiché.

- La sélection d'un écran l'affichera en plein écran.

## PERSONNALISATION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

Les écrans affichés et leur emplacement sur l'écran d'accueil peuvent être modifiés.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

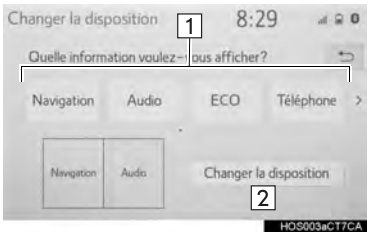



**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Général"**.

**4** Sélectionnez **"Changer la disposition"**.

**5** Vérifiez que "Changer la disposition" est affiché.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour changer l'écran affiché/ l'emplacement. | 37 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier la disposition de l'écran d'accueil. | 37 |

### MODIFICATION DE L'ÉCRAN AFFICHÉ/DE L'EMPLACEMENT

**1** Sélectionnez l'écran souhaité.

**2** Sélectionnez l'emplacement souhaité.

**INFORMATIONS**

- Lorsque l'écran sélectionné est déjà affiché et qu'une autre zone est sélectionnée pour cet écran, l'écran qu'il remplace s'affichera à l'emplacement original de l'écran.

### MODIFICATION DE LA DISPOSITION DE L'ÉCRAN D'ACCUEIL

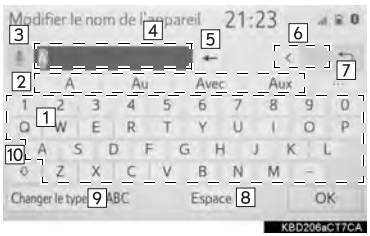
**1** Sélectionnez **"Changer la disposition"**.

**2** Sélectionnez la disposition d'écran souhaitée.

# 5. ENTRÉE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE

Lorsque vous effectuez une recherche par adresse, par nom, etc., ou que vous entrez des données, les lettres et les chiffres peuvent être entrés au moyen de l'écran.

## ENTRÉE DE LETTRES ET DE CHIFFRES




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour entrer les caractères souhaités. |
| 2 | Sélectionnez pour choisir une suggestion en fonction du texte entré. |
| 3* | Lorsque cette icône est affichée, sélectionnez pour activer la fonction de dictée. (en anglais seulement) (→P.205) |
| 4 | Champ de texte. Les caractères entrés s'afficheront. |
| 5 | Sélectionnez pour effacer un caractère. Sélectionnez et maintenez enfoncé pour continuer à effacer des caractères. |
| 6 | Sélectionnez pour déplacer le curseur. |
| 7 | Sélectionnez pour afficher une liste de suggestions s'il y en a plus d'une. (→P.39) |
| 8 | Sélectionnez pour insérer une espace à l'emplacement du curseur. |
| 9 | Sélectionnez pour changer les types de caractères. |
| 10 | Sélectionnez pour entrer des caractères en minuscules ou en majuscules. |

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) avec DCM uniquement

● Vous pouvez changer la disposition du clavier. (→P.63)

### CHANGEMENT DE TYPE DE CARACTÈRE

**1** Sélectionnez **"Changer le type"**.




**2** Sélectionnez le caractère souhaité.




**INFORMATIONS**

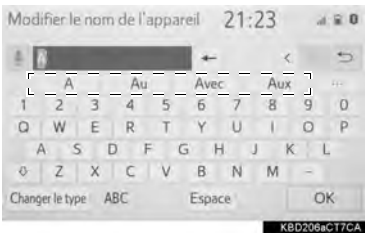
● Selon l'écran affiché, il se peut qu'il ne soit pas possible de changer les caractères du clavier.

## AFFICHAGE DES SUGGESTIONS

Lorsque vous saisissez du texte, le système anticipe les lettres qui pourraient compléter votre saisie et il affiche les suggestions correspondantes.

**1** Saisissez le texte.

**2** Sélectionnez la suggestion souhaitée.




- Pour sélectionner une suggestion qui n'est pas affichée, sélectionnez [...], puis sélectionnez la suggestion souhaitée.




# ÉCRAN DE LISTE

Il se peut que l'écran de liste s'affiche lorsque vous avez entré des caractères.

## AFFICHAGE DE LA LISTE

**1** Entrez des caractères, puis sélectionnez **"Rechercher"**.




- Les éléments correspondants de la base de données sont affichés, même si l'adresse ou le nom entrés sont incomplets.
- La liste s'affichera automatiquement si le nombre maximal de caractères est entré ou si les éléments correspondants peuvent être affichés sur un seul écran de liste.




**INFORMATIONS**

- Le nombre d'éléments correspondants s'affiche sur le côté droit de l'écran. Si le nombre d'éléments correspondants est supérieur à 999, le système affiche "***" à l'écran.

## SÉLECTION DE TOUS LES ÉLÉMENTS

Certaines listes contiennent "Sélectionner tout". Vous pouvez sélectionner tous les éléments en sélectionnant **"Sélectionner tout"**.

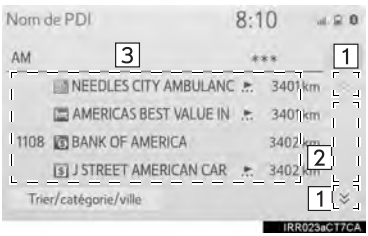
**1** Sélectionnez **"Sélectionner tout"**.




**"Désélectionner tout"** : Désélectionnez tous les éléments de la liste.

## FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE LISTE

Lorsqu'une liste est affichée, utilisez le bouton d'écran approprié pour la parcourir.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour sauter à la page suivante ou précédente. Sélectionnez et maintenez enfoncé ou pour parcourir la liste affichée. |
| 2 | Indique la position des entrées affichées dans la liste entière. Pour parcourir les pages vers le haut/vers le bas, faites glisser la barre. |
| 3 | Pour parcourir la liste vers le haut/ vers le bas, feuilletez la liste vers le haut/vers le bas. |

**INFORMATIONS**

- Si s'affiche à la droite du nom d'un élément, cela signifie que le nom complet est trop long pour s'afficher en entier.
- Sélectionnez pour faire défiler jusqu'à la fin du nom.
- Sélectionnez pour vous déplacer au début du nom.

## TRI

Vous pouvez trier une liste affichée à l'écran selon la distance à partir de la position actuelle, ou encore par date, par catégorie, etc.

**1** Sélectionnez **"Trier"**.




**2** Sélectionnez les critères de tri souhaités.

## RECHERCHE D'UNE LISTE

Les éléments sont affichés dans la liste avec les résultats de la recherche les plus similaires en haut.

**1** Sélectionnez .




**2** Saisissez le texte.



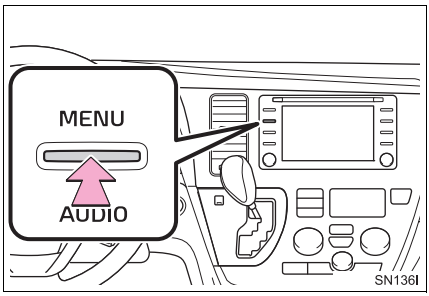

**3** Sélectionnez **"Rechercher"**.

- La liste s'affiche.

# 6. RÉGLAGE DE L'ÉCRAN

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'écran et de l'image affichée par la caméra. Vous pouvez également éteindre l'écran et/ou le faire passer en mode jour ou nuit.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Affichage"**.

**3** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour éteindre l'écran. Pour allumer l'écran, appuyez sur n'importe quel bouton. | — |
| 2 | Sélectionnez pour activer/ désactiver le mode jour. | 42 |
| 3 | Sélectionnez pour régler l'affichage de l'écran. | 43 |
| 4 | Sélectionnez pour régler l'affichage de la caméra. | |

**INFORMATIONS**

- Lorsque vous regardez l'écran à travers des lunettes de soleil polarisées, un arc-en-ciel pourrait être visible sur l'écran à cause de ses caractéristiques optiques. Si cela vous dérange, veuillez utiliser l'écran sans porter de lunettes de soleil polarisées.

## PERMUTATION ENTRE LE MODE JOUR ET LE MODE NUIT

En fonction de la position du contacteur des phares, l'écran passe au mode jour ou au mode nuit. Cette fonction est disponible lorsque les phares sont allumés.

**1** Sélectionnez **"Mode jour"**.

**INFORMATIONS**

- Si l'écran est réglé en mode jour avec le contacteur des phares activé, cette situation est mémorisée même si le moteur est coupé.

## RÉGLAGE DU CONTRASTE/DE LA LUMINOSITÉ

Le contraste et la luminosité de l'écran peuvent être réglés en fonction de la luminosité ambiante.

**1** Sélectionnez **"Général"** ou **"Caméra"**.

**2** Sélectionnez l'élément souhaité.

- Écran "Affichage (Général)" uniquement : Sélectionnez "<" ou ">" pour sélectionner l'affichage souhaité.

| Bouton d'écran | Fonction |
|---|---|
| "Contraste""+" | Sélectionnez pour augmenter le contraste de l'écran. |
| "Contraste""-" | Sélectionnez pour diminuer le contraste de l'écran. |
| "Luminosité""+" | Sélectionnez pour augmenter la luminosité de l'écran. |
| "Luminosité""-" | Sélectionnez pour diminuer la luminosité de l'écran. |

# 7. LIAISON DE L'ÉCRAN MULTIFONCTION ET DU SYSTÈME*1

Les fonctions suivantes du système sont liées à l'écran multifonction du bloc d'instrumentation :

- Téléphone
- Navigation*2
- Audio

etc.

Vous pouvez utiliser ces fonctions à l'aide des contacteurs de l'écran multifonction sur le volant. Pour plus de détails, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

*2 : Si le véhicule en est doté

*1 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 1. ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®



## ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS

Pour utiliser le système mains libres, vous devez enregistrer un téléphone Bluetooth® dans le système.

Une fois que le téléphone a été enregistré, il est possible d'utiliser le système mains libres.

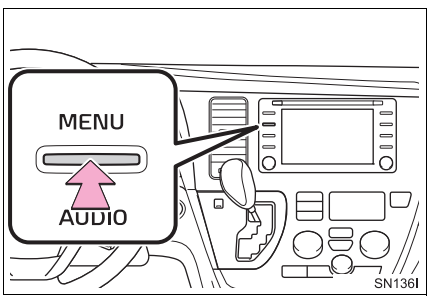
Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.

Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un dispositif Bluetooth® : →P.53

**1** Activez le paramètre de connexion Bluetooth® de votre téléphone cellulaire.

- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® de votre téléphone cellulaire est désactivé.

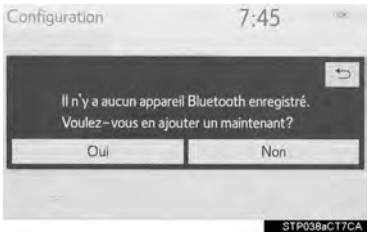
**2** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**3** Sélectionnez **"Téléphone"**.

- Toutes les actions que nous venons de voir jusqu'à présent peuvent également être effectuées en appuyant sur le contacteur sur le volant ou en appuyant sur le bouton **"PHONE"** sur le tableau de bord.

**4** Sélectionnez **"Oui"** pour enregistrer un téléphone.




**5** Sélectionnez le dispositif Bluetooth® souhaité.




- Si le téléphone Bluetooth® souhaité ne figure pas dans la liste, sélectionnez **"Si vous ne parvenez pas à trouver..."** et suivez les directives à l'écran pour essayer de nouveau.

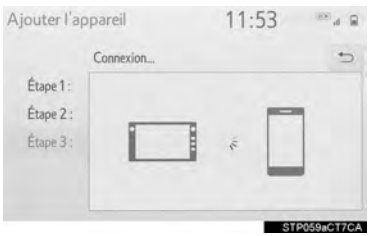
**6** Enregistrez le dispositif Bluetooth® en utilisant votre dispositif Bluetooth®.




- Pour plus de détails sur le fonctionnement du dispositif Bluetooth®, reportez-vous au manuel qui l'accompagne.

- Un code NIP n'est pas requis pour les dispositifs Bluetooth® compatibles SSP (Secure Simple Pairing). Selon le type de dispositif Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement pourrait s'afficher à l'écran du dispositif Bluetooth®. Lisez ce message, puis manipulez votre dispositif Bluetooth® en conséquence.

**7** Vérifiez que l'écran suivant s'affiche, indiquant que le jumelage a réussi (un lien Bluetooth® a été établi, mais l'enregistrement n'est pas encore terminé).




- À ce stade-ci, les fonctions Bluetooth® ne sont pas encore disponibles.

**8** Vérifiez que "Connecté" est affiché et que l'enregistrement est terminé.




- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour essayer de nouveau.

**INFORMATIONS**

- Si un téléphone cellulaire ne fonctionne pas correctement après avoir été connecté, éteignez-le, puis rallumez-le et établissez de nouveau la connexion.

## ENREGISTREMENT D'UN LECTEUR AUDIO Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS

Pour utiliser l'audio Bluetooth®, vous devez enregistrer un lecteur audio dans le système.

Une fois que le lecteur a été enregistré, il est possible d'utiliser l'audio Bluetooth®.

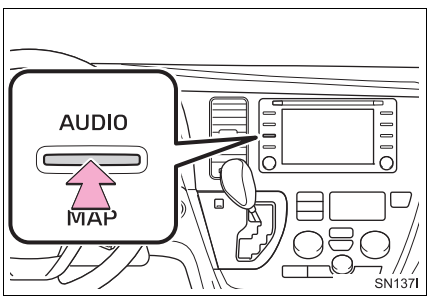
Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.

Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un dispositif Bluetooth® : →P.53

**1** Activez le paramètre de connexion Bluetooth® de votre lecteur audio.

- Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® de votre lecteur audio est désactivé.

**2** Appuyez sur le bouton **"AUDIO"**.




**3** Sélectionnez **"Source"** sur l'écran audio ou appuyez de nouveau sur le bouton **"AUDIO"**.

**4** Sélectionnez **"Bluetooth*"**.

**5** Sélectionnez **"Oui"** pour enregistrer un lecteur audio.

* :Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

**6** Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS" à partir de "ÉTAPE 5". (→P.45)

## PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

| Dispositif Bluetooth® | Spécifications | Fonction | Obligatoire | Recommandé |
|---|---|---|---|---|
| Téléphone Bluetooth®/ lecteur audio Bluetooth® | Spécifications principales Bluetooth® | Enregistrement d'un dispositif Bluetooth® | version 2.0 | version 4.1+ EDR |
| **Dispositif Bluetooth®** | **Profil** | **Fonction** | **Obligatoire** | **Recommandé** |
| Téléphone Bluetooth® | HFP (Hands-Free Profile) | Système mains libres | version 1.0 | version 1.7 |
| | OPP (Object Push Profile) | Transfert des contacts | version 1.1 | version 1.2 |
| | PBAP (Phone Book Access profile) | | version 1.0 | version 1.2 |
| | MAP (Message Access Profile) | Message du téléphone Bluetooth® | version 1.0 | version 1.2 |
| | SPP (Serial Port Profile) | Toyota Entune App Suite Connect | version 1.1 | version 1.2 |
| Lecteur audio Bluetooth® | A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) | Système audio Bluetooth® | version 1.0 | version 1.3 |
| | AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) | | version 1.0 | version 1.6 |

**INFORMATIONS**

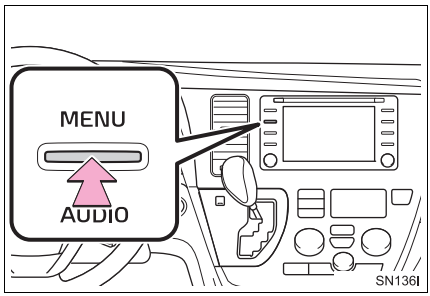
- Il n'est pas garanti que ce système fonctionne avec tous les dispositifs Bluetooth®.
- Si votre téléphone cellulaire ne prend pas en charge le profil HFP, vous ne pourrez pas enregistrer le téléphone Bluetooth® ni utiliser les profils OPP, PBAP, MAP ou SPP individuellement.
- Si la version du dispositif Bluetooth® connecté est plus ancienne que la version recommandée ou incompatible, il se peut que le dispositif Bluetooth® ne fonctionne pas correctement.
- Reportez-vous au http://www.toyota.com/entune/ pour obtenir une liste de téléphones Bluetooth® approuvés pour ce système.




Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

# 2. CONFIGURATION Bluetooth® – DÉTAILS

**1** Appuyez sur le bouton **“MENU”**.




**2** Sélectionnez **“Configuration”**.

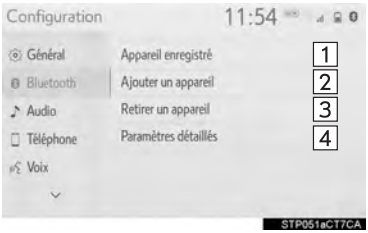
**3** Sélectionnez **“Bluetooth*”**.

**4** Sélectionnez l’élément que vous souhaitez configurer.




* : Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES Bluetooth®




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Connexion d’un dispositif Bluetooth® et modification de l’information relative au dispositif Bluetooth® | 51, 54 |
| 2 | Enregistrement d’un dispositif Bluetooth® | 53 |
| 3 | Suppression d’un dispositif Bluetooth® | 54 |
| 4 | Configuration du système Bluetooth® | 56 |

## CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth® (téléphones (HFP) et lecteurs audio (AVP)).

Si plus de 1 dispositif Bluetooth® a été enregistré, sélectionnez le dispositif auquel se connecter.

**1** Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.50)

**2** Sélectionnez **"Appareil enregistré"**.

**3** Sélectionnez le dispositif à connecter.




- Les icônes des profils pris en charge s'afficheront.

:Téléphone

:Lecteur audio

:Téléphone/Toyota Entune App Suite Connect

- L'icône de profil d'un appareil connecté s'affichera en couleurs.
- Si vous sélectionnez l'icône d'un profil qui n'est pas actuellement connecté, la connexion basculera vers cette fonction.

**4** Sélectionnez la connexion souhaitée.




**"Infos sur l'appareil"** : Sélectionnez pour confirmer et modifier l'information relative au dispositif Bluetooth®. (→P.54)

▶Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

**5** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois la connexion établie.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour essayer de nouveau.

**INFORMATIONS**

- Il pourrait y avoir un délai si la connexion du dispositif est établie pendant la lecture audio Bluetooth®.
- Selon le type de dispositif Bluetooth® connecté, il est possible que d'autres étapes soient nécessaires sur le dispositif.
- Lorsque vous déconnectez un dispositif Bluetooth®, il est recommandé de le faire à l'aide de ce système.

### AUTRE MÉTHODE DE CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

▶À partir de l'écran principal du téléphone →P.290

▶À partir de l'écran de commande audio Bluetooth® →P.115

▶À partir de l'écran des paramètres du téléphone →P.307

### MODE DE CONNEXION AUTOMATIQUE

Pour activer le mode de connexion automatique, activez l'option **"Alimentation Bluetooth*"**. (→P.56)
Laissez le dispositif Bluetooth® dans un endroit où une connexion peut s'établir.

▶Véhicules non dotés du système Smart key

- Lorsque le contacteur du moteur est placé en position "ACC" ou "ON", le système recherche à proximité un dispositif enregistré.
- Le système se connectera au dernier dispositif utilisé, s'il se trouve à proximité. Lorsque la priorité de connexion automatique est activée et qu'il y a plus d'un téléphone Bluetooth® enregistré disponible, le système se connectera automatiquement au téléphone Bluetooth® ayant la priorité la plus élevée. (→P.57)

▶Véhicules dotés du système Smart key

- Lorsque le contacteur du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON, le système recherche à proximité un dispositif enregistré.
- Le système se connectera au dernier dispositif utilisé, s'il se trouve à proximité. Lorsque la priorité de connexion automatique est activée et qu'il y a plus d'un téléphone Bluetooth® enregistré disponible, le système se connectera automatiquement au téléphone Bluetooth® ayant la priorité la plus élevée. (→P.57)

* : Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

### ■CONNEXION MANUELLE

Lorsque la connexion automatique a échoué, ou si l'option **"Alimentation Bluetooth*"** est désactivée, vous devez établir la connexion du dispositif Bluetooth® manuellement.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Bluetooth*"**.

**4** Procédez tel qu'indiqué à la section "CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®", à partir de "ÉTAPE 2". (→P.51)

### ■RECONNEXION DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

Le système reconnecte automatiquement le téléphone Bluetooth® s'il est déconnecté à cause d'une réception trop faible du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur du moteur est comme suit.

▶Véhicules non dotés du système Smart key

Le contacteur du moteur est en position "ACC" ou "ON".

▶Véhicules dotés du système Smart key

Le contacteur du moteur est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

* : Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## ENREGISTREMENT D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 dispositifs Bluetooth®.

Vous pouvez enregistrer en même temps les téléphones (HFP) et les lecteurs audio (AVP) compatibles Bluetooth®.

Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.

**1** Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.50)

**2** Sélectionnez **"Ajouter un appareil"**.

▶Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté

- Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

▶Lorsque 5 dispositifs Bluetooth® ont déjà été enregistrés

- Un dispositif enregistré doit être remplacé. Sélectionnez **"Oui"**, puis sélectionnez le dispositif que vous souhaitez remplacer.

**3** Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS" à partir de "ÉTAPE 5". (→P.45)

## SUPPRESSION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

**1** Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.50)

**2** Sélectionnez **"Retirer un appareil"**.

**3** Sélectionnez le dispositif souhaité.




**4** Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

**5** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

**INFORMATIONS**

- Lorsque vous supprimez un téléphone Bluetooth®, les données des contacts sont supprimées en même temps.

## MODIFICATION DE L'INFORMATION RELATIVE À UN DISPOSITIF Bluetooth®

Vous pouvez afficher l'information relative au dispositif Bluetooth® sur l'écran. Vous pouvez également modifier l'information affichée.

**1** Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.50)

**2** Sélectionnez **"Appareil enregistré"**.

**3** Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez modifier.

**4** Sélectionnez **"Infos sur l'appareil"**.




**5** Confirmez et modifiez l'information relative au dispositif Bluetooth®.






| No. | Informations |
|---|---|
| 1 | Le nom du dispositif Bluetooth®. Vous pouvez changer le nom à votre convenance. (→P.55) |
| 2 | Sélectionnez pour régler la méthode de connexion du lecteur audio Bluetooth®. (→P.55) |
| 3 | Cette adresse est propre au dispositif et ne peut pas être modifiée. |
| 4 | Le numéro du téléphone Bluetooth®. |
| 5 | Le profil de compatibilité du dispositif Bluetooth®. |
| 6 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

**INFORMATIONS**

- Si 2 dispositifs Bluetooth® ont été enregistrés avec le même nom, il est possible de les distinguer en se référant à leur adresse.
- Selon le type de téléphone, il se peut que certaines informations ne s'affichent pas.

## CHANGEMENT DE NOM D'UN DISPOSITIF

**1** Sélectionnez **"Nom de l'appareil"**.

**2** Entrez le nom, puis sélectionnez **"OK"**.

**INFORMATIONS**

- Même si vous modifiez le nom du dispositif, le nom enregistré dans votre dispositif Bluetooth® demeurera inchangé.

## RÉGLAGE DE LA MÉTHODE DE CONNEXION D'UN LECTEUR AUDIO

**1** Sélectionnez **"Connecter un lecteur audio à partir de"**.

**2** Sélectionnez la méthode de connexion souhaitée.




**"Véhicule"** : Sélectionnez pour connecter le lecteur audio à partir du système audio/vidéo du véhicule.

**"Appareil"** :Sélectionnez pour connecter le système audio/vidéo du véhicule à partir du lecteur audio.

- En fonction du lecteur audio utilisé, "Véhicule" ou "Appareil" peut être la meilleure méthode de connexion. En conséquence, reportez-vous au manuel fourni avec votre lecteur audio.

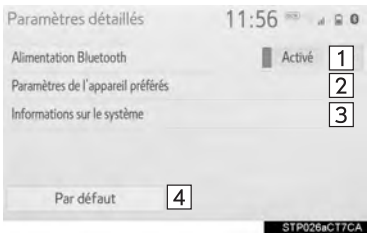
## CONFIGURATION DU SYSTÈME Bluetooth®

Vous pouvez confirmer et modifier les paramètres Bluetooth®.

**1** Affichez l'écran des paramètres Bluetooth®. (→P.50)

**2** Sélectionnez **"Paramètres détaillés"**.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Informations | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/ désactiver la connexion Bluetooth®. | 56 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des dispositifs Bluetooth® enregistrés. | 57 |
| 3 | Sélectionnez pour modifier les informations sur le système. | 58 |
| 4 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. | — |

### MODIFICATION DE L'OPTION "Alimentation Bluetooth*"

**1** Sélectionnez **"Alimentation Bluetooth*"**.

**Lorsque l'option "Alimentation Bluetooth*" est activée** :

▶Véhicules non dotés du système Smart key

Le dispositif Bluetooth® se connecte automatiquement lorsque le contacteur du moteur est placé en position "ACC" ou "ON".

▶Véhicules dotés du système Smart key

Le dispositif Bluetooth® se connecte automatiquement lorsque le contacteur du moteur est placé en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

**Lorsque l'option "Alimentation Bluetooth*" est désactivée** :

Le dispositif Bluetooth® est déconnecté et le système ne s'y connectera pas la prochaine fois.

**INFORMATIONS**

- Lorsque vous conduisez, vous pouvez activer la connexion automatique, mais vous ne pouvez pas la désactiver.

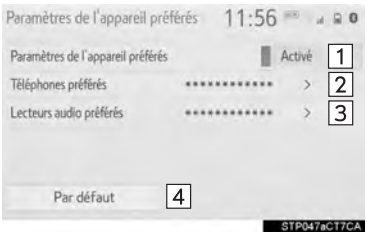
* : Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## RÉGLAGE DE LA PRIORITÉ DE CONNEXION AUTOMATIQUE

Vous pouvez modifier la priorité de connexion automatique des dispositifs Bluetooth® enregistrés.

**1** Sélectionnez **“Paramètres de l’appareil préférés”**.

**2** Sélectionnez l’élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/ désactiver la priorité de connexion automatique. | — |
| 2 | Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des téléphones Bluetooth® enregistrés. | 57 |
| 3 | Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des lecteurs audio Bluetooth® enregistrés. | 57 |
| 4 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. | — |

### MODIFICATION DE PRIORITÉ DE CONNEXION AUTOMATIQUE DU DISPOSITIF Bluetooth®

**1** Sélectionnez **“Téléphones préférés”** ou **“Lecteurs audio préférés”**.

**2** Sélectionnez le dispositif Bluetooth® souhaité, puis sélectionnez **“Vers le haut”** ou **“Vers le bas”** pour modifier l’ordre préféré.



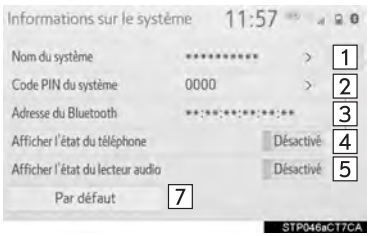

**INFORMATIONS**

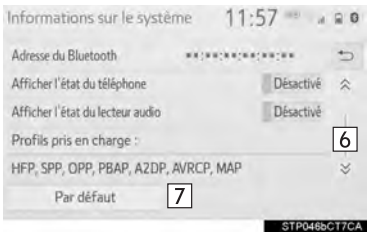
- Un nouveau dispositif Bluetooth® enregistré se verra accorder automatiquement la priorité de connexion automatique la plus élevée.

## MODIFICATION DES INFORMATIONS DU SYSTÈME

**1** Sélectionnez **“Informations sur le système”**.

**2** Sélectionnez l’élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Affiche le nom du système. Vous pouvez changer le nom à votre convenance. (→P.58) |
| 2 | Le code NIP utilisé lors de l’enregistrement du dispositif Bluetooth®. Vous pouvez changer le code à votre convenance. (→P.58) |
| 3 | Cette adresse est propre au dispositif et ne peut pas être modifiée. |
| 4 | Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage de l’état de la connexion du téléphone. |
| 5 | Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage de l’état de la connexion du lecteur audio. |
| 6 | Profil de compatibilité du système. |
| 7 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

### MODIFICATION DU NOM DU SYSTÈME

**1** Sélectionnez **“Nom du système”**.

**2** Entrez un nom, puis sélectionnez **“OK”**.

### MODIFICATION DU CODE NIP

**1** Sélectionnez **“Code PIN du système”**.

**2** Entrez un code NIP, puis sélectionnez **“OK”**.

# 3. Wi-Fi® Hotspot*2



En connectant un dispositif au véhicule par Wi-Fi®, vous pouvez avoir accès à Internet à l'aide du DCM.

- Pour utiliser cette fonction, un abonnement au service Wi-Fi® Hotspot de Verizon Wireless est requis. Contactez votre concessionnaire Toyota pour plus de détails.
- Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

## CONNEXION D'UN DISPOSITIF AU POINT D'ACCÈS EMBARQUÉ

### RECHERCHE ET CONNEXION D'UN DISPOSITIF AU POINT D'ACCÈS DU VÉHICULE

**1** Activez la fonction Wi-Fi® Hotspot. (→P.59)

**2** Désactivez la fonction "Masquer le point d'accès". (→P.59)

**3** Recherchez le point d'accès du véhicule à l'aide du dispositif que vous souhaitez connecter.

- Pour plus de détails sur le fonctionnement du dispositif, reportez-vous à la documentation qui l'accompagnait.

**4** Utilisez le dispositif pour le connecter au point d'accès du véhicule.

- Pour vérifier le mot de passe du point d'accès du véhicule, vérifiez "Mot de passe". (→P.61)

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez afficher des conseils pour la connexion au véhicule par Wi-Fi®. (→P.59)

### CONNEXION D'UN DISPOSITIF AU POINT D'ACCÈS EMBARQUÉ À L'AIDE DU NOM DU POINT D'ACCÈS (SSID)

**1** Activez la fonction Wi-Fi® Hotspot. (→P.59)

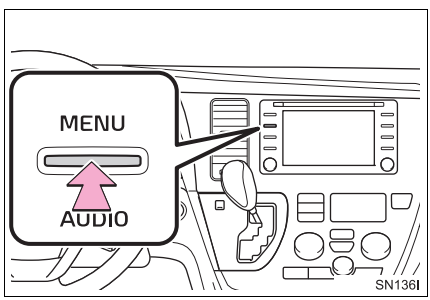
**2** Activez la fonction "Masquer le point d'accès". (→P.59)

**3** Entrez le nom du point d'accès (SSID) sur le dispositif que vous souhaitez connecter, puis connectez-le.

- Pour vérifier le mot de passe du point d'accès du véhicule, vérifiez "Mot de passe". (→P.61)
- Les paramètres de sécurité du dispositif doivent être les mêmes que ceux affichés pour "Sécurité". (→P.61)
- Pour plus de détails sur le fonctionnement du dispositif, reportez-vous à la documentation qui l'accompagnait.

## MODIFICATION DES PARAMÈTRES Wi-Fi®

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Wi-Fi*1"**.

*1 : Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.
*2 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**4** Sélectionnez le paramètre que vous souhaitez modifier.







| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction Wi-Fi® Hotspot. | 60 |
| 2 | Sélectionnez pour vérifier/modifier le mot de passe du point d'accès. | 61 |
| 3 | Sélectionnez pour afficher des conseils pour la connexion au véhicule par Wi-Fi®. | — |
| 4 | Sélectionnez pour rendre possible/impossible la recherche du point d'accès. | — |
| 5 | Sélectionnez pour vérifier/modifier le protocole de sécurité du point d'accès (pour l'authentification et le chiffrement). | 61 |
| 6 | Sélectionnez pour modifier le nom du point d'accès (SSID). | 61 |
| 7 | Sélectionnez pour modifier le canal de connexion Wi-Fi® (à l'intérieur de la bande de fréquences 2,4 GHz). | 61 |

**INFORMATIONS**

- Si des paramètres ont été modifiés, il faudra réinitialiser le système Wi-Fi® pour terminer les modifications. Pour réinitialiser le système Wi-Fi®, sélectionnez **"Oui"** sur l'affichage contextuel après la modification des paramètres.

## ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA FONCTION Wi-Fi® HOTSPOT

Lorsque la fonction Wi-Fi® Hotspot est activée, le système vérifie s'il existe un abonnement valide au service Hotspot.

Si un abonnement au service Hotspot n'a pas débuté, lancez l'application Toyota Entune App Suite Connect pour activer l'abonnement au service. (Si l'application Toyota Entune App Suite Connect n'a pas été installée, installez l'application.)

Contactez votre concessionnaire Toyota pour plus de détails sur l'application Toyota Entune App Suite Connect.

## VÉRIFICATION/MODIFICATION DU MOT DE PASSE

**1** Sélectionnez **“Mot de passe”**.

**2** Vérifiez que l’écran suivant est affiché.




| No. | Fonction/informations |
|---|---|
| 1 | Affiche le mot de passe |
| 2 | Sélectionnez pour afficher/masquer le mot de passe entré. |
| 3 | Sélectionnez pour modifier le mot de passe. |

### MODIFICATION DU MOT DE PASSE

**1** Sélectionnez **“Modifier le mot de passe”**.

**2** Entrez le mot de passe souhaité, puis sélectionnez **“OK”**.

- Le mot de passe doit comporter au moins 8 caractères.
- Il est impossible d’utiliser un mot de passe ayant un code non-ASCII.

## MODIFICATION DU PROTOCOLE DE SÉCURITÉ

**1** Sélectionnez **“Sécurité”**.

**2** Sélectionnez le protocole de sécurité souhaité.

## MODIFICATION DU NOM DU POINT D’ACCÈS (SSID)

**1** Sélectionnez **“Nom de point d’accès”**.

**2** Entrez le nom du point d’accès souhaité (SSID), puis sélectionnez **“OK”**.

## SÉLECTION D’UN CANAL DE CONNEXION Wi-Fi®

**1** Sélectionnez **“Canal”**.

**2** Vérifiez que l’écran suivant est affiché.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour modifier la sélection du canal à automatique/ manuelle. |
| 2 | Lorsque “Manuel” est sélectionné, sélectionnez pour changer de canal. |

### CHANGEMENT DE CANAL

**1** Réglez **“Sélectionner un canal”** sur **“Manuel”**.

**2** Sélectionnez **“Numéro du canal”**.

**3** Entrez le numéro du canal souhaité, puis sélectionnez **“OK”**.

- Vous pouvez sélectionner des canaux de 1 à 11.

## CONSEILS D'UTILISATION DE LA FONCTION Wi-Fi®

### AVERTISSEMENT

- N'utilisez les dispositifs Wi-Fi® que lorsqu'il est légal de le faire.
- Des antennes Wi-Fi® sont installées sur votre composant audio. Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque implantable, un stimulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable devraient se tenir à une distance raisonnable des antennes Wi-Fi®.
  Les ondes radio pourraient nuire au fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Wi-Fi®, les utilisateurs de tout appareil médical électrique autre que les stimulateurs cardiaques implantables, les stimulateurs de resynchronisation cardiaque ou les défibrillateurs automatiques implantables devraient consulter le fabricant de l'appareil à propos du fonctionnement de ce dernier lorsqu'il est exposé aux ondes radio.
  Les ondes radio pourraient avoir des effets inattendus sur de tels appareils médicaux.

**INFORMATIONS**

- Si un dispositif connecté est retiré de la zone de connexion Wi-Fi®, la connexion sera rompue.
- Si le véhicule roule hors de la zone de couverture de communication cellulaire, la connexion à Internet à l'aide de la fonction Wi-Fi® Hotspot sera impossible.
- Si un dispositif Bluetooth® est utilisé pendant qu'un dispositif est connecté à la fonction Wi-Fi® Hotspot, il se peut que la vitesse de communication diminue.
- Selon l'environnement dans lequel le point d'accès est utilisé, la vitesse de communication peut être basse ou la communication peut être impossible.

### CONDITIONS AFFICHÉES AVEC L'ICÔNE Wi-Fi®

L'état de la connexion Wi-Fi® s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. (→P.20)

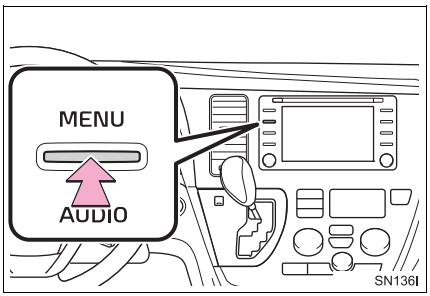
### CARACTÉRISTIQUES

- Normes de communication
  IEEE 802.11b
  IEEE 802.11g
  IEEE 802.11n (2,4 GHz)
- Sécurité
  WPA™
  WPA2™
  • WPA™ et WPA2™ sont des marques de commerce de Wi-Fi Alliance®.

# 1. PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

Vous pouvez configurer la montre de bord, les sons de fonctionnement, etc.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

- Si l'écran des paramètres généraux n'est pas affiché, sélectionnez **"Général"**.

**3** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.

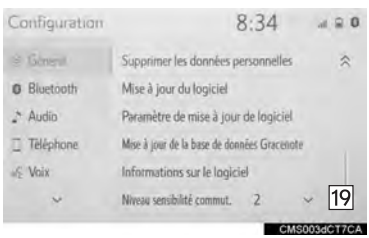
## ÉCRAN DES PARAMÈTRES GÉNÉRAUX









| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour changer le fuseau horaire et sélectionnez **“Activé”** ou **“Désactivé”** ou **“Automatique”***1 pour l’heure avancée, pour le réglage automatique de la montre de bord, etc. (→P.65) |
| 2 | Sélectionnez pour changer la langue. |
| 3 | Sélectionnez pour personnaliser l’écran d’accueil. (→P.37) |
| 4 | Sélectionnez pour changer les paramètres du thème de l’écran. |
| 5 | Sélectionnez pour activer/désactiver le signal sonore. |
| 6*1 | Sélectionnez pour changer l’unité de mesure utilisée pour la température. |
| 7 | Sélectionnez pour changer l’unité de mesure utilisée pour la distance/la consommation de carburant. |
| 8*1 | Sélectionnez pour activer/désactiver les changements d’écran automatiques, de l’écran de commande audio à l’écran d’accueil. Lorsque l’option est activée, l’écran revient automatiquement à l’écran d’accueil depuis l’écran de commande audio, au bout de 20 secondes. |
| 9 | Sélectionnez pour changer la disposition du clavier. |
| 10 | Sélectionnez pour supprimer l’historique du clavier. |
| 11 | Sélectionnez pour activer/désactiver l’historique du clavier. |
| 12 | Sélectionnez pour activer/désactiver les animations. |
| 13 | Sélectionnez pour modifier les paramètres du conducteur. (→P.66) |
| 14 | Sélectionnez pour supprimer les données personnelles. (→P.67) |
| 15 | Sélectionnez pour mettre à jour les versions des logiciels. Pour plus de détails, contactez votre concessionnaire Toyota. |
| 16*2 | Sélectionnez pour configurer les paramètres de mise à jour du logiciel. (→P.68) |
| 17 | Sélectionnez pour mettre à jour les versions des bases de données de “Gracenote®”. Pour plus de détails, contactez votre concessionnaire Toyota. |
| 18 | Sélectionnez pour afficher les informations logicielles. Vous y trouverez les notes relatives aux logiciels tiers utilisés dans ce produit. (Cela comprend la marche à suivre pour obtenir ces logiciels, le cas échéant.) |
| 19 | Sélectionnez pour modifier la sensibilité du bouton d’écran tactile capacitif à 1 (basse), 2 (moyenne), ou 3 (haute). |

*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

*2 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## PARAMÈTRES DE LA MONTRE DE BORD

**1** Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.63)

**2** Sélectionnez **"Horloge"**.

**3** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour changer le fuseau horaire. (→P.65) |
| 2 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'heure avancée ou la régler sur auto*1. |
| 3 *2 | Sélectionnez pour activer/désactiver le réglage automatique de la montre de bord par GPS. Lorsqu'elle est désactivée, la montre de bord peut être réglée manuellement. (→P.66) |
| 4 | Sélectionnez pour activer/désactiver le format 24 heures. Lorsqu'elle est désactivée, la montre de bord est affichée dans le format 12 heures. |

*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

*2 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

### FUSEAU HORAIRE

Vous pouvez sélectionner un fuseau horaire et définir le GMT.

**1** Sélectionnez **"Fuseau horaire"**.

**2** Sélectionnez le fuseau horaire souhaité.

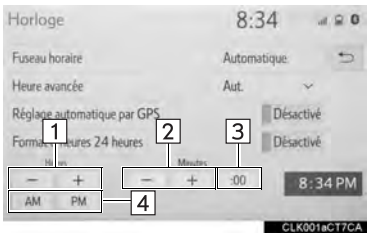
- Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement :
  Si vous sélectionnez **"Automatique"**, le fuseau horaire sera sélectionné automatiquement selon la position actuelle du véhicule.
- Si vous sélectionnez **"Autre"**, vous pourrez régler le fuseau manuellement. Sélectionnez **"+"** ou **"-"** pour régler le fuseau horaire.

## RÉGLAGE MANUEL DE LA MONTRE DE BORD

Lorsque **“Réglage automatique par GPS”** est désactivé, la montre de bord peut être réglée manuellement.

**1** Sélectionnez **“Réglage automatique par GPS”** pour désactiver.

**2** Réglez la montre de bord manuellement.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez “+” pour avancer d’une heure et “-” pour reculer d’une heure. |
| 2 | Sélectionnez “+” pour avancer d’une minute et “-” pour reculer d’une minute. |
| 3 | Sélectionnez pour arrondir à l’heure la plus proche.<br>par ex. 1:00 à 1:29 → 1:00<br>1:30 à 1:59 → 2:00 |
| 4 | Sélectionnez pour régler l’heure en mode AM ou PM lorsque la montre de bord est en format 12 heures. |

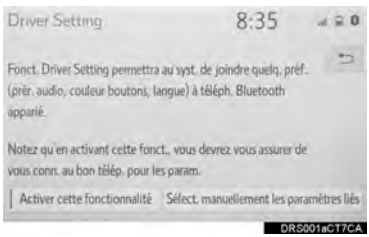
## PARAMÈTRES DU CONDUCTEUR

La fonction des paramètres du conducteur permettra au système de lier certaines préférences (comme les présélections audio, le thème de l’écran, la langue, etc.) à un téléphone Bluetooth®.

**1** Affichez l’écran des paramètres généraux. (→P.63)

**2** Sélectionnez **“Driver Setting”**.

**3** Sélectionnez **“Activer cette fonctionnalité”**.



### SÉLECTION MANUELLE DES PARAMÈTRES LIÉS

**1** Sélectionnez **“Sélect. manuellement les paramètres liés”**.

**2** Sélectionnez le téléphone souhaité.




- Après quelques secondes, l’écran chargé fait place automatiquement à l’écran d’accueil.

## SUPPRESSION DES DONNÉES PERSONNELLES

**1** Affichez l’écran des paramètres généraux. (→P.63)

**2** Sélectionnez **“Supprimer les données personnelles”**.

**3** Sélectionnez **“Supprimer”**.

**4** Sélectionnez **“Oui”** lorsque l’écran de confirmation s’affiche.

- Les paramètres personnels enregistrés ou modifiés seront supprimés ou réinitialisés à leurs valeurs par défaut.
  Par exemple :
  - Paramètres généraux
  - Paramètres de navigation*
  - Paramètres audio
  - Paramètres du téléphone

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

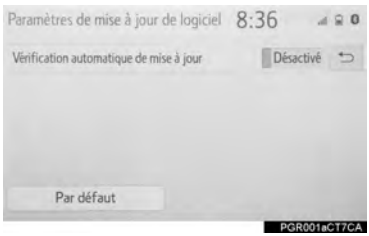
## PARAMÈTRES DE MISE À JOUR DU LOGICIEL

Lorsque la fonction de vérification automatique des mises à jour est activée, un message s'affiche si une mise à jour du logiciel est disponible auprès du centre Toyota Entune.

**1** Affichez l'écran des paramètres généraux. (→P.63)

**2** Sélectionnez **"Paramètre de mise à jour de logiciel"**.

**3** Sélectionnez **"Vérification automatique de mise à jour"** pour activer/désactiver la fonction de vérification automatique des mises à jour.



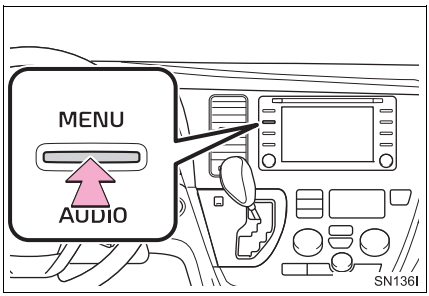

**INFORMATIONS**

- Lorsque les informations de mise à jour du logiciel sont affichées, contactez votre concessionnaire Toyota.

# 2. PARAMÈTRES DE LA VOIX

Vous pouvez configurer le volume de la voix, etc.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

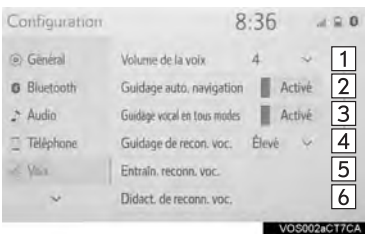



**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Voix"**.

**4** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE LA VOIX







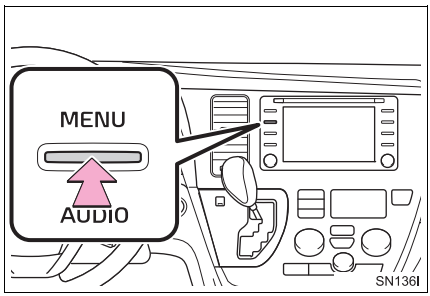
| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour régler le volume de l'orientation vocale. |
| 2* | Sélectionnez pour activer/désactiver l'orientation vocale durant le guidage routier. |
| 3* | Sélectionnez pour activer/désactiver l'orientation vocale durant l'utilisation du système audio/vidéo. |
| 4 | Sélectionnez pour configurer les messages de commande vocale. |
| 5 | Sélectionnez pour former la reconnaissance vocale.<br>Le système de commande vocale s'adapte à l'accent de l'utilisateur. |
| 6 | Sélectionnez pour démarrer le tutoriel de reconnaissance vocale. |
| 7* | Sélectionnez pour définir le signal sonore du guidage. |
| 8 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'interruption des messages de commande vocale. |
| 9* | Sélectionnez pour configurer le moteur de recherche Web.<br>Les moteurs de recherche sont des applications Toyota Entune App Suite Connect. (→P.402) |
| 10 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 3. PARAMÈTRES DU VÉHICULE

Vous pouvez configurer l'entretien, la personnalisation du véhicule, etc.

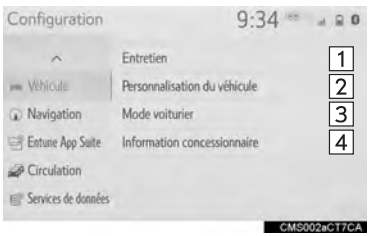
**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Véhicule"**.

**4** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 *1 | Sélectionnez pour configurer la maintenance. | 71 |
| 2 | Sélectionnez pour configurer la personnalisation du véhicule. | "Manuel du propriétaire" |
| 3 | Sélectionnez pour configurer le mode de service voiturier. | 73 |
| 4 *2 | Sélectionnez pour configurer les informations sur le concessionnaire. | 74 |

*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

*2 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus) avec DCM uniquement

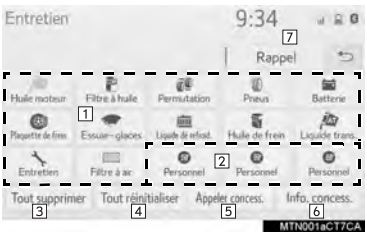
## ENTRETIEN*

Lorsque ce système est activé, l'écran de rappel d'entretien s'affiche s'il est temps de remplacer une pièce ou certains composants. (→P.32)

**1** Affichez l'écran des paramètres du véhicule. (→P.70)

**2** Sélectionnez **"Entretien"**.

**3** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour configurer un rappel pour une pièce ou un composant. |
| 2 | Sélectionnez pour ajouter un rappel distinct de ceux déjà présents. |
| 3 | Sélectionnez pour annuler tous les rappels qui ont été entrés. |
| 4 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les rappels qui ont expiré. |
| 5 | Sélectionnez pour appeler le concessionnaire enregistré. |
| 6 | Sélectionnez pour enregistrer/ modifier l'information sur le concessionnaire. (→P.72) |
| 7 | Le système est configuré pour vous fournir de l'information sur l'entretien par l'intermédiaire de l'écran des rappels d'entretien. (→P.32) |

**INFORMATIONS**

- Lorsqu'il est temps de procéder à l'entretien du véhicule, le bouton d'écran passe à la couleur orange.

### DÉFINITION DE L'INFORMATION SUR L'ENTRETIEN

**1** Sélectionnez le bouton d'écran qui correspond à la pièce ou au composant souhaité.

- Lorsqu'il est temps de procéder à l'entretien du véhicule, le bouton d'écran passe à la couleur orange.

**2** Définissez les conditions.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour entrer la date du prochain entretien. |
| 2 | Sélectionnez pour entrer la distance à parcourir avant le prochain entretien. |
| 3 | Sélectionnez pour annuler les conditions entrées. |
| 4 | Sélectionnez pour réinitialiser les conditions qui ont été remplies. |

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**3** Sélectionnez **“OK”** après avoir entré les conditions.

**INFORMATIONS**

- Pour plus d’informations sur les entretiens prescrits, reportez-vous au “Guide du programme d’entretien” ou au “Supplement du manuel du proprietaire”.
- Selon la conduite ou les conditions routières, la date et la distance réelles auxquelles l’entretien doit être effectué peuvent varier de celles enregistrées dans le système.

## DÉFINITION DE L’INFORMATION SUR LE CONCESSIONNAIRE

Vous pouvez enregistrer l’information sur le concessionnaire dans le système. Lorsque l’information sur le concessionnaire est enregistrée, vous pouvez profiter du guidage routier jusqu’à celui-ci.

**1** Sélectionnez **“Définir le concessionnaire”**.

**2** Sélectionnez l’élément souhaité pour rechercher l’emplacement. (→P.344)

- L’écran de modification du concessionnaire s’affiche après avoir défini l’emplacement.

**3** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez modifier.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour entrer le nom d’un concessionnaire. | 72 |
| 2 | Sélectionnez pour entrer le nom d’un membre du personnel d’un concessionnaire. | 72 |
| 3 | Sélectionnez pour définir l’emplacement. | 73 |
| 4 | Sélectionnez pour entrer le numéro de téléphone. | 73 |
| 5 | Sélectionnez pour supprimer l’information sur le concessionnaire affichée à l’écran. | — |
| 6 | Sélectionnez pour définir le concessionnaire affiché comme destination. | 355 |

### MODIFICATION DU NOM DU CONTACT OU DU CONCESSIONNAIRE

**1** Sélectionnez **“Concessionnaire”** ou **“Contact”**.

**2** Entrez le nom, puis sélectionnez **“OK”**.

### MODIFICATION DE L'EMPLACEMENT

1 Sélectionnez **"Lieu"**.

2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.334), puis sélectionnez **"Entrer"**.

### MODIFICATION DU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

1 Sélectionnez **"N° de tél."**.

2 Entrez le numéro de téléphone, puis sélectionnez **"OK"**.

## MODE DE SERVICE VOITURIER

Le système de sécurité peut être activé en entrant un code de sécurité (numéro à 4 chiffres).

Une fois activé, le système deviendra inopérant lorsque la source d'alimentation électrique sera débranchée, jusqu'à ce que le code de sécurité soit entré.

### RÉGLAGE DU MODE DE SERVICE VOITURIER

1 Affichez l'écran des paramètres du véhicule.(→P.70)

2 Sélectionnez **"Mode voiturier"**.

3 Entrez le code personnel à 4 chiffres, puis sélectionnez **"OK"**.

4 Entrez de nouveau ce même code personnel à 4 chiffres, puis sélectionnez **"OK"**.

- Le système vous demandera d'entrer de nouveau le code de sécurité pour s'assurer que vous ne l'avez pas oublié.

- Lorsque le mode service voiturier s'active, le système s'arrête et un écran s'affiche afin d'entrer le code de sécurité (numéro à 4 chiffres). (→P.74)

**INFORMATIONS**

- Si vous ne vous souvenez plus du code personnel à 4 chiffres, veuillez contacter votre concessionnaire Toyota.

### SI LE MODE DE SERVICE VOITURIER A ÉTÉ ACTIVÉ

**1** Entrez le code personnel à 4 chiffres, puis sélectionnez **"OK"**.

**INFORMATIONS**

- Si un code de sécurité incorrect (numéro à 4 chiffres) est entré 6 fois, le système n'acceptera aucun autre code de sécurité (numéro à 4 chiffres) pendant 10 minutes.

## CONFIGURATION DES INFORMATIONS SUR LE CONCESSIONNAIRE*

Vous pouvez enregistrer l'information sur le concessionnaire dans le système. Si l'écran d'alerte du véhicule s'affiche, sélectionner le bouton d'appel du concessionnaire sur l'écran appellera le numéro de téléphone enregistré dans les informations sur le concessionnaire. (→P.391)

**1** Affichez l'écran des paramètres du véhicule. (→P.70)

**2** Sélectionnez **"Information concessionnaire"**.

**3** Sélectionnez les éléments à modifier.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour entrer le nom d'un concessionnaire. | 75 |
| 2 | Sélectionnez pour entrer le nom d'un membre du personnel d'un concessionnaire. | 75 |
| 3 | Sélectionnez pour entrer le numéro de téléphone. | 75 |
| 4 | Sélectionnez pour supprimer l'information sur le concessionnaire affichée à l'écran. | — |

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus) avec DCM uniquement

## MODIFICATION DU NOM DU CONTACT OU DU CONCESSIONNAIRE

**1** Sélectionnez le bouton **“Modif”** adjacent à “Concessionnaire” ou à “Contact”.

**2** Entrez le nom, puis sélectionnez **“OK”**.

## MODIFICATION DU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

**1** Sélectionnez le bouton **“Modif”** adjacent à “N° de téléphone”.

**2** Entrez le numéro de téléphone, puis sélectionnez **“OK”**.

# 3

# SYSTÈME AUDIO/VIDÉO



## 1 FONCTIONNEMENT DE BASE

**1. RÉFÉRENCE RAPIDE ..... 80**

**2. QUELQUES NOTIONS ÉLÉMENTAIRES ..... 82**

ALLUMER ET ÉTEINDRE LE SYSTÈME ..... 82
SÉLECTION D'UNE SOURCE AUDIO ..... 82
FENTE DE CHARGEMENT ..... 83
PORT USB/AUX ..... 84
PARAMÈTRES DU SON ..... 84
RÉGLAGE DE L'ÉCRAN AUDIO ..... 86
SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE ..... 87

## 2 FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

**1. RADIO AM/FM/SiriusXM (SXM) .... 88**

VUE D'ENSEMBLE ..... 88
PRÉSÉLECTION D'UNE STATION ..... 91
MISE EN MÉMOIRE CACHE D'UN PROGRAMME RADIO ..... 91
SÉLECTION D'UNE STATION DANS LA LISTE ..... 93
OPTIONS DE LA RADIO ..... 94
SYSTÈME DE RADIODIFFUSION DE DONNÉES ..... 94
UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE HD Radio™ ..... 95
TECHNOLOGIE HD Radio™ DISPONIBLE ..... 95
GUIDE DE DÉPANNAGE HD Radio™ ..... 96
PROCÉDURE D'ABONNEMENT à la radio par satellite SiriusXM ..... 97
AFFICHAGE DU CODE D'IDENTIFICATION DE LA RADIO ..... 99
EN CAS DE DÉFAILLANCE DU SYNTONISEUR DE LA RADIO PAR SATELLITE ..... 100

**2. RADIO SUR INTERNET ..... 101**

ÉCOUTE DE LA RADIO SUR INTERNET ..... 101

## 3 FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

**1. CD ..... 102**

VUE D'ENSEMBLE ..... 102

**2. PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB 105**

VUE D'ENSEMBLE ..... 105

**3. iPod ..... 108**

VUE D'ENSEMBLE ..... 108

**4. AUDIO Bluetooth® ..... 111**

VUE D'ENSEMBLE ..... 111
ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth® ..... 115

**5. AUX ..... 116**

VUE D'ENSEMBLE ..... 116

## 4 TÉLÉCOMMANDE DU SYSTÈME AUDIO/VIDÉO

**1. CONTACTEURS AU VOLANT .... 119**

## 5 CONFIGURATION

**1. PARAMÈTRES AUDIO ..... 122**

ÉCRAN DES PARAMÈTRES AUDIO ..... 122

## 6 CONSEILS RELATIFS AU FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME AUDIO/VIDÉO

**1. INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT..... 125**

RADIO..... 125
LECTEUR DE CD ET DISQUE..... 126
iPod..... 128
SOURCE AUDIO EN HAUTE DÉFINITION..... 130
INFORMATIONS SUR LES FICHIERS..... 130
TERMINOLOGIE ..... 133
MESSAGES D'ERREUR ..... 135

## 7 FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME VIDÉO AUX PLACES ARRIÈRE

**1. CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME VIDÉO AUX PLACES ARRIÈRE ..... 136**

ÉCRAN..... 137
FENTE DE CHARGEMENT ..... 138
FENTE POUR CARTES SD..... 139
TÉLÉCOMMANDE ..... 139
PRISES DE CASQUE ..... 144
FONCTIONNEMENT À PARTIR DES SIÈGES AVANT ..... 145
DISQUES COMPATIBLES..... 146
CARTES SD COMPATIBLES ..... 147

**2. LECTURE D'UN DISQUE Blu-ray Disc™ (BD) ET DE DISQUES DVD ..... 148**

TÉLÉCOMMANDE ..... 148
ACTIVATION DU MODE BD/DVD ..... 149
LECTURE/MISE EN PAUSE D'UN DISQUE ..... 149
FONCTIONNEMENT DU MENU DE DISQUE ..... 149
ÉCRAN DES OPTIONS ..... 149
DISQUES BD/DVD VIDÉO ..... 159

**3. LECTURE D'UN CD AUDIO ET DE DISQUES MP3/WMA/AAC..... 163**
TÉLÉCOMMANDE ..... 163
ÉCRAN DE COMMANDE..... 163
ACTIVATION DU MODE CD..... 164
SÉLECTION D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER..... 164
AVANCE RAPIDE OU RETOUR EN ARRIÈRE D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER..... 164
SÉLECTION D'UN DOSSIER ..... 164
RÉPÉTITION DE LECTURE ..... 164
LECTURE ALÉATOIRE..... 164
FICHIERS MP3/WMA/AAC ..... 165

**4. LECTURE D'UNE CARTE SD ..... 168**
TÉLÉCOMMANDE ..... 168
MENU PRINCIPAL..... 168
LECTURE/MISE EN PAUSE D'UNE CARTE SD..... 169
SÉLECTION D'UN CHAPITRE/D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER ..... 169
AVANCE RAPIDE OU RETOUR EN ARRIÈRE D'UN CHAPITRE/D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER ..... 169
LECTURE DE MUSIQUE..... 169
LECTURE D'IMAGES FIXES..... 170
LECTURE VIDÉO..... 172
FORMATAGE DE LA CARTE SD ..... 176
SUPPRESSION DES DONNÉES DE L'HISTORIQUE BD..... 176
INFORMATIONS SUR LA CARTE SD ..... 176

**5. UTILISATION DU MODE DLNA..... 180**
TÉLÉCOMMANDE..... 181
LECTURE/MISE EN PAUSE D'UNE VIDÉO/DE LA MUSIQUE ..... 181
AVANCE RAPIDE OU RETOUR EN ARRIÈRE D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER ..... 181
CONNEXION DU SYSTÈME..... 182
FONCTIONNEMENT DU DLNA ..... 183
LECTURE D'IMAGES FIXES ..... 183
LECTURE DE VIDÉO..... 184
LECTURE DE MUSIQUE ..... 185
ARRÊT DE LA LECTURE..... 185
ARRÊT DE LA MISE EN VEILLE DU DLNA..... 186
INFORMATIONS RELATIVES AU DLNA..... 186

**6. UTILISATION DU MODE Miracast™ ..... 187**
CONNEXION AU SYSTÈME..... 188
FONCTIONNEMENT DE Miracast™ ..... 188
INFORMATIONS RELATIVES À Miracast™ ..... 188

**7. UTILISATION DU MODE HDMI..... 189**
TÉLÉCOMMANDE..... 189
UTILISATION DU PORT HDMI ..... 189

**8. DROITS D'AUTEUR ET MARQUES DE COMMERCE .... 191**

# 1. RÉFÉRENCE RAPIDE

Vous pouvez accéder à l'écran de commande audio à l'aide d'une des méthodes suivantes :

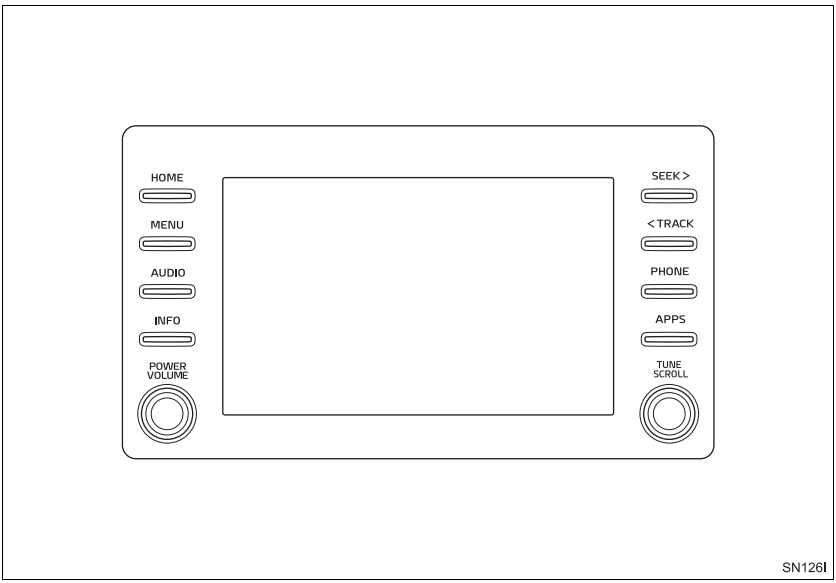
▶À partir du bouton **"AUDIO"**

Appuyez sur le bouton **"AUDIO"**.

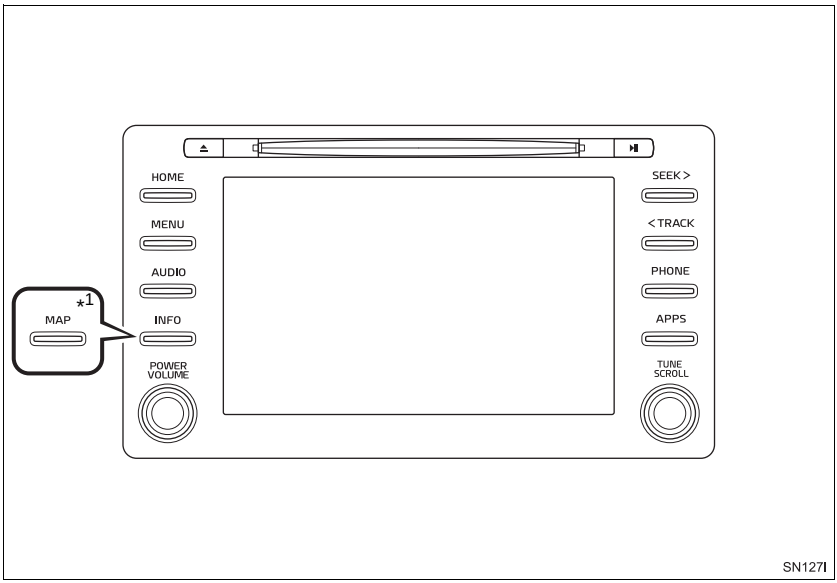
▶À partir du bouton **"MENU"**

Appuyez sur le bouton **"MENU"**, puis sélectionnez **"Audio"**.

▶Système audio Entune (Entune Audio)



▶Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio)




*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

| Fonction | Page |
|---|---|
| Utilisation de la radio | 88, 101 |
| Lecture d'un CD audio ou de disques MP3/WMA/AAC*2 | 102 |
| Lecture d'un périphérique de stockage USB | 105 |
| Écoute d'un iPod | 108 |
| Écoute d'un dispositif Bluetooth® | 111 |
| Utilisation du port AUX | 116 |
| Utilisation des contacteurs au volant | 119 |
| Paramètres du système audio | 122 |

*2 :Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 2. QUELQUES NOTIONS ÉLÉMENTAIRES

Cette section décrit certaines fonctions de base du système audio/vidéo. Il est possible que certaines informations ne concernent pas votre système.

▶Véhicules non dotés du système Smart key

Votre système audio/vidéo fonctionne lorsque le contacteur du moteur est en position “ACC” ou “ON”.

▶Véhicules dotés du système Smart key

Votre système audio/vidéo fonctionne lorsque le contacteur du moteur est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

**NOTE**

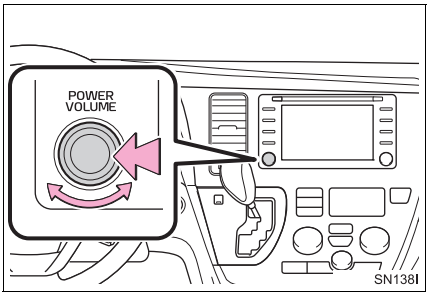
- Pour éviter que la batterie ne se décharge, ne laissez pas le système audio/vidéo allumé plus longtemps qu’il ne faut lorsque le moteur ne tourne pas.

## HOMOLOGATION*

**ATTENTION :**

CE PRODUIT EST UN PRODUIT LASER DE CLASSE 1. TOUTE TENTATIVE DE MODIFICATION, DE RÉGLAGE OU D’OPÉRATION AUTRE QUE CELLES INDIQUÉES DANS LE PRÉSENT MANUEL POURRAIT VOUS EXPOSER À DES RADIATIONS NOCIVES POUR LA SANTÉ. N’OUVREZ PAS LES COUVERCLES ET N’EFFECTUEZ AUCUNE RÉPARATION VOUS-MÊME. CONFIEZ L’ENTRETIEN ET LES RÉPARATIONS À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

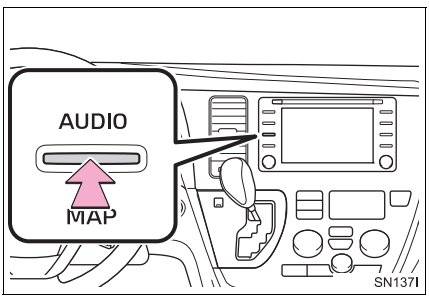
## ALLUMER ET ÉTEINDRE LE SYSTÈME




Bouton **“POWER/VOLUME”** : Appuyez pour allumer ou éteindre le système audio/vidéo. Lorsque vous l’allumez, le système se trouve sous le dernier mode utilisé. Tournez ce bouton pour régler le volume.

## SÉLECTION D’UNE SOURCE AUDIO

**1** Appuyez sur le bouton **“AUDIO”**.




**2** Sélectionnez **“Source”** ou appuyez de nouveau sur le bouton **“AUDIO”**.

**3** Sélectionnez la source souhaitée.

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**INFORMATIONS**

- Les boutons d'écran estompés ne fonctionnent pas.
- Lorsqu'il y a deux pages, sélectionnez ou pour changer de page.

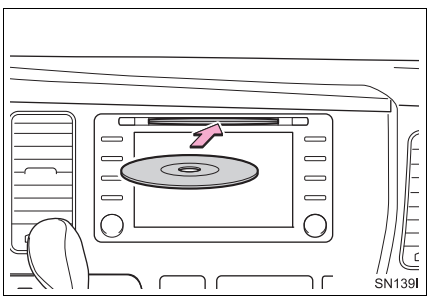
### RÉORGANISATION DE LA SOURCE AUDIO

1. Affichez l'écran de sélection de la source audio. (→P.82)
2. Sélectionnez **"Réorganiser"**.
3. Sélectionnez la source audio souhaitée, puis ou pour réorganiser.
4. Sélectionnez **"OK"**.

## FENTE DE CHARGEMENT*

### INSERTION D'UN DISQUE

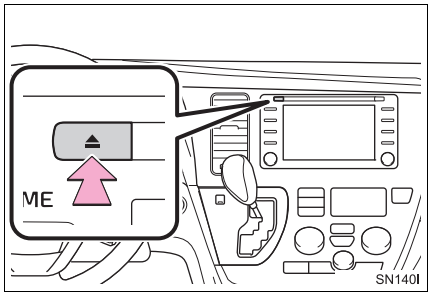
1. Insérez un disque dans la fente de chargement.




- Une fois le disque inséré, il se charge automatiquement.

### ÉJECTION D'UN DISQUE

1. Appuyez sur ⏏ et retirez le disque.




**NOTE**

- N'essayez jamais de démonter ni de lubrifier le lecteur de CD. N'insérez aucun objet autre qu'un disque dans la fente.

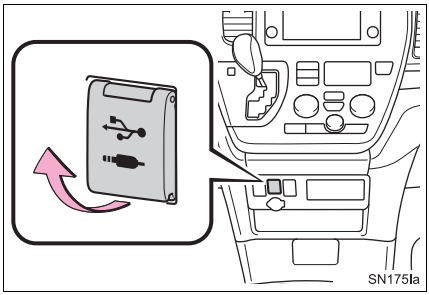
**INFORMATIONS**

- Le lecteur est prévu pour l'utilisation de disques de 4,7 in. (12 cm) uniquement.
- Lors de l'insertion d'un disque, insérez doucement le disque en orientant son étiquette vers le haut.

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## PORT USB/AUX

**1** Ouvrez le couvercle et connectez un dispositif.




- Si ce n'est pas encore fait, mettez l'appareil sous tension.

**INFORMATIONS**

- Si vous utilisez un concentrateur USB, vous pouvez brancher deux appareils en même temps.
- Même si vous utilisez un concentrateur USB pour brancher plus de deux appareils USB, seuls les deux premiers appareils branchés seront reconnus.

## PARAMÈTRES DU SON

**1** Affichez l'écran de commande audio. (→P.82)

**2** Sélectionnez **"Son"**.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.

▶Type A




▶Type B



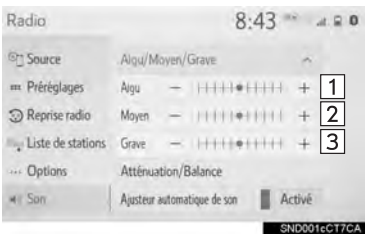

| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour régler les aigus, les médiums et les graves. | 85 |
| 2 | Sélectionnez pour régler l'équilibreur avant-arrière et l'équilibrage. | 85 |
| 3 | Sélectionnez pour régler le correcteur automatique de niveau sonore. | 86 |
| 4 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'ambiophonie. Cette fonction peut créer un son enveloppant. | — |

## AIGUS/MÉDIUMS/GRAVES

La qualité sonore d'un programme audio dépend en grande partie de la combinaison des niveaux des aigus, des médiums et des graves. En fait, des genres différents de programmes musicaux et vocaux ont habituellement une meilleure qualité sonore avec des aigus, des médiums et des graves différents.

**1** Sélectionnez **"Aigu/Moyen/Grave"**.

**2** Sélectionnez le bouton d'écran souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez **"+"** ou **"-"** pour régler les aigus. |
| 2 | Sélectionnez **"+"** ou **"-"** pour régler les médiums. |
| 3 | Sélectionnez **"+"** ou **"-"** pour régler les graves. |

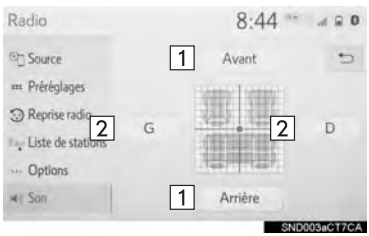
## ÉQUILIBREUR AVANT-ARRIÈRE/ÉQUILIBRAGE

Un bon équilibrage des canaux stéréo gauche/droite et des niveaux sonores avant/arrière est également important.

Il ne faut pas oublier que, lors de l'écoute d'un enregistrement ou d'une émission de radio en stéréo, les modifications apportées à l'équilibrage gauche/droite font que le volume de 1 groupe de sons augmente, tandis que celui d'un autre groupe diminue.

**1** Sélectionnez **"Atténuation/Balance"**.

**2** Sélectionnez le bouton d'écran souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour régler l'équilibrage sonore entre les haut-parleurs avant et arrière. |
| 2 | Sélectionnez pour régler l'équilibrage sonore entre les haut-parleurs gauche et droit. |

### CORRECTEUR AUTOMATIQUE DE NIVEAU SONORE (ASL)

Le système règle la qualité optimale de volume et de tonalité en fonction de la vitesse du véhicule, afin de compenser l'augmentation du bruit de la route, du bruit du vent ou d'autres bruits pendant la conduite.

▶Type A

**1** Sélectionnez **"Ajusteur automatique de son"**.

**2** Sélectionnez **"Élevé"**, **"Moyen"**, **"Faible"** ou **"Désactivé"**.

▶Type B

**1** Sélectionnez **"Ajusteur automatique de son"**.

**2** Sélectionnez pour activer/désactiver le correcteur automatique de niveau sonore.

## RÉGLAGE DE L'ÉCRAN AUDIO

### PARAMÈTRES DU FORMAT DE L'ÉCRAN

Vous pouvez sélectionner le format de l'écran pour une vidéo USB.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Audio"**.

**4** Sélectionnez **"Commun"**.

**5** Sélectionnez **"Format d'écran"**.

**6** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher un écran 4:3, avec l'un des côtés en noir. |
| 2 | Sélectionnez pour élargir l'image horizontalement et verticalement en plein écran. |
| 3 | Sélectionnez pour élargir l'image verticalement et horizontalement, dans les mêmes proportions. |

## RÉGLAGE DE L'ÉCRAN

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'écran.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Audio"**.

**4** Sélectionnez **"Commun"**.

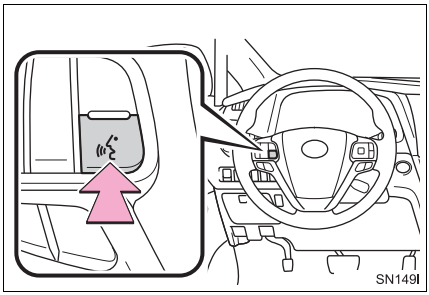
**5** Sélectionnez **"Affichage"**.

**6** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler.

| Bouton d'écran | Fonction |
|---|---|
| "Contraste""+" | Sélectionnez pour augmenter le contraste de l'écran. |
| "Contraste""-" | Sélectionnez pour diminuer le contraste de l'écran. |
| "Luminosité""+" | Sélectionnez pour augmenter la luminosité de l'écran. |
| "Luminosité""-" | Sélectionnez pour diminuer la luminosité de l'écran. |

## SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

**1** Appuyez sur ce contacteur pour faire fonctionner le système de commande vocale.




- Vous pouvez utiliser le système de commande vocale ainsi que sa liste de commandes. (→P.202)

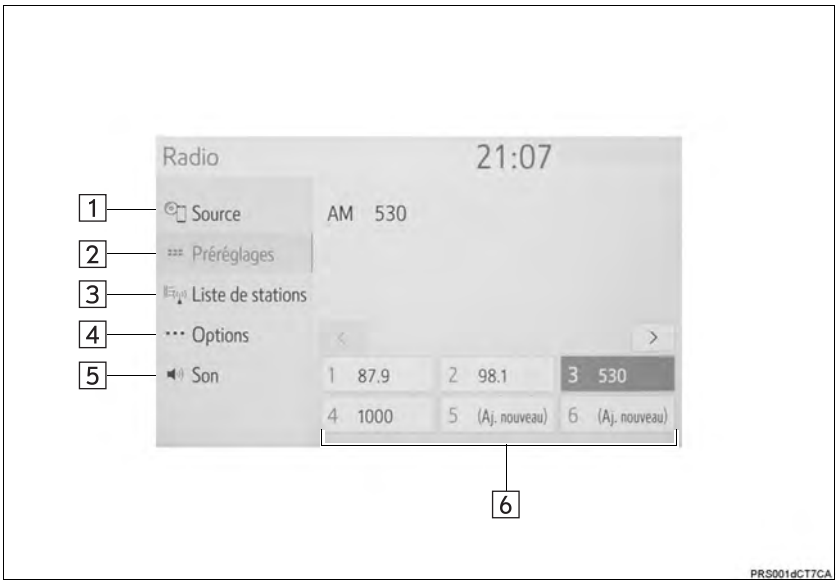
# 1. RADIO AM/FM/SiriusXM (SXM)*

## VUE D'ENSEMBLE

Vous pouvez accéder à l'écran de fonctionnement de la radio à l'aide d'une des méthodes suivantes : →P.82

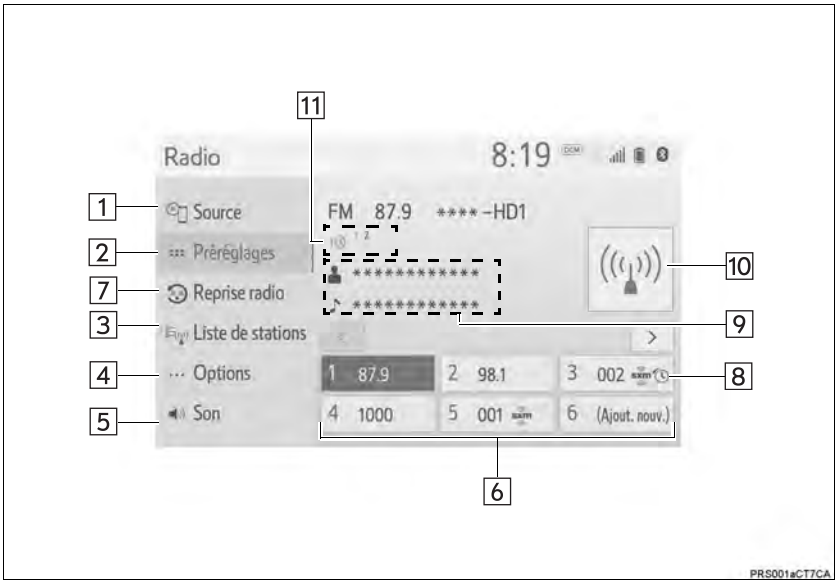
### ■ÉCRAN DE COMMANDE

▶Système audio Entune (Entune Audio)

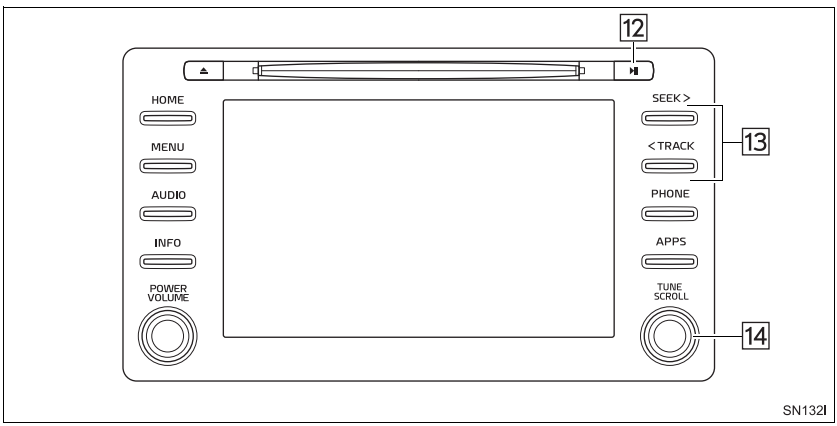



* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

▶Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio)




## ■PANNEAU DE COMMANDE



| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de la source audio. | — |
| 2 | Sélectionnez pour afficher l'écran des stations présélectionnées. | 91 |
| 3 | Sélectionnez pour afficher une liste des stations disponibles. | 93 |
| 4 | Sélectionnez pour afficher l'écran des options de la radio. | 94 |
| 5 | Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. | 84 |
| 6 | Sélectionnez pour syntoniser une station/un canal présélectionnés. | 91 |
| 7 | Sélectionnez pour afficher l'écran de fonctionnement de la mémoire cache de la radio. | 91 |
| 8 | Affiche les canaux enregistrés dans les favoris intelligents. | 92, 123 |
| 9 | Affiche les informations de l'artiste ainsi que le titre de la chanson ou l'album et le genre. Sélectionnez pour changer les informations affichées.<br>Affiche les messages, le cas échéant. | — |
| 10 | Affiche la pochette, le logo de la station, etc. | — |
| 11 | Sélectionnez pour afficher les canaux HD) à multidiffusion disponibles. | 95 |
| 12* | • Avec la mémoire cache de la radio : Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.<br>• Sans la mémoire cache de la radio : Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine. | — |
| 13 | • Appuyez pour rechercher des stations correspondant au type de programme/à la catégorie de canal pertinents.<br>• Maintenez ce bouton enfoncé pour rechercher en continu. | — |
| 14 | • Tournez pour rechercher une station qui émet à une fréquence plus élevée ou plus basse/pour passer au canal précédent ou suivant.<br>• Tournez pour déplacer la liste vers le haut ou vers le bas. Vous pouvez également appuyer sur ce bouton pour entrer vos sélections sur les écrans de liste. | — |

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**INFORMATIONS**

- La radio passe automatiquement en réception stéréo lorsqu'une émission diffusée en stéréo est captée.
- La radio sélectionne automatiquement un signal HD Radio en AM ou en FM lorsqu'il est disponible.

## PRÉSÉLECTION D'UNE STATION

Le mode radio est doté d'une fonction de présélection vous permettant de stocker jusqu'à 36 stations (6 stations par page x 6 pages) des bandes AM, FM ou SXM.

**1** Syntonisez la station souhaitée.

**2** Sélectionnez **"(Ajout. nouv.)"**.




- Pour changer de station présélectionnée, sélectionnez un bouton de présélection et maintenez votre doigt dessus.

**3** Sélectionnez **"Oui"** sur l'écran de confirmation.

**4** Sélectionnez **"OK"** après avoir défini la nouvelle station présélectionnée.

**INFORMATIONS**

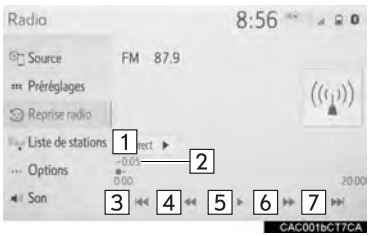
- Vous pouvez changer le nombre de stations de radio présélectionnées affichées à l'écran. (→P.123)

## MISE EN MÉMOIRE CACHE D'UN PROGRAMME RADIO

Un programme radio AM/FM*1 et SXM*2 peut être mis en mémoire cache et être lu à un moment ultérieur.

**1** Sélectionnez **"Reprise SXM"***3 ou **"Reprise radio"***1.

**2** Sélectionnez le bouton de fonctionnement de la mémoire cache de la radio souhaité.




*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement
*2 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement
*3 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus) uniquement

| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Retourne à la diffusion en direct de la radio |
| 2 | Affiche le temps de lecture en différé à partir de l'heure actuelle |
| 3 | Saute de 2 minutes en arrière (AM/FM)<br>Sélectionnez pour changer la plage en cours/précédente (SXM) |
| 4 | Effectue un retour en arrière continu |
| 5 | Suspend la lecture (Pour redémarrer, sélectionnez ▶ ) |
| 6 | Effectue une avance rapide continue |
| 7 | Saute de 2 minutes en avant (AM/FM)<br>Sélectionnez pour changer la plage suivante (SXM) |

**INFORMATIONS**

- Le système peut stocker jusqu'à 20 minutes de radio AM/FM et moins de 60 minutes de radio SXM. Les données mises en cache sont effacées lorsque la station ou le mode Radio sont modifiés, ou lorsque le système audio/vidéo est éteint.
- AM/FM : Si du bruit ou un silence se produit pendant la mise en cache, cette dernière se poursuivra et le bruit ou le silence sera enregistré tel quel. Dans ce cas, le bruit ou le silence sera audible lors de la lecture de la diffusion mise en cache.

## LECTURE AUTOMATIQUE DE LA MÉMOIRE CACHE

Si la diffusion radio est interrompue par une autre sortie audio, comme un appel téléphonique entrant, le système place automatiquement en mémoire cache la partie interrompue et reprend la lecture en différé une fois l'interruption terminée. Cette fonction est disponible lorsque **"Pause automatique"** est activé. (→P.94)

## FAVORIS INTELLIGENTS (SXM)*1

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 canaux présélectionnés dans la mémoire cache. Conserve en mémoire cache moins de 30 minutes de chaque canal.

Pour l'enregistrement d'un canal : →P.123

**1** Sélectionnez les canaux enregistrés dans les favoris intelligents.

**2** Sélectionnez **"Reprise SXM"***2 ou **"Reprise radio"***3.

**INFORMATIONS**

- Lorsque **"Démarrage syntoniseur SXM"** est activé (→P.94), la chanson en cours recommence du début lorsque vous sélectionnez le canal.
- ⏲ est affiché sur les canaux enregistrés dans les favoris intelligents. (→P.88)

*1 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

*2 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus) uniquement

*3 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## SÉLECTION D'UNE STATION DANS LA LISTE

**1** Sélectionnez **"Liste de stations"**.

**2** Sélectionnez **"AM"**, **"FM"** ou **"SXM"***.

▶FM et SXM*

**3** Sélectionnez le genre de programme souhaité.

**4** Sélectionnez la station souhaitée.

**INFORMATIONS**

- La liste des genres s'affiche dans l'ordre suivant :
  - Classical (Musique classique)
  - Country
  - EasyLis (Musique d'ambiance)
  - Inform (Informations)
  - Jazz
  - News (Actualités)
  - Oldies (Anciens succès)
  - Other (Autre)
  - Pop Music (Musique Pop)
  - Religion
  - Rock
  - R&B (Rhythm and Blues)
  - Sports
  - Talk (Tribunes)
  - Traffic (Non disponible lorsque l'indicateur "HD Radio™" n'est pas affiché.)
  - Alert (Messages d'urgence)

## MISE À JOUR DE LA LISTE DES STATIONS

**1** Sélectionnez **"Actualiser"**.

**"Annuler actualisation"** : Sélectionnez pour annuler la mise à jour.

**"Source"** : Sélectionnez pour changer de source audio pendant la mise à jour.

**INFORMATIONS**

- Le son du système audio/vidéo est coupé pendant la mise à jour.
- Dans certaines situations, la mise à jour de la liste des stations peut prendre un certain temps.



* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## OPTIONS DE LA RADIO

**1** Sélectionnez **“Options”**.

**2** Sélectionnez l’élément souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1* | Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture automatique de la mémoire cache. |
| 2* | Lorsque “Démarrage syntoniseur SXM” est activé, la chanson en cours recommence du début lorsque vous sélectionnez le canal. |
| 3* | Sélectionnez pour activer/désactiver le mode radio AM numérique. |
| 4* | Sélectionnez pour activer/désactiver le mode radio FM numérique. |
| 5 | FM analogique uniquement : Sélectionnez pour afficher des messages texte RBDS. |
| 6 | ▶ AM/FM<br>Sélectionnez pour rechercher des stations disponibles.<br>▶ SXM*<br>Sélectionnez pour rechercher des stations correspondant au type de programme/à la catégorie de canal pertinents. |

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## SYSTÈME DE RADIODIFFUSION DE DONNÉES

Ce système audio/vidéo est doté d’un Système de radiodiffusion de données (RBDS). Le mode RBDS vous permet de recevoir des messages texte provenant des stations de radio qui utilisent des émetteurs RBDS.

Lorsque le mode RBDS est activé, la radio peut
— sélectionner uniquement des stations ayant un type de programme particulier,
— afficher des messages provenant des stations de radio.

Les fonctions RBDS ne sont disponibles que lors de l’écoute d’une station FM qui diffuse de l’information RBDS et si la fonction “Infos FM” est activée. (→P.94)

## UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE HD Radio™*

La technologie HD Radio™ représente l'évolution numérique de la radio AM/FM analogique. Votre radio est dotée d'un récepteur particulier lui permettant de capter les diffusions numériques (là où elles sont disponibles), en plus des diffusions analogiques qu'elle capte déjà. Comme les diffusions numériques sont claires et libres de parasites ou de distorsions, leur qualité sonore est meilleure que celle des diffusions analogiques. Pour plus d'informations et pour obtenir un guide des stations de radio disponibles ainsi que leur programmation, visitez le site www.hdradio.com.

Les radios Toyota sont dotées des caractéristiques HD Radio suivantes :

- Son numérique – Les diffusions HD Radio offrent aux auditeurs un son cristallin de qualité numérique.
- Canaux HD2/HD3 – Les stations FM peuvent proposer une programmation audio supplémentaire uniquement en format numérique avec un contenu élargi et un choix de formats sur les canaux HD2/HD3.
- PSD – La technologie PSD (Program Service Data) vous permet d'afficher certaines informations sur l'écran, comme le nom de l'artiste et le titre de la chanson.
- Contenu visuel sur l'artiste – Des images en lien avec la diffusion s'affichent sur l'écran de la radio, comme les pochettes des albums et les logos des stations.

HD Radio®

La technologie HD Radio est fabriquée sous licence de iBiquity Digital Corporation. Brevets américains et étrangers. Pour les brevets, consultez le site http://dts.com/patents. HD Radio, Artist Experience, et les logos HD, HD Radio et "ARC" sont des marques déposées ou des marques de commerce d'iBiquity Digital Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

## TECHNOLOGIE HD Radio™ DISPONIBLE

### MULTIDIFFUSION

Sur la bande FM de la radio, la majorité des stations numériques proposent "multiples" programmes ou des programmes complémentaires sur une station FM.

**1** Sélectionnez HD 1 2.

**2** Sélectionnez le canal souhaité.

- Tournez le bouton **"TUNE/SCROLL"** permet également de sélectionner le canal à multidiffusion souhaité.

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## GUIDE DE DÉPANNAGE HD Radio™

| Événement | Cause | Action |
|---|---|---|
| Désynchronisation temporelle – un utilisateur peut entendre une courte période de programmation être rejouée, présenter de l'écho, être saccadée ou être sautée. | Le volume analogique et le volume numérique de la station de radio sont mal synchronisés ou la station est en mode sans mélange de signaux. | Aucune; il s'agit d'un problème de radiodiffusion. L'utilisateur peut communiquer avec la station de radio. |
| Le son diminue et varie en intensité. | La radio bascule entre les signaux analogiques et numériques. | Il s'agit d'un problème de réception qui pourra se régler si le véhicule continue à rouler. Désactiver l'indicateur du bouton "HD Radio™" peut obliger la radio à utiliser les signaux analogiques. |
| Condition de coupure de son pendant l'écoute d'un canal HD2/HD3 à multidiffusion. | La radio n'a pas accès aux signaux numériques pour l'instant. | Il s'agit d'un comportement normal; attendez le retour du signal numérique. Si vous êtes en dehors de la zone de couverture, cherchez une autre station. |
| Délai de coupure de son lorsque vous sélectionnez une fréquence prédéfinie d'un canal HD2/HD3 à multidiffusion. | Le contenu numérique de multidiffusion n'est pas disponible tant que la diffusion HD Radio™ n'est pas décodée afin de rendre le son intelligible. Ce décodage peut nécessiter jusqu'à 7 secondes. | Il s'agit d'un comportement normal; attendez le décodage du contenu audio. |
| Les informations écrites ne correspondent pas aux paroles actuelles de la chanson. | Il s'agit d'un problème de service de données chez le radiodiffuseur. | Il faudrait aviser le radiodiffuseur. Remplissez le formulaire disponible à l'adresse https://hdradio.com/stations/feedback. |
| Aucune information textuelle à la fréquence actuellement sélectionnée. | Il s'agit d'un problème de service de données chez le radiodiffuseur. | Il faudrait aviser le radiodiffuseur. Remplissez le formulaire disponible à l'adresse https://hdradio.com/stations/feedback. |

## PROCÉDURE D'ABONNEMENT à la radio par satellite SiriusXM*

Pour écouter la radio par satellite dans le véhicule, un abonnement au service de radio par satellite SiriusXM est nécessaire.

Le système de radio par satellite SiriusXM est un syntoniseur exclusivement conçu pour recevoir des émissions disponibles en vertu d'un abonnement distinct. La disponibilité se limite aux 48 États contigus des États-Unis et à certaines provinces du Canada.

### PROCÉDURE D'ABONNEMENT

Pour pouvoir recevoir des programmes de diffusion par satellite dans le véhicule, il est nécessaire de conclure une entente de service distincte avec un fournisseur d'accès au système de radio par satellite SiriusXM. Il y a des frais supplémentaires d'activation et d'abonnement au service, non inclus dans le prix d'achat du véhicule et du syntoniseur numérique par satellite.

- Pour trouver des informations complètes sur le coût et les conditions de l'abonnement, ou pour vous abonner au service de radio par satellite SiriusXM :

▶États-Unis
Visitez le site www.siriusxm.com ou téléphonez au 1-877-447-0011.

▶Canada
Visitez le site www.siriusxm.ca ou téléphonez au 1-877-438-9677.

### NOTE

- Services de radio par satellite SiriusXM—Avis de non-responsabilité légale et avertissements
  - Frais et taxes— Des frais d'abonnement, des taxes, des frais d'activation uniques et d'autres frais peuvent s'appliquer. Les frais d'abonnement ne sont destinés qu'aux consommateurs. Tous les frais et toute la programmation sont sujets à modification.
    Les abonnements sont assujettis aux termes du "Customer Agreement" (Entente du client) disponible au www.siriusxm.com. (États-Unis) ou www.siriusxm.ca (Canada). Le service SiriusXM est disponible uniquement dans les 48 États contigus des États-Unis, et au Canada.
    Avis sur l'emploi d'un langage explicite—La mention "XL" devant le nom d'un canal indique que celui-ci utilise fréquemment un langage explicite. La fonction de blocage de canal peut être activée sur les récepteurs du service de radiodiffusion par satellite SiriusXM par l'envoi d'un avis à SiriusXM;
    Clients des É.-U. :
    Visitez le site www.siriusxm.com ou téléphonez au 1-877-447-0011
    Clients du Canada :
    Visitez le site www.siriusxm.ca ou téléphonez au 1-877-438-9677

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

### NOTE

- Il est interdit de copier, décompiler, désassembler, procéder à une ingénierie inverse, pirater, manipuler ou de toute autre façon permettre d'accéder à toute technologie ou à tout logiciel incorporés dans les récepteurs compatibles avec le système de radio par satellite SiriusXM ou prenant en charge le site Web de SXM, le service en ligne ou une partie quelconque de son contenu. De plus, le logiciel de compression vocale AMBE® inclus dans ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle comprenant des droits sur les brevets, des copyrights, et des secrets commerciaux appartenant à Digital Voice Systems, Inc.
- Remarque : cet avis ne s'applique qu'aux récepteurs de radio par satellite SiriusXM et non aux appareils SXM Ready.

**INFORMATIONS**

- Services de radio SiriusXM—Descriptions
  - Radio et divertissement
    La radio par satellite SiriusXM propose plus de 170 canaux de musique sans messages publicitaires et de programmes de sport, de nouvelles, de discussion et de divertissement de premier plan. SiriusXM diffuse par satellites à des millions de personnes de la zone continentale des États-Unis. Les abonnés de SiriusXM écoutent SiriusXM sur des récepteurs de radio par satellite conçus pour la voiture ou la maison, ou encore sur des récepteurs portatifs. Vous trouverez en ligne de l'information supplémentaire sur SiriusXM au www.siriusxm.com (États-Unis) ou au www.siriusxm.ca (Canada).
  - Services d'infodivertissement et de données SiriusXM propose divers services évolués d'infodivertissement et de données.

**INFORMATIONS**

- Services de radio SiriusXM — Directives d'abonnement
  - Le paragraphe suivant doit être inclus pour les services SiriusXM nécessitant un abonnement (comme la radio SiriusXM et certains services d'infodivertissement et de données).
    Des abonnements mensuels au service de radio SiriusXM et à certains services d'infodivertissement et de données sont vendus séparément à la fin de la période d'essai. Les frais d'abonnement ne sont destinés qu'aux consommateurs. Tous les frais et toute la programmation sont sujets à modification. Les abonnements sont assujettis à l'Entente du client ("Customer Agreement") disponible au www.siriusxm.com (États-Unis) ou au www.siriusxm.ca (Canada). Le service SXM est disponible uniquement dans les 48 États contigus des États-Unis (États-Unis) ou dans les 10 provinces canadiennes (Canada). © 2011 Sirius XM Radio Inc. Sirius, XM, ainsi que toutes les marques et tous les logos connexes sont des marques de commerce de Sirius XM Radio Inc. Toutes les autres marques, tous les autres noms de canal et tous les autres logos sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
    Pour obtenir plus d'informations ou les horaires de programmation, et pour vous abonner ou prolonger votre abonnement à la fin de la période d'essai gratuite, rendez-vous au :
    Clients des États-Unis :
    Visitez le site www.siriusxm.com ou téléphonez au 1-877-447-0011
    Clients du Canada :
    Visitez le site www.siriusxm.ca ou téléphonez au 1-877-438-9677

**INFORMATIONS**

- Le service de radio par satellite SiriusXM n'est responsable que de la qualité, de la disponibilité et du contenu des services de radio par satellite fournis, lesquels sont soumis aux modalités du contrat de service du client de radio par satellite SiriusXM.
- Les clients devraient avoir sous la main le numéro d'identification de leur radio. Ce numéro peut être obtenu en syntonisant le canal "Ch 000" sur la radio. Pour plus de détails, reportez-vous à la section "AFFICHAGE DU CODE D'IDENTIFICATION DE LA RADIO" ci-dessous.
- Tous les frais et toute la programmation sont sous la responsabilité du service de radio par satellite SiriusXM et sont sujets à modification.

## NOTE SUR LA TECHNOLOGIE DES SYNTONISEURS SATELLITE

Les syntoniseurs radio par satellite de Toyota ont reçu le "Type Approval Certificate" de la société Sirius XM Satellite Radio Inc. Ce certificat constitue la preuve de leur compatibilité avec les services offerts par la radio par satellite SiriusXM.

**INFORMATIONS**

- Syntoniseur satellite
  Le syntoniseur n'est compatible qu'avec les Services audio (émissions musicales et tribunes) et les informations écrites connexes de la radio par satellite XM®.

## AFFICHAGE DU CODE D'IDENTIFICATION DE LA RADIO

Chaque syntoniseur SiriusXM est identifié par un code d'identification exclusif. Ce code d'identification vous sera nécessaire pour activer un service SiriusXM ou pour signaler un problème.

- Si vous sélectionnez "Ch 000" à l'aide du bouton **"TUNE/SCROLL"**, le code d'identification de 8 caractères alphanumériques s'affichera. Si vous sélectionnez un autre canal, le code d'identification ne sera plus affiché. Le canal (000) affiche en alternance le code d'identification de la radio et le code spécifique de la radio.

## EN CAS DE DÉFAILLANCE DU SYNTONISEUR DE LA RADIO PAR SATELLITE

En cas de défaillance du syntoniseur SXM, un message s'affichera à l'écran. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour identifier le problème et appliquez la mesure corrective suggérée.

| Message | Explication |
|---|---|
| "Vérifier antenne" | L'antenne SXM n'est pas branchée. Vérifiez que le câble de l'antenne SXM est correctement branché. Contactez votre concessionnaire Toyota pour de l'assistance. |
| | Il y a un court-circuit dans l'antenne ou dans le câble qui se trouve à proximité de l'antenne. Contactez votre concessionnaire Toyota pour de l'assistance. |
| "Aucun signal" | Le signal SXM est trop faible à l'endroit où vous vous trouvez. Attendez que votre véhicule arrive dans une zone où le signal est plus puissant. |
| "Canal inactif" | Le canal sélectionné n'est pas disponible.<br>Le canal actuellement sélectionné n'est pas disponible. |
| "CH non souscrit" | Le canal que vous avez sélectionné n'est plus disponible. Attendez environ 2 secondes que la radio retourne au canal précédent ou à "Ch 001". Si elle ne change pas automatiquement, sélectionnez un autre canal. |

**INFORMATIONS**

- Contactez le centre d'assistance aux auditeurs SiriusXM (SiriusXM Listener Care Center) au 1-877-447-0011 (États-Unis) ou au 1-877-438-9677 (Canada).

# 2. RADIO SUR INTERNET

## ÉCOUTE DE LA RADIO SUR INTERNET

L'une des caractéristiques de Toyota Entune App Suite Connect est qu'il vous permet d'écouter la radio sur Internet. Pour utiliser ce service, vous devez configurer un téléphone compatible et le système. Pour plus de détails : →P.402

**1** Affichez l'écran de sélection de la source audio. (→P.82)

**2** Sélectionnez le bouton d'écran de l'application souhaitée.

- L'écran de l'application de radio sur Internet s'affiche.
- Suivez les directives indiquées sur l'écran de l'application.
- Pour connaître la marche à suivre à l'aide du tableau de bord : →P.82
- Si un téléphone compatible est déjà enregistré, la connexion s'établira automatiquement.

**INFORMATIONS**

- Pendant que vous écoutez la radio sur Internet, vous pouvez activer d'autres applications.
- Vous pouvez régler certains éléments des applications à l'aide des contacteurs au volant.
- Pour plus d'informations, visitez le site http://www.toyota.com/entune/ ou téléphonez au 1-800-331-4331.

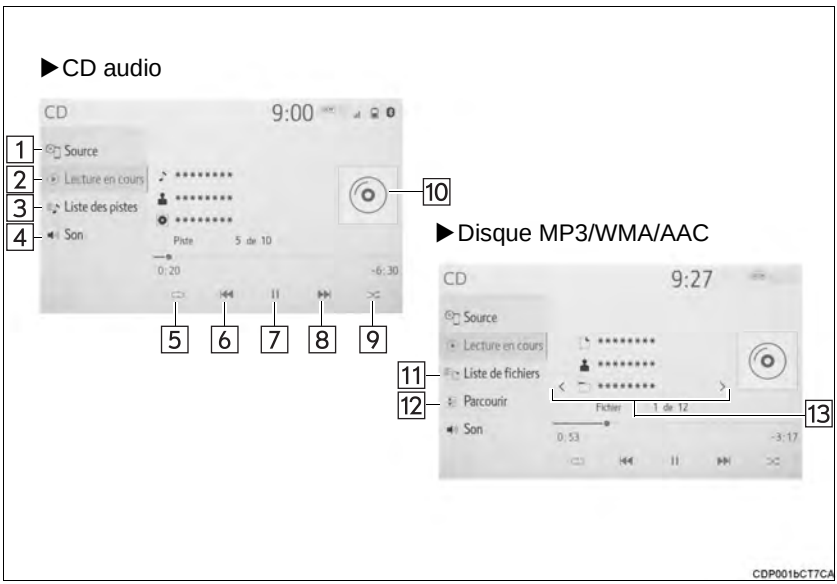
# 1. CD*

## VUE D'ENSEMBLE

Vous pouvez accéder à l'écran de fonctionnement du CD à l'aide d'une des méthodes suivantes :
→P.82

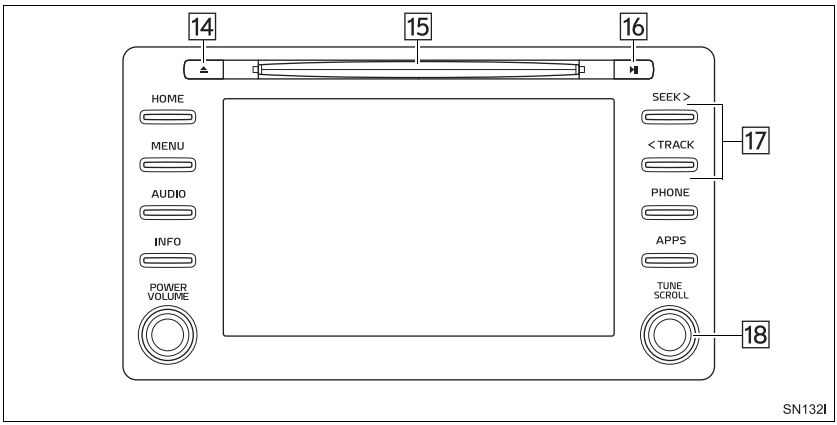
▶Insérez un disque
→P.83

### ■ÉCRAN DE COMMANDE




* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## PANNEAU DE COMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de la source audio. |
| 2 | Sélectionnez pour revenir à l'écran principal. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des plages. |
| 4 | Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.84) |
| 5 | Sélectionnez pour activer la lecture avec répétition.<br>• Chaque fois que est sélectionné, le mode change comme suit :<br>▶ CD audio<br>répétition de la plage→désactivé<br>▶ Disque MP3/WMA/AAC<br>répétition du fichier→répétition du dossier*→désactivé<br>* : Lorsque la lecture aléatoire est désactivée. |
| 6 | Sélectionnez pour changer la plage/le fichier.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer un retour en arrière. |
| 7 | Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 8 | Sélectionnez pour changer la plage/le fichier.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance rapide. |

| No. | Fonction |
|---|---|
| 9 | Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.<br>• Chaque fois que  est sélectionné, le mode change comme suit :<br>▶ CD audio<br>aléatoire (1 disque aléatoire)→désactivé<br>▶ Disque MP3/WMA/AAC<br>1 dossier aléatoire→tous les dossiers aléatoires→désactivé |
| 10 | Affiche la pochette |
| 11 | Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des fichiers. |
| 12 | Sélectionnez pour afficher une liste des dossiers. |
| 13 | Sélectionnez pour changer le dossier. |
| 14 | Appuyez pour éjecter le disque. |
| 15 | Fente de chargement |
| 16 | Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 17 | • Appuyez pour changer la plage/le fichier.<br>• Maintenez ce bouton enfoncé pour effectuer une avance rapide/un retour en arrière. |
| 18 | • Tournez pour changer la plage/le fichier.<br>• Tournez pour déplacer la liste vers le haut ou vers le bas. Vous pouvez également appuyer sur ce bouton pour entrer vos sélections sur les écrans de liste. |

**INFORMATIONS**

- Si un disque contient des fichiers CD-DA et des fichiers MP3/WMA/AAC, seuls les fichiers CD-DA peuvent être lus.
- Si un disque CD-TEXT est inséré, le titre du disque et celui de la plage seront affichés.
- Si le disque ne contient pas de CD-TEXT, seul le numéro de la plage s'affichera à l'écran.

# 2. PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB

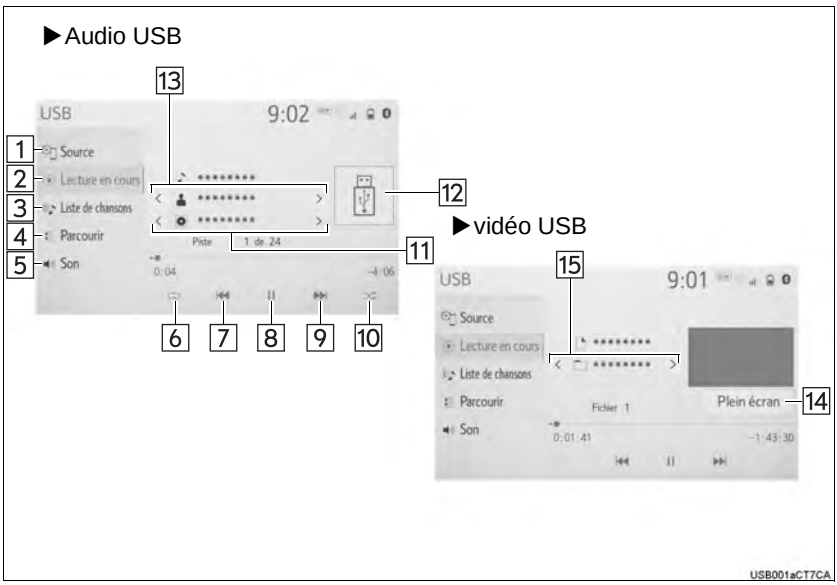
## VUE D'ENSEMBLE

Vous pouvez accéder à l'écran de fonctionnement du périphérique de stockage USB à l'aide d'une des méthodes suivantes : →P.82

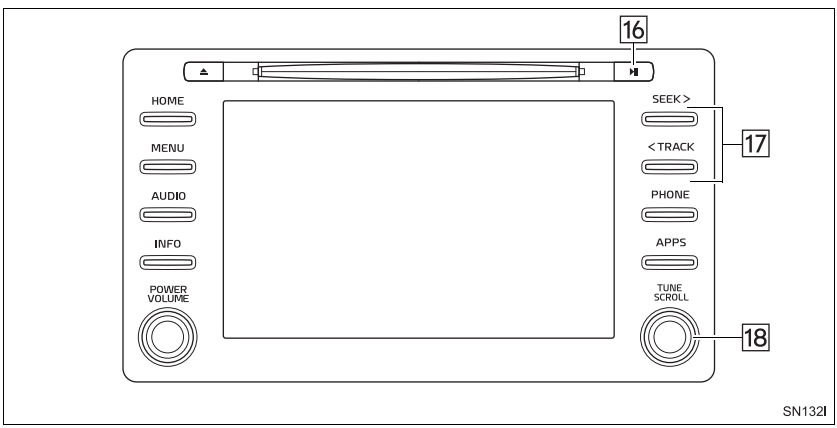
▶Branchement d'un périphérique de stockage USB →P.84



### ÉCRAN DE COMMANDE




### PANNEAU DE COMMANDE



| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de la source audio. |
| 2 | Sélectionnez pour revenir à l'écran principal. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des chansons. |
| 4 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection du mode de lecture. |
| 5 | Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.84) |
| 6 | Sélectionnez pour activer la lecture avec répétition.<br>• Chaque fois que est sélectionné, le mode change comme suit :<br>répétition du fichier/de la plage→répétition du dossier/de l'album*1→désactivé<br>*1 : Lorsque la lecture aléatoire est désactivée. |
| 7 | Sélectionnez pour changer le fichier/la plage.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer un retour en arrière. |
| 8 | Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 9 | Sélectionnez pour changer le fichier/la plage.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance rapide. |
| 10 | Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.<br>• Chaque fois que est sélectionné, le mode change comme suit :<br>1 dossier/album aléatoire→tous les dossiers/albums aléatoires→désactivé |
| 11 | Sélectionnez pour changer le dossier/l'album. |
| 12 | Affiche la pochette |
| 13 | Sélectionnez pour changer l'artiste. |
| 14 | Sélectionnez pour afficher une image en plein écran. |
| 15 | Sélectionnez pour changer le dossier. |
| 16*2 | Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 17 | • Appuyez pour changer le fichier/la plage.<br>• Maintenez ce bouton enfoncé pour effectuer une avance rapide/un retour en arrière. |
| 18 | • Tournez pour changer le fichier/la plage.<br>• Tournez pour déplacer la liste vers le haut ou vers le bas. Vous pouvez également appuyer sur ce bouton pour entrer vos sélections sur les écrans de liste. |

*2 :Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**AVERTISSEMENT**

- Ne manipulez pas les commandes du lecteur et ne branchez pas le périphérique de stockage USB pendant que vous conduisez.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portatif dans le véhicule. La température élevée dans l'habitacle pourrait notamment l'endommager.
- N'appuyez pas sur le lecteur portatif pendant qu'il est branché et n'y appliquez pas une pression indue; ceci pourrait endommager le lecteur portatif ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port; cela pourrait endommager le lecteur portatif ou son connecteur.

**INFORMATIONS**

- Le système ne peut faire qu'une lecture audio pendant que vous conduisez.
- S'il existe des informations d'étiquetage, les noms de fichier changeront pour les noms de plage.

# 3. iPod

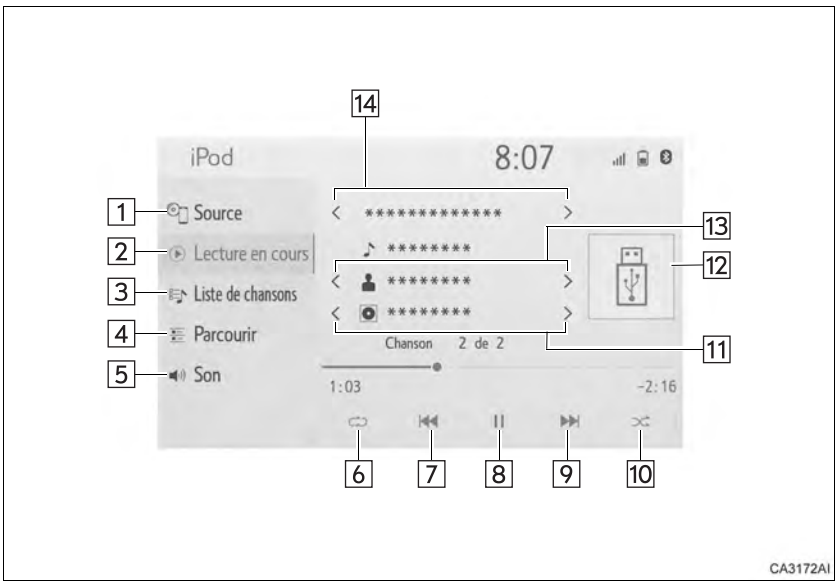
## VUE D'ENSEMBLE

Vous pouvez accéder à l'écran de fonctionnement de l'iPod à l'aide d'une des méthodes suivantes :
→P.82

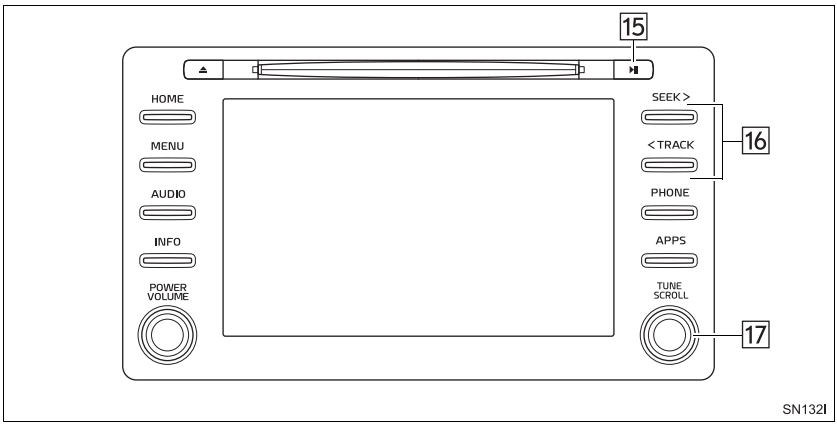
▶Branchement d'un iPod
→P.84

Si l'iPod raccordé au système comporte de la vidéo iPod, vous devez sélectionner l'écran de navigation pour que le système fasse une lecture audio.

### ÉCRAN DE COMMANDE



## PANNEAU DE COMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de la source audio. |
| 2 | Sélectionnez pour revenir à l'écran principal. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des chansons. |
| 4 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection du mode de lecture. |
| 5 | Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.84) |
| 6 | Sélectionnez pour activer la lecture avec répétition.<br>• Chaque fois que est sélectionné, le mode change comme suit :<br>répétition de la plage→répétition de l'album*1→désactivé<br>*1 : appareil iOS avec connecteur Lightning |
| 7 | Sélectionnez pour changer la plage.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer un retour en arrière. |
| 8 | Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 9 | Sélectionnez pour changer la plage.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance rapide. |
| 10 | Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.<br>• Chaque fois que est sélectionné, le mode change comme suit :<br>1 album aléatoire→tous les albums aléatoires→désactivé |
| 11 | Sélectionnez pour changer l'album. |
| 12 | Affiche la pochette |

| No. | Fonction |
|---|---|
| 13 | Sélectionnez pour changer l'artiste. |
| 14 | Sélectionnez pour changer la liste de lecture. |
| 15*2 | Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 16 | • Appuyez pour changer la plage.<br>• Maintenez ce bouton enfoncé pour effectuer une avance rapide/un retour en arrière. |
| 17 | • Tournez pour changer la plage.<br>• Tournez pour déplacer la liste vers le haut ou vers le bas. Vous pouvez également appuyer sur ce bouton pour entrer vos sélections sur les écrans de liste. |

*2 :Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**AVERTISSEMENT**

- Ne manipulez pas les commandes du lecteur et ne branchez pas l'iPod pendant que vous conduisez.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portatif dans le véhicule. La température élevée dans l'habitacle pourrait notamment l'endommager.
- N'appuyez pas sur le lecteur portatif pendant qu'il est branché et n'y appliquez pas une pression indue; ceci pourrait endommager le lecteur portatif ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port; cela pourrait endommager le lecteur portatif ou son connecteur.

**INFORMATIONS**

- Lorsqu'un iPod est raccordé à l'aide d'un câble iPod d'origine, il amorce la charge de sa batterie.
- Selon le modèle d'iPod et les chansons qui y sont contenues, la pochette iPod peut être affichée. Vous pouvez activer/désactiver cette fonction. (→P.122) L'affichage de la pochette iPod peut demander un certain temps et vous ne pourrez pas utiliser l'iPod pendant ce temps.
- Lorsqu'un iPod est branché et que vous faites passer le mode de la source audio à iPod, l'iPod reprend sa lecture au point exact où il a été arrêté lors de sa dernière utilisation.
- Selon le modèle d'iPod raccordé au système, il se peut que certaines fonctions ne soient pas disponibles.
- Il se peut que les plages/les fichiers sélectionnés à l'aide d'un iPod connecté au système ne soient pas reconnus ni affichés correctement.
- Le système peut ne pas fonctionner correctement si un appareil est branché à l'aide d'un adaptateur.

# 4. AUDIO Bluetooth®

Le système audio/vidéo Bluetooth® permet aux utilisateurs d'écouter dans les haut-parleurs du véhicule de la musique provenant d'un lecteur portatif par l'intermédiaire d'une connexion sans fil.

Ce système audio/vidéo prend en charge Bluetooth®, un système de données sans fil ayant la capacité de lire les fichiers audio d'un lecteur portatif sans utiliser de câbles. Si votre dispositif ne prend pas en charge Bluetooth®, le système audio/vidéo Bluetooth® ne fonctionnera pas.



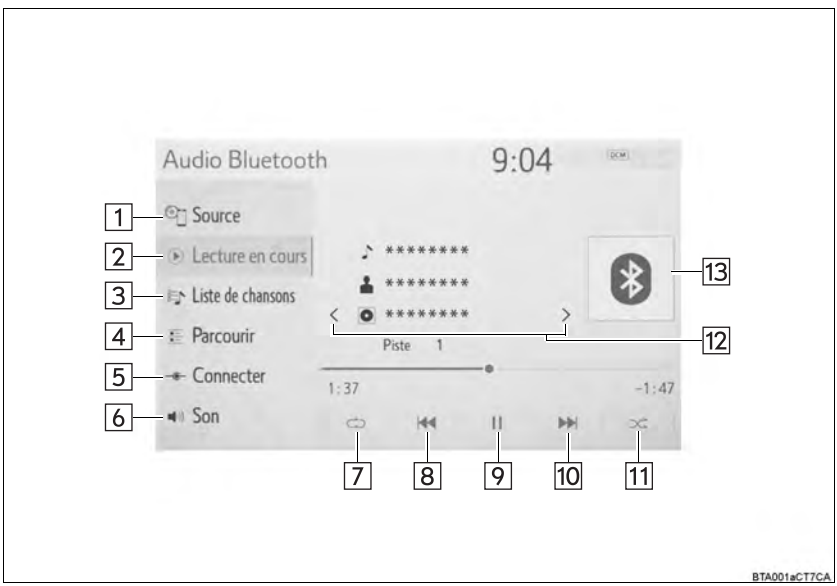
## VUE D'ENSEMBLE

Vous pouvez accéder à l'écran de fonctionnement de l'audio Bluetooth® à l'aide d'une des méthodes suivantes :
→P.82

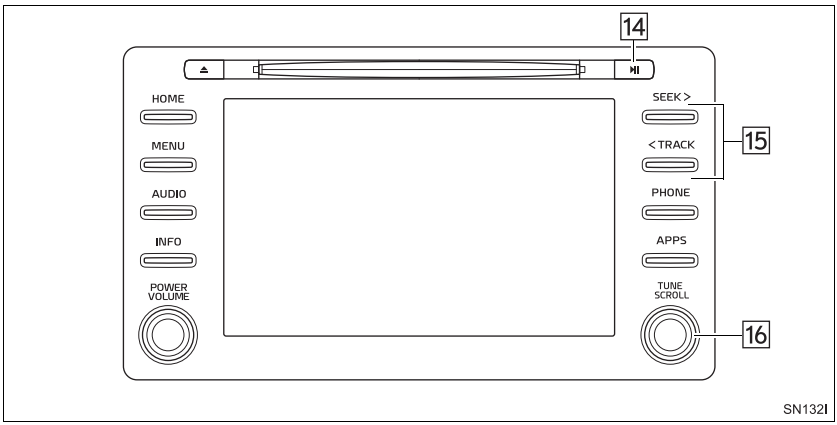
▶Connectez un dispositif audio Bluetooth®
→P.115

Selon le modèle du lecteur audio portatif connecté, il se peut que certaines fonctions ne soient pas disponibles et/ou que l'écran diffère de celui illustré dans ce manuel.

### ■ÉCRAN DE COMMANDE



## PANNEAU DE COMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de la source audio. |
| 2 | Sélectionnez pour revenir à l'écran principal. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des chansons. |
| 4 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection du mode de lecture. |
| 5 | Sélectionnez pour afficher l'écran de connexion d'un dispositif portatif. (→P.115) |
| 6 | Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.84) |
| 7 | Sélectionnez pour activer la lecture avec répétition.<br>• Chaque fois que est sélectionné, le mode change comme suit : répétition de la plage→répétition de l'album*1→désactivé<br>*1 : Lorsque la lecture aléatoire est désactivée. |
| 8 | Sélectionnez pour changer la plage.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer un retour en arrière. |
| 9 | Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 10 | Sélectionnez pour changer la plage.<br>Sélectionnez et maintenez enfoncé pour effectuer une avance rapide. |
| 11 | Sélectionnez pour activer la lecture aléatoire.<br>• Chaque fois que est sélectionné, le mode change comme suit : 1 album aléatoire→tous les albums aléatoires→désactivé |

| No. | Fonction |
|---|---|
| 12 | Sélectionnez pour changer l'album. |
| 13 | Affiche la pochette |
| 14*2 | Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause. |
| 15 | • Appuyez pour changer la plage.<br>• Maintenez ce bouton enfoncé pour effectuer une avance rapide/un retour en arrière. |
| 16 | • Tournez pour changer la plage.<br>• Tournez pour déplacer la liste vers le haut ou vers le bas. Vous pouvez également appuyer sur ce bouton pour entrer vos sélections sur les écrans de liste. |

*2 :Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**AVERTISSEMENT**

- Ne manipulez pas les commandes du lecteur et n'établissez pas de connexion au système audio/vidéo Bluetooth® pendant que vous conduisez.
- Des antennes Bluetooth® sont installées sur votre composant audio. Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque implantable, un stimulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable devraient se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio pourraient nuire au fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les utilisateurs de tout appareil médical électrique autre que les stimulateurs cardiaques implantables, les stimulateurs de resynchronisation cardiaque ou les défibrillateurs automatiques implantables devraient consulter le fabricant de l'appareil à propos du fonctionnement de ce dernier lorsqu'il est exposé aux ondes radio. Les ondes radio pourraient avoir des effets inattendus sur de tels appareils médicaux.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre lecteur portatif dans le véhicule. La température élevée dans l'habitacle pourrait notamment l'endommager.

**INFORMATIONS**

- Selon le modèle du dispositif Bluetooth® qui est connecté au système, la lecture de la musique pourrait débuter si vous sélectionniez  pendant qu'il est en pause. À l'inverse, la musique pourrait se mettre en pause si vous sélectionniez  pendant qu'elle est en cours de lecture.
- Il est possible que le système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
  - Le dispositif Bluetooth® est éteint.
  - Le dispositif Bluetooth® n'est pas connecté.
  - La batterie du dispositif Bluetooth® est faible.
- Lorsque vous utilisez les fonctions audio Bluetooth® et Wi-Fi® Hotspot en même temps, les problèmes suivants peuvent survenir :
  - La connexion au dispositif Bluetooth® pourrait prendre plus de temps qu'à l'habitude.
  - Le son pourrait être coupé.
- L'établissement de la connexion du téléphone pourrait demander un certain temps lorsque l'audio Bluetooth® est en cours de lecture.
- Pour connaître les procédures d'utilisation du lecteur portatif, reportez-vous au manuel qui l'accompagne.
- Le système se reconnectera automatiquement au lecteur portatif, si le dispositif Bluetooth® est déconnecté à cause d'une réception trop faible du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur du moteur est comme suit.

  ▶Véhicules non dotés du système Smart key
  Le contacteur du moteur est en position "ACC" ou "ON".

  ▶Véhicules dotés du système Smart key
  Le contacteur du moteur est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.
- Si la connexion au dispositif Bluetooth® est rompue volontairement (lorsque vous éteignez le dispositif, par exemple), cela ne se produit pas. Rétablissez la connexion du lecteur portatif manuellement.
- L'information du dispositif Bluetooth® est enregistrée lorsque ce dispositif Bluetooth® est connecté au système audio/vidéo Bluetooth®. Lorsque vous vendez ou mettez au rebut le véhicule, supprimez les informations audio Bluetooth® du système. (→P.67)

## ENREGISTREMENT/ CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

Pour utiliser le système audio Bluetooth®, vous devez enregistrer un dispositif Bluetooth® dans le système.

▶Enregistrement d'un dispositif supplémentaire

**1** Affichez l'écran de commande audio Bluetooth®. (→P.111)

**2** Sélectionnez **"Connecter"**.

**3** Sélectionnez **"Ajouter l'appareil"**.

- Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté, un écran de confirmation s'affiche. Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

**4** Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS" à partir de "ÉTAPE 5". (→P.45)

▶Sélection d'un dispositif enregistré

**1** Affichez l'écran de commande audio Bluetooth®. (→P.111)

**2** Sélectionnez **"Connecter"**.

**3** Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez connecter.

**4** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois la connexion établie.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour essayer de nouveau.

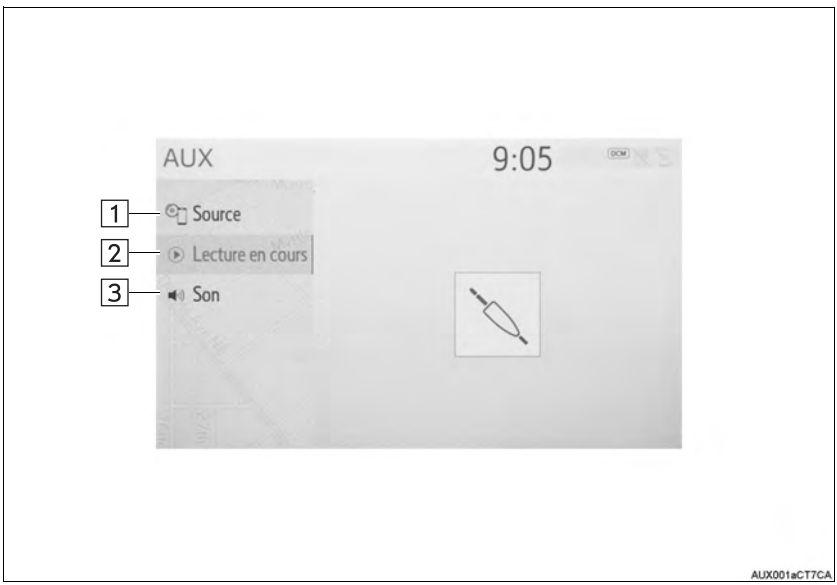
# 5. AUX

## VUE D'ENSEMBLE

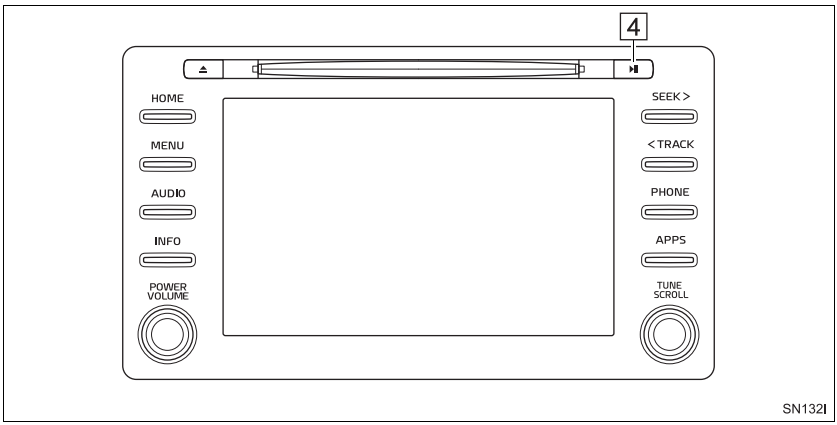
Vous pouvez accéder à l'écran de fonctionnement AUX à l'aide d'une des méthodes suivantes :
→P.82

▶Connectez un dispositif au port AUX
→P.84

### ÉCRAN DE COMMANDE



## PANNEAU DE COMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de la source audio. |
| 2 | Sélectionnez pour revenir à l'écran principal. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'écran des paramètres de son. (→P.84) |
| 4* | Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine. |

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**AVERTISSEMENT**

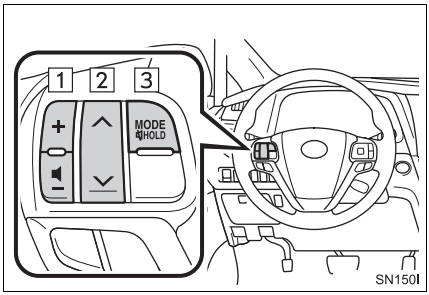
- Ne branchez pas d'appareils audio portatifs et ne manipulez pas les commandes pendant que vous conduisez.

**NOTE**

- Ne laissez pas d'appareils audio portatifs dans le véhicule. La température pourrait augmenter dans l'habitacle et endommager les lecteurs portatifs.
- N'appuyez pas sur l'appareil audio portatif pendant qu'il est branché et n'y appliquez pas une pression indue; cela pourrait endommager l'appareil audio portatif ou son connecteur.
- N'insérez pas de corps étrangers dans le port; cela pourrait endommager l'appareil audio portatif ou son connecteur.

# 1. CONTACTEURS AU VOLANT

Vous pouvez régler certains paramètres du système audio/vidéo à l'aide des contacteurs au volant.




| No. | Contacteur |
|---|---|
| 1 | Contacteur de volume |
| 2 | Contacteur de recherche |
| 3 | Contacteur "MODE/HOLD" |

▶Contacteur de volume

| Mode | Fonctionnement | Fonction |
|---|---|---|
| Tous | Appuyez | Augmentation/diminution du volume |
| | Maintenez enfoncé | Augmentation/diminution du volume en continu |

▶Contacteur de recherche

| Mode | Fonctionnement | Fonction |
|---|---|---|
| AM, FM | Appuyez | Canal présélectionné suivant/précédent |
| | Maintenez enfoncé | Recherche d'une station qui émet à une fréquence plus élevée ou plus basse (0,8 s ou plus)<br>Recherche d'une station qui émet à une fréquence plus élevée ou plus basse en continu pendant que vous appuyez sur le contacteur (1,5 s ou plus) |
| SXM* | Appuyez | Canal présélectionné suivant/précédent |
| | Maintenez enfoncé | Recherche des stations dans le type de programme/la catégorie de canal pertinents (0,8 s ou plus)<br>Choix rapide du canal suivant/précédent (1,5 s ou plus) |
| CD audio/disque MP3/WMA/ AAC*, USB, iPod, audio Bluetooth® | Appuyez | Choix de la plage/du fichier suivant/précédent |
| | Maintenez enfoncé | Avance rapide/retour en arrière |

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

▶Contacteur “MODE/HOLD”

| Mode | Fonctionnement | Fonction |
|---|---|---|
| AM, FM, SXM*1, AUX | Appuyez | Sélection du mode audio |
| | Maintenez enfoncé | Mise en sourdine*2 (Maintenez de nouveau enfoncé pour rétablir le son.) |
| CD audio/ disque MP3/ WMA/ AAC*1, USB, iPod, audio Bluetooth®, APPS | Appuyez | Sélection du mode audio |
| | Maintenez enfoncé | Pause (Maintenez de nouveau enfoncé pour reprendre le mode de lecture.) |

*1 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

*2 : Si la mémoire cache de la radio est activée, maintenez enfoncé le contacteur “MODE/HOLD” pour mettre en pause la diffusion. (Maintenez de nouveau enfoncé pour reprendre la lecture du programme de la mémoire cache de la radio.)

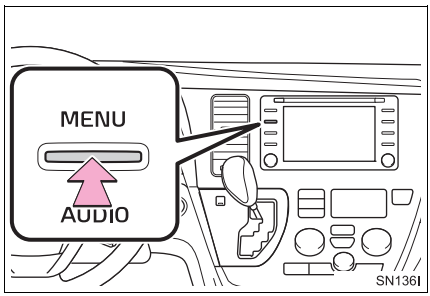
**INFORMATIONS**

- En mode APPS, les opérations qui peuvent être effectuées à l’écran varient en fonction de l’APPS sélectionnée.

# 1. PARAMÈTRES AUDIO

Vous pouvez configurer des paramètres audio détaillés.

**1** Appuyez sur le bouton **“MENU”**.




**2** Sélectionnez **“Configuration”**.

**3** Sélectionnez **“Audio”**.

**4** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES AUDIO




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour configurer les paramètres communs. | 122 |
| 2 | Sélectionnez pour configurer les paramètres de la radio. | 123 |
| 3* | Sélectionnez pour configurer les paramètres de Driver Easy Speak. | 124 |

* : Si le véhicule en est doté

## PARAMÈTRES COMMUNS

**1** Affichez l’écran des paramètres audio.

**2** Sélectionnez **“Commun”**.

**3** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage de pochette. |
| 2 | Sélectionnez pour activer/désactiver l’affichage des informations de la base de données Gracenote. |
| 3* | Sélectionnez pour changer le format de l’écran pour la sortie vidéo. (→P.86) |
| 4* | Sélectionnez pour afficher l’écran de réglage de la qualité de l’image. (→P.87) |

* : Uniquement en mode vidéo USB.

## PARAMÈTRES DE LA RADIO (Système audio Entune (Entune Audio))

1 Affichez l'écran des paramètres audio.

2 Sélectionnez **"Radio"**.

3 Sélectionnez le nombre souhaité de stations de radio présélectionnées affichées à l'écran.

## PARAMÈTRES DE LA RADIO (Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio))

1 Affichez l'écran des paramètres audio.

2 Sélectionnez **"Radio"**.

3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour enregistrer les favoris intelligents. | 123 |
| 2 | Sélectionnez pour changer le nombre de stations de radio présélectionnées affichées à l'écran. | 123 |

### ENREGISTREMENT DE LA GESTION DES FAVORIS INTELLIGENTS

1 Sélectionnez **"Gérer les favoris intelligents"**.

2 Sélectionnez le canal que vous souhaitez configurer.

- Affiche les canaux présélectionnés enregistrés.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 canaux.

### RÉGLAGE DU NOMBRE DE STATIONS DE RADIO PRÉSÉLECTIONNÉES

1 Sélectionnez **"Nombre de préréglages radio"**.

2 Sélectionnez le nombre souhaité de stations de radio présélectionnées affichées à l'écran.

## PARAMÈTRES de Driver Easy Speak*

Driver Easy Speak utilisera les microphones et les haut-parleurs du véhicule pour permettre aux passagers à l'arrière du véhicule d'entendre plus facilement le conducteur.

**1** Affichez l'écran des paramètres audio.

**2** Sélectionnez **"Driver Easy Speak"**.

**3** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/ désactiver Driver Easy Speak. |
| 2 | Sélectionnez pour régler le volume de Driver Easy Speak. |

**INFORMATIONS**

- La fonction Driver Easy Speak sera automatiquement désactivée si l'on ouvre une portière ou le hayon pendant qu'elle est en cours d'utilisation. La fonction Driver Easy Speak se réactivera automatiquement lorsque toutes les portières et le hayon seront fermés.
- La fonction Driver Easy Speak ne peut pas être utilisée lorsque le système de commande vocale ou le système mains libres fonctionnent.
- Si un retour de son se produit, désactivez Driver Easy Speak ou réglez son volume.

* : Si le véhicule en est doté

# 1. INFORMATIONS DE FONCTIONNEMENT



**NOTE**

- Pour éviter d'endommager le système audio/vidéo :
  - Veillez à ne pas renverser de liquide sur le système audio/vidéo.
  - N'insérez aucun objet autre qu'un disque compatible dans la fente de chargement de disque.

**INFORMATIONS**

- L'utilisation d'un téléphone cellulaire à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut occasionner un bruit dans les haut-parleurs du système audio/vidéo que vous êtes en train d'écouter. Toutefois, cela n'est pas le signe d'une anomalie.

## RADIO

Habituellement, un problème de réception radio n'indique pas un problème avec la radio; il s'agit juste de la conséquence normale des conditions à l'extérieur du véhicule.

Par exemple, les immeubles et le relief à proximité peuvent nuire à la réception FM. Les lignes électriques ou les câbles de téléphone peuvent nuire aux signaux AM. Et, bien entendu, les signaux radio n'ont pas une portée illimitée. Plus le véhicule s'éloigne d'une station de radio, plus le signal s'affaiblit. De plus, les conditions de réception changent continuellement lorsque le véhicule est en mouvement.

Vous trouverez ici la description de quelques problèmes de réception courants qui n'indiquent probablement pas un problème avec la radio.

### FM

Stations dont le signal s'éloigne ou s'évanouit : Généralement, la portée réelle d'une station FM est d'environ 25 miles (40 km). Une fois hors de cette portée, vous pourriez remarquer que le signal semble s'évanouir ou s'éloigner. Ce phénomène augmente au fur et à mesure que vous vous éloignez de l'émetteur radio. Ces phénomènes sont souvent accompagnés de distorsion.

Voies multiples : Les signaux FM se réfléchissant, il est possible que l'antenne du véhicule reçoive 2 signaux en même temps. Si cela se produit, les signaux s'annuleront réciproquement, provoquant momentanément un effet de scintillement ou la perte de la réception.

Parasites et scintillement : Ces phénomènes se produisent lorsque les signaux sont bloqués par des immeubles, des arbres ou d'autres objets de grande taille. Il est parfois possible de réduire les parasites et le scintillement en augmentant le niveau des graves.

Substitution de station : Si le signal FM que vous écoutez est interrompu ou affaibli, et qu'une autre station émet à une fréquence adjacente avec davantage de puissance, la radio peut syntoniser cette autre station jusqu'à ce que le signal initial puisse être capté de nouveau.

### AM

Évanouissement : Les signaux AM sont réfléchis par les couches élevées de l'atmosphère, plus particulièrement la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent nuire à ceux reçus directement de la station de radio, provoquant un affaiblissement sporadique du son de celle-ci.

Brouillage de station : Lorsqu'un signal réfléchi et un signal reçu directement de la station de radio sont presque exactement sur la même fréquence, ils peuvent se nuire et rendre la diffusion presque inaudible.

Parasites : La bande AM peut facilement être brouillée par des sources externes de parasites électriques, comme les lignes électriques à haute tension, les éclairs ou les moteurs électriques. Cela occasionnera des parasites.

### SiriusXM

- L'installation d'une charge sur le porte-bagages de toit, particulièrement des objets en métal, pourrait nuire à la réception de la radio par satellite SiriusXM.
- Toute altération ou modification effectuée sans l'autorisation appropriée peut faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser l'équipement.

## LECTEUR DE CD ET DISQUE*

- Ce lecteur de CD est prévu pour l'utilisation de disques de 4,7 in. (12 cm) uniquement.
- Une température très élevée peut empêcher le lecteur de CD de fonctionner. Par temps chaud, utilisez le climatiseur pour refroidir l'habitacle avant de vous servir du lecteur.
- Des routes cahoteuses ou d'autres sources de vibrations peuvent provoquer des sauts de plages lors de la lecture du CD.
- En cas de pénétration d'humidité dans le lecteur de CD, il se peut qu'il ne puisse pas lire vos disques. Retirez les disques du lecteur et attendez jusqu'à ce qu'il sèche.

**AVERTISSEMENT**

- Ces lecteurs de CD sont munis d'un rayon laser invisible, qui peut émettre des radiations nocives pour la santé s'il venait à être dirigé vers l'extérieur de l'unité. Assurez-vous de faire fonctionner le lecteur correctement.

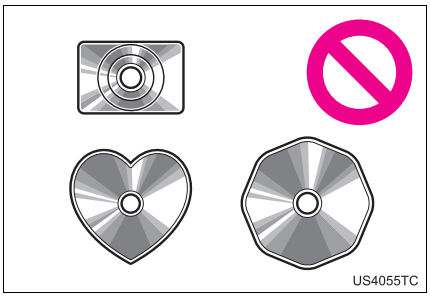
### LECTEUR DE CD

| | |
|---|---|
| CD audio |  |

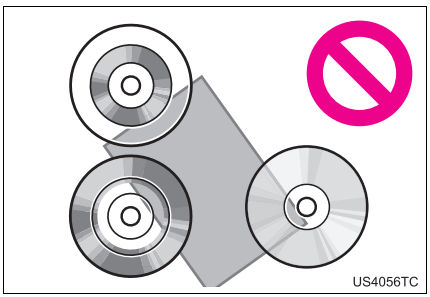
- Utilisez uniquement des disques portant l'inscription illustrée ci-dessus. Il est possible que votre lecteur ne puisse pas lire les disques suivants :
  - SACD
  - dts-CD
  - CD protégés contre la copie
  - CD vidéo

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

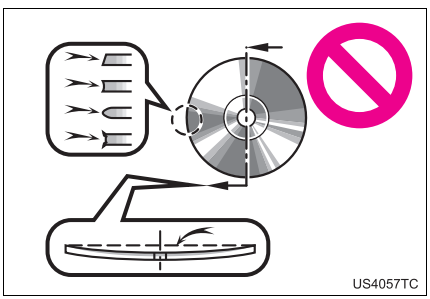
▶Disques de forme spéciale



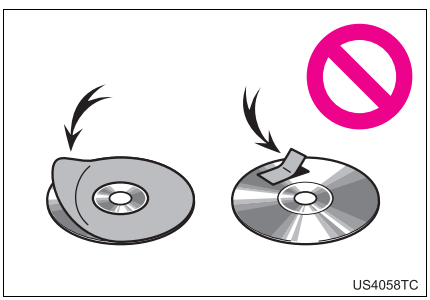

▶Disques transparents/translucides




▶Disques de mauvaise qualité

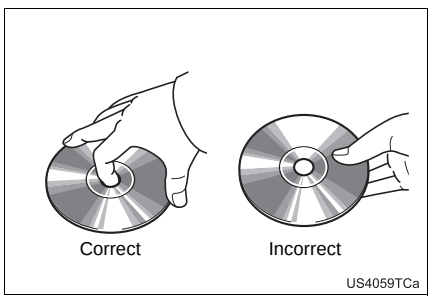



▶Disques portant une étiquette



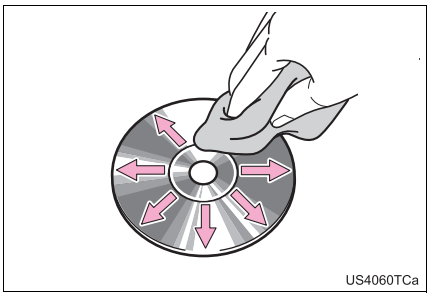

**NOTE**

- N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de mauvaise qualité ou portant une étiquette, comme ceux présentés sur les illustrations. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur ou leur éjection peut s'avérer impossible.
- Ce système n'est pas conçu pour utiliser des disques doubles. N'utilisez pas de disques doubles, car ils peuvent endommager le lecteur.
- N'utilisez pas de disques comportant un anneau de protection. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur ou leur éjection peut s'avérer impossible.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur ou leur éjection peut s'avérer impossible.




- Manipulez les disques avec précaution et plus particulièrement lorsque vous les insérez dans le lecteur. Tenez-les par le bord et ne les pliez pas. Évitez de laisser des empreintes digitales sur les disques, en particulier sur le côté brillant.
- De la poussière, des rayures, des déformations, des perforations ou autres détériorations du disque peuvent provoquer des sauts de lecture ou la répétition d'un bout de plage. (Pour déceler une perforation, approchez le disque de la lumière.)

- Retirez les disques des lecteurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Rangez-les dans leur boîtier en plastique, à l'abri de l'humidité, de la chaleur et de la lumière directe du soleil.




**Pour nettoyer un disque** : Essuyez-le avec un chiffon doux, non pelucheux et imbibé d'eau. Essuyez du centre vers les bords du disque, en ligne droite (ne pas faire de cercles). Séchez-le avec un autre chiffon doux, non pelucheux. N'utilisez pas de produits de nettoyage pour disques vinyles ni de produits antistatiques.

## DISQUES CD-R/RW

- Les disques CD-R/CD-RW qui n'ont pas été soumis au "processus de finalisation" (une étape qui permet aux disques d'être lus par un lecteur de CD conventionnel) ne peuvent pas être lus.
- Il pourrait s'avérer impossible de lire des disques CD-R/CD-RW enregistrés à l'aide d'un graveur de salon ou d'un ordinateur à cause des propriétés du disque, de rayures ou de saletés sur le disque, ou encore de saletés, de condensation, etc., sur la lentille du lecteur.
- Il pourrait s'avérer impossible de lire des disques enregistrés sur un ordinateur selon les paramètres de l'application et l'environnement utilisés pour effectuer la gravure. Choisissez un format de gravure compatible. (Pour plus de détails, contactez le fabricant du logiciel de gravure.)
- Les disques CD-R/CD-RW peuvent être endommagés s'ils sont exposés à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées, ou encore selon les conditions d'entreposage. Le lecteur pourrait ne pas parvenir à lire certains disques endommagés.
- Si vous insérez un disque CD-RW dans le lecteur, le début de la lecture pourrait être plus lent qu'avec un CD traditionnel ou CD-R.
- Les enregistrements effectués sur CD-R/CD-RW ne peuvent pas être lus à l'aide du système DDCD (Double Density CD).

## iPod

Made for iPod iPhone

- "Made for iPod" et "Made for iPhone" indiquent qu'un accessoire électronique a été conçu spécialement pour se brancher respectivement à un iPod ou à un iPhone, et qu'il a été certifié par le fabricant pour répondre aux normes de performance d'Apple.
- Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité réglementaire ou aux normes de sécurité. Veuillez prendre note que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut avoir un impact sur le rendement de la connexion sans fil.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

- Le connecteur Lightning fonctionne avec iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (5e et 6e générations) et iPod nano (7e génération).
- Le connecteur à 30 broches fonctionne avec iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1re à 4e génération), iPod classic, et iPod nano (1re à 6e génération).
- USB fonctionne avec iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1re à 6e génération), iPod classic, et iPod nano (1re à 7e génération).
- La technologie Bluetooth® fonctionne avec iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (2e à 6e génération) et iPod nano (7e génération).

## MODÈLES COMPATIBLES

Vous pouvez utiliser les modèles d'appareil suivants avec ce système : iPod®, iPod nano®, iPod classic®, iPod touch® et iPhone®.

▶Système audio Entune (Entune Audio)

Conçu pour

- iPod touch (6e génération)
- iPod touch (5e génération)
- iPod nano (7e génération)
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s

▶Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)

Conçu pour

- iPod touch (6e génération)
- iPod touch (5e génération)
- iPod nano (7e génération)
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s

▶Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio)

Conçu pour

- iPod touch (6e génération)
- iPod touch (5e génération)
- iPod touch (4e génération)
- iPod touch (3e génération)
- iPod touch (2e génération)
- iPod touch (1re génération)
- iPod nano (7e génération)
- iPod nano (6e génération)
- iPod nano (5e génération)
- iPod nano (4e génération)
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

Selon les différences entre les modèles, les versions du logiciel, etc., il se peut que certains modèles ne soient pas compatibles avec ce système.

## SOURCE AUDIO EN HAUTE DÉFINITION

Cet appareil prend en charge les sources audio en haute définition.

La définition de haute définition est basée sur les normes établies par des groupes comme le CTA (Consumer Technology Association).

Les formats pris en charge et les supports compatibles sont les suivants.

### FORMATS PRIS EN CHARGE

WAV, FLAC, ALAC, OGG Vorbis

### SUPPORTS COMPATIBLES

USB

## INFORMATIONS SUR LES FICHIERS

### PÉRIPHÉRIQUES DE STOCKAGE USB COMPATIBLES

| | |
|---|---|
| Formats de communication USB | USB 2.0 HS (480 mbps) |
| Formats de fichier | FAT 16/32 |
| Classe de correspondance | Classe de mémoire de masse |

### FICHIERS COMPRESSÉS COMPATIBLES

| Élément | USB | DISQUE |
|---|---|---|
| Format de fichier compatible | MP3/WMA/AAC | MP3/WMA/AAC |
| | WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/OGG Vorbis | |
| Format de fichier compatible (vidéo)* | MP4/AVI/WMV | — |
| Dossiers par appareil | 3000 maximum | 192 maximum |
| Fichiers par appareil | 9999 maximum | 255 maximum |
| Fichiers par dossier | 255 maximum | — |

* : vidéo USB uniquement

## FRÉQUENCE D'ÉCHANTILLONNAGE CORRESPONDANTE

| Type de fichier | Fréquence (kHz) |
|---|---|
| Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3 | 32/44,1/48 |
| Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3 | 16/22,05/24 |
| Fichiers WMA : versions 7, 8, 9*1 (9.1/9.2) | 32/44,1/48 |
| Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC | 11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 |
| Fichiers WAV (LPCM)*2 | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 |
| FLAC*2 | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 |
| ALAC*2 | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/64/88,2/96 |
| OGG Vorbis*2 | 8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 |

*1 : Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

*2 : Les sources audio de 48 kHz ou plus sont converties à 48 kHz/24 bit.

## DÉBITS BINAIRES CORRESPONDANTS*1

| Type de fichier | Débit binaire (kbps) |
|---|---|
| Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3 | 32 - 320 |
| Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3 | 8 - 160 |
| Fichiers WMA : Versions 7, 8 | CBR 48 - 192 |
| Fichiers WMA : version 9*2 (9.1/9.2) | CBR 48 - 320 |
| Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC | 8 - 320 |
| OGG Vorbis | 32-500 |

*1 :Compatible avec le débit binaire variable (VBR)

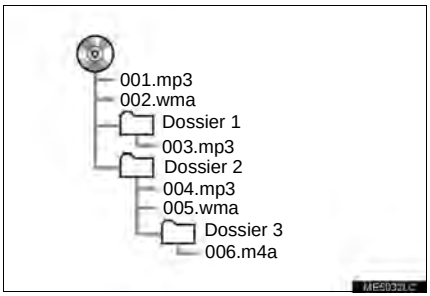
*2 :Compatible uniquement avec la norme Windows Media Audio

| Type de fichier | Débit binaire de quantification (bit) |
|---|---|
| Fichiers WAV (LPCM) | 16/24 |
| FLAC | |
| ALAC | |

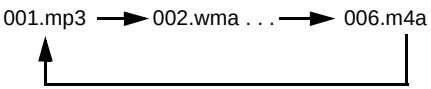
## MODES DE CANAL COMPATIBLES

| Type de fichier | Mode de canal |
|---|---|
| Fichiers MP3 | Stéréo, stéréo combinée (joint stereo), double canal (dual channel) et mono |
| Fichiers WMA | 2 canaux |
| Fichiers AAC | 1 canal, 2 canaux (double canal (dual channel) n'est pas pris en charge) |
| WAV (LPCM) / FLAC/ ALAC/OGG Vorbis | 2 canaux |

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) et AAC (Advanced Audio Coding) sont des normes de compression audio.
- Ce système peut lire les fichiers MP3/ WMA/AAC sur les disques CD-R/CD-RW, ainsi que sur les périphériques de stockage USB.
- Les fichiers MP4, WMV et AVI peuvent utiliser les résolutions suivantes : 128x96, 160x120, 176x144 (QCIF), 320x240 (QVGA), 352x240 (SIF), 352x288 (CIF), 640x480 (VGA), 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL)
- Ce système peut lire les enregistrements compatibles avec la norme ISO 9660 niveau 1 et niveau 2 ainsi qu'avec le système de fichiers Romeo et Joliet, et UDF (version 2.01 ou inférieure).
- Lorsque vous nommez un fichier MP3/ WMA/AAC, utilisez l'extension adéquate (.mp3/.wma/.m4a).
- Ce système traite les fichiers portant l'extension .mp3/.wma/.m4a comme des fichiers de format MP3/WMA/AAC respectivement. Pour éviter des parasites ou des erreurs de lecture, utilisez les extensions de fichier appropriées.
- Lorsque vous utilisez des disques compatibles multisessions/cadre, ce système ne peut lire que la première session/le premier cadre.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les étiquettes ID3, versions 1.0, 1.1, 2.2 et 2.3. Seules ces versions sont compatibles avec ce système pour afficher le titre du disque, de la plage et le nom de l'artiste.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir une étiquette WMA/AAC qui est utilisée de la même manière qu'une étiquette ID3. Les étiquettes WMA/AAC comportent des informations comme le titre de la plage et le nom de l'artiste.
- La fonction de rehaussement n'est disponible que lors de la lecture des fichiers MP3.
- Ce système peut lire les fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA augmente généralement avec des débits binaires plus élevés. Pour obtenir un niveau de qualité sonore acceptable, les disques enregistrés avec un débit binaire d'au moins 128 kbps sont recommandés.
- Les listes de lecture m3u ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec le débit binaire variable (VBR).
- Lors de la lecture de fichiers enregistrés en débit binaire variable (VBR), le temps de lecture ne sera pas affiché correctement si l'avance rapide ou le retour en arrière sont utilisés.
- Il n'est pas possible de vérifier des dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA/AAC.
- Le lecteur peut lire les fichiers MP3/WMA/ AAC enregistrés dans une arborescence maximale de 8 dossiers. Toutefois, le début de la lecture peut être retardé lorsque des disques contenant une arborescence complexe sont utilisés. C'est pourquoi nous recommandons de ne pas créer des disques avec plus de 2 niveaux de dossiers.




- L'ordre de lecture d'un disque compact comportant la structure ci-dessus est le suivant :




- L'ordre diffère selon l'ordinateur et le logiciel d'encodage MP3/WMA/AAC que vous utilisez.

## TERMINOLOGIE

### GRAVURE DE PAQUETS

- Terme générique qui décrit l'opération d'écriture de données à la demande sur un CD-R, etc., de la même façon qu'elles seraient écrites sur des disquettes ou des disques durs.

### ÉTIQUETTE ID3

- Méthode d'intégration des informations propres à une plage dans un fichier MP3. Ces informations intégrées peuvent comprendre le numéro de la plage, le titre de la plage, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires, la pochette ainsi que d'autres données. Ces contenus peuvent être modifiés librement à l'aide d'un logiciel doté des fonctions de modification d'étiquettes ID3. Bien que les étiquettes ne puissent contenir qu'un nombre limité de caractères, ces informations peuvent être consultées lorsque la plage est lue.

### ÉTIQUETTE WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir une étiquette WMA qui est utilisée de la même manière qu'une étiquette ID3. Les étiquettes WMA comportent des informations comme le titre de la plage et le nom de l'artiste.

### FORMAT ISO 9660

- Norme internationale de formatage des dossiers et des fichiers d'un CD-ROM. Le format ISO 9660 comporte 2 niveaux.
- Niveau 1 : Le nom de fichier est au format 8.3 (8 caractères pour le nom du fichier et 3 caractères pour son extension. Les noms des fichiers doivent être composés de majuscules et de chiffres codés à l'aide d'un seul octet. Le symbole "_" peut également être inclus.)

- Niveau 2 : Le nom du fichier peut comporter jusqu'à 31 caractères (y compris le marqueur de séparation "." et l'extension du fichier). La hiérarchie de chaque dossier doit être inférieure à 8 niveaux.

## MP3

- MP3 est une norme de compression établie par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (Organisation internationale de normalisation). La norme MP3 compresse les données audio à environ 1/10 de leur taille sur les disques traditionnels.

## WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio mis au point par Microsoft®. Il compresse les fichiers à une taille plus petite que celle des fichiers MP3. Les fichiers WMA utilisent les versions de décodage suivantes : 7, 8 et 9.
- Reconnaissance de marque de commerce
  Windows Media est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
  Ce produit comprend une technologie détenue par Microsoft Corporation et il ne peut être ni utilisé ni distribué sans une licence accordée par Microsoft Licensing, Inc.

## AAC

- AAC est l'abréviation de Advanced Audio Coding et fait référence à une norme de compression audio utilisée avec MPEG2 et MPEG4.

## MESSAGES D'ERREUR

| Mode | Message | Explication |
|---|---|---|
| CD* | "Aucun fichier musical trouvé." | Cela indique qu'aucun fichier MP3/WMA/AAC n'est présent sur le disque. |
| | "Vérifier le disque" | Cela indique que le disque est sale, endommagé ou inséré à l'envers. Nettoyez le disque ou insérez-le correctement. Cela indique qu'un disque illisible a été inséré dans le lecteur. |
| | "Erreur de DISQUE" | Le système subit une défaillance. Éjectez le disque. |
| USB | "Erreur USB" | Cela indique un problème au niveau du périphérique de stockage USB ou de son branchement. |
| | "Aucun fichier musical trouvé." | Cela indique qu'aucun fichier compatible n'est présent sur le périphérique de stockage USB. |
| | "Aucun fichier vidéo trouvé." | |
| iPod | "Erreur de l'iPod" | Cela indique un problème au niveau de l'iPod ou de son branchement. |
| | "Aucun fichier musical trouvé." | Cela indique qu'il n'y a aucune donnée musicale sur l'iPod. |
| | "Vérifiez la version du micrologiciel de l'iPod." | Cela indique que la version du logiciel n'est pas compatible. Procédez à une mise à jour du micrologiciel de l'iPod, puis réessayez. |
| | "Impossible d'autoriser l'iPod." | Cela indique que l'autorisation de l'iPod a échoué. Veuillez vérifier votre iPod. |
| Audio Bluetooth® | "Pistes musicales non prises en charge. Veuillez vérifier votre lecteur portatif." | Cela indique un problème au niveau du dispositif Bluetooth®. |

* : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

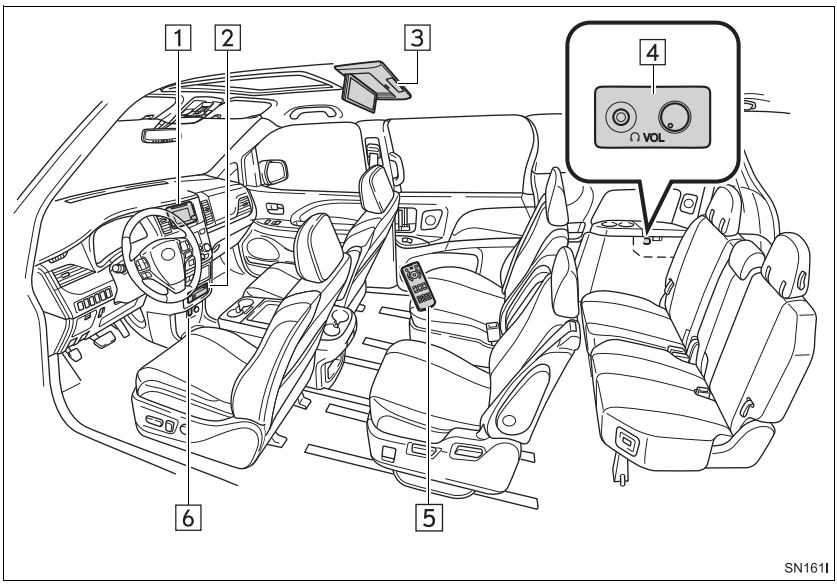
**INFORMATIONS**

- Si la défaillance n'est pas corrigée : Apportez votre véhicule chez votre concessionnaire Toyota.

# 1. CARACTÉRISTIQUES DU SYSTÈME VIDÉO AUX PLACES ARRIÈRE*

Le système vidéo aux places arrière est conçu pour permettre aux passagers arrière d'écouter le système audio/vidéo.

Le système vidéo aux places arrière n'affiche pas sur l'écran du système audio la vidéo en cours de lecture.




| No. | Nom | No. | Nom |
|---|---|---|---|
| 1 | Système audio | 4 | Bouton de réglage du volume du casque et prises de casque |
| 2 | Système vidéo aux places arrière | 5 | Télécommande |
| 3 | Écran | 6 | Port HDMI |

**INFORMATIONS**

▶Véhicules non dotés du système Smart key

- Vous pouvez utiliser le système vidéo aux places arrière lorsque le contacteur du moteur est en position "ACC" ou "ON".

▶Véhicules dotés du système Smart key

- Vous pouvez utiliser le système vidéo aux places arrière lorsque le contacteur du moteur est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

* : Si le véhicule en est doté

## HOMOLOGATION

**ATTENTION :**

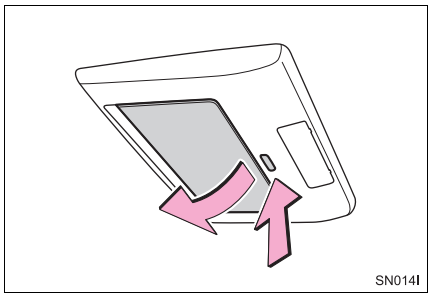
▶ Pour les véhicules commercialisés aux États-Unis et au Canada

- Art. 15 du règlement FCC
  Toute modification non approuvée expressément par la partie responsable de l'application de la réglementation pourrait rendre illégale l'utilisation de l'équipement.
- Produits laser
  - TOUTE TENTATIVE DE MODIFICATION, DE RÉGLAGE OU D'OPÉRATION AUTRE QUE CELLES INDIQUÉES DANS LE PRÉSENT MANUEL POURRAIT VOUS EXPOSER À DES RADIATIONS NOCIVES POUR LA SANTÉ.
  - L'UTILISATION D'INSTRUMENTS D'OPTIQUE AVEC CE PRODUIT AUGMENTERA LES RISQUES POUR LES YEUX.

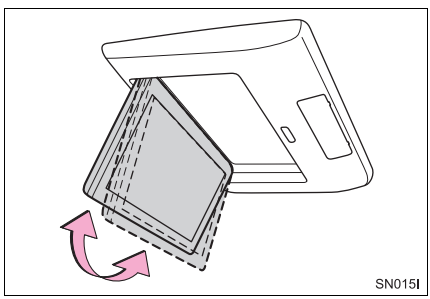
## ÉCRAN

### OUVERTURE DE L'ÉCRAN

**1** Pour ouvrir l'écran, appuyez sur le bouton de déverrouillage.

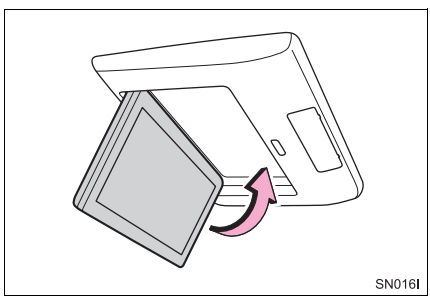



**2** Tirez l'écran vers le bas jusqu'à un angle de visionnement confortable.




### FERMETURE DE L'ÉCRAN

**1** Poussez l'écran vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



**INFORMATIONS**

- L'écran s'éteint automatiquement lorsqu'il est fermé. Cependant, le système vidéo aux places arrière ne s'éteint pas. (Le son n'est pas désactivé.)

**AVERTISSEMENT**

- Lorsque vous n'utilisez pas le système vidéo aux places arrière
  - Gardez l'écran fermé. En cas d'accident ou de freinage brusque, l'écran ouvert pourrait heurter un occupant et le blesser.

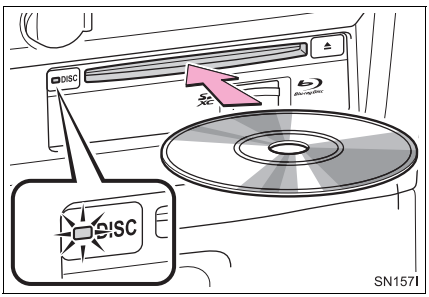
**NOTE**

- Nettoyage de l'écran
  - Essuyez l'écran avec un chiffon doux et sec. Si vous essuyez l'écran avec un chiffon rugueux, vous pouvez rayer sa surface.
- Ouverture et fermeture de l'écran
  - Lorsque vous ouvrez ou fermez l'écran, tenez la partie centrale inférieure du cadre extérieur de l'écran. Si vous teniez directement l'écran à cristaux liquides ou appuyiez sur celui-ci, cela pourrait entraîner des problèmes d'affichage ou une détérioration de l'écran.

## FENTE DE CHARGEMENT

### CHARGEMENT D'UN DISQUE

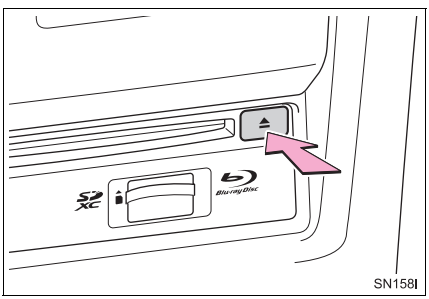
**1** Insérez le disque dans la fente de chargement, en orientant son étiquette vers le haut.




- Le voyant **"DISC"** s'allume pendant le chargement du disque.
- Le lecteur commencera automatiquement la lecture.

### ÉJECTION D'UN DISQUE

**1** Appuyez sur **"⏏"**, puis retirez le disque.

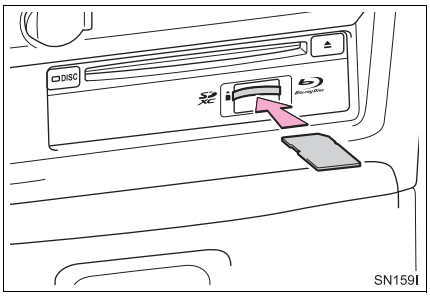



**INFORMATIONS**

- S'il est impossible d'éjecter un disque, ne le sortez pas de force. Maintenez le bouton **"⏏"** enfoncé pendant environ 10 secondes, puis relâchez-le.
- Si le disque éjecté reste dans la fente pendant 15 secondes, le lecteur le rechargera automatiquement.

## FENTE POUR CARTES SD

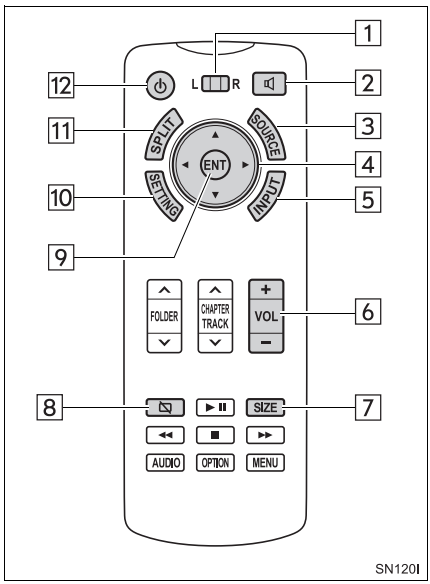
**1** Insérez la carte SD avec le côté étiquette vers le haut,en positionnant le coin coupé vers la droite.




- Pour éjecter la carte SD, appuyez sur le centre de la carte SD. Lorsqu'elle s'éjecte, tirez-la doucement vers l'extérieur.

## TÉLÉCOMMANDE

Vous pouvez faire fonctionner le système vidéo aux places arrière à l'aide de la télécommande. Vous ne pouvez pas faire fonctionner le système en effleurant les contacteurs directement sur l'écran.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Modification de l'affichage à utiliser |
| 2 | Activation/désactivation de la sortie du haut-parleur |
| 3 | Changement de la source audio/ vidéo (→P.141) |
| 4 | Sélection d'une icône de commande |
| 5 | Activation du mode HDMI |
| 6 | Réglage du volume |
| 7 | Modification de la taille de l'écran |

| No. | Fonction |
|---|---|
| 8 | Appuyez pour activer/désactiver l'écran (→P.140) |
| 9 | Entrée de l'icône de commande sélectionnée |
| 10 | Réglage des paramètres de l'écran |
| 11 | Changement du type d'écran |
| 12 | Activation/désactivation du système vidéo aux places arrière |

## ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU SYSTÈME VIDÉO AUX PLACES ARRIÈRE

**1** Appuyez sur ⏻ pour activer le système vidéo aux places arrière.

- Appuyez sur ⏻ une autre fois pour désactiver le système.

## RÉGLAGE DU VOLUME

**1** Appuyez sur **"+"** ou **"-"** sur le bouton **"VOL"** pour régler le volume.

- Lorsque la sortie du haut-parleur est désactivée, vous ne pouvez pas régler le volume.

## ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA SORTIE DU HAUT-PARLEUR

**1** Appuyez sur 🔊 pour activer/ désactiver la sortie du haut-parleur.

Activé : Le son sort à la fois par les haut-parleurs du véhicule et par le casque.

Désactivé : Le son sort uniquement par le casque.

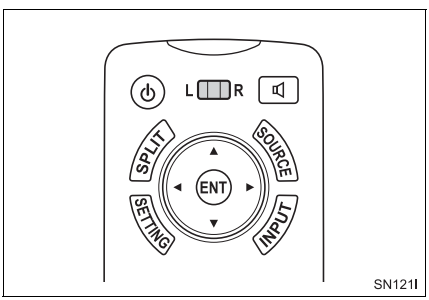
## UTILISATION DU MODE À ÉCRAN DIVISÉ

**1** Appuyez sur le bouton **"SPLIT"**.

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **"SPLIT"**, l'écran change selon l'ordre suivant.
  mode à écran unique → mode à écran divisé → basculer l'écran de droite et l'écran de gauche → mode à écran unique
- Lorsque vous faites basculer l'écran, l'écran en cours est affiché sur le côté opposé à l'écran que vous avez défini à l'aide du contacteur de sélection gauche ("L") ou droit ("R").

## MODIFICATION DE L'AFFICHAGE À UTILISER

**1** Lorsque le contacteur est placé en position "R", les opérations peuvent être effectuées sur l'écran de droite. Lorsque le contacteur est placé en position "L", les opérations peuvent être effectuées sur l'écran de gauche.




## ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE L'ÉCRAN

**1** Appuyez sur 🖵 .

- Pour désactiver l'écran, appuyez de nouveau sur 🖵 .
- Il est possible d'utiliser certains boutons de la télécommande pendant que l'affichage est désactivé.

## CHANGEMENT DE LA SOURCE AUDIO/VIDÉO

**1** Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour changer la source audio/vidéo.

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton **"SOURCE"**, le mode change selon l'ordre suivant.
  mode "R-DISC"→ mode "R-SD"→ mode "R-Wi-Fi*"

## SÉLECTION D'UNE ICÔNE DE COMMANDE

**1** Appuyez sur le bouton "▲", "▼", "◀" ou "▶" pour sélectionner l'icône de commande sur l'écran.




**2** Appuyez sur le bouton **"ENT"** pour confirmer votre sélection.

## MODIFICATION DE LA TAILLE DE L'ÉCRAN

**1** Appuyez sur le bouton **"SIZE"** pour modifier la taille de l'écran.

- Lorsque le mode à écran divisé est activé, vous pouvez modifier la taille de l'écran à la fois dans l'écran de droite et dans celui de gauche.

▶Mode à écran unique

"Wide"/"16:9 Normal"→"Super-wide"→ "Ultra-wide"

▶Mode à écran divisé

"16:9 Normal"→"Wide"

**INFORMATIONS**

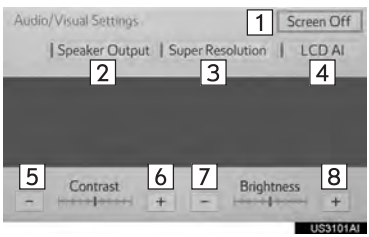
- Vous pouvez modifier la taille de l'écran pour chaque mode multimédia séparément.

## RÉGLAGE DES PARAMÈTRES DE L'ÉCRAN

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'écran. Vous pouvez régler les niveaux des paramètres de l'écran pour le mode jour et le mode nuit séparément.

**1** Appuyez sur le bouton **"SETTING"**.

**2** Vous pouvez régler les paramètres de l'écran.

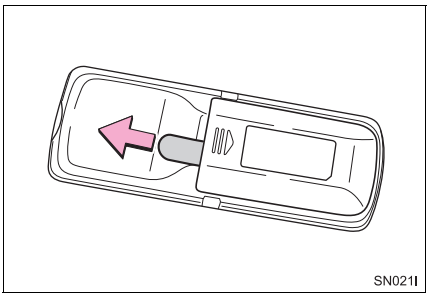



* : Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour éteindre l'écran. |
| 2 | Activation/désactivation de la sortie du haut-parleur |
| 3 | Activation/désactivation de la fonction **"Super Resolution"**. La fonction **"Super Resolution"** donne l'impression d'améliorer la résolution de l'image affichée à partir de l'entrée vidéo. |
| 4 | Activation/désactivation de la fonction **"LCD AI"**. La fonction **"LCD AI"** permet de déterminer automatiquement le ton de l'image vidéo et de définir le contraste à un niveau optimal afin d'afficher une image nette. |
| 5 | Atténue le contraste de l'écran |
| 6 | Accentue le contraste de l'écran |
| 7 | Diminue la luminosité de l'écran |
| 8 | Augmente la luminosité de l'écran |

## AVANT D'UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE (POUR LES PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES NEUFS)

**1** Retirez la feuille isolante.

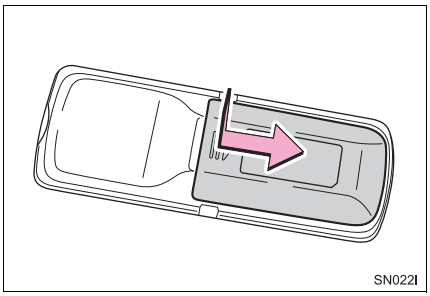



**INFORMATIONS**

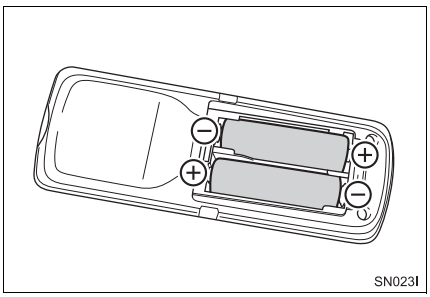
- Une feuille isolante a été ajoutée pour empêcher les piles de se décharger.

## LORSQUE LES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE SONT COMPLÈTEMENT À PLAT

**1** Retirez le couvercle.




**2** Retirez les piles à plat et remplacez-les par 2 piles AA neuves.




**INFORMATIONS**

- Si les piles de la télécommande sont déchargées, les symptômes suivants peuvent se présenter.
  - Le dispositif de commande du système vidéo aux places arrière ne fonctionnera pas correctement.
  - La portée de fonctionnement est réduite.
- Lors du remplacement des piles AA
  - Vous pouvez acheter des piles chez votre concessionnaire Toyota, dans un magasin d'appareils électriques ou dans un magasin d'appareils photographiques.
  - Ne remplacez les piles que par des piles identiques ou équivalentes recommandées par un concessionnaire Toyota.
  - Mettez les piles usagées au rebut en respectant la législation locale en vigueur.

### AVERTISSEMENT

- Pour éviter les accidents et les décharges électriques
  - Ne démontez pas et ne modifiez pas la télécommande.
- Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande
  - Rangez la télécommande. Des blessures pourraient survenir en cas d'accident ou de freinage brusque.
- Piles et pièces connexes retirées
  - Tenir à l'écart des enfants. Ces pièces sont petites et pourraient provoquer un étouffement si un enfant les avalait.

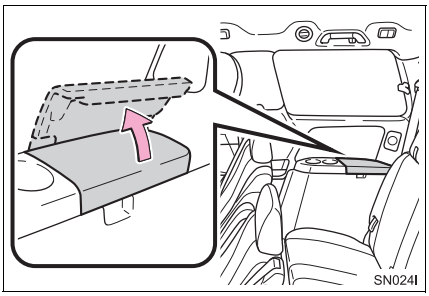
### NOTE

- Pour éviter d'endommager la télécommande
  - N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil, ni à la chaleur ou à une forte humidité.
  - Ne laissez pas tomber la télécommande et ne la cognez pas contre des objets durs.
  - Ne vous asseyez pas sur la télécommande et ne placez pas d'objets lourds sur celle-ci.
- Pour permettre un fonctionnement normal après le remplacement des piles et afin d'éviter les accidents, observez les précautions suivantes.
  - Travaillez toujours avec les mains sèches. L'humidité pourrait faire rouiller la pile.
  - Ne touchez ni ne déplacez aucun autre composant à l'intérieur de la télécommande.
  - Ne pliez aucune borne de la pile.

## PRISES DE CASQUE

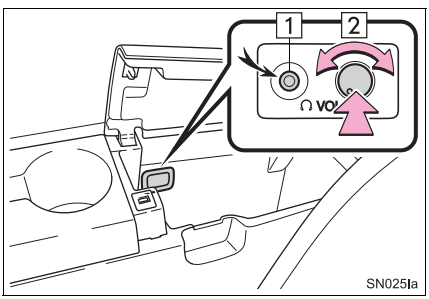
Réglez le volume lorsque vous branchez le casque dans la prise. Un volume trop élevé peut avoir un effet important sur le corps humain.

**1** Soulevez le couvercle.




**2** Appuyez sur le bouton.

**3** Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume. Tournez le bouton dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre pour diminuer le volume.



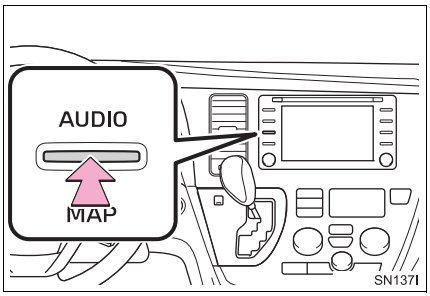

| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Pour utiliser le casque, branchez-le dans la prise |
| 2 | Pour régler le volume |

**4** Appuyez de nouveau sur le bouton.

## FONCTIONNEMENT À PARTIR DES SIÈGES AVANT

Vous pouvez faire fonctionner le système vidéo aux places arrière à partir des sièges avant.

**1** Appuyez sur le bouton **"AUDIO"**.

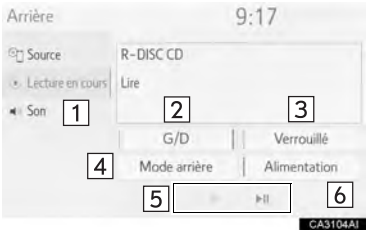



**2** Sélectionnez **"Source"** ou appuyez de nouveau sur le bouton **"AUDIO"**.

**3** Sélectionnez **"Arrière"**.




**4** Vous pouvez faire fonctionner le système vidéo aux places arrière à partir de cet écran.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Réglage des paramètres de son |
| 2 | Pour modifier les sons du haut-parleur lorsque le mode à écran divisé est activé. |
| 3 | Activation/désactivation du verrouillage du système vidéo aux places arrière<br>• Vous pouvez activer ou désactiver le verrouillage du fonctionnement du système vidéo aux places arrière. |
| 4 | Sélection du mode multimédia du système vidéo aux places arrière |
| 5 | Boutons de fonctionnement audio/vidéo |
| 6 | Activation/désactivation du système vidéo aux places arrière |

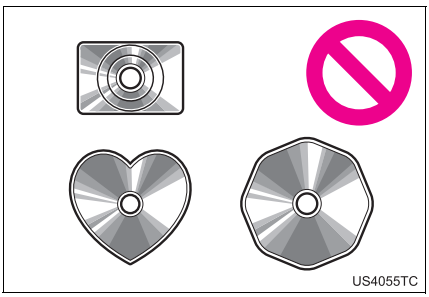
## DISQUES COMPATIBLES

Vous pouvez utiliser les disques comportant les marques affichées ci-dessous. Il se peut que la lecture soit impossible en raison du format d'enregistrement ou des caractéristiques du disque, ou parce qu'il est rayé, sale ou endommagé.

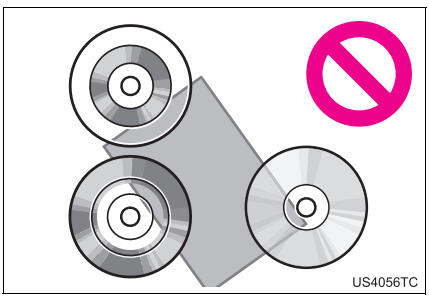
| | |
|---|---|
| Disques vidéo | Blu-ray Disc, AVCHD, DVD VIDEO, DVD, DVD |
| CD audio | COMPACT disc DIGITAL AUDIO, COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT, COMPACT disc DIGITAL AUDIO Rewritable, COMPACT disc DIGITAL AUDIO Recordable, COMPACT disc Rewritable, COMPACT disc Recordable |
| CD vidéo | VIDEO CD, COMPACT disc DIGITAL VIDEO |

- Il est impossible d'utiliser les disques suivants sur ce système :
  - SACD
  - Ultra HD Blu-ray™
  - Disque BDXL™
  - BD-RE avec la cartouche
  - HD DVD
  - DVD-Audio

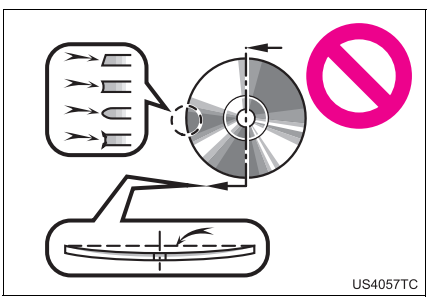
▶Disques de forme spéciale



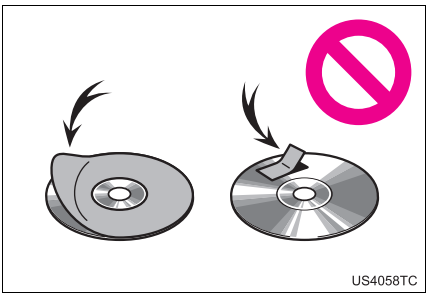

▶Disques transparents/translucides




▶Disques de mauvaise qualité



▶Disques portant une étiquette




**NOTE**

- N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de mauvaise qualité ou portant une étiquette, comme ceux présentés sur les illustrations. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur ou leur éjection peut s'avérer impossible.
- Ce système n'est pas conçu pour utiliser des disques doubles. N'utilisez pas de disques doubles, car ils peuvent endommager le lecteur.
- N'utilisez pas de disques comportant un anneau de protection. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur ou leur éjection peut s'avérer impossible.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur ou leur éjection peut s'avérer impossible.

## CARTES SD COMPATIBLES

- Les cartes mémoire sont limitées aux types suivants selon les normes SD.
  - Carte mémoire SD (de 512 Mo à 2 Go)
  - Carte mémoire SDHC (de 4 Go à 32 Go)
  - Carte mémoire SDXC (de 48 Go à 512 Go)
- Les cartes Mini SD et Micro SD sont compatibles, mais elles doivent être utilisées avec une carte adaptateur.
- Les cartes Multimédia (MMC) ne sont pas compatibles.

### FONCTIONS DES CARTES SD

- Fichiers compatibles
  - Pour plus de détails, reportez-vous aux formats de fichiers compatibles pour la carte SD (→P.176)
- Mémoire locale
  - Certains BD vidéo ont une fonction pour mémoriser les informations du disque, comme un point de reprise, dans une mémoire locale. Le système vidéo aux places arrière utilise une carte SD comme dispositif de mémoire locale. Pour utiliser cette fonction, insérez une carte SD dans la fente pour carte SD.
  - La fonction de mémoire de la carte SD peut varier selon les BD vidéo lus.
  - Si vous insérez une carte SD qui contient des données, les informations du disque BD vidéo ne seront pas stockées sur la carte SD afin de protéger les données déjà présentes. Pour utiliser une carte SD comme mémoire locale, utilisez une autre carte SD qui ne contient aucune donnée.

# 2. LECTURE D'UN DISQUE Blu-ray Disc™ (BD) ET DE DISQUES DVD*

Ce système peut lire des Blu-ray Disc™ (BD) vidéo avec un son numérique. En plus des titres commerciaux BD et DVD, vous pouvez lire des vidéos AVCHD et BDAV, ainsi que des CD vidéo, sur ce système. De même, la télévision numérique enregistrée par des enregistreurs numériques domestiques ainsi que les BD/DVD vidéo enregistrés par des caméras vidéo numériques domestiques peuvent également être lus sur ce système.

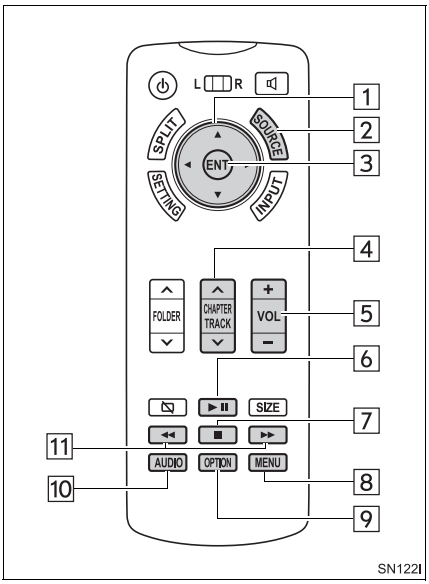
Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour activer le mode "R-DISC" si un disque a déjà été inséré dans la fente de chargement.

## AVERTISSEMENT

● Précaution relative aux BD/DVD vidéo

• Sur certains BD/DVD, les dialogues sont enregistrés à un volume plus faible afin de faire ressortir davantage l'impact des effets sonores. Si vous régliez le volume en tenant pour acquis que les dialogues représentent le niveau de volume maximal du BD/DVD, vous pourriez être abasourdi par des effets sonores plus forts ou lorsque vous changez pour une source audio différente.
Un volume élevé peut avoir un effet important sur le corps humain ou nuire à la conduite. Gardez cela à l'esprit lorsque vous ajustez le volume.

## TÉLÉCOMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélection d'une icône de commande |
| 2 | Activation du mode BD/DVD |
| 3 | Entrée de l'icône de commande sélectionnée |
| 4 | Sélection d'un chapitre |
| 5 | Augmentation/diminution du volume |
| 6 | Lecture/pause |
| 7 | Arrêt |
| 8 | Affichage de l'écran de menu |
| 9 | Affichage de l'écran des options |

* : Si le véhicule en est doté

| No. | Fonction |
|---|---|
| 10 | Changement de la langue des dialogues |
| 11 | Avance rapide/retour en arrière |

## ACTIVATION DU MODE BD/DVD

**1** Insérez un disque ou appuyez sur le bouton **“SOURCE”** pour activer le mode “R-DISC”.

- Le lecteur commencera automatiquement la lecture.

## LECTURE/MISE EN PAUSE D’UN DISQUE

**1** Appuyez sur ▶II pour lancer la lecture/mettre en pause.

- Maintenez ▶▶ enfoncé pendant que la vidéo est en pause et la lecture vidéo s’effectue au ralenti.

## FONCTIONNEMENT DU MENU DE DISQUE

**1** Appuyez sur le bouton **“MENU”**.

**2** Sélectionnez l’élément de menu, puis appuyez sur le bouton **“ENT”** pour confirmer votre sélection.




## ÉCRAN DES OPTIONS

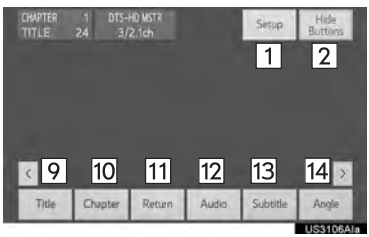
Appuyez sur le bouton **“OPTION”** pendant que vous regardez un BD/DVD vidéo, l’écran suivant s’affiche.

Appuyez sur le bouton **“OPTION”** encore une fois ou sélectionnez **“Hide Buttons”** pour désactiver l’écran des options.

Lorsqu’il y a deux pages, sélectionnez “>” ou “<” pour changer de page.

▶BD vidéo

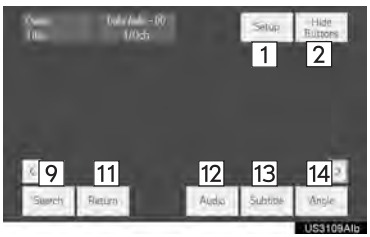


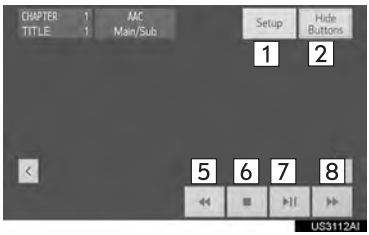


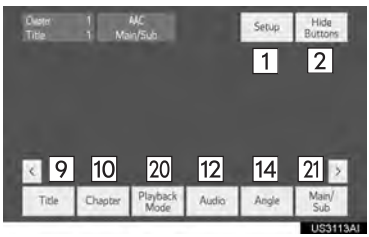

▶DVD vidéo



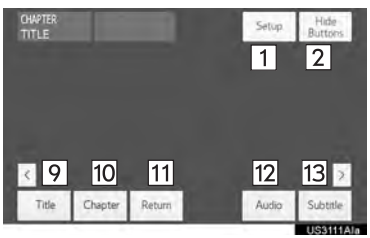

▶BDAV




▶AVCHD




▶CD vidéo






| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Affichage de l'écran de configuration initial |
| 2 | Désactivation de l'écran des options |
| 3 | Affichage de l'écran de menu principal |
| 4 | Affichage du menu contextuel |
| 5 | Retour en arrière |
| 6 | Arrêt |
| 7 | Lecture/pause |
| 8 | Avance rapide |
| 9 | Recherche d'un titre |
| 10 | Recherche d'un chapitre |
| 11 | Retour à une scène prédéfinie |
| 12 | Changement de la langue des dialogues |
| 13 | Changement de la langue des sous-titres |
| 14 | Changement de l'angle |
| 15 | Affichage des boutons de couleur |
| 16 | Affichage du pavé numérique de 10 chiffres |
| 17 | Affichage de la vidéo secondaire (incrustation d'images) |
| 18 | Changement de l'audio secondaire |
| 19 | Affichage de l'écran de menu |
| 20 | Changement du mode de lecture |
| 21 | Changement du canal audio |
| 22 | Recherche par plage |
| 23 | Retour à l'écran de la page précédente (lorsque le menu du disque est affiché) |
| 24 | Passage à l'écran de la page suivante (lorsque le menu du disque est affiché) |

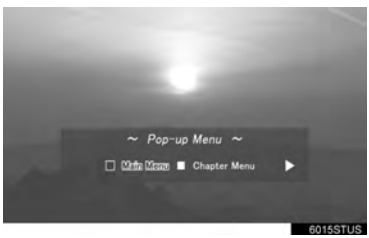
## AFFICHAGE DU MENU CONTEXTUEL

▶BD vidéo

Certains disques BD vidéo ont un menu de navigation contextuel que l'on peut afficher et faire fonctionner à l'écran sans interrompre la lecture.

**1** Sélectionnez **"Pop-up Menu"**.

**2** Sélectionnez l'élément de menu, puis appuyez sur le bouton **"ENT"** pour confirmer votre sélection.



## RECHERCHE D'UN TITRE OU D'UN CHAPITRE

▶BD vidéo, DVD vidéo, AVCHD, BDAV

**1** Sélectionnez **"Title"**, **"Chapter"** ou **"Search"**.

**2** Entrez le numéro du titre ou du chapitre, puis sélectionnez **"OK"**.




## CHANGEMENT DE L'ANGLE

▶BD vidéo, DVD vidéo, BDAV

L'angle peut être changé pour les disques ayant une compatibilité multi-angle, lorsque le symbole d'angle s'affiche à l'écran.

**1** Sélectionnez **"Angle"**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **"Angle"**, l'angle de prise de vue change.



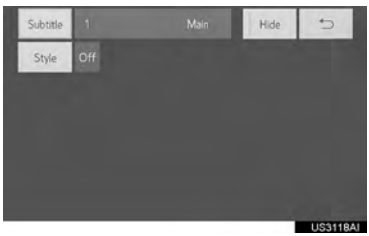

## CHANGEMENT DE LA LANGUE DES SOUS-TITRES

▶BD vidéo, DVD vidéo, AVCHD

Vous pouvez changer la langue des sous-titres pour les disques ayant plusieurs langues de sous-titres.

**1** Sélectionnez **"Subtitle"**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **"Subtitle"**, une autre langue offerte sur le disque est sélectionnée.




**"Hide"** : Vous pouvez masquer les sous-titres.

▶BD vidéo

**"Style"** : Vous pouvez changer le style des sous-titres.

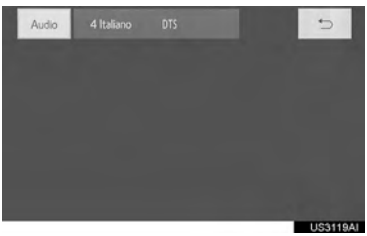
## CHANGEMENT DE LA LANGUE DES DIALOGUES

▶BD vidéo, DVD vidéo, AVCHD, BDAV

Vous pouvez changer la langue des dialogues pour les disques ayant plusieurs langues de dialogues.

**1** Sélectionnez **“Audio”**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **“Audio”**, une autre langue offerte sur le disque est sélectionnée.




## CHANGEMENT DU CANAL AUDIO

▶BDAV, CD vidéo

Vous pouvez changer le canal audio pour les disques ayant plusieurs canaux audio.

**1** Chaque fois que vous sélectionnez **“Main/Sub”**, le mode change selon l’ordre suivant :




“Main” : Canal audio principal

“Sub” : Canal audio secondaire

“Main/Sub” : À la fois le canal audio principal et le canal audio secondaire

## CHANGEMENT DU MODE DE LECTURE

▶BDAV

Vous pouvez changer le mode de lecture pour le mode programme ou le mode liste de lecture. Vous ne pouvez pas sélectionner le mode liste de lecture si une liste de lecture n’est pas stockée sur le disque.

**1** Sélectionnez **“Playback Mode”**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **“Playback Mode”**, le mode change selon l’ordre suivant :




Mode “Program” : Lire le disque dans l’ordre du numéro du programme

Mode “Playlist” : Lire le disque dans l’ordre du numéro de la liste de lecture

## AFFICHAGE DE LA VIDÉO SECONDAIRE

▶BD vidéo

L'incrustation d'images est une vidéo secondaire dont la lecture est intégrée à la vidéo principale. La vidéo secondaire peut être lue à partir d'un disque compatible doté de la fonction d'incrustation d'images.

**1** Sélectionnez **"PinP"**.

**2** La vidéo secondaire s'affiche à l'écran. Chaque fois que vous sélectionnez **"PinP"**, une autre vidéo secondaire disponible sur le disque est sélectionnée.




**"Hide"** : Vous pouvez masquer la vidéo secondaire.

## CHANGEMENT DE L'AUDIO SECONDAIRE

▶BD vidéo

Vous pouvez changer l'audio secondaire de la vidéo secondaire.

**1** Sélectionnez **"PinP Audio"**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **"PinP Audio"**, un autre audio secondaire stocké sur le disque est sélectionné.




**"OFF"** : Vous pouvez désactiver l'audio secondaire

## AFFICHAGE DES BOUTONS DE COULEUR

▶BD vidéo

Les boutons de couleur sont utilisés pour divers usages selon les directives des contenus.

**1** Sélectionnez **"Color Keys"**.

**2** Les boutons de couleur sont affichés à l'écran.



## AFFICHAGE DU PAVÉ NUMÉRIQUE DE 10 CHIFFRES

▶BD vidéo

Le pavé numérique de 10 chiffres est utilisé lors de la saisie des numéros selon les directives des contenus.

**1** Sélectionnez **“Key Pad”**.

**2** Le pavé numérique de 10 chiffres s’affiche à l’écran.




## RECHERCHE PAR PLAGE

▶CD vidéo

**1** Sélectionnez **“Select Number”**.

**2** Saisissez le numéro de la plage, puis sélectionnez **“OK”**.




## AFFICHAGE DE LA PAGE SUIVANTE OU PRÉCÉDENTE

▶CD vidéo

Si la page suivante ou précédente se présente, tandis que le menu de disque est affiché, vous pouvez changer de page.

**1** Sélectionnez **“Prev. Page”** ou **“Next Page”**.

**2** La page suivante ou précédente s’affiche.

## CONFIGURATION INITIALE

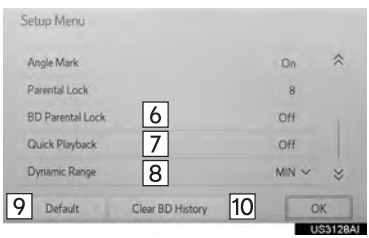
▶BD vidéo, DVD vidéo, AVCHD, BDAV

Les paramètres de base peuvent être modifiés.

**1** Sélectionnez **“Setup”**.

**2** Sélectionnez les paramètres à modifier. Une fois les paramètres modifiés, sélectionnez **“OK”**.



| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Changement de la langue initiale des dialogues |
| 2 | Changement de la langue initiale des sous-titres |
| 3 | Changement de la langue initiale du menu du disque |
| 4 | Réglage du repère d'angle |
| 5 | Réglage du verrouillage parental DVD |
| 6 | Réglage du verrouillage parental BD |
| 7 | Définition d'une liste de lecture rapide |
| 8 | Réglage de la dynamique acoustique |
| 9 | Restaure les paramètres par défaut |
| 10 | Vous pouvez supprimer les données de l'historique BD, comme les signets et le point de reprise. |

- Sélectionnez ou pour afficher la page suivante ou précédente.

## CHANGEMENT DE LA LANGUE INITIALE DES DIALOGUES

**1** Sélectionnez **"Audio Language"**.

**2** Sélectionnez la langue souhaitée.




- Si vous ne trouvez pas la langue souhaitée, sélectionnez **"Other"**, puis entrez son code. (→P.162)

## CHANGEMENT DE LA LANGUE INITIALE DES SOUS-TITRES

**1** Sélectionnez **"Subtitle Language"**.

**2** Sélectionnez la langue souhaitée.




- Si vous ne trouvez pas la langue souhaitée, sélectionnez **"Other"**, puis entrez son code. (→P.162)

## CHANGEMENT DE LA LANGUE INITIALE DU MENU DU DISQUE

**1** Sélectionnez **“Menu Language”**.

**2** Sélectionnez la langue souhaitée.




- Si vous ne trouvez pas la langue souhaitée, sélectionnez **“Other”**, puis entrez son code. (→P.162)

## RÉGLAGE DU REPÈRE D’ANGLE

Si le disque BD/DVD dispose d’options d’angle, vous pouvez activer/ désactiver le repère d’angle.

**1** Chaque fois que vous sélectionnez **“Angle Mark”**, vous pouvez sélectionner “On” or “Off”.




## RÉGLAGE DU VERROUILLAGE PARENTAL DVD

▶DVD vidéo

Vous pouvez définir le niveau des restrictions de lecture.

**1** Sélectionnez **“Parental Lock”**.

**2** Entrez le code personnel à 4 chiffres, puis sélectionnez **“OK”**.




- Sélectionnez ← 10 fois pour réinitialiser le code personnel si vous l’avez oublié.

**3** Sélectionnez un niveau de restriction (1-8).



## ■RÉGLAGE DU VERROUILLAGE PARENTAL BD

▶BD vidéo

Vous pouvez définir des restrictions de lecture en fonction de l'âge.

**1** Sélectionnez **"BD Parental Lock"**.

**2** Entrez le code personnel à 4 chiffres, puis sélectionnez **"OK"**.




- Sélectionnez ← 10 fois pour réinitialiser le code personnel si vous l'avez oublié.

**3** Entrez un âge de restriction (0-255), puis sélectionnez **"OK"**.

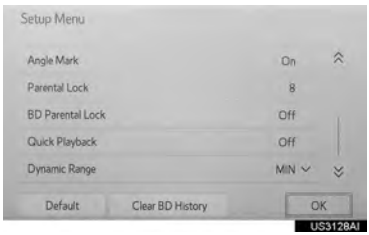



## ■DÉFINITION D'UNE LISTE DE LECTURE RAPIDE

▶BD vidéo

Après l'insertion d'un disque BD, vous pouvez sauter le premier point de la lecture et lire immédiatement le contenu principal.

Chaque fois que vous sélectionnez **"Quick Playback"**, vous pouvez sélectionner "On" or "Off".




## ■RÉGLAGE DE LA DYNAMIQUE ACOUSTIQUE

Vous pouvez régler l'écart entre le niveau sonore le plus faible et le niveau sonore le plus fort.

**1** Sélectionnez **"Dynamic Range"**.

**2** Sélectionnez le réglage souhaité.




"MAX" : Dynamique acoustique maximale
"MID" : Dynamique acoustique moyenne
"MIN" : Dynamique acoustique minimale

# DISQUES BD/DVD VIDÉO

## DISQUES BD/DVD VIDÉO

- Supports compatibles
  Les supports compatibles avec la lecture sont les suivants : BD-ROM, BD-R, BD-RE, DVD-ROM, DVD-R et DVD-RW.
- Formats de disques compatibles
  Les formats de disques compatibles avec la lecture sont les suivants : BD vidéo, BDAV, AVCHD, DVD vidéo et CD vidéo
- Ce lecteur est conforme à la norme de télévision couleur NTSC/PAL.
- Codes de région
  Certains disques BD/DVD vidéo ont un code de région indiquant la région dans laquelle vous pouvez utiliser le disque BD/DVD vidéo.
  Si le disque BD vidéo n'est étiqueté "A" ou "ABC", ou si le disque DVD vidéo n'est pas étiqueté "1" ou "ALL", vous ne pouvez pas l'utiliser sur ce lecteur.
  Si vous essayez de lire sur ce lecteur des disques BD/DVD vidéo avec un code de région incompatible, un message d'erreur s'affichera à l'écran. Même si le disque BD/DVD vidéo n'a pas de code de région, dans certains cas, il ne peut pas être utilisé.
  Même si un disque BD vidéo a un code de région qui est compatible, selon l'intention du fabricant, il se peut que sa lecture soit impossible dans une région ou un pays en particulier.
- Lors du stockage de contenu sur des disques BD-R, BD-RE, DVD-R ou DVD-RW, ces disques doivent être finalisés à l'aide d'un enregistreur. Les disques qui ne sont pas finalisés ne peuvent pas être lus par ce système.
- Les disques qui sont enregistrés avec la fonction multisession ne peuvent pas être lus par ce système.
- BD-Live™ n'est pas pris en charge.
- Le système ne peut pas lire les disques Blu-ray 3D™ en format 3D. L'image sera affichée en 2D.

## SYMBOLES FIGURANT SUR LES DISQUES BD/DVD VIDÉO

| Symbole | Signification |
|---|---|
|  | Indique le format PAL/NTSC |
|  | Indique le nombre de plages audio |
|  | Indique le nombre de langues pour les sous-titres |
|  | Indique le nombre d'angles |
|   | Indique les ratios d'affichage de l'écran disponibles<br>Grand écran : 16:9<br>Standard : 4:3 |
|    | Indique le code de région du disque<br>• BD vidéo<br>"ABC" : toutes les régions<br>Alphabet : code de région<br>• DVD vidéo<br>"ALL" : toutes les régions<br>Nombre : code de région |

## INFORMATIONS RELATIVES AUX DISQUES BD/DVD VIDÉO

- Contrôle parental
  Cette fonctionnalité permet de limiter ce qui peut être affiché, conformément au niveau de restrictions du pays. Le niveau de restrictions varie selon le disque BD/DVD vidéo. Pour certains disques BD/DVD vidéo, toute lecture est impossible, ou les scènes violentes sont sautées ou remplacées par d'autres scènes.
  • DVD vidéo
    Niveau 1 : Les disques DVD vidéo destinés aux enfants peuvent être lus.
    Niveaux 2 à 7 : Les disques DVD vidéo destinés aux enfants et les films classés G peuvent être lus.
    Niveau 8 : Tous les types de disques DVD vidéo peuvent être lus.
  • BD vidéo
    Le contrôle parental des BD vidéo peut être configuré en entrant un âge. Si l'âge auquel s'adresse le BD vidéo dépasse la restriction d'âge qui a été configurée, alors la lecture sera impossible.
- Fonction multi-angle
  Vous pouvez profiter de la même scène sous des angles différents.
- Option multilingue
  Vous pouvez sélectionner la langue des dialogues et des sous-titres.
- Codes de région
  Les codes de région figurent sur les lecteurs BD/DVD et sur les disques BD/DVD. Si le disque BD/DVD n'a pas le même code de région que le lecteur BD/DVD, vous ne pourrez pas lire le disque sur le lecteur.
- Titre et chapitre
  Les programmes vidéo et audio stockés sur les disques BD/DVD vidéo sont divisés en titres et en chapitres.
  Titre : La plus grande unité de programmes vidéo et audio stockés sur des disques BD/DVD vidéo. Habituellement, on assigne à un titre un film, un album ou un programme audio.
  Chapitre : Un titre comporte un ou plusieurs chapitres.
- AVCHD
  AVCHD est un nouveau format (standard) pour les caméras vidéo haute définition qui peut enregistrer et lire des images HD. Les DVD et les cartes SD comportant des vidéos enregistrées en format AVCHD peuvent être lus sur ce système.
- BDAV (Blu-ray Disc™ Audio/Vidéo)
  BDAV est l'un des formats d'enregistrement pour Blu-ray Disc™; il a été créé principalement aux fins de diffusion de l'enregistrement.
  Il est utilisé lors de l'enregistrement sur BD-R et BDRE au moyen d'un enregistreur Blu-ray™.
- BD-J
  Certains disques BD vidéo contiennent des applications Java, et ces applications Java sont appelées BD-J. Vous pourrez profiter de diverses fonctionnalités interactives en plus de la lecture d'une vidéo normale.
- Menu contextuel
  Certains disques BD vidéo ont un menu de navigation contextuel que l'on peut afficher et faire fonctionner à l'écran sans interrompre la lecture.
- Incrustation d'images
  C'est une fonction de BD vidéo qui lit la vidéo principale et la vidéo secondaire simultanément. Par exemple, la fonction peut lire le film original comme vidéo principale tout en lisant les commentaires vidéo du réalisateur sur un petit écran comme vidéo secondaire.

- DUBA (Disc Unbound BD-J Application)
  Pour les contenus qui comportent 2 disques BD vidéo ou plus, vous pouvez visionner la suite de la vidéo peu de temps après avoir éjecté et remplacé le disque lu par le disque suivant approprié.
- Liste de lecture (BDAV uniquement)
  Vous pouvez créer une liste de lecture de vos scènes préférées avec un enregistreur Blu-ray™ et lire les scènes à l'aide d'une liste de lecture.

## AUDIO

Ce lecteur peut lire les formats audio PCM linéaire, Dolby Audio, DTS, AAC et MPEG. Les autres formats ne pourront pas être lus.

## LISTE DES CODES DE LANGUE

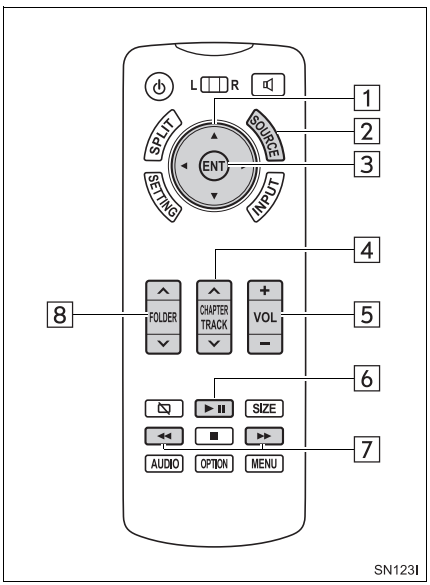
| Code | Langue | Code | Langue | Code | Langue | Code | Langue |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0514 | Anglais | 0515 | Espéranto | 1201 | Latin | 1912 | Slovène |
| 1001 | Japonais | 0520 | Estonien | 1214 | Lingala | 1913 | Samoan |
| 0618 | Français | 0521 | Basque | 1215 | Lao | 1914 | Shona |
| 0405 | Allemand | 0601 | Persan | 1220 | Lituanien | 1915 | Somali |
| 0920 | Italien | 0609 | Finnois | 1222 | Letton, lette | 1917 | Albanais |
| 0519 | Espagnol | 0610 | Fidji | 1307 | Malgache | 1918 | Serbe |
| 2608 | Chinois | 0615 | Féroïen | 1309 | Maori | 1919 | Siswati |
| 1412 | Néerlandais | 0625 | Frison | 1311 | Macédonien | 1920 | Sotho du Sud |
| 1620 | Portugais | 0701 | Irlandais | 1312 | Malayalam | 1921 | Soudanais |
| 1922 | Suédois | 0704 | Gaélique écossais | 1314 | Mongol | 1923 | Swahili |
| 1821 | Russe | 0712 | Galicien | 1315 | Moldave | 2001 | Tamoul |
| 1115 | Coréen | 0714 | Guarani | 1318 | Marathe | 2005 | Télougou |
| 0512 | Grec | 0721 | Goudjrati | 1319 | Malais | 2007 | Tadjik |
| 0101 | Afar | 0801 | Haoussa | 1320 | Maltais | 2008 | Thaï |
| 0102 | Abkhaze | 0809 | Hindi | 1325 | Birman | 2009 | Tigrigna |
| 0106 | Afrikaans | 0818 | Croate | 1401 | Nauruan | 2011 | Turkmène |
| 0113 | Amharique | 0821 | Hongrois | 1405 | Népalais | 2012 | Tagalog |
| 0118 | Arabe | 0825 | Arménien | 1415 | Norvégien | 2014 | Setswana |
| 0119 | Assamais | 0901 | Interlingua | 1503 | Occitan | 2015 | Tongan |
| 0125 | Aymara | 0905 | Interlingue | 1513 | Oromo | 2018 | Turc |
| 0126 | Azéri | 0911 | Inupiaq | 1518 | Oriya | 2019 | Tsonga |
| 0201 | Bachkir | 0914 | Indonésien | 1601 | Pendjabi | 2020 | Tatar |
| 0205 | Biélorusse | 0919 | Islandais | 1612 | Polonais | 2023 | Twi |
| 0207 | Bulgare | 0921 | Inuktitut | 1619 | Pachtoune, Pachto | 2107 | Ouïgour |
| 0208 | Bihari | 0923 | Hébreu | 1721 | Quechua | 2111 | Ukrainien |
| 0209 | Bichlamar | 1009 | Yiddish | 1813 | Rhéto-roman | 2118 | Ourdou |
| 0214 | Bengali, Bangla | 1023 | Javanais | 1814 | Kiroundi | 2126 | Ouszbek |
| 0215 | Tibétain | 1101 | Géorgien | 1815 | Roumain | 2209 | Vietnamien |
| 0218 | Breton | 1111 | Kazakh | 1823 | Rwanda | 2215 | Volapük |
| 0301 | Catalan | 1112 | Groenlandais | 1901 | Sanskrit | 2315 | Wolof |
| 0315 | Corse | 1113 | Cambodgien | 1904 | Sindhi | 2408 | Xhosa |
| 0319 | Tchèque | 1114 | Kannada | 1907 | Sango | 2515 | Yoruba |
| 0325 | Gallois | 1119 | Kashmiri | 1908 | Serbo-croate | 2601 | Zhuang |
| 0401 | Danois | 1121 | Kurde | 1909 | Singhalais | 2621 | Zoulou |
| 0426 | Bhoutani (dzongkha) | 1125 | Kirghiz | 1911 | Slovaque | | |

# 3. LECTURE D'UN CD AUDIO ET DE DISQUES MP3/WMA/AAC*

Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour activer le mode "R-DISC" si un disque a déjà été inséré dans la fente de chargement.

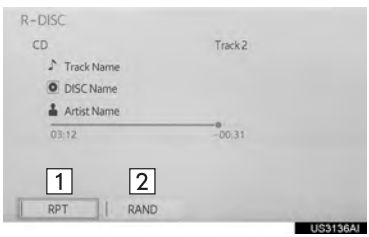
Le lecteur commencera automatiquement la lecture.

## TÉLÉCOMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélection d'une icône de commande |
| 2 | Activation du mode CD |
| 3 | Entrée de l'icône de commande sélectionnée |
| 4 | Sélection d'une plage/d'un fichier |
| 5 | Augmentation/diminution du volume |
| 6 | Lecture/pause |
| 7 | Avance rapide/retour en arrière |
| 8 | Sélection d'un dossier |

## ÉCRAN DE COMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Répétition de lecture |
| 2 | Lecture aléatoire |



* : Si le véhicule en est doté

## ACTIVATION DU MODE CD

**1** Insérez un disque ou appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour activer le mode "R-DISC".

- Le lecteur commencera automatiquement la lecture.

## SÉLECTION D'UNE PLAGE/ D'UN FICHIER

**1** Appuyez sur **"∧"** ou **"∨"** sur le bouton **"CHAPTER/TRACK"** à répétition jusqu'à ce que le numéro de la plage/ du fichier souhaité s'affiche à l'écran.

## AVANCE RAPIDE OU RETOUR EN ARRIÈRE D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER

**1** Maintenez enfoncé ◄◄ ou ►► .

## SÉLECTION D'UN DOSSIER

▶MP3/WMA/AAC

**1** Appuyez sur "∧" ou "∨" sur le bouton **"FOLDER"** jusqu'à ce que le numéro du dossier souhaité s'affiche.

- Maintenez enfoncé "∨" sur le bouton **"FOLDER"**. Le premier fichier stocké dans le premier dossier du disque sera sélectionné.

## RÉPÉTITION DE LECTURE

**1** Chaque fois que vous sélectionnez **"RPT"**, le mode change comme suit :

▶CD audio

"RPT" (répétition de la plage) → désactivé

▶MP3/WMA/AAC

"RPT" (répétition du fichier) →"FLD.RPT" (répétition du dossier) → désactivé

## LECTURE ALÉATOIRE

**1** Chaque fois que vous sélectionnez **"RAND"**, le mode change comme suit :

▶CD audio

"RAND" (aléatoire) → désactivé

▶MP3/WMA/AAC

"RAND" (1 dossier aléatoire) →"FLD.RAND" (1 disque aléatoire) → désactivé

## FICHIERS MP3/WMA/AAC

MP3 (MPEG Audio LAYER3) est un format de compression audio normalisé. Les fichiers peuvent être compressés à environ 1/10 de leur taille d'origine à l'aide de la compression MP3.

WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio de Microsoft. Les données compressées à l'aide de ce format ont une taille plus petite qu'avec le format MP3.

AAC (Advanced Audio Coding) est un type de compression audio normalisé qui est conçu pour être le successeur du format MP3. AAC permet d'obtenir généralement une bonne qualité sonore et une compression plus élevée que le format MP3 à des débits binaires équivalents.

Il y a une limite aux normes des fichiers MP3, WMA et AAC et aux supports/formats pouvant être utilisés.

- Compatibilité des fichiers MP3
  - Normes compatibles
    MP3 (MPEG1 LAYER3, MPEG2 LSF LAYER3)
  - Fréquences d'échantillonnage compatibles
    MPEG1 LAYER3 : 32, 44,1, 48 (kHz)
    MPEG2 LSF LAYER3 : 16, 22,05, 24 (kHz)
  - Débits binaires compatibles (compatibles avec le débit binaire variable [VBR])
    MPEG1 LAYER3 : 32-320 (kbps)
    MPEG2 LSF LAYER3 : 8-160 (kbps)
  - Modes de canal compatibles : stéréo, stéréo combinée (joint stereo), double canal (dual channel) et mono
- Compatibilité des fichiers WMA
  - Normes compatibles
    WMA versions 7, 8, 9 (9.1/9.2)
  - Fréquences d'échantillonnage compatibles
    8, 11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48 (kHz)
  - Débits binaires compatibles (compatibles uniquement avec la lecture 2 canaux)
    versions 7, 8, 9 (9.1/9.2) : CBR 5-320 (kbps)
- Compatibilité des fichiers AAC
  - Normes compatibles
    MPEG2/AAC-LC, MPEG4/AAC-LC (ADIF n'est pas pris en charge)
  - Fréquences d'échantillonnage compatibles
    ADTS (MPEG2 AAC) : 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 (kHz)
    MP4 (MPEG4 AAC) : 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 (kHz)
  - Débits binaires compatibles
    ADTS (MPEG2 AAC) : 8-384 (kbps)
    MP4 (MPEG4 AAC) : 8-384 (kbps)
  - Mode de canal compatible
    ADTS (MPEG2 AAC) : 1/0, 2/0, 3/0, 2/1, 2/2, 3/1, 3/2.1
    MP4 (MPEG4 AAC) : 1/0, 2/0, 3/0, 2/1, 2/2, 3/1, 3/2.1
- Supports compatibles
  Les supports pouvant servir à la lecture de fichiers MP3, WMA et AAC sont les suivants :
  - CD-ROM/R/RW
  - DVD-ROM/R/RW

  Dans certains cas, il se peut que la lecture soit impossible, en fonction de l'état du disque. Il se peut que la lecture soit impossible ou que l'enregistrement audio saute si le disque est rayé ou s'il y a des traces de doigts à sa surface.

- Formats de disque compatibles
  Vous pouvez utiliser les formats de disque suivants.
  - Formats de disque : DVD-ROM, CD-ROM Mode 1, CD -ROM XA Mode 2 Form 1
  - Formats de fichier : ISO9660 Niveaux 1, 2, 3, 4 (Romeo, Joliet, RockRidge), UDF (versions 1.02, 1.50, 2.00, 2.01)
    Les fichiers MP3, WMA et AAC enregistrés dans un format autre que ceux indiqués ci-dessus pourraient être illisibles; les noms des fichiers et des dossiers pourraient également ne pas s'afficher correctement.

  On note les normes et limites techniques suivantes.
  - Taille maximale de l'arborescence : 8 niveaux
  - Longueur maximale des noms de dossiers/noms de fichiers : Le nombre maximal de lettres pouvant s'afficher selon les caractéristiques de conception de l'appareil (prise en charge de police proportionnelle, et distinction entre mi-grandeur et pleine grandeur)
  - Nombre maximal de dossiers : 255 (incluant le dossier racine)
  - Nombre maximal de fichiers par disque : 512
- Noms des fichiers
  - Seuls les fichiers portant l'extension .mp3, .wma ou .m4a peuvent être reconnus et lus comme étant au format MP3/WMA/AAC.
- Multisessions
  Le système audio étant compatible avec les disques multisessions, il est donc possible de lire des disques qui contiennent des fichiers MP3, WMA et AAC.
- Étiquettes ID3
  Il est possible d'ajouter des étiquettes ID3 aux fichiers MP3, qui peuvent comprendre, entre autres choses, le titre de la plage, le nom de l'artiste, etc.

  Le système est compatible avec ID3 versions 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, et avec les étiquettes ID3, version 2.4. (Le nombre de caractères est basé sur ID3 versions 1.0 et 1.1)
- Étiquettes WMA

  Il est possible d'ajouter des étiquettes WMA aux fichiers WMA. À l'instar des étiquettes ID3, elles peuvent comprendre, entre autres choses, le titre de la plage ainsi que le nom de l'artiste.
- Étiquettes AAC
  - ADTS(MPEG2 AAC)
    Il est possible d'ajouter des étiquettes ID3 aux fichiers MP3, qui peuvent comprendre, entre autres choses, le titre de la plage, le nom de l'artiste, etc.
  - MP4(MPEG4 AAC)
    Il est possible d'ajouter au fichier AAC des informations (le titre de la plage, le nom de l'artiste, etc.) qu'il obtient à partir des métadonnées du conteneur MP4.
- Lecture de fichiers MP3, WMA et AAC
  Lorsqu'un disque contenant des fichiers MP3, WMA ou AAC est inséré, le lecteur vérifie en premier tous les fichiers du disque. Une fois cette vérification terminée, la lecture du premier fichier MP3, WMA ou AAC débute. Pour accélérer cette étape de vérification des fichiers, nous vous recommandons de n'enregistrer que des fichiers en format MP3, WMA ou AAC et de ne pas créer de dossiers inutiles.

  Si les disques contiennent un mélange de données musicales et de données en format MP3, WMA ou AAC, seules les données musicales pourront être lues.
- Extensions
  Si les extensions de fichier .mp3, .wma et .m4a sont utilisées pour des fichiers autres que des fichiers en format MP3, WMA et AAC, ils seront reconnus et lus par erreur comme étant des fichiers MP3, WMA et AAC. La reproduction sonore sera alors déformée, ce qui pourrait endommager les haut-parleurs.

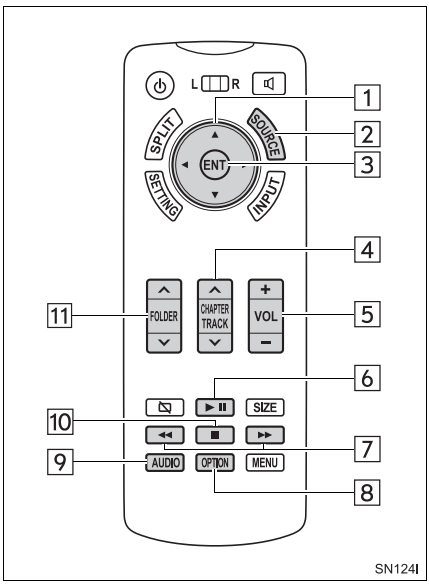
- Lecture
  - Pour lire les fichiers MP3 avec une qualité sonore constante, nous recommandons d'utiliser un débit binaire constant de 128 kbps et une fréquence d'échantillonnage de 44,1 kHz.
  - Dans certains cas, selon les caractéristiques du disque, la lecture pourrait s'avérer impossible.
  - Il existe sur le marché un grand nombre de gratuiciels ou de logiciels commerciaux pour encoder des fichiers MP3, WMA ou AAC; selon les paramètres d'encodage et le format de fichier utilisés, la qualité sonore pourrait être médiocre ou des parasites pourraient être présents au début de la lecture. Dans certains cas, la lecture pourrait même s'avérer totalement impossible.
  - Lorsque le disque contient des fichiers enregistrés dans un format autre que MP3, WMA ou AAC, le lecteur pourrait prendre davantage de temps pour reconnaître le disque et, dans certains cas, la lecture pourrait même s'avérer totalement impossible.

# 4. LECTURE D'UNE CARTE SD*

Ce système peut lire la musique, les images fixes et les vidéos qui sont stockées sur une carte SD.

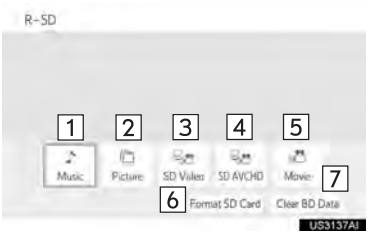
Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour activer le mode "R-SD" si une carte SD a déjà été insérée dans la fente pour carte SD.

## TÉLÉCOMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélection d'une icône de commande |
| 2 | Activation du mode carte SD |
| 3 | Entrée de l'icône de commande sélectionnée |
| 4 | Sélection d'un chapitre/d'une plage/d'un fichier |
| 5 | Augmentation/diminution du volume |
| 6 | Lecture/pause |
| 7 | Avance rapide/retour en arrière |
| 8 | Affichage de l'écran des options |
| 9 | Changement de la langue des dialogues |
| 10 | Arrêt |
| 11 | Sélection d'un dossier |

## MENU PRINCIPAL




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Lecture de musique | 169 |
| 2 | Lecture d'images fixes | 170 |
| 3 | Lecture de vidéo SD | 172 |
| 4 | Lecture de vidéo AVCHD | 172 |
| 5 | Lecture de film | 172 |
| 6 | Formatage de la carte SD | 176 |
| 7 | Suppression des données de l'historique BD | 176 |

* : Si le véhicule en est doté

## LECTURE/MISE EN PAUSE D'UNE CARTE SD

**1** Appuyez sur ▶II pour lancer la lecture/mettre en pause.

- Maintenez ▶▶ enfoncé pendant que la vidéo est en pause et la lecture vidéo s'effectue au ralenti.

## SÉLECTION D'UN CHAPITRE/ D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER

**1** Appuyez sur **"∧"** ou **"∨"** sur le bouton **"CHAPTER/TRACK"** à répétition jusqu'à ce que le numéro de la plage/ du fichier souhaité s'affiche à l'écran.

## AVANCE RAPIDE OU RETOUR EN ARRIÈRE D'UN CHAPITRE/D'UNE PLAGE/ D'UN FICHIER

**1** Maintenez enfoncé ◀◀ ou ▶▶ .

## LECTURE DE MUSIQUE

Vous pouvez lire la musique qui est stockée sur une carte SD.

**1** Sélectionnez **"Music"**.




**2** La lecture de la musique débutera.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Répétition de lecture |
| 2 | Lecture aléatoire |

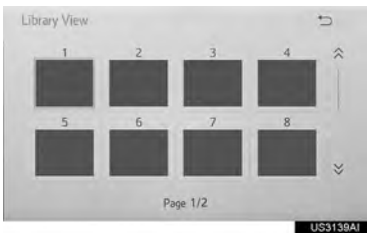
## LECTURE D'IMAGES FIXES

Vous pouvez afficher les images fixes qui sont stockées sur une carte SD.

**1** Sélectionnez **"Picture"**.




**2** Sélectionnez l'image fixe que vous souhaitez afficher.




- Sélectionnez ⌃⌃ ou ⌄⌄ pour afficher la page suivante ou précédente.

**3** L'image sélectionnée s'affiche à l'écran.




- Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour afficher l'image fixe suivante ou précédente.
- Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour revenir à l'écran de menu SD.

### ÉCRAN DES OPTIONS

Appuyez sur le bouton **"OPTION"** pendant l'affichage d'une image fixe, l'écran suivant s'affiche. Appuyez sur le bouton **"OPTION"** encore une fois ou sélectionnez **"Hide Buttons"** pour désactiver l'écran des options.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Désactivation de l'écran des options |
| 2 | Affichage de l'écran de configuration du diaporama |
| 3 | Retour à l'écran "Library View" |
| 4 | Zoom arrière sur les images fixes |
| 5 | Rotation des images fixes |
| 6 | Affichage des informations détaillées de l'image fixe |
| 7 | Démarrage du diaporama |

### DÉMARRAGE DU DIAPORAMA

Vous pouvez afficher les images fixes une par une, à un intervalle constant.

**1** Sélectionnez **"Slideshow"** pour démarrer le diaporama.

- Lorsque vous appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pendant le diaporama, l'image fixe précédente ou suivante s'affiche et le diaporama continue à partir de cette image.
- Appuyez sur le bouton **"ENT"** ou **"OPTION"** pour mettre fin au diaporama.

### ROTATION DES IMAGES FIXES

**1** Sélectionnez ou pour faire pivoter une image fixe.

- Les informations sur la rotation seront conservées jusqu'à ce que le système soit désactivé ou que la carte SD soit retirée.

### ZOOM ARRIÈRE SUR LES IMAGES FIXES

**1** Sélectionnez pour effectuer un zoom arrière sur les images fixes.

- Sélectionnez de nouveau pour annuler le zoom arrière.
- Cette fonction n'est disponible que pour les images fixes de petite taille.

### AFFICHAGE DES INFORMATIONS DÉTAILLÉES DE L'IMAGE FIXE

**1** Sélectionnez **"Detailed Information"**.

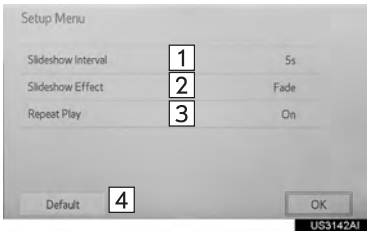
**2** Les informations détaillées de l'image fixe s'affichent.



### CONFIGURATION DU DIAPORAMA

**1** Sélectionnez **“Setup”**.

**2** Vous pouvez modifier les paramètres du diaporama. Une fois les paramètres modifiés, sélectionnez **“OK”**.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionne la durée de l’intervalle du diaporama (secondes)<br>5 → 10 → 15 → 30 → 60 |
| 2 | Sélectionne l’effet du diaporama “Fade”→“Slide”→“Wipe1”→“Wipe 2”→“Dissolve”→“Zoom”→“Off” |
| 3 | Sélectionne l’activation/la désactivation de la répétition du diaporama |
| 4 | Restaure les paramètres par défaut |

## LECTURE VIDÉO

Vous pouvez lire du contenu vidéo qui est stocké sur une carte SD.

**1** Sélectionnez **“SD Video”**, **“SD AVCHD”** ou **“Movie”**.




**2** La lecture de la vidéo débutera.




- Appuyez sur le bouton **“SOURCE”** pour revenir à l’écran de menu SD.

## ÉCRAN DES OPTIONS

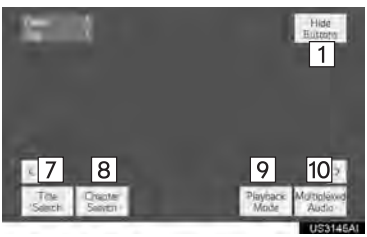
Appuyez sur le bouton **“OPTION”** pendant que vous regardez une vidéo, l’écran suivant s’affichera.

Appuyez sur le bouton **“OPTION”** encore une fois ou sélectionnez **“Hide Buttons”** pour désactiver l’écran des options.

Lorsqu’il y a deux pages, sélectionnez “>” ou “<” pour changer de page.

▶Vidéo SD




▶SD AVCHD







▶Film




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Désactivation de l’écran des options |
| 2 | Affichage des informations détaillées |
| 3 | Retour en arrière |
| 4 | Arrêt |
| 5 | Lecture/pause |
| 6 | Avance rapide |
| 7 | Recherche d’un titre |
| 8 | Recherche d’un chapitre |
| 9 | Changement du mode de lecture |
| 10 | Changement du canal audio |
| 11 | Affichage de l’écran de menu principal |
| 12 | Retour à une scène prédéfinie |
| 13 | Changement de la langue des dialogues |
| 14 | Changement de la langue des sous-titres |

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS DÉTAILLÉES DE LA VIDÉO

**1** Sélectionnez **“Detailed Information”**.

**2** Les informations détaillées de la vidéo s’affichent.

▶Vidéo SD




▶SD AVCHD




▶Film




## RECHERCHE D’UN TITRE OU D’UN CHAPITRE

▶Vidéo SD, SD AVCHD

**1** Sélectionnez **“Title Search”** ou **“Chapter Search”**.

**2** Entrez le numéro du titre ou du chapitre, puis sélectionnez **“OK”**.




## CHANGEMENT DU CANAL AUDIO

▶Vidéo SD

Vous pouvez changer le canal audio pour les cartes SD ayant plusieurs canaux audio.

**1** Sélectionnez **“Multiplexed Audio”**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **“Audio”**, le mode change selon l’ordre suivant :




“Main” : Canal audio principal

“Sub” : Canal audio secondaire

“Main/Sub” : À la fois le canal audio principal et le canal audio secondaire

### CHANGEMENT DU MODE DE LECTURE

▶Vidéo SD

Vous pouvez changer le mode de lecture pour le mode programme ou le mode liste de lecture. Vous ne pouvez pas sélectionner le mode liste de lecture si une liste de lecture n'est pas stockée sur la carte SD.

**1** Sélectionnez **"Playback Mode"**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **"Playback Mode"**, le mode change selon l'ordre suivant :




Mode "Program" : Lire le disque dans l'ordre du numéro du programme

Mode "Playlist" : Lire le disque dans l'ordre du numéro de la liste de lecture

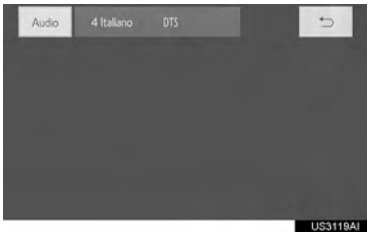
### CHANGEMENT DE LA LANGUE DES DIALOGUES

▶SD AVCHD

Vous pouvez changer la langue des dialogues pour les cartes SD ayant plusieurs langues de dialogues.

**1** Sélectionnez **"Audio"**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **"Audio"**, une autre langue offerte sur la carte SD est sélectionnée.




### CHANGEMENT DE LA LANGUE DES SOUS-TITRES

▶SD AVCHD

Vous pouvez changer la langue des sous-titres pour les cartes SD ayant plusieurs langues de sous-titres.

**1** Sélectionnez **"Subtitle"**.

**2** Chaque fois que vous sélectionnez **"Subtitle"**, une autre langue offerte sur la carte SD est sélectionnée.




**"Hide"** : Vous pouvez masquer les sous-titres.

## FORMATAGE DE LA CARTE SD

1 Sélectionnez **“Format SD Card”**.

2 Sélectionnez **“Yes”** pour formater la carte SD.

- Si la carte SD est formatée, toutes les données qu’elle contient seront effacées.

## SUPPRESSION DES DONNÉES DE L’HISTORIQUE BD

Vous pouvez supprimer les données de l’historique BD, comme les signets et les informations de reprise.

1 Sélectionnez **“Clear BD Data”**.

2 Sélectionnez **“Yes”** pour supprimer les données de l’historique BD.

## INFORMATIONS SUR LA CARTE SD

### FICHIERS COMPATIBLES

Vous pouvez afficher les fichiers suivants.

- Format de fichier audio :
  - MP3
  - WMA
  - AAC

  Pour plus de détails sur les formats MP3/WMA/AAC, reportez-vous aux formats de fichiers compatibles pour les disques CD/DVD (→P.165)
  - FLAC

| | |
|---|---|
| Normes compatibles | FLAC (Free Lossless Audio Codec) |
| Fréquences d’échantillonnage compatibles | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 (kHz) |
| Débit binaire de quantification | 16, 24 |

  - WAV

| | |
|---|---|
| Normes compatibles | WAV (Lossless) |
| Fréquences d’échantillonnage compatibles | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 (kHz) |
| Débit binaire de quantification | 16, 24 |
| Modes de canal compatibles | 1/0, 2/0 |

• ALAC

| | |
|---|---|
| Normes compatibles | Apple Lossless Audio Codec |
| Fréquences d'échantillonnage compatibles | 8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/64/88,2/96 (kHz) |
| Débit binaire de quantification | 16, 24 |
| Modes de canal compatibles | 1/0, 2/0 |

• Ogg Vorbis

| | |
|---|---|
| Normes compatibles | Ogg Vorbis |
| Fréquences d'échantillonnage compatibles | 8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 (kHz) |
| Débits binaires compatibles | 32 - 500 (kbps) (compatibles avec le débit binaire variable [VBR]) |

- Format de fichier de photo : JPEG
  (Les images JPEG en échelle de gris et Motion JPEG ne sont pas prises en charge.)
- Nombre de pixels (photo) :
  Entre 1 x 1 et 8192 x 8192 pixels

- Format de fichier vidéo :

• MPEG-4

| | |
|---|---|
| Profil | Simple Profile, Advanced Simple Profile |
| Codec vidéo | MPEG-4 Video |
| Codec audio | MPEG-4 AAC-LC (AAC Low Complexity) |
| Résolution (pixels) | Maximum de 1920 x 1080 |
| Débit binaire | Maximum de 6 mbps |
| Fréquence d'image | Vidéo entrelacée : Maximum de 60 images/seconde<br>Vidéo progressive : Maximum de 30 images/seconde |

• H.264/AVC

| | |
|---|---|
| Profil | Baseline Profile, Main Profile, High Profile |
| Codec vidéo | H.264/AVC Video |
| Codec audio | MPEG-4 AAC-LC (AAC Low Complexity) |
| Résolution (pixels) | Maximum de 1920 x 1080 |
| Débit binaire | Maximum de 20 mbps |
| Fréquence d'image | Vidéo entrelacée : Maximum de 60 images/seconde<br>Vidéo progressive : Maximum de 30 images/seconde |

• MPEG-2

| | |
|---|---|
| Profil | MP@HL, MP@ML |
| Codec vidéo | MPEG-2 PS (Program Stream) |
| Codec audio | MPEG-1 Audio Layer 2, Dolby Digital |
| Résolution (pixels) | Maximum de 1920 x 1080 |
| Débit binaire | Maximum de 12 mbps |
| Fréquence d'image | Vidéo entrelacée : Maximum de 60 images/seconde Vidéo progressive : Maximum de 30 images/seconde |

• WINDOWS MEDIA VIDEO (WMV)

| | |
|---|---|
| Profil | Simple Profile, Main Profile, Advanced Profile |
| Codec vidéo | WMV (VC-1) |
| Codec audio | WMA (Les formats WMA Professional et Lossless ne sont pas pris en charge.) |
| Résolution (pixels) | Maximum de 1920 x 1080 |
| Débit binaire | Simple Profile et Main Profile : Maximum de 15 mbps Advanced Profile : Maximum de 20 mbps |
| Fréquence d'image | Vidéo entrelacée : Maximum de 60 images/seconde Vidéo progressive : Maximum de 30 images/seconde |

• CONTENEUR AVI

| | |
|---|---|
| Profil | Reportez-vous aux profils pris en charge pour MPEG-4, H.264/ AVC, WMV |
| Codec audio et vidéo en lecture | Vidéo : H.264/AVC Video Audio : MPEG-4 AAC-LC, MP3 |
| | Vidéo : MPEG-4 Video Audio : MPEG-4 AAC-LC, MP3 |
| | Vidéo : WMV (VC-1) Audio : MP3 |
| Résolution (pixels) | Maximum de 1920 x 1080 |
| Débit binaire | Reportez-vous aux débits binaires pris en charge pour MPEG-4, H.264/AVC, WMV |
| Fréquence d'image | Vidéo entrelacée : Maximum de 60 images/seconde Vidéo progressive : Maximum de 30 images/seconde |

• SD-VIDEO H.264 MOBILE VIDEO PROFILE

| | |
|---|---|
| Profil | Baseline Profile |
| Codec vidéo | H.264/AVC Video |
| Codec audio | MPEG-4 AAC |
| Résolution (pixels) | 640 x 480 et 640 x 360 |
| Débit binaire | Vidéo : Maximum de 1,5 mbps<br>Audio : Maximum de 128 kbps |
| Fréquence d'image | 30 images/seconde |

Pour connaître la procédure de création d'un fichier vidéo, reportez-vous au manuel qui accompagne chacun des appareils, des logiciels d'encodage, etc.

Il pourrait être illisible, selon le type de logiciel d'encodage utilisé.

- Formats compatibles
  Ce système est compatible avec les cartes mémoire SD aux formats FAT16 qui répondent aux caractéristiques des cartes SD, avec les cartes mémoire SDHC au format FAT32 et avec les cartes mémoire SDXC au format exFAT.
- Aucune carte SD n'est fournie avec le système vidéo aux places arrière; elle doit être achetée séparément.
- La version 4.0 ou supérieure du logiciel de format de carte mémoire SD de Panasonic est recommandée.
- Les données stockées sur une carte SD peuvent être perdues. Avant la lecture de la musique, des images et des vidéos stockées sur une carte SD, assurez-vous de sauvegarder les données.
- Avant de lire une carte SD contenant une quelconque donnée, faites coulisser le contacteur de verrouillage sur la carte SD vers "LOCK" afin d'empêcher toute donnée d'être effacée ou écrasée accidentellement.

**AVERTISSEMENT**

- Cartes SD
  - Tenir à l'écart des enfants. Celles-ci sont petites et pourraient provoquer un étouffement si un enfant les avalait.

**NOTE**

- Si vous négligiez les précautions qui suivent, les cartes SD ou la fente pour carte SD pourraient être endommagées.
  - N'insérez aucun objet autre qu'une carte SD dans la fente pour carte SD.
  - Ne collez pas d'autocollants ni aucun autre élément sur la carte SD. Il y a un risque qu'il devienne impossible d'éjecter la carte SD de la fente.
  - Ne manipulez pas une carte SD avec les mains humides. Cela pourrait provoquer une décharge électrique ou une défaillance.
  - Ne laissez pas des mains ni des objets métalliques entrer en contact avec les broches de l'interface des cartes SD.
  - Ne placez pas de cartes SD sur le tableau de bord, ni à un endroit sous la lumière directe du soleil ou dans des zones avec beaucoup d'humidité.
  - N'utilisez pas de cartes SD dans un endroit où l'électricité statique ou le bruit électrique nuisent aux cartes SD. Cela pourrait provoquer une corruption ou une perte de données.
  - Placez toujours la carte SD dans son étui de rangement lorsque vous ne l'utilisez pas.

# 5. UTILISATION DU MODE DLNA*1

Lit de la musique, ou affiche des images et des vidéos qui sont stockées sur un serveur DLNA.

Cet appareil prend en charge une fonction de rendu DLNA.

Cet appareil peut lire et afficher le contenu d'appareils dotés d'une fonction de rendu DLNA.

Assurez-vous d'installer un logiciel compatible DMC sur le serveur DLNA.

Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour activer le mode "R-Wi-Fi*2". Si l'écran "R-DLNA" n'est pas affiché, sélectionnez **"DLNA"**.

**AVERTISSEMENT**

- N'utilisez les dispositifs Wi-Fi® que lorsqu'il est légal de le faire.
- Des antennes Wi-Fi® sont installées sur votre composant audio. Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque implantable, un stimulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable devraient se tenir à une distance raisonnable des antennes Wi-Fi®.
  Les ondes radio pourraient nuire au fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Wi-Fi®, les utilisateurs de tout appareil médical électrique autre que les stimulateurs cardiaques implantables, les stimulateurs de resynchronisation cardiaque ou les défibrillateurs automatiques implantables devraient consulter le fabricant de l'appareil à propos du fonctionnement de ce dernier lorsqu'il est exposé aux ondes radio.
  Les ondes radio pourraient avoir des effets inattendus sur de tels appareils médicaux.
- Les réseaux Wi-Fi® offrent un service sans garantie de disponibilité.

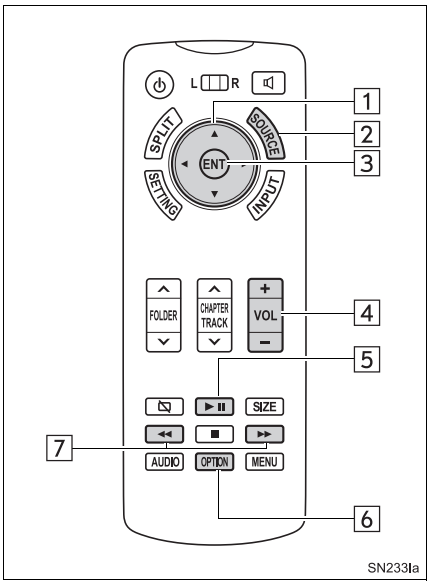
**NOTE**

- Ne laissez pas votre téléphone intelligent dans le véhicule. La température élevée dans l'habitacle pourrait notamment endommager le téléphone intelligent.

*1 : Si le véhicule en est doté

*2 : Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

## TÉLÉCOMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélection d'une icône de commande |
| 2 | Activation du mode DLNA |
| 3 | Entrée de l'icône de commande sélectionnée |
| 4 | Augmentation/diminution du volume |
| 5 | Lecture/pause |
| 6 | Affichage de l'écran des options |
| 7 | Avance rapide/retour en arrière |

## LECTURE/MISE EN PAUSE D'UNE VIDÉO/DE LA MUSIQUE

**1** Appuyez sur ▶❚ pour lancer la lecture/mettre en pause.

- Maintenez ▶▶ enfoncé pendant que la vidéo est en pause et la lecture vidéo s'effectue au ralenti.

## AVANCE RAPIDE OU RETOUR EN ARRIÈRE D'UNE PLAGE/D'UN FICHIER

**1** Maintenez enfoncé ◀◀ ou ▶▶ .

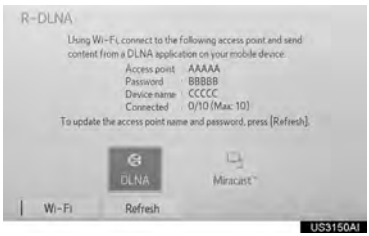
▶Musique

**1** Maintenez enfoncé "∧" ou "∨" sur "CHAPTER/TRACK".

## CONNEXION DU SYSTÈME

**1** Affichez l'écran de fonctionnement de DLNA.

**2** Vérifiez que **"Wi-Fi*"** est activé.




**3** Branchez un appareil au système vidéo aux places arrière via le Wi-Fi®.

**4** Utilisez l'appareil pour diffuser en continu vidéo/musique/photos.

**INFORMATIONS**

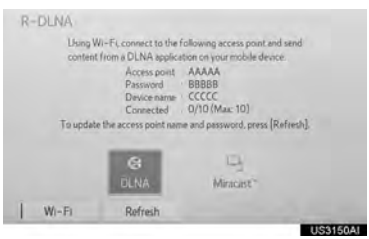
- La diffusion en continu DLNA s'arrêtera dans les situations suivantes :
  - Sélectionnez le bouton **"Refresh"** pour modifier les paramètres Wi-Fi®. (→P.182)
  - La connexion DLNA est désactivée sur l'appareil.
  - La fonction Wi-Fi® est désactivée. (→P.186)
  - La source du système vidéo aux places arrière est changée pour une source différente. (→P.141, 189)

## MODIFICATION DU NOM DU POINT D'ACCÈS ET DU MOT DE PASSE

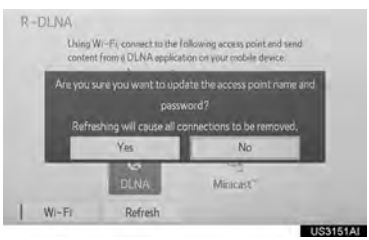
Une fois qu'un appareil a été connecté une fois au point d'accès Wi-Fi® du véhicule, les informations relatives au point d'accès demeureront sur l'appareil, lui permettant de se connecter automatiquement la prochaine fois que l'appareil sera apporté à l'intérieur de la couverture du point d'accès, à moins que le nom du point d'accès ou le mot de passe soient modifiés.

Pour modifier le nom du point d'accès et le mot de passe, sélectionnez **"Refresh"**. Si le changement est effectué alors qu'un appareil est connecté au point d'accès, la connexion sera annulée.

**1** Sélectionnez **"Refresh"**.




**2** Sélectionnez **"Yes"**.




* : Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

**INFORMATIONS**

- Lorsque les informations du Wi-Fi® sont mises à jour, les appareils connectés sont déconnectés. Par conséquent, assurez-vous de configurer de nouveau la connexion sans fil.
- Le nom du point d'accès et le mot de passe sont uniquement modifiés lorsque vous sélectionnez **"Refresh"** (ils ne sont pas modifiés lorsque le contacteur du moteur est désactivé, puis réactivé).

## FONCTIONNEMENT DU DLNA



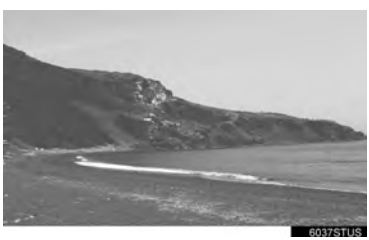

| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | La fonction Wi-Fi® est activée/ désactivée. |
| 2 | Sélectionnez pour afficher les informations du système Wi-Fi® |

## LECTURE D'IMAGES FIXES

**1** Connectez votre téléphone intelligent à un réseau Wi-Fi® et envoyez une image à partir d'une application compatible DLNA.



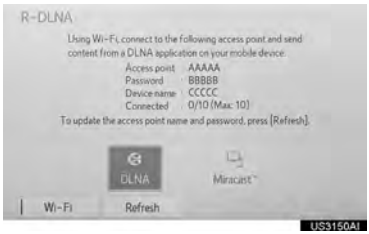

**2** L'image s'affiche sur l'écran.




- Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour revenir à l'écran de menu DLNA.
  Pour afficher l'image de nouveau, sélectionnez **"DLNA"**.

## LECTURE DE VIDÉO

**1** Connectez votre téléphone intelligent à un réseau Wi-Fi® et envoyez une vidéo à partir d'une application compatible DLNA.



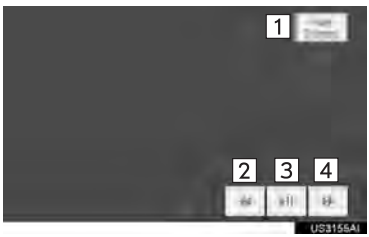

**2** La lecture de la vidéo débutera.




- Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour revenir à l'écran de menu DLNA.
  Pour afficher la vidéo de nouveau, sélectionnez **"DLNA"**.

### ÉCRAN DES OPTIONS

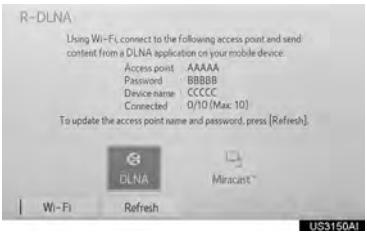
**1** Appuyez sur le bouton **"OPTION"** pendant que vous regardez une vidéo, l'écran suivant s'affichera.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Désactivation de l'écran des options |
| 2 | Retour en arrière |
| 3 | Lecture/pause |
| 4 | Avance rapide |

## LECTURE DE MUSIQUE

**1** Connectez votre téléphone intelligent à un réseau Wi-Fi® et envoyez de la musique à partir d'une application compatible DLNA.




**2** La lecture de la musique débutera.




## ARRÊT DE LA LECTURE

**1** Utilisez l'application compatible DNLA sur votre téléphone intelligent pour arrêter l'envoi de contenu.

**2** La lecture s'arrête.



## ARRÊT DE LA MISE EN VEILLE DU DLNA

**1** Sélectionnez **"Wi-Fi*"**.




**2** La mise en veille du DLNA s'arrête.




## INFORMATIONS RELATIVES AU DLNA

### FORMAT COMPATIBLE

- Format de fichier de musique
  MP3/WMA/AAC/FLAC/WAV/ALAC/OggVorbis (→P.165, 176)
- Format de fichier vidéo
  MPEG-4 Video, H.264/AVC Video (*.mp4/*.m4v/*.3gp/*.m2ts), MPEG-2 Video (*.mpg), Windows Media Video(*.wmv), AVIcontainer (*.avi)
- Format de fichier de photo
  JPEG (Les images JPEG en échelle de gris et Motion JPEG ne sont pas prises en charge.)
- Nombre de pixels (photo)
  Entre 1 x 1 et 8192 x 8192 pixels
- Lorsque Bluetooth® (audio Bluetooth®, APPS ou fonction mains libres) est utilisé aux sièges avant, la connexion Wi-Fi® est désactivée aux sièges arrière. Par conséquent, vous ne pouvez pas utiliser DLNA.
- Les fonctions de l'appareil portatif que vous pouvez utiliser varient en fonction de l'environnement de communication et du type d'appareil portatif connecté. Selon l'appareil qui est utilisé, il peut être impossible de se connecter à Internet pendant l'utilisation de la fonction DLNA.
  Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'instruction et à toute autre documentation accompagnant l'appareil portatif.

* : Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

# 6. UTILISATION DU MODE Miracast™*1, 2

Vous pouvez afficher l'écran d'un appareil compatible Miracast™*3 sur l'affichage du système vidéo aux places arrière.

Cette fonction n'est pas disponible si le téléphone intelligent n'est pas homologué par Wi-Fi Alliance en tant qu'appareil Miracast™.

Reportez-vous au manuel d'instruction et à toute autre documentation accompagnant l'appareil externe afin de déterminer s'il prend en charge Miracast™.

Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour activer le mode "R-Wi-Fi*4". Si l'écran "R-Miracast™" n'est pas affiché, sélectionnez **"Miracast™"**.

## AVERTISSEMENT

- N'utilisez les dispositifs Wi-Fi® que lorsqu'il est légal de le faire.
- Des antennes Wi-Fi® sont installées sur votre composant audio. Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque implantable, un stimulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable devraient se tenir à une distance raisonnable des antennes Wi-Fi®.
  Les ondes radio pourraient nuire au fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Wi-Fi®, les utilisateurs de tout appareil médical électrique autre que les stimulateurs cardiaques implantables, les stimulateurs de resynchronisation cardiaque ou les défibrillateurs automatiques implantables devraient consulter le fabricant de l'appareil à propos du fonctionnement de ce dernier lorsqu'il est exposé aux ondes radio.
  Les ondes radio pourraient avoir des effets inattendus sur de tels appareils médicaux.
- Les réseaux Wi-Fi® offrent un service sans garanti de disponibilité.

## NOTE

- Ne laissez pas votre téléphone intelligent dans le véhicule. La température élevée dans l'habitacle pourrait notamment endommager le téléphone intelligent.



*1 : Si le véhicule en est doté
*2 : Miracast™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.
*3 : Avec Android OS version 4.4 ou ultérieure
*4 : Wi-Fi®est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

**INFORMATIONS**

- Si un dispositif connecté est retiré de la zone de connexion Wi-Fi®, la connexion sera rompue.
- Selon l'environnement dans lequel le point d'accès est utilisé, la vitesse de communication peut être basse ou la communication peut être impossible.
- Lorsqu'un appareil est branché au système vidéo aux places arrière par Wi-Fi®, il peut s'avérer impossible de connecter l'appareil à Internet via un réseau mobile (3G ou 4G).

## CONNEXION AU SYSTÈME

**1** Affichez l'écran de fonctionnement de Miracast™.

**2** Vérifiez que l'écran suivant est affiché.




**3** À l'aide de votre appareil compatible Miracast™, effectuez une opération de connexion Miracast™ afin de vous connecter à l'écran du système vidéo aux places arrière.

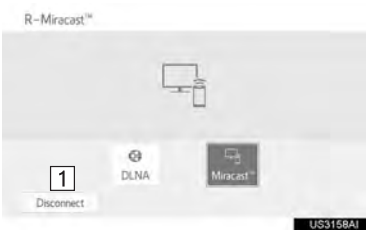
**4** L'écran de l'appareil compatible Miracast™ s'affiche sur l'écran des sièges arrière.

- Appuyez sur le bouton **"SOURCE"** pour revenir à l'écran "R-Miracast™".
  Pour afficher la vidéo de nouveau, sélectionnez **"Miracast™"**.

**INFORMATIONS**

- Selon l'appareil, Miracast™ peut s'afficher comme "screen mirroring", "media output", etc.
- La diffusion en continu Miracast™ s'arrêtera dans les situations suivantes :
  - La fonction Miracast™ de l'appareil connecté est désactivée.
  - Sélectionnez **"Disconnect"** sur l'écran "R-Miracast™".
  - La source du système vidéo aux places arrière est changée pour une source différente. (→P.141, 189)

## FONCTIONNEMENT DE Miracast™




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour déconnecter l'appareil Miracast™. |

## INFORMATIONS RELATIVES À Miracast™

- Avec Miracast™, l'écran de l'appareil compatible Miracast™ est envoyé inchangé. Par conséquent, si la lecture de la vidéo est arrêtée sur l'appareil qui envoie les données par Miracast™, la vidéo sur l'écran des sièges arrière s'arrêtera également.
- Lorsque Bluetooth® (audio Bluetooth®, fonction mains libres ou Toyota Entune) est utilisé aux sièges avant, il est impossible d'utiliser Miracast™ sur l'écran des sièges arrière.

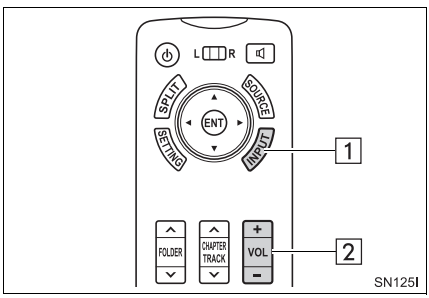
# 7. UTILISATION DU MODE HDMI*

Le port HDMI permet de transmettre de la vidéo et de l'audio du dispositif audio/vidéo au système. Vous pouvez profiter de la vidéo haute définition et de l'audio en branchant un seul câble au port HDMI et au système.

Le système vidéo aux places arrière lit les vidéos et les sons lorsque l'équipement audiovisuel est connecté au port HDMI.

Appuyez sur le bouton **"INPUT"** pour activer le mode HDMI.

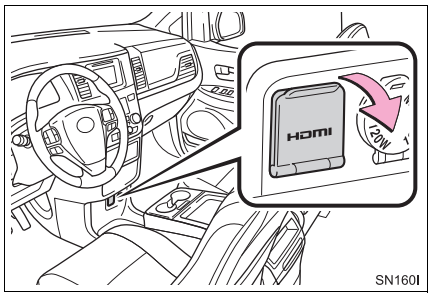
## TÉLÉCOMMANDE




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Activation du mode HDMI |
| 2 | Augmentation/diminution du volume |

## UTILISATION DU PORT HDMI

**1** Ouvrez le couvercle et branchez l'équipement audiovisuel au port HDMI.




**2** Mettez en marche l'équipement audiovisuel.

**3** Appuyez sur le bouton **"INPUT"** pour activer le mode HDMI.

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez régler le volume à l'aide des commandes audio du véhicule. Toutes les autres opérations doivent être faites sur l'équipement audiovisuel lui-même.
  Pour plus de détails sur le fonctionnement de l'équipement audiovisuel, reportez-vous aux directives du fabricant.

**NOTE**

- Lorsque vous n'utilisez pas le port HDMI, gardez le couvercle fermé. L'insertion de tout objet autre que la fiche prévue à cet effet risque d'occasionner des pannes électriques ou un court-circuit.

* : Si le véhicule en est doté

## FORMAT COMPATIBLE

- Signal vidéo compatible
  480p, 576p, 720p, 1080i, VGA
- Signal audio compatible
  LPCM 2 canaux

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

| | |
|---|---|
| English (original) | The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. |
| Canadian French | Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. |
| Spanish | Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países. |

# 8. DROITS D'AUTEUR ET MARQUES DE COMMERCE*

- Blu-ray Disc™, Blu-ray™, BD-Live™, BDXL™, Ultra HD Blu-ray™ et les logos sont des marques de commerce de la Blu-ray Disc Association.




- "AVCHD" et le logo "AVCHD" sont des marques de commerce de Panasonic Corporation et de Sony Corporation.




- "DVD Logo" est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.




- Le logo SDXC est une marque de commerce de SD-3C, LLC.




- Fabriqué avec l'autorisation de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.




- Pour les brevets DTS, consultez le site http://patents.dts.com. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, et DTS et le symbole ensemble sont des marques déposées, et DTS 2.0+Digital Out est une marque de commerce de DTS, Inc. ©DTS, Inc. Tous droits réservés.






* : Si le véhicule en est doté

- Ce produit est utilisé sous licence en vertu d'une licence de portefeuille de brevets MPEG-4, d'une licence de portefeuille de brevets AVC et d'une licence de portefeuille de brevets VC-1 pour l'usage personnel du consommateur ou d'autres usages dans lesquels il ne reçoit pas de rémunération pour (i) encoder une vidéo conformément à la norme vidéo MPEG-4, à la norme AVC et à la norme VC-1 ("MPEG-4/AVC/VC-1 Video") et/ou (ii) décoder une vidéo MPEG-4/AVC/VC-1 qui a été encodée par un consommateur dans le cadre d'une activité personnelle et/ou qui a été obtenue d'un fournisseur de vidéos détenteur d'une licence en vue de la fourniture de vidéos MPEG-4/AVC/VC-1. Aucune licence ne sera accordée ou ne sera considérée comme implicite pour tout autre usage. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires auprès de MPEG LA, L.L.C.
  Consultez le site http://www.mpegla.com.
- Avis Cinavia
  Ce produit utilise la technologie Cinavia afin de limiter l'utilisation de copies non autorisées de certaines vidéos et de certains films produits commercialement ainsi que de leurs bandes sonores. Lorsqu'une utilisation illégale d'une copie non autorisée est détectée, un message s'affiche et la lecture ou la copie est interrompue.
  Plus d'informations à propos de la technologie Cinavia sont offertes au Cinavia Online Consumer Information Center à l'adresse http://www.cinavia.com. Pour demander par courrier des informations complémentaires sur Cinavia, envoyez une carte postale avec votre adresse postale à : Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.
- Ce produit comprend une technologie exclusive sous licence de Verance Corporation et il est protégé par le brevet américain 7.369.677 et par d'autres brevets américains et internationaux émis et en attente de l'être, ainsi que par les droits d'auteur et la protection des secrets commerciaux pour certains aspects de cette technologie. Cinavia est une marque de commerce de Verance Corporation. Copyright 2004-2014 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. Toute tentative de rétro-ingénierie ou de désassemblage est strictement interdite.
- WMA (Windows Media Audio), Microsoft, Windows, et Windows Media sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
  Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation et de tiers. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie hors de ce produit est interdite sans licence accordée par Microsoft ou une filiale de Microsoft autorisée et par des tiers.
- Ce produit est muni d'une technologie de protection contre la copie, protégée par des brevets aux États-Unis et par d'autres droits de propriété intellectuelle de Rovi Corporation. Toute tentative de rétro-ingénierie et de désassemblage est strictement interdite.

■ Oracle

•Notice statement

"This product includes the Oracle Java ME. The Terms and Conditions that govern your user of this software are as follows.

END USER LICENSE AGREEMENT

BEFORE USING THIS IN-CAR BLU-RAY PRODUCT, PLEASE READ ALL OF THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS OF THIS END USER LICESE AGREEMENT ("Agreement") CAREFULLY. THIS AGREEMENT IS A LEGALLY BINDING CONTRACT BETWEEN END USER ("you") AND PANASONIC THAT SETS FORTH THE TERMS AND CONDITIONS THAT GOVERN YOUR USE OF ORACLE JAVA ME MEDIA PACK FOR CDC (the "program") IMPLEMENTED IN THIS IN-CAR BLU-RAY PRODUCT.

(1) Java Technology Restrictions. You are prohibited from creating, modifying, changing the behavior of classes, interfaces, or subpackages that are in any way identified as "Java", "Javax", "Sun" or similar convention as specified by Oracle in any naming convention designation.

(2) Trademarks and Logos. You shall acknowledge that Oracle owns the Java trademark and all Java-related trademarks, logos and icons including the Coffee Cup and Duke ("Java Marks") and shall agree to: (a) comply with the Java Trademark Guidelines at http://www.oracle.com/us/legal/third-party-trademarks/index.html; (b) not do anything harmful to or inconsistent with Oracle's rights in the Java Marks, and (c) assist Oracle in protecting those rights, including assigning to Oracle any rights acquired by you in any Java Mark.

(3) Third Party Code. You shall read additional copyright notices and license terms applicable to portions of the programs are set forth below.

==========
COMPONENTS:
==========

The following software (or certain identified files distributed with the software) may be included in this product. Unless otherwise specified, the software identified in this file is licensed under the licenses described below. The disclaimers and copyright notices provided are based on information made available to Oracle by the third party licensors listed.

---

3DES

---

3DES
Des3Cipher - the triple-DES encryption method

Copyright (C) 1998 by Jef Poskanzer <jef@mail.acme.com>. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS ''AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Visit the ACME Labs Java page for up-to-date versions of this and other fine Java utilities: http://www.acme.com/java/

---

AES

---

Cryptix General License

Copyright (c) 1995-2005 The Cryptix Foundation Limited. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE CRYPTIX FOUNDATION LIMITED AND CONTRIBUTORS ''AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE CRYPTIX FOUNDATION LIMITED OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

DES

DES
DesCipher - the DES encryption method

@@ The meat of this code is by Dave Zimmerman <dzimm@widget.com>, and is:

Copyright (c) 1996 Widget Workshop, Inc. All Rights Reserved.

Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for NON-COMMERCIAL or COMMERCIAL purposes and without fee is hereby granted, provided that this copyright notice is kept intact.

WIDGET WORKSHOP MAKES NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES ABOUT THE SUITABILITY OF THE SOFTWARE, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT. WIDGET WORKSHOP SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES SUFFERED BY LICENSEE AS A RESULT OF USING, MODIFYING OR DISTRIBUTING THIS SOFTWARE OR ITS DERIVATIVES.

THIS SOFTWARE IS NOT DESIGNED OR INTENDED FOR USE OR RESALE AS ON-LINE CONTROL EQUIPMENT IN HAZARDOUS ENVIRONMENTS REQUIRING FAIL-SAFE PERFORMANCE, SUCH AS IN THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, DIRECT LIFE SUPPORT MACHINES, OR WEAPONS SYSTEMS, IN WHICH THE FAILURE OF THE SOFTWARE COULD LEAD DIRECTLY TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE ("HIGH RISK ACTIVITIES"). WIDGET WORKSHOP SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR HIGH RISK ACTIVITIES.

@@ The rest of the code is

Copyright (C) 1996 by Jef Poskanzer <jef@mail.acme.com>. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without
modification, are permitted provided that the following conditions
are met:
1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Visit the ACME Labs Java page for up-to-date versions of this and other fine Java utilities: http://www.acme.com/java/

JPEG library

The authors make NO WARRANTY or representation, either express or implied, with respect to this software, its quality, accuracy, merchantability, or fitness for a particular purpose. This software is provided "AS IS", and you, its user, assume the entire risk as to its quality and accuracy.

This software is copyright (C) 1991-1998, Thomas G. Lane.

zlib 1.1.3

@@ Acknowledgments

Oracle gratefully acknowledges the contributions of Jean-loup Gailly and Mark Adler in creating the zlib general purpose compression library which is used in this product.

@@ Copyright notice:

(C) 1995-1998 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly  Mark Adler
jloup@gzip.org  madler@alumni.caltech.edu

If you use the zlib library in a product, we would appreciate *not* receiving lengthy legal documents to sign. The sources are provided for free but without warranty of any kind. The library has been entirely written by Jean-loup Gailly and Mark Adler; it does not include third-party code.

If you redistribute modified sources, we would appreciate that you include in the file ChangeLog history information documenting your changes.

(4) Others.
(i)You shall not install the programs separately and independently from this Blu-ray product.
(ii)You agree not to rely on the future availability of any programs or services which Oracle will provide.

(5) ENTIRE AGREEMENT
You agree that this Agreement is the complete agreement pertaining to the subject matter hereof (including references to information contained in a URL) and this Agreement supersedes all prior or contemporaneous written or oral agreements or representations existing between you and Panasonic with respect to such subject matter. If any term of this Agreement is found to be invalid or unenforceable, the remaining provisions will remain effective. Panasonic's failure to enforce any right or provisions in this Agreement will not constitute a waiver of such provision, or any other provision of this Agreement.

Java™ POWERED

■This product incorporates the following software:
(1) the software developed by, or developed for, Panasonic Corporation ( “Panasonic” ),
(2) the software owned by third party and licensed to Panasonic,
(3) the software licensed under the GNU GENERAL PUBLIC LICENSE, Version 2 ( “GPL” ),
(4) the software licensed under the GNU LIBRARY GENERAL PUBLIC LICENSE, Version 2.0 or the GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE, Version 2.1 (collectively “LGPL” ), and/or
(5) open sourced software licensed under terms and conditions other than GPL or LGPL.

■For the software classified as (3) or (4) above, please refer to the terms and conditions of GPL and LGPL at the websites listed below:
GPL:
http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html
LGPL:
http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html
http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.0.html

The software classified as (3) and (4) above are copyrighted by multiple people.
Please refer to the website below regarding the copyright notices of those people.
http://car.panasonic.jp/oss/ca9gwkz2/

The software licensed under GPL/LGPL ("GPL/LGPL Software") is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

At least three (3) years from delivery of products, Panasonic will give to any third party who contacts us at the Contact Information provided below, for a charge no more than our cost of physically performing source code distribution, a complete machine-readable copy of the source code corresponding to the GPL/LGPL Software.
Please note that we are unable to answer any queries regarding source code details, etc.
In addition, it is necessary for end users to provide their own internet connection.
The end user is responsible for any connection or line charges incurred through browsing websites or downloading.

[Contact Information]
General Manager, Engineering Administration Department
Automotive Infotainment Systems Business Division
Automotive & Industrial Systems Company
Panasonic Corporation
4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama, Kanagawa 224-8520, Japan

Furthermore, source code corresponding to the GPL/LGPL Software listed above is freely available to you and any member of the public at the website below:
http://car.panasonic.jp/oss/ca9gwkz2/

■The software classified as (5) above contains various open sourced software ( “OSS” ) including the following software:

<1> juniversalchardet-1.0.2
Copyright (C) 1998 the Initial Developer. All Rights Reserved.
This software licensed under Mozilla Public License Version 1.1 ( “MPL-1.1” ).
Please refer to the terms and conditions of MPL-1.1 at the website below:
https://www.mozilla.org/en-US/MPL/1.1/
Corresponding source code is freely available to you and any member of the public at the website below:
http://www.antepedia.com/detail/p/juniversalchardet.html

<2> dhcp-4.2.1-P1
Copyright (c) 2004-2011 by Internet Systems Consortium, Inc. ("ISC")
Copyright (c) 1995-2003 by Internet Software Consortium
Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any
purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above
copyright notice and this permission notice appear in all copies.
THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND ISC DISCLAIMS ALL WARRANTIES
WITH REGARD TO THIS SOFTWARE INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF
MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL ISC BE LIABLE FOR
ANY SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES
WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN
ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT
OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.
Internet Systems Consortium, Inc.
950 Charter Street
Redwood City, CA 94063
<info@isc.org>
https://www.isc.org/

<3> iw-3.11
Copyright (c) 2007, 2008 Johannes Berg
Copyright (c) 2007 Andy Lutomirski
Copyright (c) 2007 Mike Kershaw
Copyright (c) 2008-2009 Luis R. Rodriguez
Permission to use, copy, modify, and/or distribute this software for any
purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above
copyright notice and this permission notice appear in all copies.
THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND THE AUTHOR DISCLAIMS ALL WARRANTIES
WITH REGARD TO THIS SOFTWARE INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF
MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR
ANY SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES
WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN
ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF
OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

<4> expat-2.1.0
Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd
and Clark Cooper
Copyright (c) 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.
Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining
a copy of this software and associated documentation files (the
"Software"), to deal in the Software without restriction, including
without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish,
distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to
permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to
the following conditions:
The above copyright notice and this permission notice shall be included
in all copies or substantial portions of the Software.
THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND,
EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF
MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.
IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY
CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT,
TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE
SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

<5> libxml2-2.9.1
Except where otherwise noted in the source code (e.g. the files hash.c,
list.c and the trio files, which are covered by a similar licence but
with different Copyright notices) all the files are:
Copyright (C) 1998-2012 Daniel Veillard. All Rights Reserved.
Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy
of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal
in the Software without restriction, including without limitation the rights
to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell
copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is fur-
nished to do so, subject to the following conditions:
The above copyright notice and this permission notice shall be included in
all copies or substantial portions of the Software.
THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR
IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FIT-
NESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE
AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER
LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM,
OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN
THE SOFTWARE.

<6> openssl-1.0.0a
This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the
OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)
Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)
All rights reserved.
This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).
The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.
This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

<7> tcp_wrappers-7.6
Copyright 1995 by Wietse Venema. All rights reserved. Some individual
files may be covered by other copyrights.
This material was originally written and compiled by Wietse Venema at
Eindhoven University of Technology, The Netherlands, in 1990, 1991,
1992, 1993, 1994 and 1995.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without
modification, are permitted provided that this entire copyright notice
is duplicated in all such copies.
This software is provided "as is" and without any expressed or implied
warranties, including, without limitation, the implied warranties of
merchantibility and fitness for any particular purpose.

<8> libjpeg
This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.

<9> Bitstream Vera Fonts
Copyright (c) 2003 by Bitstream, Inc. All Rights Reserved. Bitstream Vera is a trademark of Bitstream, Inc.
Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the fonts accompanying this license ( “Fonts” ) and associated documentation files (the “Font Software” ), to reproduce and distribute the Font Software, including without limitation the rights to use, copy, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Font Software, and to permit persons to whom the Font Software is furnished to do so, subject to the following conditions:
The above copyright and trademark notices and this permission notice shall be included in all copies of one or more of the Font Software typefaces.
The Font Software may be modified, altered, or added to, and in particular the designs of glyphs or characters in the Fonts may be modified and additional glyphs or characters may be added to the Fonts, only if the fonts are renamed to names not containing either the words “ Bitstream” or the word “ Vera” .
This License becomes null and void to the extent applicable to Fonts or Font Software that has been modified and is distributed under the “ Bitstream Vera” names.
The Font Software may be sold as part of a larger software package but no copy of one or more of the Font Software typefaces may be sold by itself.
THE FONT SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS” , WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF COPYRIGHT, PATENT, TRADEMARK, OR OTHER RIGHT. IN NO EVENT SHALL BITSTREAM OR THE GNOME FOUNDATION BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE FONT SOFTWARE OR FROM OTHER DEALINGS IN THE FONT SOFTWARE.
Except as contained in this notice, the names of Gnome, the Gnome Foundation, and Bitstream Inc., shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Font Software without prior written authorization from the Gnome Foundation or Bitstream Inc., respectively. For further information, contact: fonts at gnome dot org.

<10> libtiff-4.0.0beta7
Copyright (c) 1988-1997 Sam Leffler
Copyright (c) 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.
Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.
THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.
IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

<11> giflib-4.1.6
The GIFLIB distribution is Copyright (c) 1997 Eric S. Raymond
Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:
The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.
THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

See the website below for the terms and conditions of the license and other information regarding the below OSS and other OSS contained this Product:
http://car.panasonic.jp/oss/ca9gwkz2/

■For the software categorized as (2) above includes the Oracle Java ME.
The Terms and Conditions that govern your user of this software are found at following website:
http://car.panasonic.jp/oss/b01qhs03/oracle_licence.htm

END USER LICENSE AGREEMENT
BEFORE USING THIS IN-CAR BLU-RAY PRODUCT, PLEASE READ ALL OF THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS OF THIS END USER LICESE AGREEMENT ( “Agreement” ) CAREFULLY. THIS AGREEMENT IS A LEGALLY BINDING CONTRACT BETWEEN END USER ( “you” ) AND PANASONIC THAT SETS FORTH THE TERMS AND CONDITIONS THAT GOVERN YOUR USE OF ORACLE JAVA ME MEDIA PACK FOR CDC (the “ program” ) IMPLEMENTED IN THIS IN-CAR BLU-RAY PRODUCT.
(1) Java Technology Restrictions. You are prohibited from creating, modifying, changing the behavior of classes, interfaces, or subpackages that are in any way identified as “Java” , “Javax” , “Sun” or similar convention as specified by Oracle in any naming convention designation.
(2) Trademarks and Logos. You shall acknowledge that Oracle owns the Java trademark and all Java-related trademarks, logos and icons including the Coffee Cup and Duke ( “Java Marks” ) and shall agree to: (a) comply with the Java Trademark Guidelines at http://www.oracle.com/us/legal/third-party-trademarks/index.html; (b) not do anything harmful to or inconsistent with Oracle’ s rights in the Java Marks; and (c) assist Oracle in protecting those rights, including assigning to Oracle any rights acquired by you in any Java Mark.
(3) Third Party Code. You shall read additional copyright notices and license terms applicable to portions of the programs are set forth below.
==========
COMPONENTS
==========
The following software (or certain identified files distributed with the software) may be included in this product. Unless otherwise specified, the software identified in this file is licensed under the licenses described below. The disclaimers and copyright notices provided are based on information made available to Oracle by the third party licensors listed.

---

3DES

---

Des3Cipher - the triple-DES encryption method
Copyright (C) 1996 by Jef Poskanzer <jef@mail.acme.com>. All rights reserved.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS “AS IS” AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
Visit the ACME Labs Java page for up-to-date versions of this and other fine Java utilities:
http:www.acme.com/java/

---

AES

---

Cryptix General License
Copyright (c) 1995-2005 The Cryptix Foundation Limited. All rights reserved.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE CRYPTIX FOUNDATION LIMITED AND CONTRIBUTORS “AS IS” AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED.
IN NO EVENT SHALL THE CRYPTIX FOUNDATION LIMITED OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

DES

DesCipher - the DES encryption method
@@ The meat of this code is by Dave Zimmerman <dzimm@widget.com>, and is:
Copyright (c) 1996 Widget Workshop, Inc. All Rights Reserved.
Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for NON-COMMERCIAL or COMMERCIAL purposes and without fee is hereby granted, provided that this copyright notice is kept intact.
WIDGET WORKSHOP MAKES NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES ABOUT THE SUITABILITY OF THE SOFTWARE, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT. WIDGET WORKSHOP SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES SUFFERED BY LICENSEE AS A RESULT OF USING, MODIFYING OR DISTRIBUTING THIS SOFTWARE OR ITS DERIVATIVES.
THIS SOFTWARE IS NOT DESIGNED OR INTENDED FOR USE OR RESALE AS ONLINE CONTROL EQUIPMENT IN HAZARDOUS ENVIRONMENTS REQUIRING FAIL-SAFE PERFORMANCE, SUCH AS IN THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, DIRECT LIFE SUPPORT MACHINES, OR WEAPONS SYSTEMS, IN WHICH THE FAILURE OF THE SOFTWARE COULD LEAD DIRECTLY TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE ( “HIGH RISK ACTIVITIES” ). WIDGET WORKSHOP SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR HIGH RISK ACTIVITIES.
@@ The rest of the code is:
Copyright (C) 1996 by Jef Poskanzer <jef@mail.acme.com>. All rights reserved.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS “AS IS” AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
Visit the ACME Labs Java page for up-to-date versions of this and other fine Java utilities:
http:www.acme.com/java/

JPEG library

The authors make NO WARRANTY or representation, either express or implied, with respect to this software, its quality, accuracy, merchantability, or fitness for a particular purpose. This software is provided “ AS IS” , and you, its user, assume the entire risk as to its quality and accuracy.
This software is copyright (C) 1991-1998, Thomas G. Lane.

zlib 1.1.3

@@ Acknowledgments:
Oracle gratefully acknowledges the contributions of Jean-loup Gailly and Mark Adler in creating the zlib general purpose compression library which is used in this product.
@@ Copyright notice:
(C) 1995-1998 Jean-loup Gailly and Mark Adler
This software is provided 'as-is' , without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.
Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:
1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.
Jean-loup Gailly Mark Adler
jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu
If you use the zlib library in a product, we would appreciate *not* receiving lengthy legal documents to sign. The sources are provided for free but without warranty of any kind.
The library has been entirely written by Jean-loup Gailly and Mark Adler; it does not include third-party code.
If you redistribute modified sources, we would appreciate that you include in the file ChangeLog history information documenting your changes.
(4)Others.
(i) You shall not install the programs separately and independently from this Blu-ray product.
(ii) You agree not to reply on the future availability of any programs or services which Oracle will provide.
(5)ENTIRE AGREEMENT
You agree that this Agreement is the complete agreement pertaining to the subject matter hereof (including references to information contained in a URL) and this Agreement supersedes all prior or contemporaneous written or oral agreements or representations existing between you and Panasonic with respect to such subject matter. If any term of this Agreement is found to be invalid or unenforceable, the remaining provisions will remain effective. Panasonic' s failure to enforce any right or provisions in this Agreement will not constitute a waiver of such provision, or any other provision of this Agreement.

# 4

# SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE



## 1 FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

**1. SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE ..... 202**

UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE ..... 202

FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE ..... 203

**2. COMPRÉHENSION DE LA VOIX NATURELLE ..... 206**

**3. LISTE DES COMMANDES ..... 207**

## 2 FONCTIONNEMENT DE MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE)

**1. MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE) ..... 213**

DISPOSITIFS CONNECTABLES ET FONCTIONS DISPONIBLES ..... 213

FONCTIONNEMENT DE MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE) ..... 213

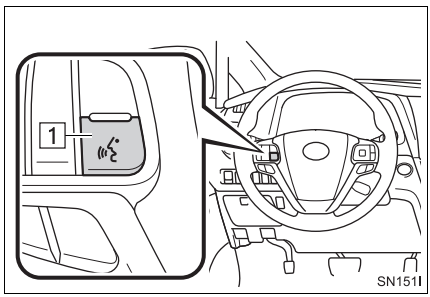
# 1. SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

Le système de commande vocale vous permet de faire fonctionner la radio, de faire un appel téléphonique, etc., à l'aide de commandes vocales.

Reportez-vous à la liste des commandes pour consulter des exemples de commandes vocales. (→P.207)

## UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

### CONTACTEUR AU VOLANT




1 Contacteur de communication

- Pour mettre en marche le système de commande vocale, appuyez sur le contacteur de communication.
- Pour annuler la commande vocale, maintenez enfoncé le contacteur de communication.

### MICROPHONE

Le microphone intégré du véhicule est situé près du plafond, à l'avant du véhicule.

- Il n'est pas nécessaire de parler directement dans le microphone lorsque vous dites une commande.

**INFORMATIONS**

- Il se peut que des commandes vocales ne soient pas reconnues si :
  - Vous parlez trop rapidement.
  - Vous parlez à voix basse ou trop fort.
  - Le toit ou les glaces sont ouverts.
  - Les passagers parlent pendant que vous dites les commandes vocales.
  - La vitesse du ventilateur du climatiseur est réglée à une puissance élevée.
  - Les évents du climatiseur sont orientés vers le microphone.
- Dans les circonstances suivantes, il se peut que le système ne reconnaisse pas la commande correctement; il pourrait alors s'avérer impossible d'utiliser les commandes vocales :
  - La commande est erronée ou ambiguë. Il convient de noter que le système pourrait avoir de la difficulté à reconnaître certains mots, certains accents ou certaines formes linguistiques.
  - Il y a un bruit ambiant trop fort, comme le bruit du vent.
- Habituellement, il est nécessaire d'attendre le signal sonore avant de dire une commande. Pour vous permettre de parler sans attendre la fin des messages de commande vocale ni le signal sonore, activez la fonction d'interruption des messages de commande vocale. (→P.69)
- Véhicules non dotés du système Smart key : Ce système peut ne pas fonctionner immédiatement après avoir placé le contacteur du moteur en position "ACC" ou "ON".
  Véhicules dotés du système Smart key : Ce système peut ne pas fonctionner immédiatement après avoir placé le contacteur du moteur en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

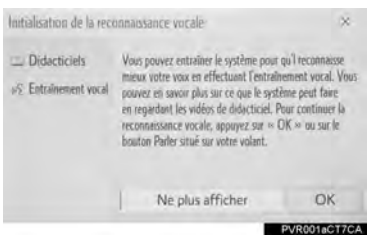
## FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

Pour faire fonctionner le système de commande vocale, dites des commandes qui correspondent à une fonction prise en charge. Pour afficher des exemples de commandes pour des fonctions prises en charge, sélectionnez un bouton de fonction sur l'écran après le démarrage du système de commande vocale.

**1** Appuyez sur le contacteur de communication.

- Vous pouvez ignorer l'orientation vocale du système de commande vocale en appuyant sur le contacteur de communication.

**2** Si cet écran s'affiche, sélectionnez **"OK"** ou appuyez sur le contacteur de communication.




- Pour plus de détails sur cet écran : →P.205

**3** Après avoir entendu un signal sonore, dites une commande prise en charge.

- Pour afficher un exemple des commandes de la fonction souhaitée, dites la fonction souhaitée ou sélectionnez le bouton de la fonction souhaitée. Pour afficher plus de commandes, sélectionnez **"Plus de commandes"**.

- Sélectionner **“Aide”** ou dire ***“Aide”*** permet de demander au système de commande vocale de proposer des exemples des commandes et des procédures d’utilisation.

- Au lieu de dire la mention entre crochets “<>” à côté des commandes, vous pouvez dire les PDI enregistrés, les noms enregistrés dans la liste des contacts, etc. (→P.207)
  Par exemple : Dites ***“Rechercher un restaurant”***, ***“Appeler John Smith”***, etc.
- Si le résultat attendu ne s’affiche pas, ou si aucun choix n’est disponible, effectuez l’une des actions suivantes pour revenir à l’écran précédent :
  • Dites ***“Retour”***.
  • Sélectionnez .
- Pour annuler la reconnaissance vocale, sélectionnez , dites ***“Annuler”***, ou maintenez le contacteur de communication enfoncé.
- Pour utiliser de nouveau les commandes vocales, sélectionnez **“Recommencer”** ou dites ***“Recommencer”***.
- Pour suspendre l’utilisation des commandes vocales, sélectionnez **“Pause”**. Pour reprendre l’utilisation des commandes vocales, sélectionnez **“Reprendre”** ou appuyez sur le contacteur de communication.

**INFORMATIONS**

- Si le système ne réagit pas ou si l’écran de confirmation reste affiché, appuyez sur le contacteur de communication, puis réessayez.
- Si le système n’arrive pas à reconnaître une commande vocale 3 fois de suite, il suggérera la façon d’augmenter la performance de la reconnaissance vocale. (→P.205)
- Sur l’écran des paramètres de la voix, vous pouvez modifier le niveau de rétroaction du système lors de l’utilisation du système de commande vocale (messages de reconnaissance vocale). (→P.69)
- L’orientation vocale peut être annulée jusqu’à un certain point en désactivant les messages de commande vocale. Utilisez ce réglage lorsqu’il est souhaitable de dire une commande immédiatement après avoir appuyé sur le contacteur de communication et entendu un signal sonore.

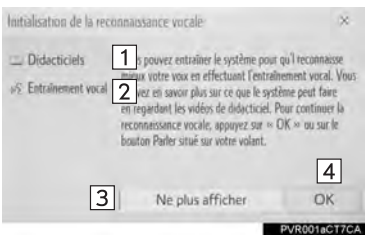
## AMÉLIORATION DE LA RECONNAISSANCE VOCALE

Pour améliorer les performances de la reconnaissance vocale, utilisez les fonctions **“Didacticiels”** et **“Entraînement vocal”** sur l’écran **“Initialisation de la reconnaissance vocale”**. Ces fonctions sont uniquement disponibles lorsque le véhicule n’est pas en mouvement.

Vous pouvez également lancer les fonctions **“Didacticiels”** et **“Entraînement vocal”** sur l’écran des paramètres de la voix. (→P.69)

**1** Appuyez sur le contacteur de communication.

**2** Sélectionnez l’élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher les tutoriels des commandes vocales. |
| 2 | Sélectionnez pour former le système de commande vocale. Le système demandera à l’utilisateur de dire 10 exemples de phrase. Cela permettra au système de commande vocale de s’adapter à l’accent de l’utilisateur. |
| 3 | Sélectionnez pour empêcher l’écran de s’afficher de nouveau. |
| 4 | Sélectionnez pour passer à l’écran de commande vocale. |

## FONCTION DE DICTÉE (ANGLAIS UNIQUEMENT)*

Vous pouvez écrire des messages texte à l’aide de la fonction de dictée. Pour utiliser la fonction de dictée, vous devez souscrire un abonnement au service Toyota Entune. Contactez votre concessionnaire Toyota pour plus de détails.

**1** Sélectionnez .




**2** Parlez au système.

- Les mots reconnus dans votre discours s’afficheront. Pour confirmer le texte entré. sélectionnez **“OK”**.

**INFORMATIONS**

- Le clavier ne s’affiche pas à l’écran lorsque le véhicule roule.
- Il est possible que la réponse à un message texte à l’aide de la fonction de dictée ne soit pas disponible selon le type de téléphone cellulaire utilisé.

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) avec DCM uniquement

# 2. COMPRÉHENSION DE LA VOIX NATURELLE*

Grâce à la technologie de reconnaissance de la voix naturelle, ce système reconnaît des commandes dites d'une voix naturelle. (Si un abonnement au service Toyota Entune a été entré, le système sera en mesure de se connecter au centre Toyota Entune et pourra reconnaître encore mieux l'anglais parlé d'une voix naturelle.) Cependant, le système ne peut pas reconnaître toutes les variations de chaque commande. Dans certaines situations, vous pouvez omettre la commande de la procédure et énoncer directement l'opération souhaitée. Toutes les commandes vocales ne sont pas affichées dans le menu des fonctions.
Pour utiliser cette fonction, vous devez souscrire un abonnement au service Toyota Entune. Contactez votre concessionnaire Toyota pour plus de détails.

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) avec DCM uniquement

# 3. LISTE DES COMMANDES

Les commandes vocales identifiables sont décrites ci-dessous, ainsi que leur action.

- Les commandes les plus souvent utilisées sont répertoriées dans les tableaux suivants.
- Il se peut que les commandes relatives aux dispositifs qui ne sont pas installés dans le véhicule ne s'affichent pas à l'écran. De plus, selon d'autres conditions, telles que la compatibilité, certaines commandes peuvent ne pas s'afficher à l'écran.
- Les fonctions disponibles peuvent varier en fonction du système installé.

- Vous pouvez changer la langue du système de commande vocale. (→P.63)



▶Commun

| Commande | Action |
|---|---|
| “Aide” | Affiche des exemples de certaines des commandes disponibles |
| “Retour” | Retourne à l'écran précédent |
| “Annuler” | Annule le système de commande vocale |
| “Recommencer” | Retourne au menu principal |
| “Pause” | Suspend temporairement une session vocale jusqu'à ce que vous la repreniez en appuyant sur le contacteur de communication |

▶Menu principal

| Commande | Action |
|---|---|
| “Exemples de commandes pour le <menu>” | Affiche la liste des commandes du menu sélectionné |
| “Plus de commandes” | Affiche les commandes utilisées le plus fréquemment |
| “Paramètres de la voix” | Affiche l'écran des paramètres de la voix |
| “Entraînement de la reconnaissance vocale” | Affiche l'écran de formation de la reconnaissance vocale* |

* : Le véhicule doit être garé

▶Navigation*1

| Commande | Action |
|---|---|
| “Aller à une adresse”*2 | Permet de définir une destination en disant son adresse*3, 4 |
| “Rechercher un <catégorie PDI/ nom de PDI> à proximité” | Affiche une liste de <catégorie de PDI*5/nom de PDI*6> à proximité de la position actuelle |
| “Trouver un <PDI> à ma destination” | Affiche une liste de <PDI> situés à proximité de la destination |
| “Rechercher un <PDI> dans une ville”*2 | Affiche une liste de <PDI> situés dans la ville et dans la province ou l’État spécifiés*7 |
| “Aller à la maison” | Affiche l’itinéraire jusqu’au domicile |
| “Présélection <1 - 10>” | Définit comme destination l’emplacement défini au numéro favori |
| “Aller à une destination précédente” | Affiche une liste des destinations récentes. La sélection d’un numéro de la liste lancera la navigation vers la destination récente sélectionnée. |
| “Annuler l’itinéraire” | Annule le guidage routier |
| “Supprimer un arrêt” | Affiche une liste de destinations à supprimer*8 |
| “Afficher les icônes de <PDI>” | Affiche sur la carte les icônes des catégories*5 de points d’intérêt spécifiées |

*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement
*2 : Anglais et français uniquement
*3 : Pour obtenir de meilleurs résultats lors de la reconnaissance vocale, dites l’adresse complète sans le code postal
*4 : Lorsque le français est sélectionné comme langue, la province de Québec, au Canada, est la seule zone prise en charge
*5 : Par exemple, “Stations-service”, “Restaurants”, etc.
*6 : Les grandes marques nationales sont toujours prises en charge. Les marques locales sont également prises en charge avec un abonnement au service Toyota Entune. Contactez votre concessionnaire Toyota pour plus de détails.
*7 : Lorsque le français est sélectionné comme langue, la Ville de Québec, au Canada, est la seule zone prise en charge
*8 : Utilisé lorsque plusieurs destinations sont définies sur un itinéraire

▶Téléphone

| Commande | Action |
|---|---|
| “Appeler <nom>”* | Passe un appel au contact spécifié de l’annuaire |
| “Appeler <nom> <cellulaire>”* | Passe un appel au type de téléphone spécifié du contact de l’annuaire |
| “Appeler <# téléphone>” | Passe un appel au numéro de téléphone spécifié |
| “Recomposer” | Passe un appel au numéro de téléphone du dernier appel sortant |
| “Rappeler” | Passe un appel au numéro de téléphone du dernier appel entrant |
| “Voir mes appels récents” | Affiche l’écran de l’historique des appels |
| “Texter <cellulaire> de <nom>” | Envoie un message texte au contact spécifié de l’annuaire |

* : Si le système ne reconnaît pas le nom d’un contact, créez une étiquette vocale. (→P.316) Le nom d’un contact peut également être reconnu en ajoutant une étiquette vocale.

▶Pendant un appel téléphonique

| Commande | Action |
|---|---|
| “Envoyer <numéro>” | Envoie les tonalités DTMF spécifiées |
| “Mode sourdine” | Désactive le microphone (la personne à l’autre bout du fil ne peut pas entendre la conversation) |
| “Réactiver” | Réactive le microphone |

▶Pendant qu’une notification de message entrant est affichée*

| Commande | Action |
|---|---|
| “Lire ce message” | Lit le message entrant sur les haut-parleurs du véhicule |
| “Ignorer” | Ignore la notification de message entrant |
| “Répondre” | Envoie une réponse au message entrant |
| “Appeler” | Passe un appel au numéro de téléphone du message entrant |

* : La notification de message en plein écran doit être activée dans les paramètres du téléphone (→P.307)

▶Radio

| Commande | Action |
|---|---|
| “Écouter la fréquence <fréquence> AM” | Syntonise sur la radio la fréquence AM spécifiée |
| “Écouter la fréquence <fréquence> FM” | Syntonise sur la radio la fréquence FM spécifiée |
| “Écouter une station <genre>” | Syntonise sur la radio une station FM du genre spécifié*1 |
| “Mettre présélection <1 - 36>” | Syntonise sur la radio la station de radio présélectionnée spécifiée |
| “Mettre du <genre> sur XM”*2 | Syntonise sur la radio un canal de radio par satellite du genre spécifié*3 |
| “Écouter <station satellite>”*2 | Syntonise sur la radio le canal de radio par satellite portant le nom spécifié*3 |
| “Écouter la station satellite <numéro>”*2 | Syntonise sur la radio le canal de radio par satellite spécifié*3 |

*1 : Une liste des stations doit avoir été dressée au préalable à l’aide de l’écran de la radio (→P.88)
*2 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus)/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement
*3 : Requiert un abonnement à la radio par satellite

▶Audio*

| Commande | Action |
|---|---|
| “Écouter la playlist <playlist>” | Lit les plages de la liste de lecture sélectionnée |
| “Écouter l’artiste <nom>” | Lit les plages de l’artiste sélectionné |
| “Écouter la chanson <titre>” | Lit la plage sélectionnée |
| “Écouter l’album <titre>” | Lit les plages de l’album sélectionné |
| “Écouter le genre <genre>” | Lit les plages du genre sélectionné |
| “Écouter le compositeur <nom>” | Lit les plages du compositeur sélectionné |
| “Écouter le balado <titre>” | Lit les plages du balado sélectionné |
| “Écouter le livre audio <titre>” | Lit les plages du livre audio sélectionné |
| “Mettre ma musique” | Active le système audio/vidéo |
| “Arreter la musique” | Désactive le système audio/vidéo |
| “Écouter <source audio>” | Définit le mode audio spécifié comme source audio |

* : Pour pouvoir utiliser la fonctionnalité décrite dans cette section, le dispositif audio doit être branché à l’aide d’un câble USB

▶Informations*1

| Commande | Action |
|---|---|
| “Voir les prévisions météo” | Affiche les informations météorologiques |
| “Prévisions météo pour <ville>”*2 | Affiche les prévisions météorologiques de la ville spécifiée |
| “Voir la circulation” | Affiche les informations sur la circulation |
| “Voir la circulation à proximité” | Affiche les informations sur la circulation autour de votre position actuelle |
| “Voir la circulation sur cette route” | Affiche les informations sur la circulation le long de votre itinéraire actuel |
| “Voir le trafic sur ma route” | Affiche les informations sur la circulation le long de la route actuelle |
| “Trafic sur une route prédéfinie” | Affiche les informations sur la circulation le long d’un itinéraire enregistré |
| “Voir les prédictions de circulation” | Affiche la carte des prévisions de circulation |

*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement
*2 : Seules les grandes villes américaines sont prises en charge par le système vocal

▶Apps

| Commande | Action |
|---|---|
| “Ouvrir <nom d’appli>” | Active l’application Toyota Entune App Suite Connect |

**INFORMATIONS**

- Lorsqu’une application est ouverte et qu’elle est en mode plein écran, appuyer sur le contacteur de communication lancera le système de commande vocale et les commandes de l’application actuellement affichée seront disponibles.

# 1. MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE)

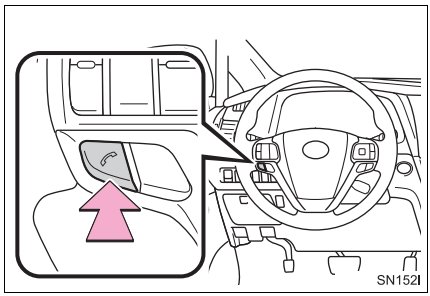
Mobile Assistant (Assistant mobile) est une fonction d'aide à la saisie vocale. Mobile Assistant (Assistant mobile) prend en charge le mode Siri Eyes Free Google App. (Seul le dispositif correspondant peut utiliser Google App.) Vous pouvez dire les directives dans le microphone du véhicule comme s'il s'agissait d'une commande au téléphone. Le contenu de la demande est ensuite interprété par le téléphone et le résultat provient des haut-parleurs du véhicule. Pour faire fonctionner Mobile Assistant (Assistant mobile), un dispositif compatible doit être enregistré et connecté à ce système par Bluetooth®. (→P.45)

## DISPOSITIFS CONNECTABLES ET FONCTIONS DISPONIBLES

Mobile Assistant (Assistant mobile) prend en charge le mode Siri Eyes Free Google App. Les caractéristiques et les fonctions offertes peuvent varier en fonction de la version d'iOS/ d'Android installée sur l'appareil connecté.

## FONCTIONNEMENT DE MOBILE ASSISTANT (ASSISTANT MOBILE)

**1** Maintenez le contacteur enfoncé sur le volant jusqu'à ce que vous entendiez les signaux sonores.



**2** Vous ne pouvez utiliser Mobile Assistant (Assistant mobile) que lorsque l'écran suivant est affiché.




- Pour annuler Mobile Assistant (Assistant mobile), sélectionnez **"Annuler"**, ou maintenez le contacteur enfoncé sur le volant.
- Pour relancer Mobile Assistant (Assistant mobile) et lui donner d'autres commandes, appuyez sur le contacteur sur le volant.
  - Mobile Assistant (Assistant mobile) ne peut être relancé que lorsque le système a répondu à une commande vocale.
  - Après avoir dicté une commande, la fonction Mobile Assistant (Assistant mobile) prendra fin automatiquement afin de traiter l'opération demandée.

- Vous pouvez régler le volume de Mobile Assistant (Assistant mobile) en utilisant le bouton **"POWER/VOLUME"** ou les contacteurs de volume sur le volant. Le volume de Mobile Assistant (Assistant mobile) et celui des appels téléphoniques sont synchronisés.

**INFORMATIONS**

- Vous ne pouvez pas utiliser Mobile Assistant (Assistant mobile) lorsqu'un appel téléphonique est en cours.
- Si vous utilisez la fonctionnalité de navigation du téléphone cellulaire, assurez-vous d'utiliser audio Bluetooth® ou iPod comme source audio active, afin d'entendre les messages de navigation pas-à-pas.
- Attendez les signaux sonores d'écoute avant d'utiliser Mobile Assistant (Assistant mobile).
- Mobile Assistant (Assistant mobile) pourrait ne pas reconnaître des commandes dans les situations suivantes :
  - Vous parlez trop rapidement.
  - Vous parlez à voix basse ou trop fort.
  - Le toit ou les glaces sont ouverts.
  - Les passagers parlent pendant que vous utilisez Mobile Assistant (Assistant mobile).
  - La vitesse du ventilateur du climatiseur est réglée à une puissance élevée.
  - Les évents du climatiseur sont orientés vers le microphone.

# 5

# INFORMATIONS



## 1 INFORMATIONS UTILES

**1. ÉCRAN D'INFORMATIONS..... 216**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN D'INFORMATIONS..... 216

**2. RÉCEPTION DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES..... 217**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN MÉTÉOROLOGIQUE..... 217

SERVICE DE GUIDAGE MÉTÉOROLOGIQUE..... 219

**3. PARAMÈTRES DES SERVICES DE DONNÉES..... 220**

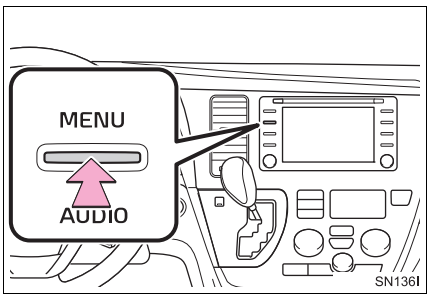
RÉGLAGE DES MÉTHODES DE TÉLÉCHARGEMENT..... 220

# 1. ÉCRAN D'INFORMATIONS*1

Vous pouvez afficher sur l'écran d'informations des renseignements utiles telles que la consommation de carburant, la météo, etc.

## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN D'INFORMATIONS

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Infos"**.

**3** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant. | "Manuel du propriétaire" |
| 2 *2 | Sélectionnez pour afficher les informations sur la circulation. | 340 |
| 3 *2 | Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques. | 217 |
| 4 *3 | Sélectionnez pour afficher l'historique des alertes du véhicule. | — |

*2 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement
*3 : Véhicules dotés du DCM

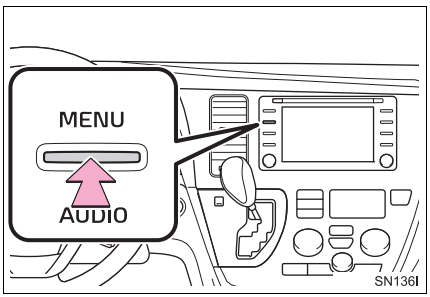
*1 : Système audio plus Entune (Entune Audio Plus) avec DCM/système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

# 2. RÉCEPTION DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES*

Les informations météorologiques peuvent être reçues au moyen de la diffusion HD Radio ou du DCM (Data Communication Module (module de communication de données)).

## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN MÉTÉOROLOGIQUE

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Infos"**.

**3** Sélectionnez **"Météo"**.

**4** Vérifiez que l'écran météorologique est affiché.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques actuelles. (→P.218) |
| 2 | Sélectionnez pour afficher les prévisions météorologiques des 3 prochains jours pour l'emplacement actuellement affiché.<br>Pour afficher les détails d'une journée en particulier, sélectionnez la date. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques des 6 prochaines heures et des 12 prochaines heures. (Ce bouton n'est pas affiché lorsqu'un emplacement est sélectionné à partir de la liste **"National Cities"** de **"National/ Local"**.) |
| 4 | Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques d'un emplacement dans la liste des emplacements récemment vérifiés. |
| 5 | Sélectionnez pour changer l'emplacement météorologique affiché.<br>Vous pouvez sélectionner un emplacement à partir de listes différentes : une liste des villes du pays et une liste des villes locales. (→P.218) |
| 6 | Sélectionnez pour afficher les informations météorologiques des radars Doppler sur la carte. |



* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**INFORMATIONS**

- Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.
- Les informations météorologiques de l'emplacement actuel pourraient ne pas inclure la ville la plus proche lorsqu'elles s'affichent pour la première fois.
- Les informations météorologiques sont mises à jour toutes les 5 à 90 minutes. Le temps écoulé depuis la dernière mise à jour est affiché en bas à droite de l'écran. Si la météo a été mise à jour depuis moins de 5 minutes, **"Maintenant"** s'affichera.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES DE L'EMPLACEMENT ACTUEL

**1** Affichez l'écran météorologique. (→P.217)

**2** Sélectionnez **"Actuel"**.

**3** Vérifiez les informations météorologiques de l'emplacement actuel.

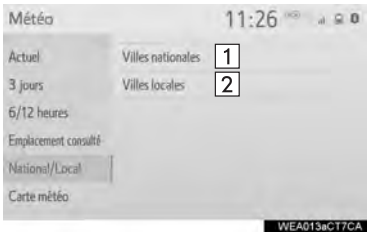
- En sélectionnant **"3 jours"** ou **"6/12 heures"**, différents types d'informations météorologiques pour l'emplacement actuel s'afficheront.

## SÉLECTION D'UN EMPLACEMENT

**1** Affichez l'écran météorologique. (→P.217)

**2** Sélectionnez **"National/Local"**.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher la liste des villes du pays. Lorsque la liste est affichée, sélectionnez la zone souhaitée. |
| 2 | Sélectionnez pour afficher la liste des villes locales. |

**4** Sélectionnez l'emplacement souhaité dans la liste.

- Après la sélection d'un emplacement, les informations météorologiques actuelles s'afficheront. En sélectionnant **"3 jours"** ou **"6/12 heures"**, les différents types d'informations météorologiques pour l'emplacement sélectionné s'afficheront.

## SERVICE DE GUIDAGE MÉTÉOROLOGIQUE

Lorsque les informations météorologiques pour les zones autour de la position actuelle ou le long de l'itinéraire défini seront disponibles, des informations importantes seront diffusées par les haut-parleurs et un message contextuel demandant si vous souhaitez voir des informations météorologiques complètes s'affichera.

**1** Sélectionnez **"Oui"** lorsque le message contextuel s'affiche.

**2** Vérifiez que les informations météorologiques sont affichées.

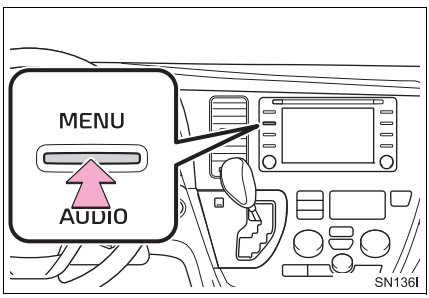
- Le temps écoulé depuis la dernière mise à jour des informations s'affiche.
- Lorsque des informations météorologiques audio seront disponibles, une icône s'affichera sur la carte météorologique. Sélectionnez l'icône pour écouter les informations météorologiques.

# 3. PARAMÈTRES DES SERVICES DE DONNÉES*

## RÉGLAGE DES MÉTHODES DE TÉLÉCHARGEMENT

Les informations des services de données, qui comprennent les informations sur la circulation et les informations météorologiques, peuvent être reçues au moyen de la diffusion HD Radio et du DCM (Data Communication Module (module de communication de données)). Le mode de réception peut être réglé à la fois sur la diffusion HD Radio et sur l'application, ou uniquement sur la diffusion HD Radio.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

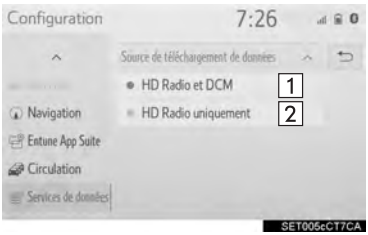



**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Services de données"**.

**4** Sélectionnez **"Source de téléchargement de données"**.

**5** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez cette case à cocher pour recevoir les informations des services de données à la fois au moyen de la diffusion HD Radio et du DCM. Lorsque les deux modes seront disponibles, la diffusion HD Radio sera sélectionnée. |
| 2 | Sélectionnez cette case à cocher pour recevoir les données uniquement au moyen de la diffusion HD Radio. |

**INFORMATIONS**

- Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## 1 SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION


**1. SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION ..... 224**

PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE ..... 224

DESCRIPTION DE L'ÉCRAN ..... 226

**2. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION ..... 227**

ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN ..... 227

LA CAMÉRA ..... 227

DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA VÉRITABLE ROUTE ..... 228

LORSQUE LE VÉHICULE APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS ..... 230

**3. CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR ..... 232**

SI VOUS REMARQUEZ UN QUELCONQUE SYMPTÔME ..... 232


## 2 MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA


**1. MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA ..... 233**

PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE ..... 233

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN ..... 235

UTILISATION DU SYSTÈME ..... 237

**2. MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE ..... 238**

DESCRIPTION DE L'ÉCRAN ..... 238

STATIONNEMENT ..... 240

**3. MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT ..... 241**

DESCRIPTION DE L'ÉCRAN ..... 241

STATIONNEMENT ..... 242

**4. MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE ..... 243**

DESCRIPTION DE L'ÉCRAN ..... 243

**5. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA ..... 244**

ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN ..... 244

LA CAMÉRA ..... 245

DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA VÉRITABLE ROUTE ..... 246

LORSQUE LE VÉHICULE APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS ..... 247

**6. CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR ..... 249**

SI VOUS REMARQUEZ UN QUELCONQUE SYMPTÔME ..... 249

# 6

# SYSTÈME DE SURVEILLANCE PÉRIPHÉRIQUE



## 3 MONITEUR À VUE PANORAMIQUE

**1. MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 251**

PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE ..... 251

CONTACTEUR DE LA CAMÉRA ..... 253

AFFICHAGE ..... 253

PROCÉDURE D'ACTIVATION DE L'AFFICHAGE ..... 255

**2. VÉRIFICATION AUTOUR DU VÉHICULE ..... 256**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN ..... 256

**3. VÉRIFICATION À L'AVANT ET AUTOUR DU VÉHICULE ..... 257**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN ..... 257

**4. VÉRIFICATION DES CÔTÉS DU VÉHICULE ..... 260**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN ..... 260

**5. VÉRIFICATION À L'ARRIÈRE ET AUTOUR DU VÉHICULE ..... 263**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN ..... 263

LIGNES DE GUIDAGE AFFICHÉES SUR L'ÉCRAN ..... 265

STATIONNEMENT ..... 268

**6. AFFICHAGE LORSQUE LES RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS SONT RABATTUS ..... 270**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN ..... 270

**6. FONCTION D'AGRANDISSEMENT ..... 271**

AGRANDISSEMENT DE L'AFFICHAGE ..... 271

**7. PERSONNALISATION DU MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 272**

CHANGEMENT DE LA COULEUR DE LA CARROSSERIE AFFICHÉE SUR LE MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 272

**8. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR À VUE PANORAMIQUE ..... 273**

ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN ..... 273

LA CAMÉRA ..... 276

DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA VÉRITABLE ROUTE ..... 277

DISTORSION DES TROIS OBJETS TRIDIMENSIONNELS SUR L'ÉCRAN ..... 280

LORSQUE LE VÉHICULE APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS ..... 281

AFFICHAGE DE LA FONCTION D'AGRANDISSEMENT ..... 283

**9. CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR ..... 284**

SI VOUS REMARQUEZ UN QUELCONQUE SYMPTÔME ..... 284

LICENCE DU PRODUIT ..... 285

# 1. SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION*

Le système de moniteur de rétrovision aide le conducteur en affichant une image de la zone à l'arrière du véhicule avec des lignes de guidage fixes à l'écran pendant la marche arrière, par exemple lorsque vous garez le véhicule.

**INFORMATIONS**

- Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte ne servent qu'à des fins d'exemple et peuvent différer des images réellement affichées à l'écran.

## PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE

Le système de moniteur de rétrovision est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur lors d'une marche arrière. Lors d'une marche arrière, assurez-vous de vérifier visuellement la situation tout autour du véhicule, à la fois directement et à l'aide des rétroviseurs, avant d'effectuer la manœuvre. Si vous ne le faites pas, il est possible que vous heurtiez un autre véhicule et provoquiez un accident.

Observez les précautions suivantes lorsque vous utilisez le système de moniteur de rétrovision.

### AVERTISSEMENT

- Lors d'une marche arrière, ne vous fiez jamais totalement au système de moniteur de rétrovision. L'image et la position des lignes de guidage affichées à l'écran peuvent ne pas refléter la situation réelle.
  Soyez prudent, exactement comme vous le seriez au moment d'effectuer une marche arrière avec n'importe quel autre véhicule.
- Assurez-vous de reculer lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- Les instructions fournies ne représentent que des lignes directrices. Lorsque vous vous garez, le moment et la manière de tourner le volant varient selon la circulation, l'état de la chaussée, l'état du véhicule, etc. Vous devez être parfaitement conscient de cela avant d'utiliser le système de moniteur de rétrovision.
- Lorsque vous vous garez, assurez-vous de vérifier avant de commencer votre manœuvre que l'espace de stationnement est suffisant pour accueillir votre véhicule.
- N'utilisez pas le système de moniteur de rétrovision dans les cas suivants :
  - Sur des chaussées verglacées, glissantes ou enneigées
  - Lorsque vous utilisez des chaînes antidérapantes ou des pneus de secours
  - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
  - Sur des routes qui ne sont pas planes ou droites, par exemple des virages ou des pentes

* : Si le véhicule en est doté

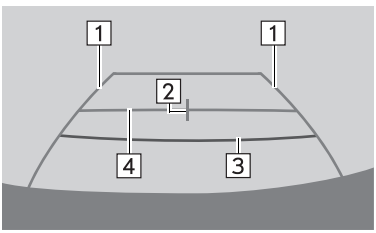
**AVERTISSEMENT**

- Sous des températures basses, l'écran peut s'assombrir ou l'image s'estomper. Lorsque le véhicule est en mouvement, l'image peut se déformer ou il peut vous être impossible de la voir à l'écran. Assurez-vous de vérifier visuellement la situation tout autour du véhicule, à la fois directement et à l'aide des rétroviseurs, avant d'effectuer la manœuvre.
- Si vous changez la dimension des pneus, il est possible qu'un changement se produise au niveau de la position des lignes de guidage fixes affichées à l'écran.
- La caméra utilise une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons apparaissant sur l'image à l'écran ne sont pas les mêmes que les distances réelles.(→P.228)

## DESCRIPTION DE L'ÉCRAN

▶Véhicules non dotés du système Smart key
L'écran du système de moniteur de rétrovision s'affichera si le levier sélecteur de vitesses est placé en position "R" alors que le contacteur du moteur est en position "ON".

▶Véhicules dotés du système Smart key
L'écran du système de moniteur de rétrovision s'affichera si le levier sélecteur de vitesses est placé en position "R" alors que le contacteur du moteur est en mode IGNITION ON.



BF065C

| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Ligne de guidage de largeur du véhicule | Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite.<br>• La largeur affichée est plus grande que la largeur réelle du véhicule. |
| 2 | Ligne de guidage du centre du véhicule | Cette ligne représente le centre du véhicule estimé sur le sol. |
| 3 | Ligne de guidage de distance | Indique la distance derrière le véhicule.<br>• Affiche un point situé à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge) de l'extrémité du pare-chocs. |
| 4 | Ligne de guidage de distance | Indique la distance derrière le véhicule.<br>• Affiche un point situé à environ 3 ft. (1 m) (bleu) de l'extrémité du pare-chocs. |

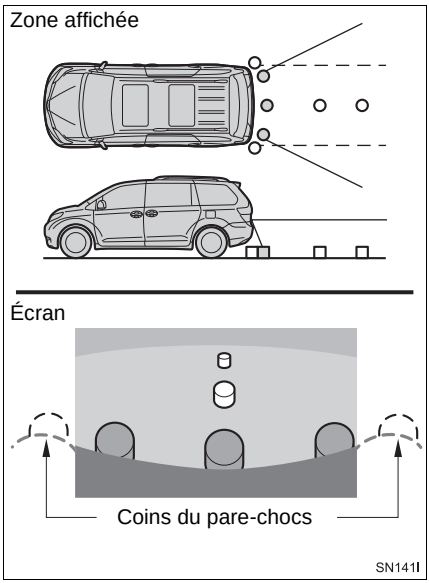
### ANNULATION DU SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION

Le système de moniteur de rétrovision est annulé lorsque le levier sélecteur de vitesses est placé dans une position autre que "R".

# 2. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE MONITEUR DE RÉTROVISION

## ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN

Le système de moniteur de rétrovision affiche une image de la vue de la zone à l'arrière du véhicule à partir du pare-chocs.



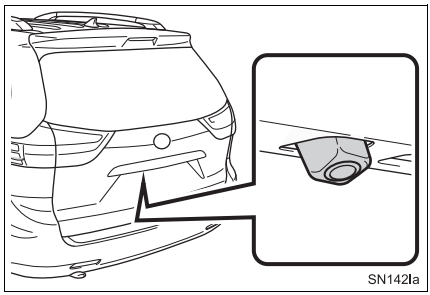

- La procédure de réglage de l'image de l'écran du système de moniteur de rétrovision est la même que celle du réglage de l'écran. (→P.42)

**INFORMATIONS**

- La zone affichée à l'écran peut varier selon l'orientation du véhicule.
- Les objets proches des coins du pare-chocs ou situés sous le pare-chocs ne sont pas affichés.
- La caméra utilise une lentille spéciale. Les distances représentées sur l'image affichée à l'écran diffèrent des distances réelles.
- Il se peut que le moniteur n'affiche pas les objets situés plus haut que la caméra.

## LA CAMÉRA

La caméra du système de moniteur de rétrovision est située comme indiqué sur l'illustration.




### UTILISATION DE LA CAMÉRA

L'image transmise par la caméra ne peut pas être de bonne qualité lorsque de la saleté ou une substance étrangère (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhère à la caméra. Dans ce cas, rincez-la avec une grande quantité d'eau, puis essuyez la lentille de la caméra à l'aide d'un chiffon doux et humide.

### NOTE

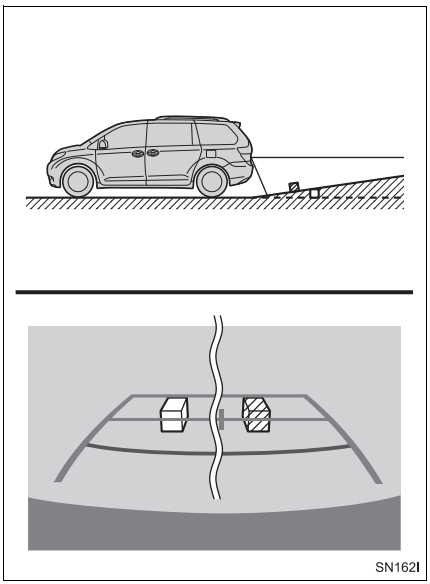
- Il se peut que le système de moniteur de rétrovision ne fonctionne pas correctement dans les cas suivants.
  - En cas d'impact à l'arrière du véhicule, la position et l'angle d'installation de la caméra peuvent être modifiés.
  - La caméra est étanche. Ne tentez pas de la retirer, de la démonter, ni de la modifier. Cela pourrait nuire à son bon fonctionnement.
  - Lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra, rincez la caméra avec une grande quantité d'eau, puis essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux et humide. Si vous frottez vigoureusement la lentille de la caméra, elle peut être rayée et ne plus être en mesure de transmettre une image nette.
  - Ne laissez pas du solvant organique, de la cire pour voiture, du produit de nettoyage pour vitres ou de l'enduit pour vitres se coller sur la caméra. Si cela se produit, nettoyez la caméra dès que possible.
  - Lorsque la température change rapidement, notamment en cas de déversement d'eau chaude sur le véhicule par temps froid, il est possible que le système ne fonctionne plus normalement.
  - Lorsque vous lavez le véhicule, ne dirigez pas de jets d'eau violents sur la caméra ni sur les zones avoisinantes. Cela pourrait provoquer une défaillance de la caméra.
- N'exposez pas la caméra à un choc violent, car cela pourrait provoquer une défaillance. Si cela se produit, faites vérifier le véhicule dès que possible par votre concessionnaire Toyota.

## DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA VÉRITABLE ROUTE

- Il se peut que les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de largeur du véhicule ne soient pas réellement parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même si elles semblent l'être. Assurez-vous de procéder à une vérification visuelle.
- Il se peut que les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement ne soient pas égales, même si elles semblent l'être. Assurez-vous de procéder à une vérification visuelle.
- Les lignes de guidage de distance se rapportent à des chaussées planes. Dans tous les cas suivants, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes affichées à l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

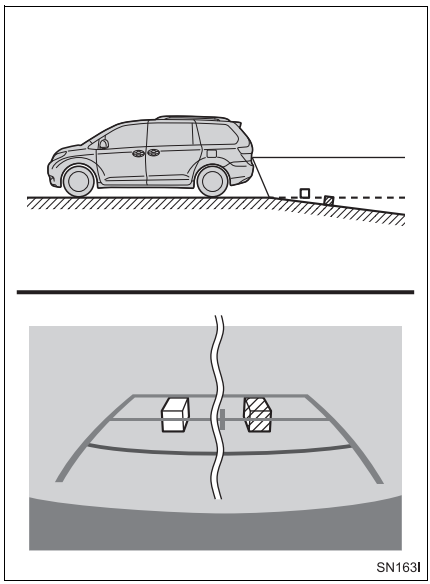
## LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE MONTE BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance semblent plus près du véhicule qu'en réalité. C'est pourquoi les objets semblent plus éloignés qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



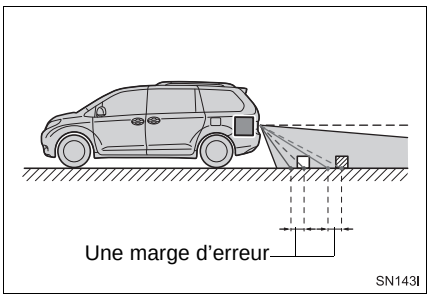

## LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE DESCEND BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance semblent plus éloignées du véhicule qu'en réalité. C'est pourquoi les objets semblent plus près qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



### LORSQU'UNE PARTIE DU VÉHICULE EST AFFAISSÉE

Lorsqu'une partie du véhicule est affaissée en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage fixes affichées à l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

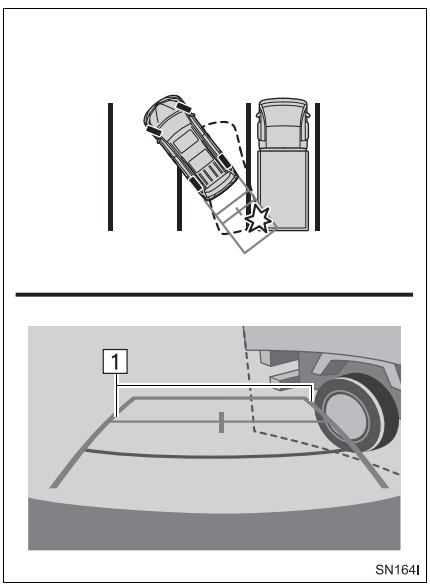



## LORSQUE LE VÉHICULE APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

Les lignes de guidage de distance sont affichées en fonction des objets à surface plane (comme la route). Il est impossible d'estimer la position des objets tridimensionnels (comme les véhicules) à l'aide des lignes de guidage de largeur du véhicule et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous approchez d'un objet tridimensionnel dont une partie dépasse vers l'extérieur (comme le plateau d'un camion), soyez attentif aux éléments suivants.

## LIGNES DE GUIDAGE DE LARGEUR DU VÉHICULE

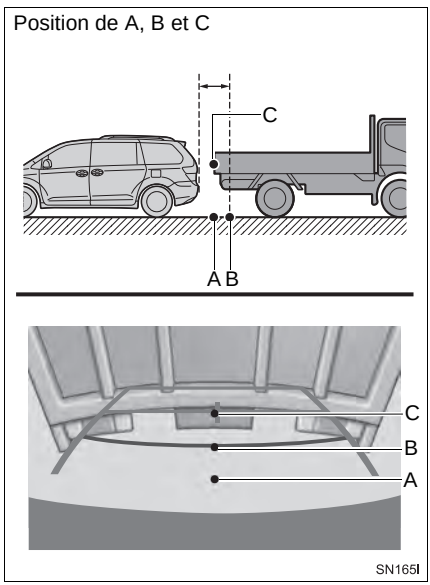
Procédez à une vérification visuelle des zones entourant le véhicule et derrière celui-ci. Dans l'exemple illustré ci-dessous, le camion semble se trouver en dehors des lignes de guidage de largeur du véhicule et le véhicule ne donne pas l'impression de le heurter. Toutefois, l'arrière du camion peut en réalité chevaucher les lignes de guidage de largeur du véhicule. En fait, si vous reculez en suivant les lignes de guidage de largeur du véhicule, le véhicule risque de heurter le camion.




▶ 1 Lignes de guidage de largeur du véhicule

## LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Procédez à une vérification visuelle des zones entourant le véhicule et derrière celui-ci. À l'écran, il semble qu'un camion est garé au point B. Cependant, en réalité, si vous reculez jusqu'au point A, vous heurterez le camion. À l'écran, il semble que A est plus près et que C est plus loin. Cependant, en réalité, la distance jusqu'à A et C est la même, et B est plus loin que A et C.



# 3. CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR

## SI VOUS REMARQUEZ UN QUELCONQUE SYMPTÔME

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause probable et à la solution, puis procédez à une nouvelle vérification.

Si la solution n'arrive pas à éliminer le symptôme, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

| Symptôme | Cause probable | Solution |
|---|---|---|
| L'image est difficile à voir | • Le véhicule est dans un endroit sombre<br>• La température autour de la lentille est élevée ou basse<br>• La température extérieure est basse<br>• Il y a des gouttes d'eau sur la caméra<br>• Il pleut ou il y a de l'humidité<br>• Une substance étrangère (boue, etc.) adhère à la caméra<br>• Le soleil ou la lumière des phares éclaire directement la caméra<br>• Le véhicule se trouve sous un éclairage fluorescent, au sodium, au mercure, etc. | Faites marche arrière tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule. (Lorsque les conditions seront meilleures, utilisez à nouveau le moniteur.)<br>La procédure de réglage de la qualité de l'image du système de moniteur de rétrovision est la même que celle du réglage de l'écran. (→P.42) |
| L'image est imprécise | De la saleté ou une substance étrangère (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhère à la caméra. | Rincez la caméra avec une grande quantité d'eau, puis essuyez la lentille de la caméra à l'aide d'un chiffon doux et humide. |
| L'image est mal alignée | La caméra ou sa zone environnante a subi un choc violent. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| Les lignes de guidage fixes sont très mal alignées | La caméra est mal alignée par rapport à sa position normale. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| | • Le véhicule est incliné (il y a une charge lourde dans le véhicule, la pression des pneus est basse en raison d'une crevaison, etc.)<br>• Le véhicule roule sur une pente. | Si cela se produit pour ces raisons, cela n'indique pas une anomalie.<br>Faites marche arrière tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule. |

# 1. MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA*

Le moniteur du système d'aide au stationnement aide le conducteur en affichant une image de la zone à l'arrière du véhicule pendant la marche arrière, par exemple lorsque vous garez le véhicule. Si vous faites passer l'affichage en mode de vue arrière à grand angle, une vue latérale plus large derrière le véhicule s'affichera.

**INFORMATIONS**

- Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte ne servent qu'à des fins d'exemple et peuvent différer des images réellement affichées à l'écran.

## PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE

Le moniteur du système d'aide au stationnement est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur lors d'une marche arrière. Lors d'une marche arrière, assurez-vous de vérifier visuellement la situation tout autour du véhicule, à la fois directement et à l'aide des rétroviseurs, avant d'effectuer la manœuvre. Si vous ne le faites pas, il est possible que vous heurtiez un autre véhicule et provoquiez un accident.

Observez les précautions suivantes lorsque vous utilisez le moniteur du système d'aide au stationnement.

**AVERTISSEMENT**

- Lors d'une marche arrière, ne vous fiez jamais totalement au moniteur du système d'aide au stationnement. L'image et la position des lignes de guidage affichées à l'écran peuvent ne pas refléter la situation réelle.
  Soyez prudent, exactement comme vous le seriez au moment d'effectuer une marche arrière avec n'importe quel autre véhicule.
- Assurez-vous de reculer lentement, en appuyant sur la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- S'il semble probable que vous allez heurter des véhicules, des obstacles ou des personnes se trouvant à proximité, ou que vous allez monter sur l'accotement, enfoncez la pédale de frein pour arrêter le véhicule.



* : Si le véhicule en est doté

## AVERTISSEMENT

- Les instructions fournies ne représentent que des lignes directrices. Lorsque vous vous garez, le moment et la manière de tourner le volant varient selon la circulation, l'état de la chaussée, l'état du véhicule, etc. Vous devez être parfaitement conscient de cela avant d'utiliser le système d'aide au stationnement.
- Lorsque vous vous garez, assurez-vous de vérifier avant de commencer votre manœuvre que l'espace de stationnement est suffisant pour accueillir votre véhicule.
- N'utilisez pas le moniteur du système d'aide au stationnement dans les cas suivants :
  - Sur des chaussées verglacées, glissantes ou enneigées
  - Lorsque vous utilisez des chaînes antidérapantes ou des pneus de secours
  - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
  - Sur des routes qui ne sont pas planes ou droites, par exemple des virages ou des pentes
  - Si la suspension a été modifiée ou si des pneus d'une taille autre que celle spécifiée sont installés
- Sous des températures basses, l'écran peut s'assombrir ou l'image s'estomper. Lorsque le véhicule est en mouvement, l'image peut se déformer ou il peut vous être impossible de la voir à l'écran. Assurez-vous de vérifier visuellement la situation tout autour du véhicule, à la fois directement et à l'aide des rétroviseurs, avant d'effectuer la manœuvre.
- Si vous changez la dimension des pneus, il est possible qu'un changement se produise au niveau de la position des lignes de guidage affichées à l'écran.
- La caméra utilise une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons apparaissant sur l'image à l'écran ne sont pas les mêmes que les distances réelles. (→P.246)

## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

▶ Véhicules non dotés du système Smart key

L'écran du moniteur du système d'aide au stationnement s'affichera si le levier sélecteur de vitesses est placé en position "R" alors que le contacteur du moteur est en position "ON".

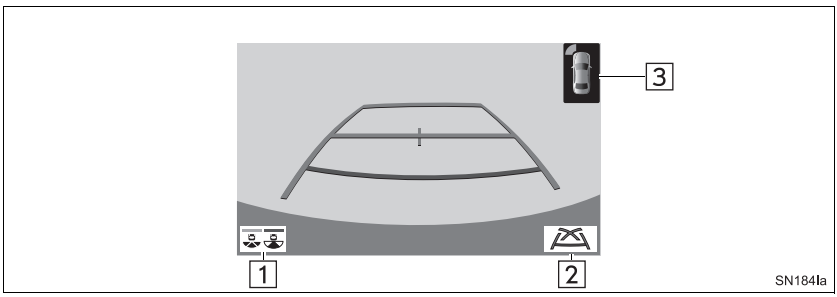
▶ Véhicules dotés du système Smart key

L'écran du moniteur du système d'aide au stationnement s'affichera si le levier sélecteur de vitesses est placé en position "R" alors que le contacteur du moteur est en mode IGNITION ON.

Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation du mode d'affichage, le mode change comme suit :

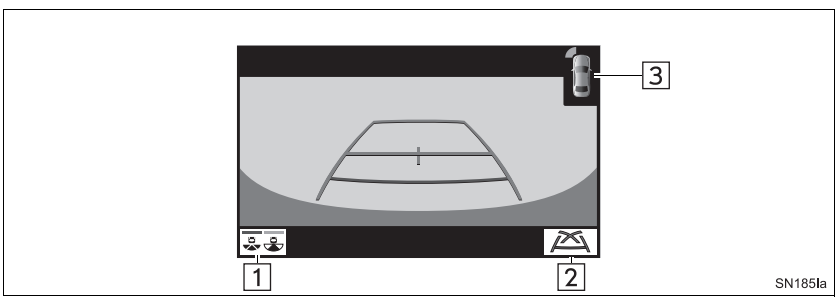
▶ Vue arrière

Affiche la vue arrière du véhicule.




▶ Vue arrière à grand angle

Affiche une image proche de 180° à partir de la caméra de vue arrière.



| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Bouton de permutation du mode d'affichage | Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation du mode d'affichage, le mode change comme suit :<br>• Du mode de vue arrière au mode de vue arrière à grand angle<br>• Du mode de vue arrière à grand angle au mode de vue arrière |
| 2 | Bouton de permutation de la ligne de guidage | Sélectionnez pour permuter le mode de ligne de guidage. (→P.237)<br>Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation du mode de ligne de guidage, le mode change comme suit :<br>• Du mode d'affichage des lignes de trajectoire estimée au mode d'affichage des lignes de guidage du système d'aide au stationnement<br>• Du mode d'affichage des lignes de guidage du système d'aide au stationnement au mode d'affichage des lignes de guidage de distance<br>• Du mode d'affichage des lignes de guidage de distance au mode d'affichage des lignes de trajectoire estimée |
| 3 | Système intuitif d'aide au stationnement* | Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative de celui-ci sont affichées et l'avertisseur sonore retentit. |

* : Si le véhicule en est doté

**INFORMATIONS**

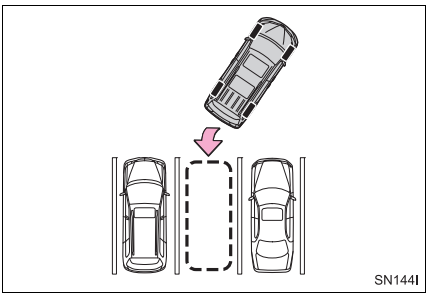
● Pour plus de détails sur le système intuitif d'aide au stationnement, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

## ANNULATION DU MONITEUR DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT TOYOTA

Le moniteur du système d'aide au stationnement est annulé lorsque le levier sélecteur de vitesses est placé dans une position autre que "R".

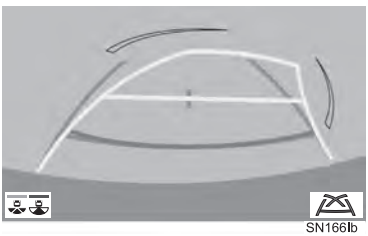
## UTILISATION DU SYSTÈME

Utilisez l'un des modes suivants.




▶Mode d'affichage des lignes de trajectoire estimée (→P.238)

Les lignes de trajectoire estimée sont affichées et se déplacent selon la manœuvre du volant.




▶Mode d'affichage des lignes de guidage du système d'aide au stationnement (→P.241)

Les points de retour du volant (lignes de guidage du système d'aide au stationnement) sont affichés.

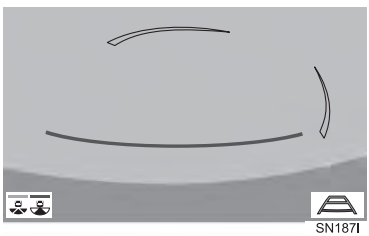
Ce mode est recommandé pour ceux qui se sentent à l'aise de garer le véhicule sans l'aide des lignes de trajectoire estimée.




▶Mode d'affichage des lignes de guidage de distance (→P.243)

Seules les lignes de guidage de distance sont affichées.

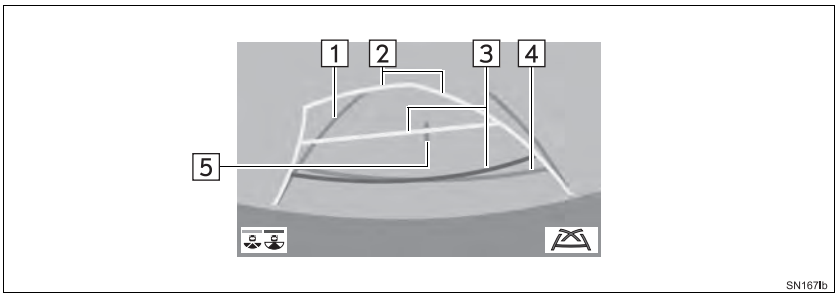
Ce mode est recommandé pour ceux qui se sentent à l'aise de garer le véhicule sans l'aide des lignes de guidage.



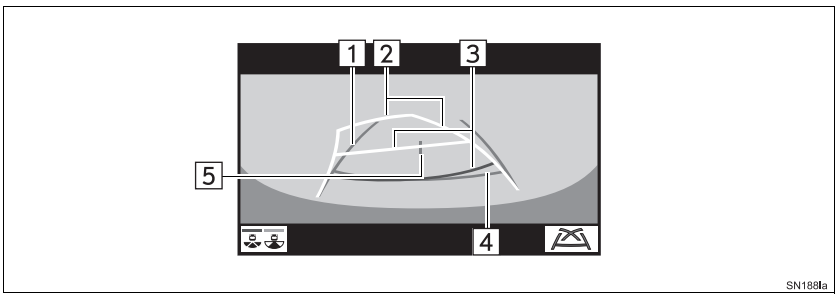
# 2. MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

## DESCRIPTION DE L'ÉCRAN

▶Vue arrière




▶Vue arrière à grand angle




| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Ligne de guidage de largeur du véhicule | Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. |
| 2 | Lignes de trajectoire estimée | Indiquent la trajectoire estimée lorsque vous tournez le volant. |
| 3 | Lignes de guidage de distance | Indiquent la distance derrière le véhicule lorsque vous tournez le volant.<br>• Les lignes de guidage se déplacent en même temps que les lignes de trajectoire estimée.<br>• Les lignes de guidage affichent des points situés à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge) et à environ 3 ft. (1 m) (jaune) du centre de l'extrémité du pare-chocs. |
| 4 | Ligne de guidage de distance | Indique la distance derrière le véhicule.<br>• Affiche un point situé à environ 1,5 ft. (0,5 m) (bleu) de l'extrémité du pare-chocs. |
| 5 | Ligne de guidage du centre du véhicule | Cette ligne représente le centre du véhicule estimé sur le sol. |

**AVERTISSEMENT**

- Si, bien que le volant soit droit, les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de trajectoire estimée ne sont pas alignées, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

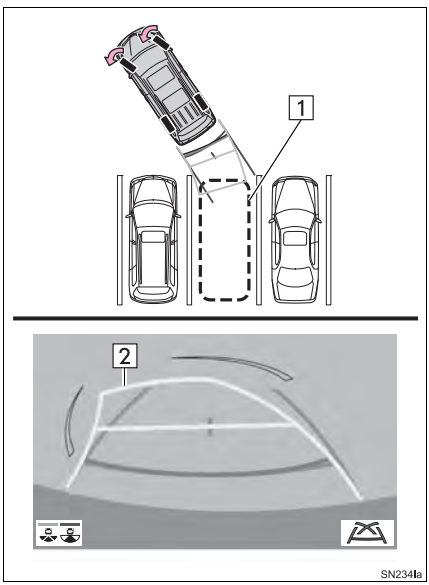
## STATIONNEMENT

### UTILISATION DE LA LIGNE DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

Lorsque vous garez le véhicule à un emplacement situé à l'opposé de celui présenté dans la procédure ci-dessous, les manœuvres du volant sont inversées.

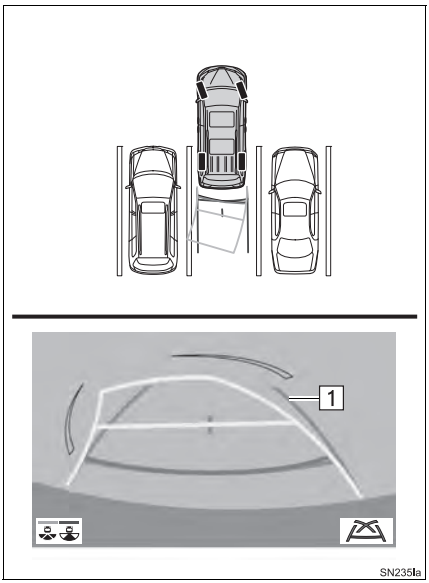
**1** Placez le levier sélecteur de vitesses en position "R".

**2** Tournez le volant de sorte que les lignes de trajectoire estimée se trouvent à l'intérieur de l'espace de stationnement, puis reculez lentement.




1 Espace de stationnement
2 Lignes de trajectoire estimée

**3** Lorsque l'arrière du véhicule a pénétré dans l'espace de stationnement, tournez le volant de sorte que les lignes de guidage de largeur du véhicule se retrouvent à l'intérieur des lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement.



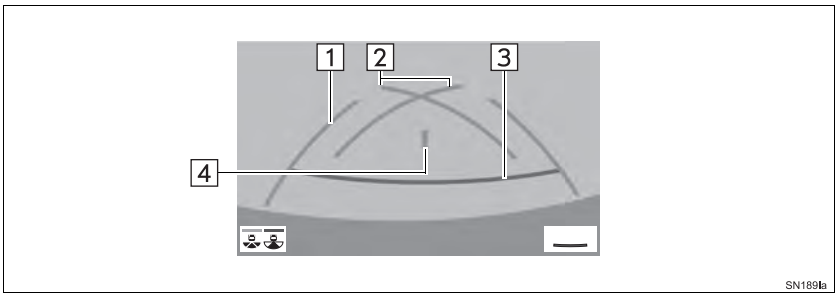

1 Ligne de guidage de largeur du véhicule

**4** Une fois que les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de l'espace de stationnement sont parallèles, redressez le volant, puis reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule se trouve entièrement à l'intérieur de l'espace de stationnement.

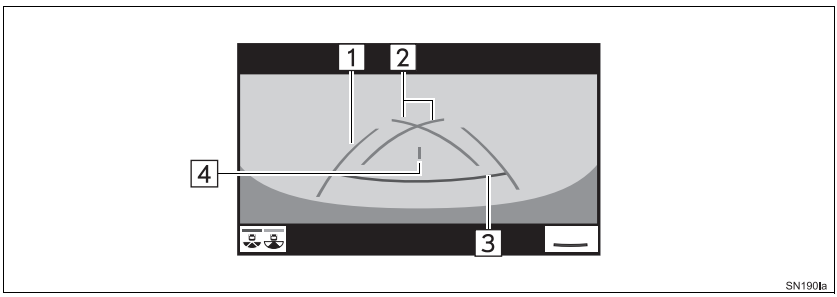
**5** Arrêtez le véhicule de manière adéquate et terminez la manœuvre de stationnement.

## DESCRIPTION DE L'ÉCRAN

▶Vue arrière




▶Vue arrière à grand angle




| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Ligne de guidage de largeur du véhicule | Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite.<br>• La largeur affichée est plus grande que la largeur réelle du véhicule. |
| 2 | Lignes de guidage du système d'aide au stationnement | Indiquent la trajectoire de braquage le plus petit possible derrière le véhicule. |
| 3 | Lignes de guidage de distance | Indiquent la distance derrière le véhicule.<br>• Affichent des points situés à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge) de l'extrémité du pare-chocs. |
| 4 | Ligne de guidage du centre du véhicule | Cette ligne représente le centre du véhicule estimé sur le sol. |

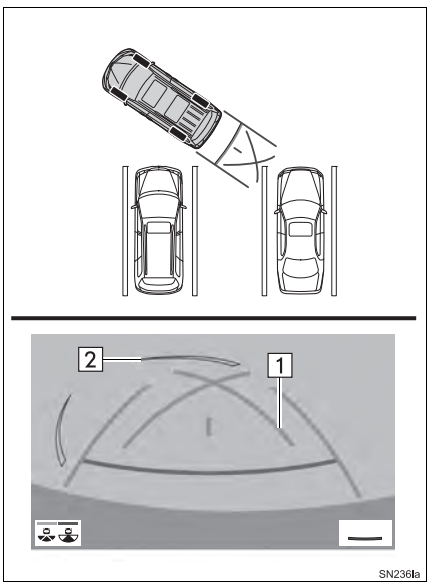
## STATIONNEMENT

### UTILISATION DE LA LIGNE DE GUIDAGE DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT

Lorsque vous garez le véhicule à un emplacement situé à l'opposé de celui présenté dans la procédure ci-dessous, les manœuvres du volant sont inversées.

**1** Placez le levier sélecteur de vitesses en position "R".

**2** Reculez jusqu'à ce que la ligne de guidage du système d'aide au stationnement atteigne l'extrémité de la ligne de démarcation gauche de l'espace de stationnement.




1 Ligne de guidage du système d'aide au stationnement

2 Ligne de démarcation de l'espace de stationnement

**3** Tournez le volant complètement vers la droite, puis reculez lentement.

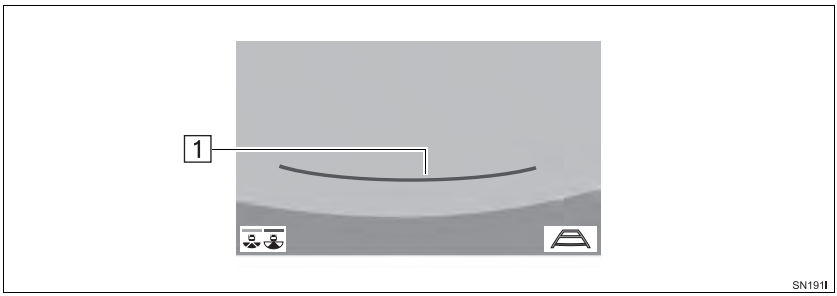
**4** Une fois que le véhicule est parallèle à l'espace de stationnement, redressez le volant, puis reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule se trouve entièrement à l'intérieur de l'espace de stationnement.

**5** Arrêtez le véhicule de manière adéquate et terminez la manœuvre de stationnement.

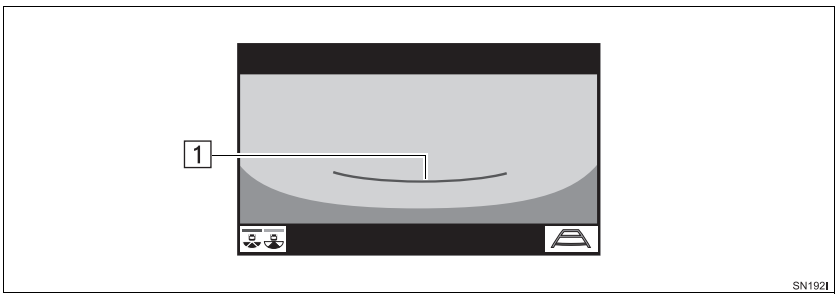
# 4. MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

## DESCRIPTION DE L'ÉCRAN

▶Vue arrière




▶Vue arrière à grand angle

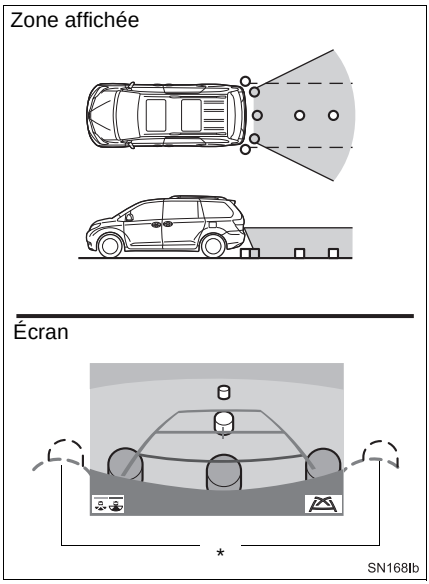



| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Lignes de guidage de distance | Indiquent la distance derrière le véhicule.<br>• Affichent des points situés à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge) de l'extrémité du pare-chocs. |

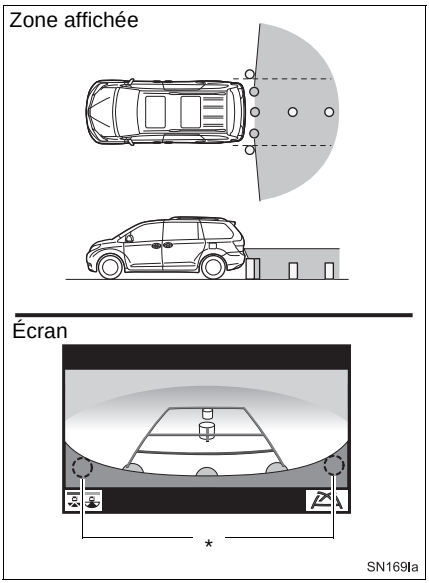
## ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN

Le moniteur du système d'aide au stationnement affiche une image de la vue de la zone à l'arrière du véhicule à partir du pare-chocs.

▶Vue arrière




▶Vue arrière à grand angle




* : La zone autour des deux coins du pare-chocs ne sera pas affichée.

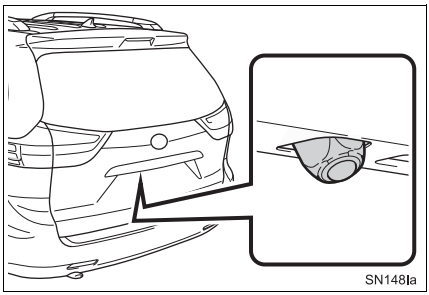
- La procédure de réglage de l'image de l'écran du moniteur du système d'aide au stationnement est la même que celle du réglage de l'écran de navigation. (→P.42)

**INFORMATIONS**

- La zone affichée à l'écran peut varier selon l'orientation du véhicule.
- Les objets proches des coins du pare-chocs ou situés sous le pare-chocs ne sont pas affichés.
- La caméra utilise une lentille spéciale. Les distances représentées sur l'image affichée à l'écran diffèrent des distances réelles.
- Il se peut que le moniteur n'affiche pas les objets situés plus haut que la caméra.

## LA CAMÉRA

La caméra du moniteur du système d'aide au stationnement est située comme indiqué sur l'illustration.




### UTILISATION DE LA CAMÉRA

L'image transmise par la caméra ne peut pas être de bonne qualité lorsque de la saleté ou une substance étrangère (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhère à la caméra. Dans ce cas, rincez-la avec une grande quantité d'eau, puis essuyez la lentille de la caméra à l'aide d'un chiffon doux et humide.

### NOTE

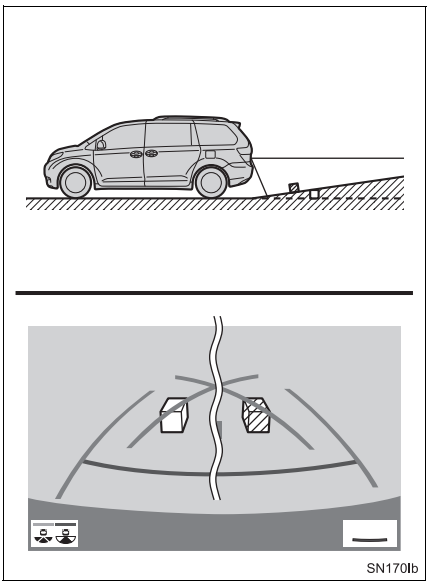
- Il se peut que le moniteur du système d'aide au stationnement ne fonctionne pas correctement dans les cas suivants.
  - En cas d'impact à l'arrière du véhicule, la position et l'angle d'installation de la caméra peuvent être modifiés.
  - La caméra est étanche. Ne tentez pas de la retirer, de la démonter, ni de la modifier. Cela pourrait nuire à son bon fonctionnement.
  - Lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra, rincez la caméra avec une grande quantité d'eau, puis essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux et humide. Si vous frottez vigoureusement la lentille de la caméra, elle peut être rayée et ne plus être en mesure de transmettre une image nette.
  - Ne laissez pas du solvant organique, de la cire pour voiture, du produit de nettoyage pour vitres ou de l'enduit pour vitres se coller sur la caméra. Si cela se produit, nettoyez la caméra dès que possible.
  - Lorsque la température change rapidement, notamment en cas de déversement d'eau chaude sur le véhicule par temps froid, il est possible que le système ne fonctionne plus normalement.
  - Lorsque vous lavez le véhicule, ne dirigez pas de jets d'eau violents sur la caméra ni sur les zones avoisinantes. Cela pourrait provoquer une défaillance de la caméra.
- N'exposez pas la caméra à un choc violent, car cela pourrait provoquer une défaillance. Si cela se produit, faites vérifier le véhicule dès que possible par votre concessionnaire Toyota.

## DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA VÉRITABLE ROUTE

- Il se peut que les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de largeur du véhicule ne soient pas réellement parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même si elles semblent l'être. Assurez-vous de procéder à une vérification visuelle.
- Il se peut que les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement ne soient pas égales, même si elles semblent l'être. Assurez-vous de procéder à une vérification visuelle.
- Les lignes de guidage de distance se rapportent à des chaussées planes. Dans tous les cas suivants, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage affichées à l'écran et la distance/ trajectoire réelle sur la route.

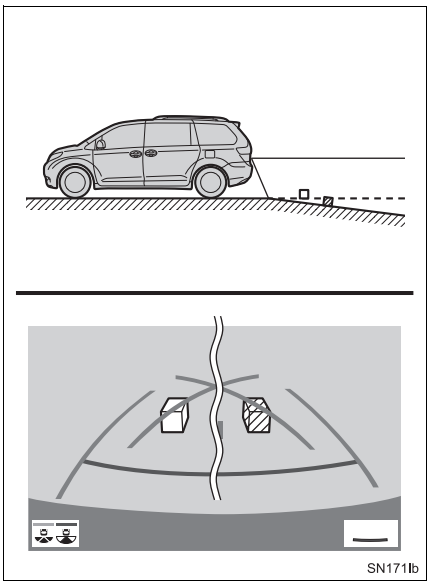
### LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE MONTE BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance semblent plus près du véhicule qu'en réalité. C'est pourquoi les objets semblent plus éloignés qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/ trajectoire réelle sur la route.



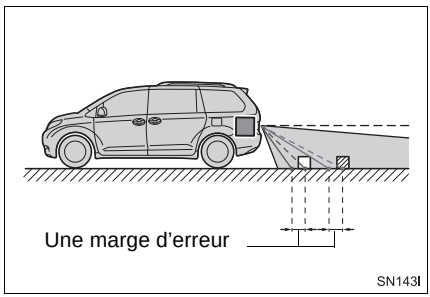
### LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE DESCEND BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance semblent plus éloignées du véhicule qu'en réalité. C'est pourquoi les objets semblent plus près qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.




### LORSQU'UNE PARTIE DU VÉHICULE EST AFFAISSÉE

Lorsqu'une partie du véhicule est affaissée en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage affichées à l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

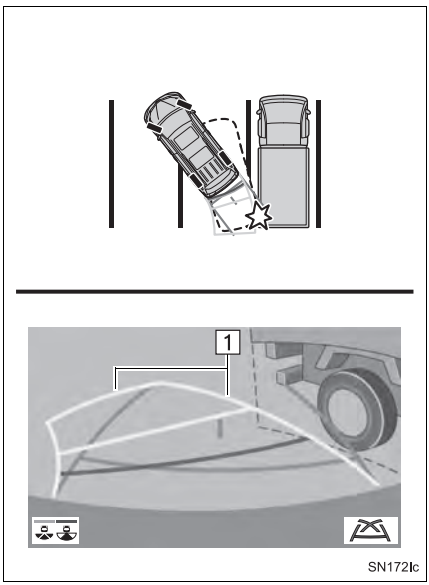



## LORSQUE LE VÉHICULE APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

Les lignes de trajectoire estimée visent des objets à surface plane (comme la route). Il est impossible d'estimer la position des objets tridimensionnels (comme les véhicules) à l'aide des lignes de trajectoire estimée et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous approchez d'un objet tridimensionnel dont une partie dépasse vers l'extérieur (comme le plateau d'un camion), soyez attentif aux éléments suivants.

## LIGNES DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

Procédez à une vérification visuelle des zones entourant le véhicule et derrière celui-ci. Dans l'exemple illustré ci-dessous, le camion semble se trouver en dehors des lignes de trajectoire estimée et le véhicule ne donne pas l'impression de le heurter. Toutefois, l'arrière du camion peut en réalité chevaucher les lignes de trajectoire estimée. En fait, si vous reculez en suivant les lignes de trajectoire estimée, le véhicule risque de heurter le camion.

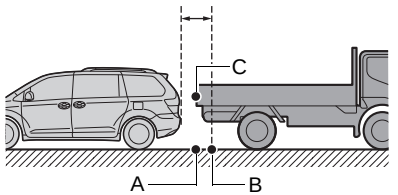


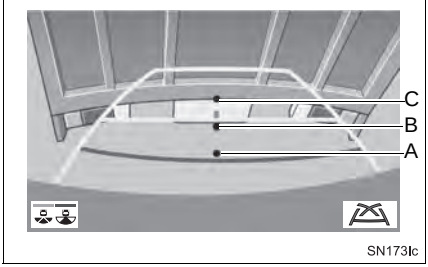

▶ 1 Lignes de trajectoire estimée

## LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Procédez à une vérification visuelle des zones entourant le véhicule et derrière celui-ci. À l'écran, il semble qu'un camion est garé au point B. Cependant, en réalité, si vous reculez jusqu'au point A, vous heurterez le camion. À l'écran, il semble que A est plus près et que C est plus loin. Cependant, en réalité, la distance jusqu'à A et C est la même, et B est plus loin que A et C.

Position de A, B et C



# 6. CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR

## SI VOUS REMARQUEZ UN QUELCONQUE SYMPTÔME

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause probable et à la solution, puis procédez à une nouvelle vérification.

Si la solution n'arrive pas à éliminer le symptôme, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

| Symptôme | Cause probable | Solution |
|---|---|---|
| L'image est difficile à voir | • Le véhicule est dans un endroit sombre<br>• La température autour de la lentille est élevée ou basse<br>• La température extérieure est basse<br>• Il y a des gouttes d'eau sur la caméra<br>• Il pleut ou il y a de l'humidité<br>• Une substance étrangère (boue, etc.) adhère à la caméra<br>• Le soleil ou la lumière des phares éclaire directement la caméra<br>• Le véhicule se trouve sous un éclairage fluorescent, au sodium, au mercure, etc. | Faites marche arrière tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule. (Lorsque les conditions seront meilleures, utilisez à nouveau le moniteur.)<br>La procédure de réglage de la qualité de l'image du moniteur du système d'aide au stationnement est la même que celle du réglage de l'écran de navigation. (→P.42) |
| L'image est imprécise | De la saleté ou une substance étrangère (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhère à la caméra. | Rincez la caméra avec une grande quantité d'eau, puis essuyez la lentille de la caméra à l'aide d'un chiffon doux et humide. |
| L'image est mal alignée | La caméra ou sa zone environnante a subi un choc violent. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| Les lignes de guidage sont très mal alignées | La caméra est mal alignée par rapport à sa position normale. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| | • Le véhicule est incliné. (Il y a une charge lourde dans le véhicule, la pression des pneus est basse en raison d'une crevaison, etc.)<br>• Le véhicule roule sur une pente. | Si cela se produit pour ces raisons, cela n'indique pas une anomalie. Faites marche arrière tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule. |

| Symptôme | Cause probable | Solution |
|---|---|---|
| Les lignes de trajectoire estimée bougent même si le volant est bien droit | Il y a une défaillance des signaux émis par le capteur de direction. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| Les lignes de guidage ne sont pas affichées | Le hayon est ouvert. | Fermez le hayon.<br>Si cela n'élimine pas le symptôme, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| "!" est affiché sur l'écran | • La batterie a été réinstallée.<br>• Le volant a été tourné pendant la réinstallation de la batterie.<br>• Le niveau de charge de la batterie est faible.<br>• Le capteur de direction a été réinstallé.<br>• Il y a une défaillance des signaux émis par le capteur de direction. | Arrêtez le véhicule, puis tournez le volant au maximum vers la gauche et vers la droite.<br>Si cela n'élimine pas le symptôme, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |

# 1. MONITEUR À VUE PANORAMIQUE*

Le moniteur à vue panoramique aide le conducteur à voir ce qui l'entoure lorsqu'il manœuvre à basse vitesse, en combinant les caméras avant, latérale et arrière, et en affichant sur l'écran une image aérienne complète du véhicule.

Lorsque vous appuyez sur le contacteur de la caméra ou que vous placez le levier sélecteur de vitesses en position "R" alors que le contacteur du moteur est en mode IGNITION ON, le moniteur à vue panoramique fonctionne.

Le moniteur affiche différentes vues de la position du véhicule et de la zone qui l'entoure.

**INFORMATIONS**

- Les illustrations d'écran utilisées dans ce texte ne servent qu'à des fins d'exemple et peuvent différer des images réellement affichées à l'écran.

## PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA CONDUITE

Le moniteur à vue panoramique est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur lorsqu'il vérifie ce qui se trouve autour du véhicule. Lors de son utilisation, assurez-vous de vérifier visuellement la situation tout autour du véhicule, à la fois directement et à l'aide des rétroviseurs, avant d'effectuer la manœuvre. Si vous ne le faites pas, il est possible que vous heurtiez un autre véhicule ou que vous provoquiez un accident.

Observez les précautions suivantes lorsque vous utilisez le moniteur à vue panoramique.

### AVERTISSEMENT

- Ne vous fiez jamais totalement au moniteur à vision panoramique. L'image et la position des lignes de guidage affichées à l'écran peuvent ne pas refléter la situation réelle. Soyez prudent, exactement comme vous le seriez en conduisant n'importe quel autre véhicule.
- Assurez-vous toujours de vérifier la situation tout autour du véhicule de vos propres yeux lorsque vous conduisez.
- Ne conduisez jamais en ne regardant que l'écran, car l'image de l'écran ne reflète pas les conditions réelles. Si vous conduisez en ne regardant que l'écran, vous risquez de heurter une personne ou un objet, et de provoquer un accident. Lorsque vous conduisez, assurez-vous de vérifier ce qui entoure le véhicule de vos propres yeux et à l'aide des rétroviseurs du véhicule.



* : Si le véhicule en est doté

## AVERTISSEMENT

- En fonction des conditions du véhicule (nombre de passagers, quantité de bagages, etc.), il est possible qu'un changement se produise au niveau de la position des lignes de guidage affichées à l'écran. Avant d'effectuer la manœuvre, assurez-vous de vérifier visuellement la situation autour du véhicule.
- N'utilisez pas le moniteur à vue panoramique dans les cas suivants :
  - Sur des chaussées verglacées, glissantes ou enneigées
  - Lorsque vous utilisez des chaînes antidérapantes ou des pneus de secours
  - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
  - Sur des routes qui ne sont pas planes ou droites, par exemple des virages ou des pentes
  - Si la suspension a été modifiée ou si des pneus d'une taille autre que celle spécifiée sont installés
- Sous des températures basses, l'écran peut s'assombrir ou l'image s'estomper. Lorsque le véhicule est en mouvement, l'image peut se déformer ou il peut vous être impossible de la voir à l'écran. Assurez-vous de vérifier visuellement la situation tout autour du véhicule, à la fois directement et à l'aide des rétroviseurs, avant d'effectuer la manœuvre.
- Si vous changez la dimension des pneus, il est possible qu'un changement se produise au niveau de la position des lignes de guidage affichées à l'écran.
- La caméra utilise une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons apparaissant sur l'image à l'écran ne sont pas les mêmes que les distances réelles. (→P.277)

## NOTE

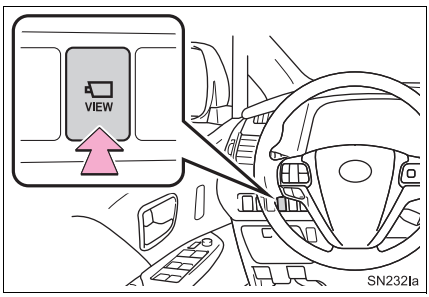
- Dans la vue panoramique/vue du déplacement/vue en transparence, le système combine en une seule image des images prises à partir des caméras avant, arrière, gauche et droite. Il y a des limites à la portée et au contenu qui peut être affiché. Familiarisez-vous avec les caractéristiques du système de moniteur à vue panoramique avant de l'utiliser.
- Il se peut que la netteté de l'image diminue aux quatre coins de la vue panoramique/vue du déplacement/vue en transparence. Toutefois, il ne s'agit pas d'une anomalie, car ce sont les zones situées le long du bord de l'image de chaque caméra où les images sont combinées.
- En fonction des conditions d'éclairage à proximité de chaque caméra, il est possible que des taches claires ou sombres apparaissent dans la vue panoramique/vue du déplacement/vue en transparence.
- L'affichage de la vue panoramique/vue du déplacement/vue en transparence ne s'étend pas plus haut que la position de l'installation et la portée de capture d'image de chaque caméra.
- Il y a des angles morts autour du véhicule. Par conséquent, certaines zones ne sont pas affichées dans la vue panoramique/vue du déplacement/vue en transparence.
- Il est possible que des objets tridimensionnels affichés dans la vue avant à grand angle ou dans la vue arrière ne s'affichent pas dans la vue panoramique/vue du déplacement/vue en transparence.

**NOTE**

- Il est possible que des personnes et d'autres objets tridimensionnels apparaissent de façon différente lorsqu'ils s'affichent sur le moniteur à vue panoramique. (Ces différences comprennent, entre autres, les cas dans lesquels les objets affichés semblent être tombés, disparaissent à proximité des zones de traitement de l'image, apparaissent à partir des zones de traitement de l'image, ou lorsque la distance réelle jusqu'à un objet diffère de la position affichée.)
- Lorsque le hayon (qui est doté de la caméra arrière) ou les portières avant (qui sont dotées de caméras latérales intégrées aux rétroviseurs extérieurs) sont ouverts, les images ne s'affichent pas correctement sur le moniteur à vue panoramique.
- L'icône du véhicule qui figure sur la vue panoramique/vue du déplacement/vue en transparence est une image générée par ordinateur. Par conséquent, certaines propriétés telles que la couleur, la forme et la taille différeront du véhicule réel. Ainsi, des objets tridimensionnels à proximité peuvent sembler toucher le véhicule, et les distances réelles des objets tridimensionnels peuvent différer de celles affichées.

## CONTACTEUR DE LA CAMÉRA

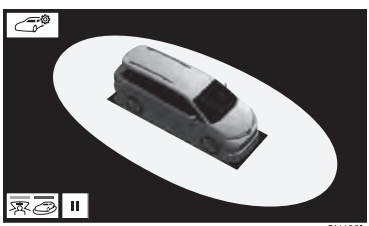
Le contacteur de la caméra est situé comme indiqué sur l'illustration.



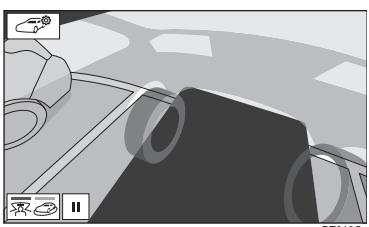

## AFFICHAGE

### VÉRIFICATION AUTOUR DU VÉHICULE

▶Vue du déplacement

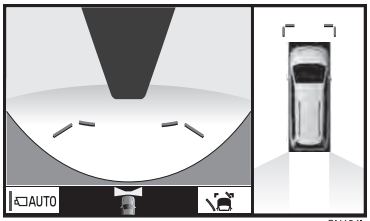



▶Vue en transparence



## VÉRIFICATION À L'AVANT ET AUTOUR DU VÉHICULE

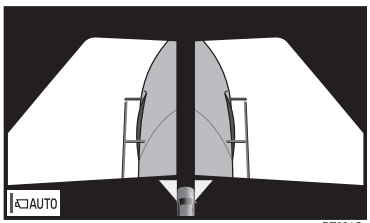
▶Vue avant à grand angle et vue panoramique




SN194I

## VÉRIFICATION DES CÔTÉS DU VÉHICULE

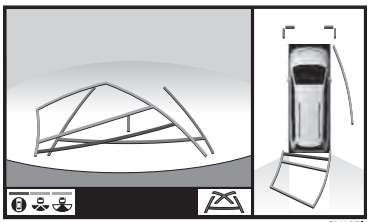
▶Vues latérales




BT021C

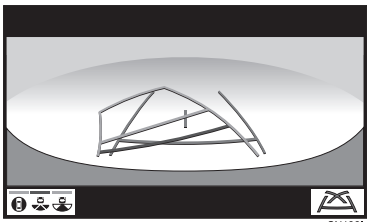
## VÉRIFICATION À L'ARRIÈRE ET AUTOUR DU VÉHICULE

▶Vue arrière et vue panoramique



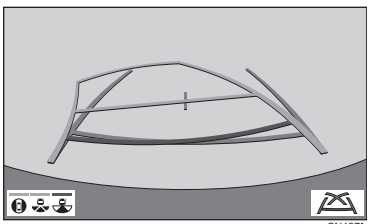
SN195I

▶Vue arrière à grand angle



SN196I

▶Vue arrière

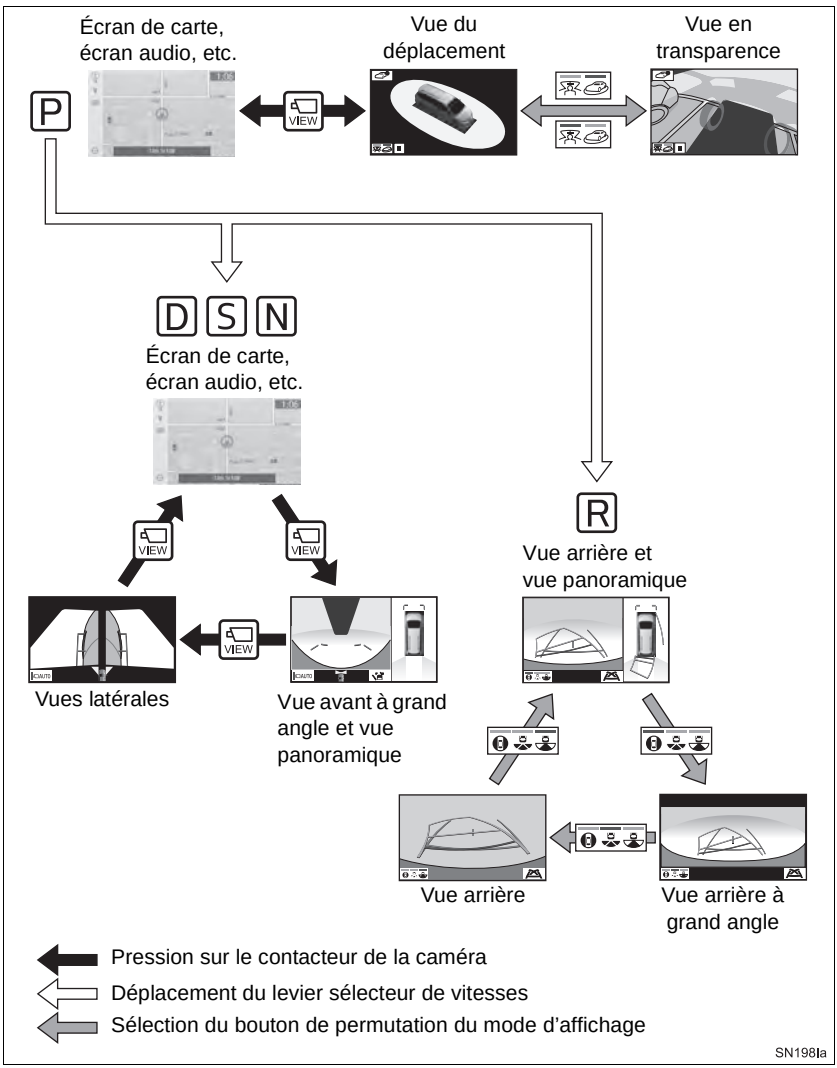


SN197I

## PROCÉDURE D'ACTIVATION DE L'AFFICHAGE

Lorsque vous appuyez sur le contacteur de la caméra ou que vous placez le levier sélecteur de vitesses en position "R" alors que le contacteur du moteur est en mode IGNITION ON, le moniteur à vue panoramique fonctionne.

Le moniteur affiche différentes vues de la position du véhicule. (Ce qui suit en est un exemple)



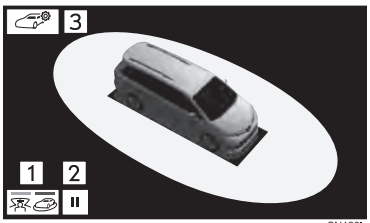
# 2. VÉRIFICATION AUTOUR DU VÉHICULE

L'écran de la vue du déplacement et l'écran de la vue en transparence offrent une aide lors de la vérification des zones autour du véhicule alors que vous vous garez. Ces écrans affichent une image des environs du véhicule en combinant 4 caméras. On y voit une vue à 360° autour du véhicule, soit de l'intérieur du véhicule soit sous la forme d'une vue plongeante de côté.

Pour afficher l'écran de la vue du déplacement/de la vue en transparence, appuyez sur le contacteur de la caméra lorsque le levier sélecteur de vitesses est en position "P" et que le système intuitif d'aide au stationnement est activé.

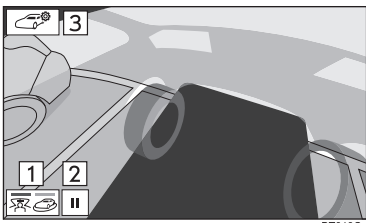
## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

▶Vue du déplacement



SN193I

▶Vue en transparence



BT019C

| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Bouton de permutation du mode d'affichage | Sélectionnez pour basculer le mode d'affichage entre la vue du déplacement et la vue en transparence. |
| 2 | Contacteur de pause de la rotation | Sélectionnez pour mettre en pause la rotation de l'écran.<br>Pour reprendre la rotation, sélectionnez . |
| 3 | Contacteur de réglage de la couleur de la carrosserie | Sélectionnez pour afficher l'écran de réglage de la couleur de la carrosserie et changer la couleur du véhicule affiché sur le moniteur à vue panoramique. (→P.272) |

**INFORMATIONS**

- Si vous appuyez de nouveau sur le contacteur de la caméra, l'écran retournera à l'écran affiché précédemment, par exemple l'écran de navigation.
- Sélectionner l'écran de vue du déplacement/l'écran de vue en transparence mettra en pause/reprendra la rotation de l'écran.

# 3. VÉRIFICATION À L'AVANT ET AUTOUR DU VÉHICULE

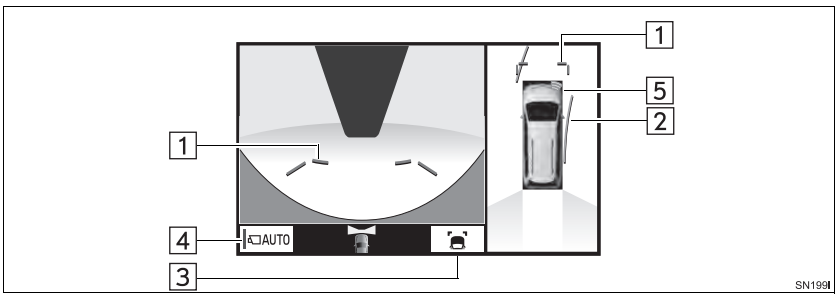
L'écran de la vue avant à grand angle et l'écran de la vue panoramique offrent une aide lors de la vérification des zones à l'avant du véhicule et autour de celui-ci, lorsqu'il démarre aux intersections en T ou aux autres intersections alors que la visibilité est réduite.

Pour afficher l'écran, appuyez sur le contacteur de la caméra lorsque le levier sélecteur de vitesses est en position "D", "S" ou "N" alors que le véhicule se déplace à une vitesse d'environ 7 mph (12 km/h) ou moins.

Cet écran s'affichera si le système intuitif d'aide au stationnement détecte un objet devant votre véhicule lorsque le véhicule se déplace à environ 6 mph (10 km/h) ou moins (affichage lié au système intuitif d'aide au stationnement).

## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

▶Vue avant à grand angle et vue panoramique




| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Lignes de guidage de distance | Indique la distance devant le véhicule.<br>• Affichent des points situés à environ 3 ft. (1 m) de l'extrémité du pare-chocs. |
| 2 | Lignes de trajectoire estimée | Indique la trajectoire estimée lorsque vous tournez le volant.<br>• Cette ligne s'affichera lorsque le volant sera tourné de plus de 90° à partir du centre. |
| 3 | Bouton de permutation de la ligne de guidage | Sélectionnez pour basculer le mode de ligne de guidage entre le mode de ligne de guidage de distance et le mode de ligne de trajectoire estimée. (→P.259) |
| 4 | Bouton d'affichage automatique | Sélectionnez pour activer/désactiver le mode d'affichage automatique. Le voyant sur le bouton s'allume pendant le mode d'affichage automatique. (→P.259) |

| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 5 | Système intuitif d'aide au stationnement* | Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative de celui-ci sont affichées et l'avertisseur sonore retentit. |

* : Si le véhicule en est doté

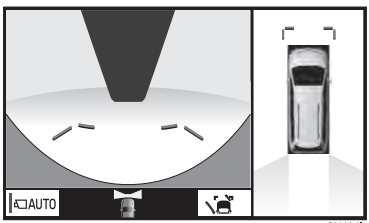
**INFORMATIONS**

- Si vous appuyez sur le contacteur de la caméra, l'écran passera à l'écran des vues latérales ou à l'écran affiché précédemment, par exemple l'écran de navigation.
- L'affichage lié au système intuitif d'aide au stationnement disparaîtra lorsque le véhicule sera arrêté ou si le système intuitif d'aide au stationnement ne détecte plus l'objet.

## CHANGEMENT DE MODE DE LIGNE DE GUIDAGE

Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation de la ligne de guidage, le mode change comme suit :

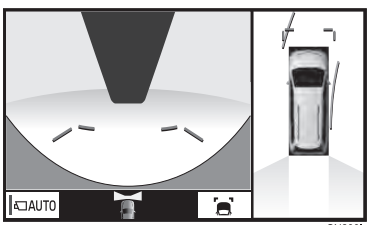
▶Ligne de guidage de distance




SN194I

- Seules les lignes de guidage de distance s'affichent.

▶Ligne de trajectoire estimée




SN200I

- Les lignes de trajectoire estimée seront ajoutées aux lignes de guidage de distance.

## MODE D'AFFICHAGE AUTOMATIQUE

En plus de la permutation d'écran en actionnant le contacteur de la caméra, le mode d'affichage automatique est disponible. Dans ce mode, l'écran est permuté automatiquement en réponse à la vitesse du véhicule.

En mode automatique, le moniteur affichera automatiquement des images dans les situations suivantes :

- Lorsque le levier sélecteur de vitesses est placé en position "D", "S" ou "N".
- Lorsque la vitesse du véhicule est réduite à environ 6 mph (10 km/h) ou moins.

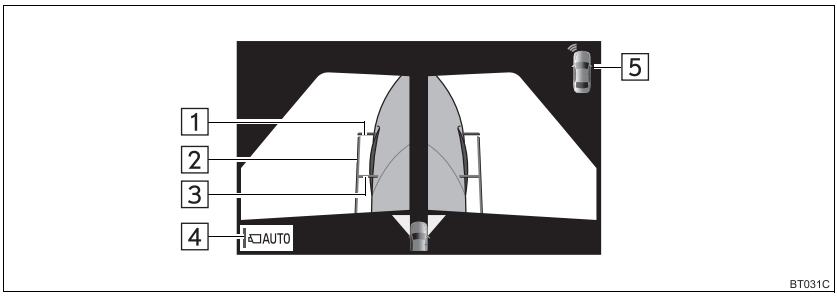
# 4. VÉRIFICATION DES CÔTÉS DU VÉHICULE

L'écran de vue latérale affiche des images provenant des caméras installées sur chaque rétroviseur extérieur. Cet écran est conçu pour aider le conducteur à conduire de façon sécuritaire, par exemple sur une route étroite, en lui permettant de vérifier les zones situées autour des côtés du véhicule.

Pour afficher l'écran, appuyez sur le contacteur de la caméra lorsque le levier sélecteur de vitesses est en position "D", "S" ou "N" alors que le véhicule se déplace à une vitesse d'environ 7 mph (12 km/h) ou moins.

## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

▶Vues latérales




| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Lignes de guidage de distance | Indiquent la distance devant le véhicule.<br>• Affichent des points situés à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge) de l'extrémité du pare-chocs. |
| 2 | Lignes de guidage de largeur du véhicule | Indique les lignes de guidage de largeur du véhicule, y compris les rétroviseurs extérieurs. (bleu) |
| 3 | Lignes de guidage des pneus avant | Indique les lignes de guidage de l'endroit où le pneu avant touche le sol. (bleu) |
| 4 | Bouton d'affichage automatique | Sélectionnez pour activer/désactiver le mode d'affichage automatique. Le voyant sur le bouton s'allume pendant le mode d'affichage automatique. (→P.262) |
| 5 | Système intuitif d'aide au stationnement* | Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative de celui-ci sont affichées et l'avertisseur sonore retentit. |

* : Si le véhicule en est doté

**INFORMATIONS**

- Si vous appuyez sur le contacteur de la caméra, l'écran passera à l'écran de la vue avant à grand angle et à l'écran de la vue panoramique, ou à l'écran affiché précédemment, par exemple l'écran de navigation.
- Pour plus de détails sur le système intuitif d'aide au stationnement, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".
- Les vues latérales peuvent être affichées lorsque les rétroviseurs extérieurs sont rabattus.

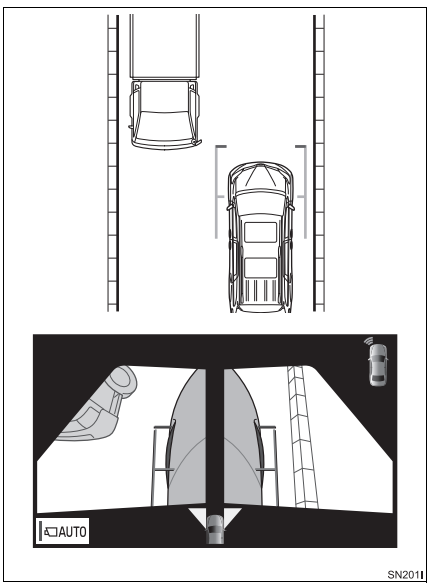
## MODE D'AFFICHAGE AUTOMATIQUE

En plus de la permutation d'écran en actionnant le contacteur de la caméra, le mode d'affichage automatique est disponible. Dans ce mode, l'écran est permuté automatiquement en réponse à la vitesse du véhicule.

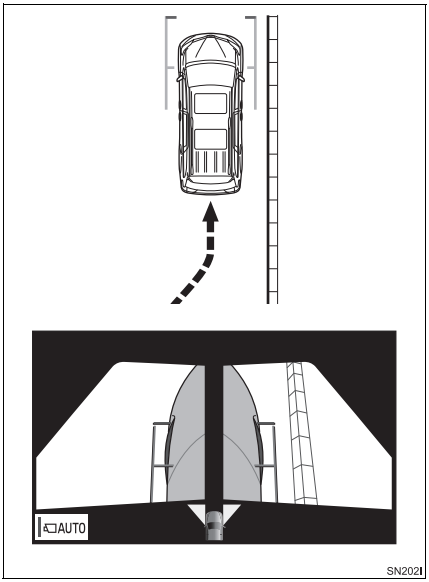
En mode automatique, le moniteur affichera automatiquement des images dans les situations suivantes :

- Lorsque le levier sélecteur de vitesses est placé en position "D", "S" ou "N".
- Lorsque la vitesse du véhicule est réduite à environ 6 mph (10 km/h) ou moins.

## UTILISATION DE LA LIGNE DE GUIDAGE DE LARGEUR DU VÉHICULE




- Vérifiez les positions et la distance entre la ligne de guidage de largeur du véhicule et l'objet cible comme l'obstacle ou la bordure de la route.




- Tirez vers la bordure comme indiqué dans l'illustration ci-dessus, en prenant soin de ne pas laisser la ligne de guidage de largeur du véhicule chevaucher l'objet cible.
- En vous assurant que la ligne de largeur du véhicule est parallèle à l'objet cible, vous pouvez vous garer à côté de l'objet cible.

# 5. VÉRIFICATION À L'ARRIÈRE ET AUTOUR DU VÉHICULE

L'écran de la vue arrière et de la vue panoramique, l'écran de la vue arrière à grand angle, ainsi que l'écran de la vue arrière offrent une aide lors de la vérification des zones à l'arrière et autour du véhicule pendant une marche arrière, par exemple lorsque vous vous garez.

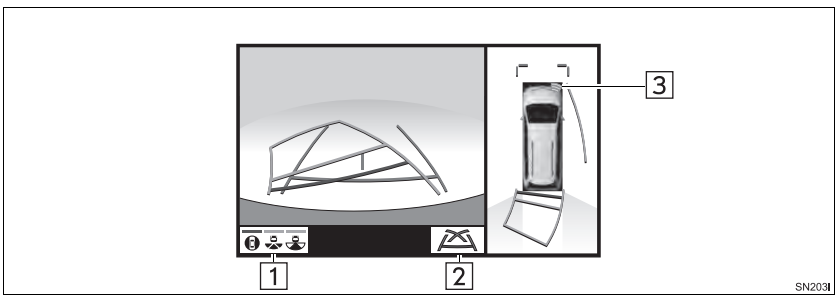
Les écrans s'affichent lorsque le levier sélecteur de vitesses est en position "R".

## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation du mode d'affichage, le mode change comme suit :

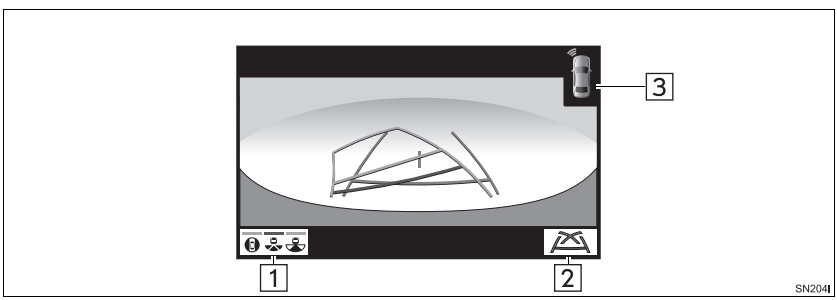
▶ Vue arrière et vue panoramique

Affiche la vue arrière et la vue aérienne du véhicule en même temps.



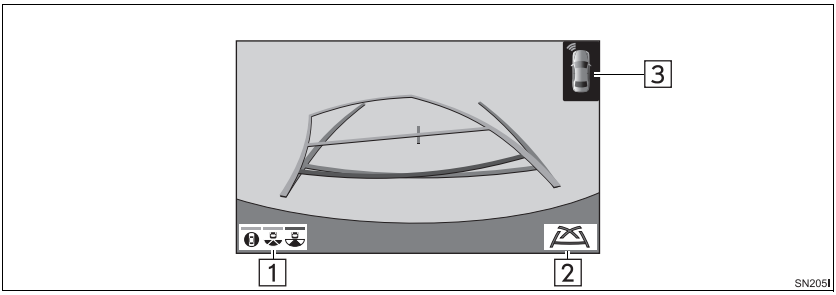

▶ Vue arrière à grand angle

Affiche une image proche de 180° à partir de la caméra de vue arrière.



▶ Vue arrière

Affiche la vue arrière du véhicule.




| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Bouton de permutation du mode d'affichage | Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation du mode d'affichage, le mode change comme suit :<br>• Du mode de vue arrière et de vue panoramique au mode de vue arrière à grand angle<br>• Du mode de vue arrière à grand angle au mode de vue arrière<br>• Du mode de vue arrière au mode de vue arrière et de vue panoramique |
| 2 | Bouton de permutation de la ligne de guidage | Sélectionnez pour permuter le mode de ligne de guidage. (→P.265)<br>Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation du mode de ligne de guidage, le mode change comme suit :<br>• Du mode d'affichage des lignes de trajectoire estimée au mode d'affichage des lignes de guidage du système d'aide au stationnement<br>• Du mode d'affichage des lignes de guidage du système d'aide au stationnement au mode d'affichage des lignes de guidage de distance<br>• Du mode d'affichage des lignes de guidage de distance au mode d'affichage des lignes de trajectoire estimée |
| 3 | Système intuitif d'aide au stationnement* | Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative de celui-ci sont affichées et l'avertisseur sonore retentit. |

* : Si le véhicule en est doté

**INFORMATIONS**

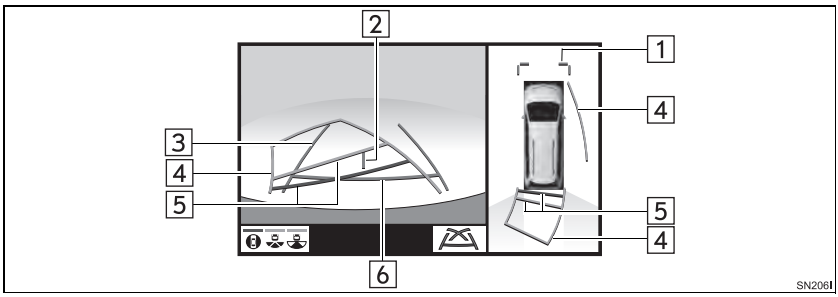
- Le moniteur est annulé lorsque le levier sélecteur de vitesses est placé dans une position autre que "R".
- Pour plus de détails sur le système intuitif d'aide au stationnement, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

## LIGNES DE GUIDAGE AFFICHÉES SUR L'ÉCRAN

Chaque fois que vous sélectionnez le bouton de permutation de la ligne de guidage, le mode change comme suit :

▶ Mode d'affichage des lignes de trajectoire estimée

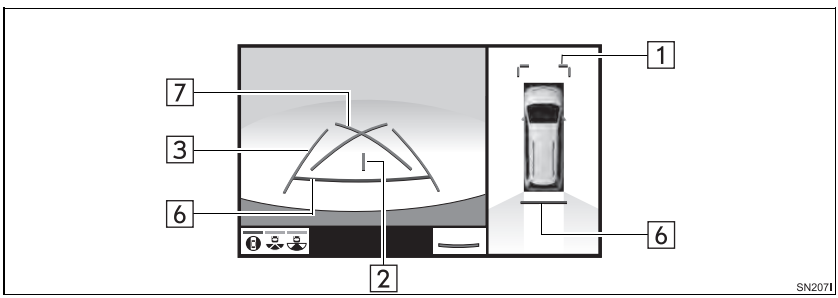
Les lignes de trajectoire estimée sont affichées et se déplacent selon la manœuvre du volant.




▶ Mode d'affichage des lignes de guidage du système d'aide au stationnement

Les points de retour du volant (lignes de guidage du système d'aide au stationnement) sont affichés.

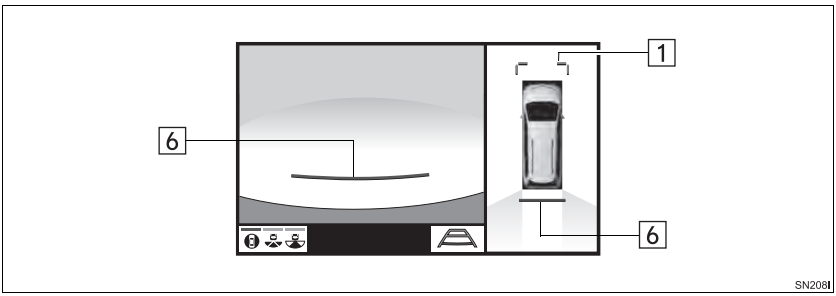
Ce mode est recommandé pour ceux qui se sentent à l'aise de garer le véhicule sans l'aide des lignes de trajectoire estimée.



▶ Mode d'affichage des lignes de guidage de distance

Seule la ligne de guidage de distance s'affiche.

Ce mode est recommandé pour ceux qui se sentent à l'aise de garer le véhicule sans l'aide des lignes de guidage.




| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Lignes de guidage de distance | Indique la distance devant le véhicule.<br>• Affichent des points situés à environ 3 ft. (1 m) de l'extrémité du pare-chocs. |
| 2 | Ligne de guidage du centre du véhicule | Cette ligne représente le centre du véhicule estimé sur le sol. |
| 3 | Lignes de guidage de largeur du véhicule | Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule recule en ligne droite. |
| 4 | Lignes de trajectoire estimée | Indique la trajectoire estimée lorsque vous tournez le volant. |
| 5 | Lignes de guidage de distance | Indique la distance derrière le véhicule lorsque vous tournez le volant.<br>• Les lignes de guidage se déplacent en même temps que les lignes de trajectoire estimée.<br>• Les lignes de guidage affichent des points situés à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge) et à environ 3 ft. (1 m) (jaune) du centre de l'extrémité du pare-chocs. |
| 6 | Ligne de guidage de distance | Indique la distance derrière le véhicule.<br>• Affiche un point situé à environ 1,5 ft. (0,5 m) (rouge*) de l'extrémité du pare-chocs.<br>* : En mode de ligne de trajectoire estimée, la ligne deviendra bleue. |
| 7 | Lignes de guidage du système d'aide au stationnement | Indique la trajectoire de braquage le plus petit possible derrière le véhicule. |

**AVERTISSEMENT**

- En fonction des conditions du véhicule (nombre de passagers, quantité de bagages, etc.), il est possible qu'un changement se produise au niveau de la position des lignes de guidage affichées à l'écran. Avant d'effectuer la manœuvre, assurez-vous de vérifier visuellement la situation autour du véhicule.
- Si, bien que le volant soit droit, les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de trajectoire estimée ne sont pas alignées, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota.
- N'utilisez pas le système si l'affichage est incorrect en raison d'une route inégale (montagneuse) ou qui n'est pas rectiligne (sinueuse).

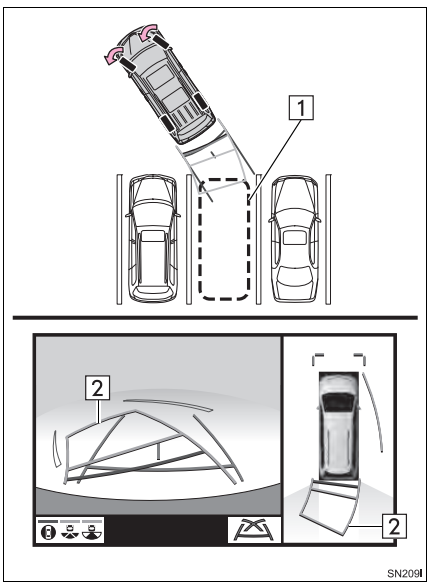
## STATIONNEMENT

### UTILISATION DE LA LIGNE DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

Lorsque vous garez le véhicule à un emplacement situé à l'opposé de celui présenté dans la procédure ci-dessous, les manœuvres du volant sont inversées.

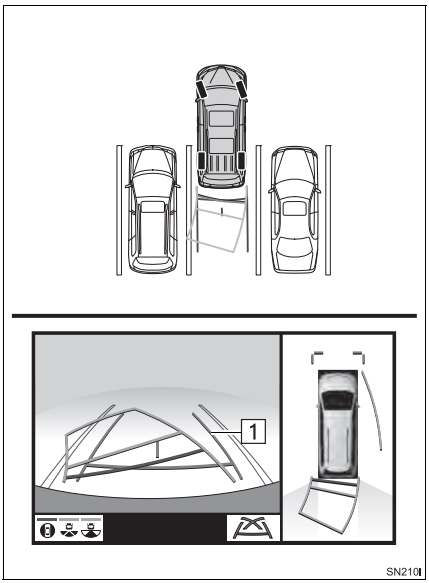
**1** Placez le levier sélecteur de vitesses en position "R".

**2** Tournez le volant de sorte que les lignes de trajectoire estimée se trouvent à l'intérieur de l'espace de stationnement, puis reculez lentement.




1 Espace de stationnement
2 Lignes de trajectoire estimée

**3** Lorsque l'arrière du véhicule a pénétré dans l'espace de stationnement, tournez le volant de sorte que les lignes de guidage de largeur du véhicule se retrouvent à l'intérieur des lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement.




1 Ligne de guidage de largeur du véhicule

**4** Une fois que les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de l'espace de stationnement sont parallèles, redressez le volant, puis reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule se trouve entièrement à l'intérieur de l'espace de stationnement.

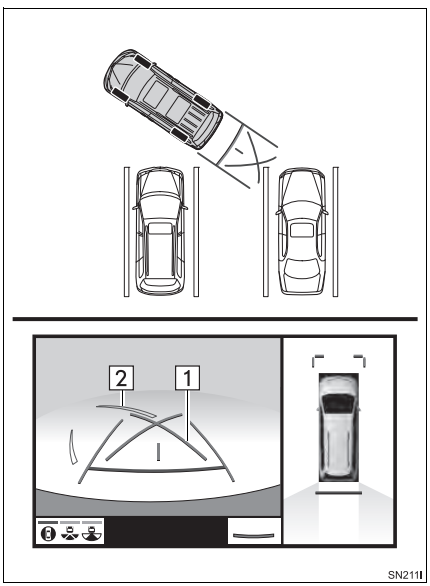
**5** Arrêtez le véhicule de manière adéquate et terminez la manœuvre de stationnement.

## UTILISATION DE LA LIGNE DE GUIDAGE DU SYSTÈME D'AIDE AU STATIONNEMENT

Lorsque vous garez le véhicule à un emplacement situé à l'opposé de celui présenté dans la procédure ci-dessous, les manœuvres du volant sont inversées.

**1** Placez le levier sélecteur de vitesses en position "R".

**2** Reculez jusqu'à ce que la ligne de guidage du système d'aide au stationnement atteigne l'extrémité de la ligne de démarcation gauche de l'espace de stationnement.




1 Ligne de guidage du système d'aide au stationnement

2 Ligne de démarcation de l'espace de stationnement

**3** Tournez le volant complètement vers la droite, puis reculez lentement.

**4** Une fois que le véhicule est parallèle à l'espace de stationnement, redressez le volant, puis reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule se trouve entièrement à l'intérieur de l'espace de stationnement.

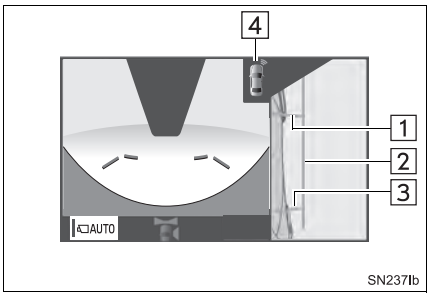
**5** Arrêtez le véhicule de manière adéquate et terminez la manœuvre de stationnement.

# 6. AFFICHAGE LORSQUE LES RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS SONT RABATTUS

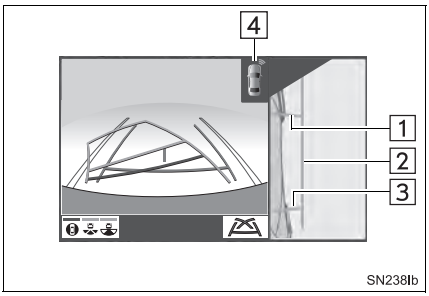
## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN

Lorsque les rétroviseurs extérieurs sont rabattus, les images des caméras latérales s'affichent à la place de la vue panoramique, offrant une assistance dans un grand nombre de situations, comme lors de la confirmation de la sécurité autour du véhicule, ou lors du stationnement à côté d'un autre objet et près de lui.

▶Lorsque la vue avant à grand angle s'affiche




▶Lorsque la vue arrière s'affiche




| No. | Affichage | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Ligne de contact des pneus avant | Indique la position estimée des pneus avant sur l'image. (bleu) |
| 2 | Lignes de largeur du véhicule | Indiquent la largeur estimée du véhicule, y compris les rétroviseurs extérieurs. (bleu) |
| 3 | Ligne de contact des pneus arrière | Indique la position estimée des pneus arrière sur l'image. (bleu) |
| 4 | Système intuitif d'aide au stationnement* | Lorsqu'un capteur détecte un obstacle, la direction et la distance approximative de celui-ci sont affichées et l'avertisseur sonore retentit. |

* : Si le véhicule en est doté

**INFORMATIONS**

- Pour plus d'informations sur autre chose que la zone d'affichage de la vue latérale et des vues latérales, reportez-vous à la page de l'écran correspondant.
- Pour plus de détails sur le système intuitif d'aide au stationnement, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

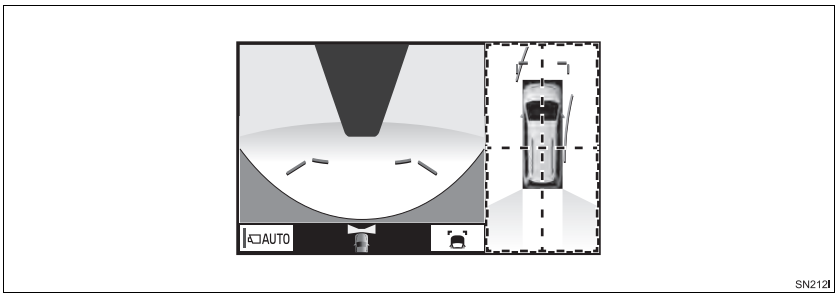
# 6. FONCTION D'AGRANDISSEMENT

Si les objets affichés sont trop petits pour les voir clairement lorsque la vue avant à grand angle et la vue panoramique, ou la vue arrière et la vue panoramique sont affichées, la zone autour de l'un des 4 angles du véhicule sera agrandie.

## AGRANDISSEMENT DE L'AFFICHAGE

**1** Activez le système intuitif d'aide au stationnement.

**2** Touchez la zone sur l'affichage de la vue panoramique que vous souhaitez agrandir.




- Toucher l'une des 4 zones situées à l'intérieur des lignes en pointillé agrandira cette zone. (Les lignes en pointillé ne sont pas affichées sur l'affichage réel.)
- Pour revenir à l'affichage normal, touchez de nouveau l'affichage de la vue panoramique.

**INFORMATIONS**

- La fonction d'agrandissement est activée lorsque toutes les conditions suivantes sont remplies :
  - La vue avant à grand angle et la vue panoramique, ou la vue arrière et la vue panoramique sont affichées.
  - La vitesse du véhicule est inférieure à environ 7 mph (12 km/h).
  - Le système intuitif d'aide au stationnement est activé.
- Dans les situations suivantes, l'affichage agrandi sera automatiquement annulé :
  - La vitesse du véhicule est d'environ 7 mph (12 km/h) ou plus.
  - Le système intuitif d'aide au stationnement est désactivé.
- Lorsque l'affichage est agrandi, les lignes de guidage ne s'affichent pas.

# 7. PERSONNALISATION DU MONITEUR À VUE PANORAMIQUE

Vous pouvez modifier la couleur du véhicule affiché sur le moniteur à vue panoramique.

## CHANGEMENT DE LA COULEUR DE LA CARROSSERIE AFFICHÉE SUR LE MONITEUR À VUE PANORAMIQUE

**1** Affichez l'écran de vue du déplacement/de vue en transparence. (→P.256)

**2** Sélectionnez .

**3** Sélectionnez la couleur souhaitée.



# 8. PRÉCAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR À VUE PANORAMIQUE

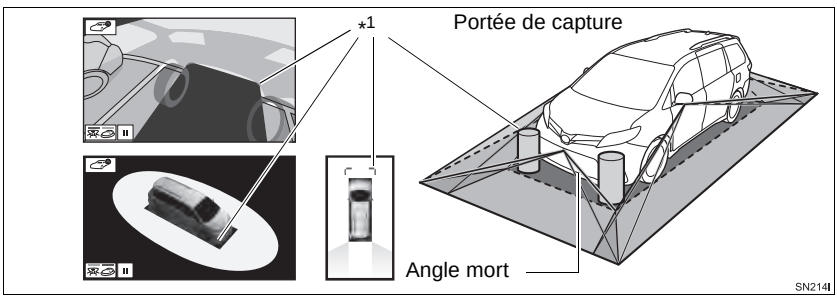
## ZONE AFFICHÉE SUR L'ÉCRAN

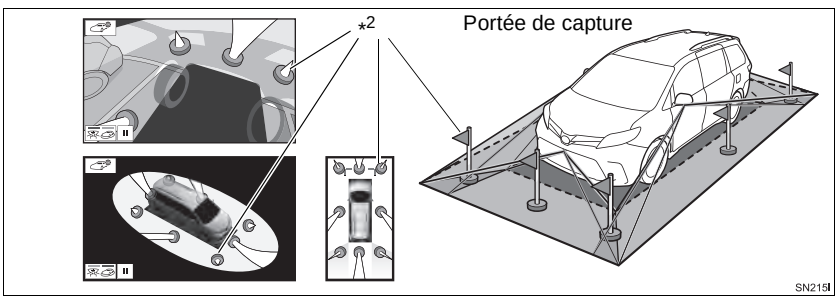
### ZONE DE L'IMAGE DE LA VUE PANORAMIQUE

Le moniteur à vue panoramique affiche une image de la vue de la zone environnante du véhicule.

Comme la vue panoramique traite et affiche des images basées sur des chaussées planes, elle ne peut pas représenter la position d'objets tridimensionnels (comme les pare-chocs des véhicules, etc.) qui se trouvent dans des positions plus hautes que la chaussée. Même s'il y a de la place entre les pare-chocs des véhicules et qu'à l'image, une collision semble peu probable, en réalité, les deux véhicules sont sur une trajectoire de collision.

Vérifiez directement la sécurité de la zone entourant le véhicule.

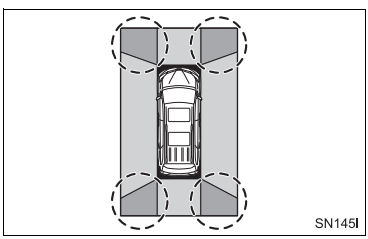



*1 : Les objets situés dans les zones en grisé ne seront pas affichés sur l'écran.
*2 : La partie des objets qui dépasse une certaine hauteur ne sera pas affichée sur l'écran.

**INFORMATIONS**

- Comme les images obtenues des quatre caméras sont traitées et affichées sur la base d'une chaussée plane, la vue panoramique/la vue du déplacement/la vue en transparence peut s'afficher comme suit :
  - Les objets peuvent sembler affaissés, plus minces ou plus grands qu'à l'habitude.
  - Un objet avec une position plus haute que la chaussée peut sembler plus loin qu'il ne l'est en réalité ou peut ne pas s'afficher du tout.
  - Les objets de grande taille peuvent donner l'impression de sortir des zones non affichées de l'image.
- Des variations dans la luminosité de l'image peuvent se produire pour chaque caméra.
- L'image affichée peut être décalée par l'inclinaison de la carrosserie du véhicule, une modification de la hauteur du véhicule, etc., en fonction du nombre de passagers, de la quantité de bagages, de la quantité de carburant dans le réservoir, ou autre.
- Si les portières avant ou le hayon ne sont pas complètement fermés, ni l'image ni les lignes de guidage ne seront affichées.
- Les rapports de position de l'icône du véhicule et de la chaussée ou de l'obstacle peuvent différer des positions réelles.
- Les zones noires des environs de l'icône du véhicule sont des zones qui ne sont pas captées par la caméra.
- Les images comme les suivantes sont combinées, par conséquent certaines zones peuvent être difficiles à voir.

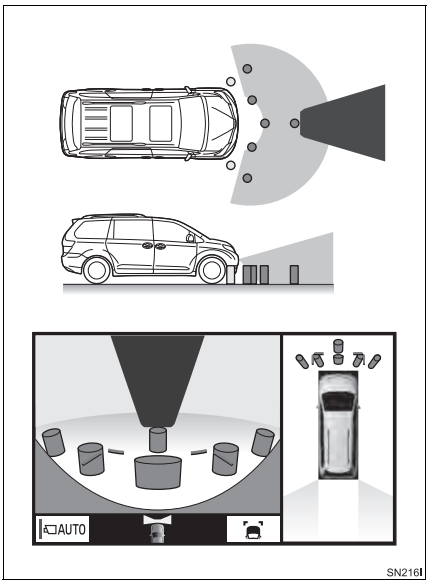



**AVERTISSEMENT**

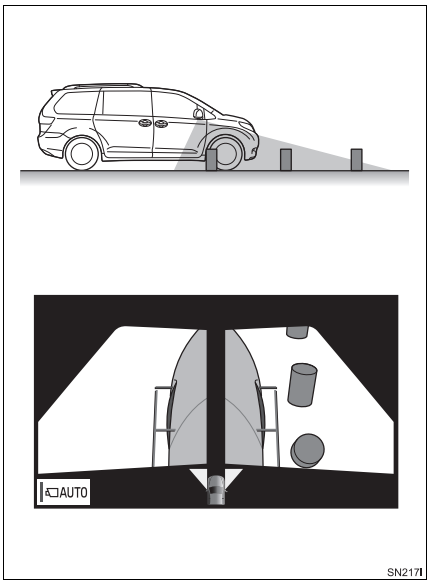
- Lorsqu'un voyant de capteur s'allume en rouge sur l'affichage du système intuitif d'aide au stationnement ou qu'un avertisseur sonore retentit de manière continue, assurez-vous de vérifier immédiatement la zone autour du véhicule et n'allez pas plus loin jusqu'à ce que la sécurité soit assurée, sinon un accident inattendu pourrait survenir.

## ZONE DE L'IMAGE CAPTÉE PAR LA CAMÉRA

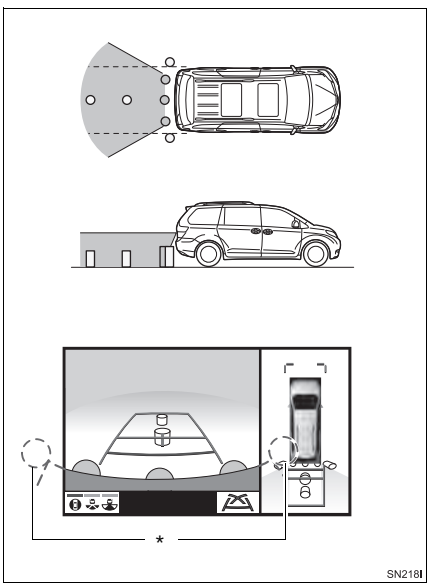
▶Vue avant à grand angle



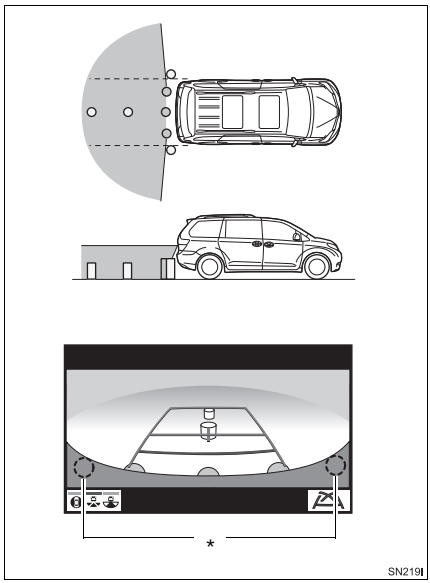
▶Vues latérales




▶Vue arrière




▶Vue arrière à grand angle




*: La zone autour des deux coins du pare-chocs ne sera pas affichée.

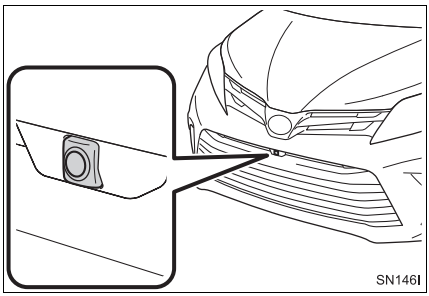
**INFORMATIONS**

- Un masquage noir est effectué pour les différences de détection de distance par rapport à l'avant du véhicule.
- La zone couverte par la caméra est limitée. Les objets proches des coins du pare-chocs ou situés sous le pare-chocs ne sont pas visibles à l'écran.
- La zone affichée à l'écran peut varier selon l'orientation du véhicule et les conditions routières.
- La caméra utilise une lentille spéciale. La distance visible sur l'image à l'écran n'est pas la même que la distance réelle.

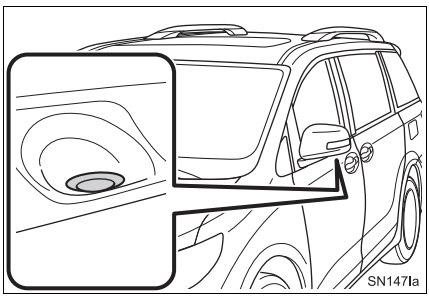
## LA CAMÉRA

Les caméras du moniteur à vue panoramique sont situées comme indiqué sur l'illustration.

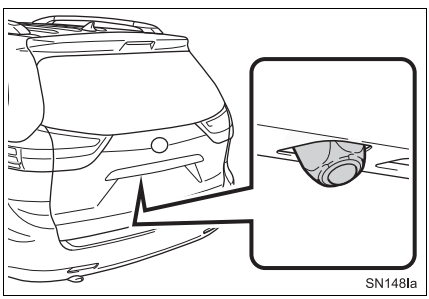
▶Caméra avant




▶Caméras latérales




▶Caméra arrière




### UTILISATION DE LA CAMÉRA

L'image transmise par la caméra ne peut pas être de bonne qualité lorsque de la saleté ou une substance étrangère (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhère à la caméra. Dans ce cas, rincez-la avec une grande quantité d'eau, puis essuyez la lentille de la caméra à l'aide d'un chiffon doux et humide.

## NOTE

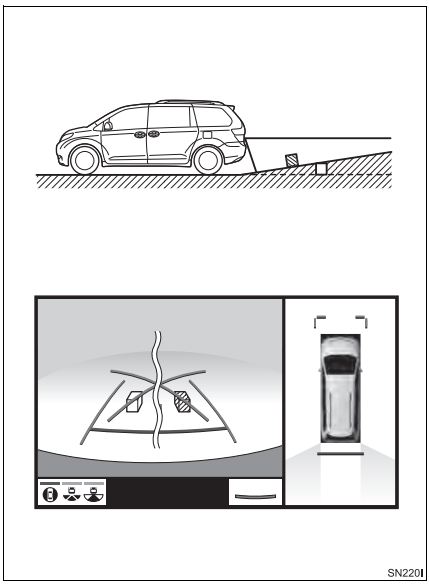
- Il se peut que le moniteur à vue panoramique ne fonctionne pas correctement dans les cas suivants.
  - En cas d'impact sur la caméra, sa position et son angle d'installation peuvent être modifiés.
  - La caméra est étanche. Ne tentez pas de la retirer, de la démonter, ni de la modifier. Cela pourrait nuire à son bon fonctionnement.
  - Lorsque vous nettoyez la lentille de la caméra, rincez la caméra avec une grande quantité d'eau, puis essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux et humide. Si vous frottez vigoureusement la lentille de la caméra, elle peut être rayée et ne plus être en mesure de transmettre une image nette.
  - Ne laissez pas du solvant organique, de la cire pour voiture, du produit de nettoyage pour vitres ou de l'enduit pour vitres se coller sur la caméra. Si cela se produit, nettoyez la caméra dès que possible.
  - Lorsque la température change rapidement, notamment en cas de déversement d'eau chaude sur le véhicule par temps froid, il est possible que le système ne fonctionne plus normalement.
  - Lorsque vous lavez le véhicule, ne dirigez pas de jets d'eau violents sur la caméra ni sur les zones avoisinantes. Cela pourrait provoquer une défaillance de la caméra.
- N'exposez pas la caméra à des chocs violents, car cela pourrait provoquer une défaillance. Si cela se produit, faites vérifier le véhicule dès que possible par votre concessionnaire Toyota.

## DIFFÉRENCES ENTRE L'ÉCRAN ET LA VÉRITABLE ROUTE

- Il se peut que les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de largeur du véhicule ne soient pas réellement parallèles aux lignes de démarcation de l'espace de stationnement, même si elles semblent l'être. Assurez-vous de procéder à une vérification visuelle.
- Il se peut que les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de démarcation gauche et droite de l'espace de stationnement ne soient pas égales, même si elles semblent l'être. Assurez-vous de procéder à une vérification visuelle.
- Les lignes de guidage de distance se rapportent à des chaussées planes. Dans tous les cas suivants, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage affichées à l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

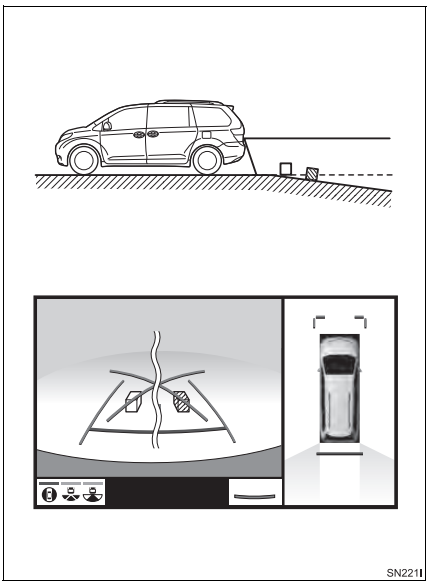
## LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE MONTE BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance semblent plus près du véhicule qu'en réalité. C'est pourquoi les objets semblent plus éloignés qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



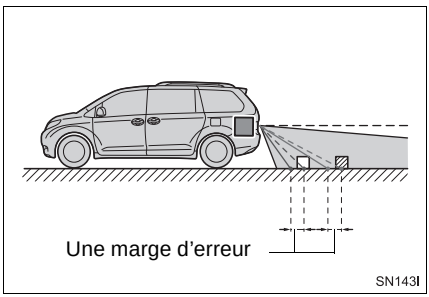

## LORSQUE LE SOL DERRIÈRE LE VÉHICULE DESCEND BRUSQUEMENT

Les lignes de guidage de distance semblent plus éloignées du véhicule qu'en réalité. C'est pourquoi les objets semblent plus près qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



## LORSQU'UNE PARTIE DU VÉHICULE EST AFFAISSÉE

Lorsqu'une partie du véhicule est affaissée en raison du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage affichées à l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

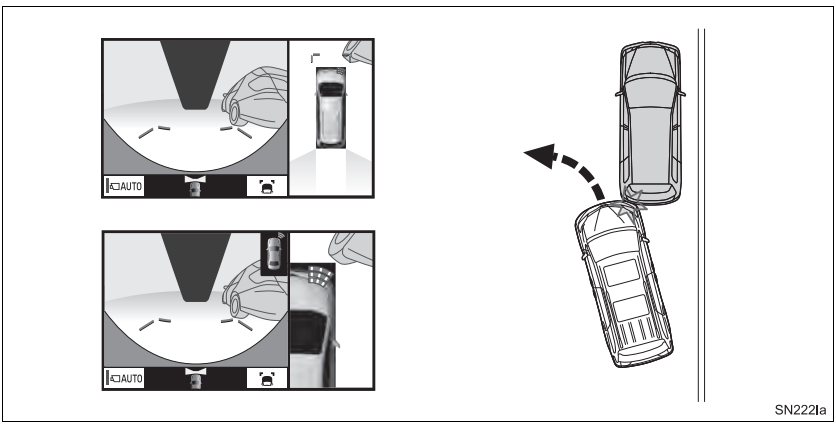


## DISTORSION DES TROIS OBJETS TRIDIMENSIONNELS SUR L'ÉCRAN

Lorsqu'il y a des objets tridimensionnels (comme les pare-chocs des véhicules, etc.) à proximité, qui se trouvent dans des positions plus hautes que la chaussée, soyez particulièrement prudent lors de l'utilisation de ce qui suit.

### AFFICHAGE À VUE PANORAMIQUE (Y COMPRIS L'AFFICHAGE AGRANDI)

Comme la vue panoramique traite et affiche des images basées sur des chaussées planes, elle ne peut pas représenter la position d'objets tridimensionnels (comme les pare-chocs des véhicules, etc.) qui se trouvent dans des positions plus hautes que la chaussée. Par exemple, bien qu'il semble qu'il y ait un espace entre les pare-chocs des deux véhicules sur l'illustration ci-dessous et qu'ils ne risquent pas d'entrer en collision, en réalité une collision est sur le point de se produire.




**AVERTISSEMENT**

- Lorsqu'un voyant de capteur s'allume en rouge sur l'affichage du système intuitif d'aide au stationnement ou qu'un avertisseur sonore retentit de manière continue, assurez-vous de vérifier immédiatement la zone autour du véhicule et n'allez pas plus loin jusqu'à ce que la sécurité soit assurée, sinon un accident inattendu pourrait survenir.

## LORSQUE LE VÉHICULE APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

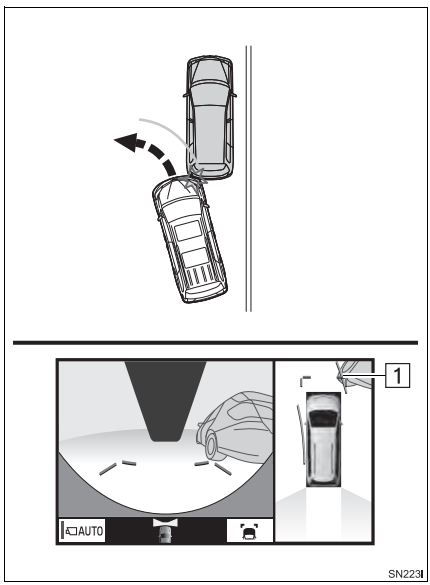
Les lignes de trajectoire estimée visent des objets à surface plane (comme la route). Il est impossible d'estimer la position des objets tridimensionnels (comme les véhicules) à l'aide des lignes de trajectoire estimée et des lignes de guidage de distance. Lorsque vous approchez d'un objet tridimensionnel dont une partie dépasse vers l'extérieur (comme le plateau d'un camion), soyez attentif aux éléments suivants.

### AVERTISSEMENT

- Lorsqu'un voyant de capteur s'allume en rouge sur l'affichage du système intuitif d'aide au stationnement ou qu'un avertisseur sonore retentit de manière continue, assurez-vous de vérifier immédiatement la zone autour du véhicule et n'allez pas plus loin jusqu'à ce que la sécurité soit assurée, sinon un accident inattendu pourrait survenir.

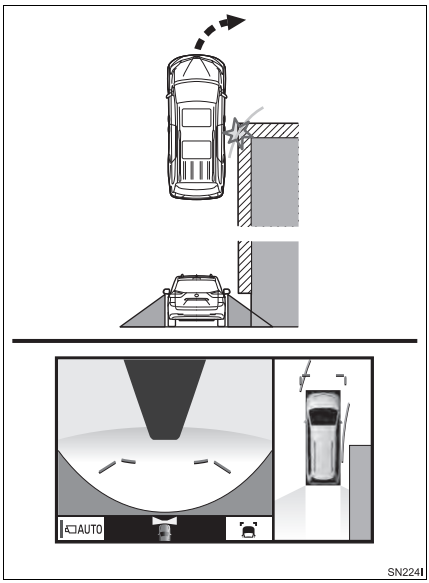
### LIGNES DE TRAJECTOIRE ESTIMÉE

Comme la ligne de trajectoire estimée est affichée pour une chaussée plane, elle ne peut pas représenter la position d'objets tridimensionnels (comme les pare-chocs des véhicules, etc.) qui se trouvent dans des positions plus hautes que la chaussée. Même si les pare-chocs du véhicule se trouvent à l'extérieur de la ligne de trajectoire estimée sur l'image, en réalité, les véhicules sont sur une trajectoire de collision.

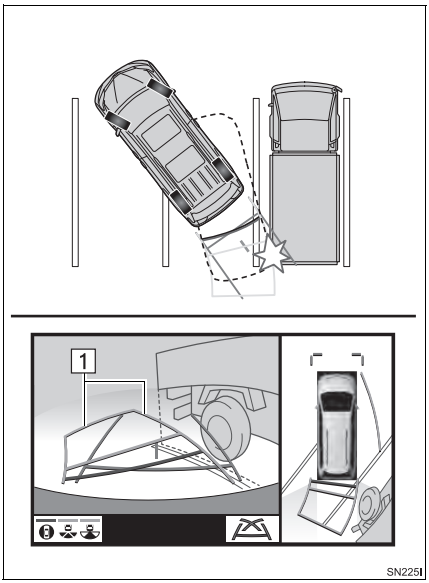



1 Ligne de trajectoire estimée

Les objets tridimensionnels (comme le surplomb d'un mur ou la plateforme de chargement d'un camion) en positions hautes peuvent ne pas être projetés sur l'écran. Vérifiez directement la sécurité de la zone entourant le véhicule.



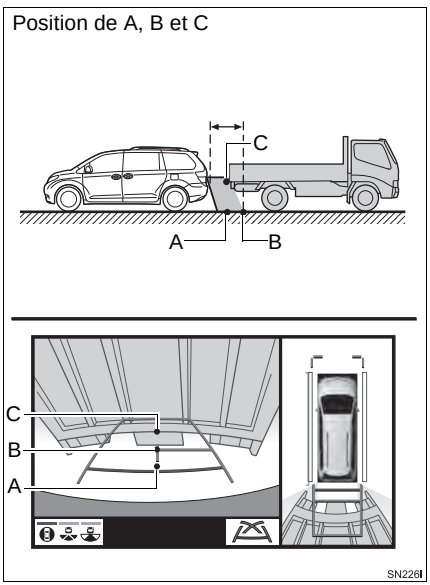

Procédez à une vérification visuelle des zones entourant le véhicule et derrière celui-ci. Dans l'exemple illustré ci-dessous, le camion semble se trouver en dehors des lignes de trajectoire estimée et le véhicule ne donne pas l'impression de le heurter. Toutefois, l'arrière du camion peut en réalité chevaucher les lignes de trajectoire estimée. En fait, si vous reculez en suivant les lignes de trajectoire estimée, le véhicule risque de heurter le camion.




1 Lignes de trajectoire estimée

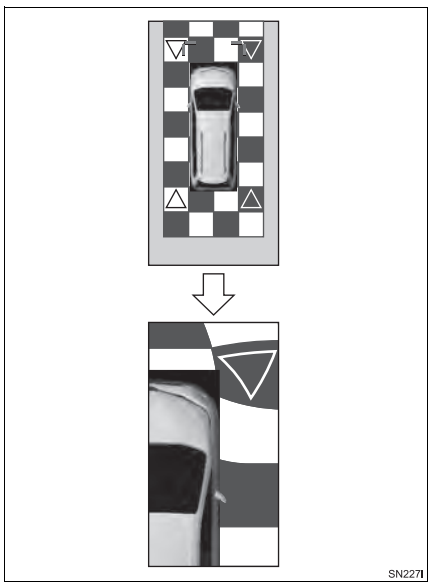
## LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Procédez à une vérification visuelle des zones entourant le véhicule et derrière celui-ci. À l'écran, il semble qu'un camion est garé au point B. Cependant, en réalité, si vous reculez jusqu'au point A, vous heurterez le camion. À l'écran, il semble que A est plus près et que C est plus loin. Cependant, en réalité, la distance jusqu'à A et C est la même, et B est plus loin que A et C.




## AFFICHAGE DE LA FONCTION D'AGRANDISSEMENT

Lorsque la vue panoramique est agrandie, les murs et les lignes sur la route sur l'affichage agrandi de la vue panoramique peuvent sembler plus déformés que ceux et celles sur l'affichage normal de la vue panoramique.




**INFORMATIONS**

- Lorsque la vue panoramique est agrandie, les lignes de guidage ne s'affichent pas.

# 9. CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR

## SI VOUS REMARQUEZ UN QUELCONQUE SYMPTÔME

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause probable et à la solution, puis procédez à une nouvelle vérification.

Si la solution n'arrive pas à éliminer le symptôme, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota.

| Symptôme | Cause probable | Solution |
|---|---|---|
| L'image est difficile à voir | • Le véhicule est dans un endroit sombre<br>• La température autour de la lentille est élevée ou basse<br>• La température extérieure est basse<br>• Il y a des gouttes d'eau sur la caméra<br>• Il pleut ou il y a de l'humidité<br>• Une substance étrangère (boue, etc.) adhère à la caméra<br>• Le soleil ou la lumière des phares éclaire directement la caméra<br>• Le véhicule se trouve sous un éclairage fluorescent, au sodium, au mercure, etc. | Faites marche arrière tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule. (Lorsque les conditions seront meilleures, utilisez à nouveau le moniteur.)<br>La procédure de réglage de la qualité de l'image du système de moniteur à vue panoramique est la même que celle du réglage de l'écran de navigation. (→P.42) |
| L'image est imprécise | De la saleté ou une substance étrangère (comme des gouttes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhère à la caméra. | Rincez la caméra avec une grande quantité d'eau, puis essuyez la lentille de la caméra à l'aide d'un chiffon doux et humide. |
| L'image est mal alignée | La caméra ou sa zone environnante a subi un choc violent. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| Les lignes de guidage sont très mal alignées | La caméra est mal alignée par rapport à sa position normale. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| | • Le véhicule est incliné. (Il y a une charge lourde dans le véhicule, la pression des pneus est basse en raison d'une crevaison, etc.)<br>• Le véhicule roule sur une pente. | Si cela se produit pour ces raisons, cela n'indique pas une anomalie.<br>Faites marche arrière tout en vérifiant visuellement la zone autour du véhicule. |
| Les lignes de trajectoire estimée bougent même si le volant est bien droit | Il y a une défaillance des signaux émis par le capteur de direction. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |

| Symptôme | Cause probable | Solution |
|---|---|---|
| Les lignes de guidage ne sont pas affichées | Le hayon est ouvert. | Fermez le hayon.<br>Si cela n'élimine pas le symptôme, faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| "!" est affiché sur l'écran | • La batterie a été réinstallée.<br>• Le volant a été tourné pendant la réinstallation de la batterie.<br>• Le niveau de charge de la batterie est faible.<br>• Le capteur de direction a été réinstallé.<br>• Il y a une défaillance des signaux émis par le capteur de direction. | Faites vérifier le véhicule par votre concessionnaire Toyota. |
| Il est impossible d'agrandir l'affichage de la vue panoramique | Il est possible que le système intuitif d'aide au stationnement subisse une défaillance ou soit sale. | Suivez les mesures correctives pour les défaillances du système intuitif d'aide au stationnement. (Reportez-vous à "Manuel du propriétaire") |
| La vue en transparence/la vue du déplacement ne peut pas être affichée | | |

## LICENCE DU PRODUIT

This product contains eT-Kernel Multi-Core Edition™ real-time OS of eSOL Co.,Ltd.
Copyright (c) 2017 eSOL Co.,Ltd.
eT-Kernel Multi-Core Edition™ is a trademark of eSOL Co.,Ltd in Japan.

T-Kernel
This Product uses the Source Code of T-Kernel under T-License granted by the T-Engine Forum (www.t-engine.org).

## 1 FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE (SYSTÈME MAINS LIBRES POUR TÉLÉPHONES CELLULAIRES)


**1. RÉFÉRENCE RAPIDE ..... 288**

**2. QUELQUES NOTIONS ÉLÉMENTAIRES 289**

ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® ..... 290

UTILISATION DU CONTACTEUR TÉLÉPHONIQUE/DU MICROPHONE ..... 290

SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE ..... 291

À PROPOS DES CONTACTS DANS LA LISTE DES CONTACTS ..... 292

LORS DE LA VENTE OU DE LA MISE AU REBUT DU VÉHICULE..... 292

# 7

# TÉLÉPHONE


**3. FAIRE UN APPEL À L'AIDE DU SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth® ..... 293**

PAR HISTORIQUE DES APPELS ..... 293
PAR LISTE DES FAVORIS ..... 294
PAR LISTE DES CONTACTS ..... 294
PAR CLAVIER ..... 296
PAR ÉCRAN D'ACCUEIL ..... 297

**4. RECEVOIR UN APPEL À L'AIDE DU SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth® ..... 298**

APPELS ENTRANTS ..... 298

**5. CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE SUR LE SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth® ..... 299**

APPEL ENTRANT EN ATTENTE ..... 301

**6. FONCTION MESSAGE DU TÉLÉPHONE Bluetooth® ..... 302**

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DES MESSAGES ..... 302
RÉCEPTION D'UN MESSAGE ..... 302
VÉRIFICATION DES MESSAGES REÇUS ..... 303
RÉPONSE À UN MESSAGE (RÉPONSE DICTÉE) ..... 304
RÉPONSE À UN MESSAGE (RÉPONSE RAPIDE) ..... 305
APPEL DE L'EXPÉDITEUR D'UN MESSAGE ..... 306

## 2 CONFIGURATION

**1. PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE ..... 307**

ÉCRAN DES PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE ..... 307
ÉCRAN DES PARAMÈTRES DU SON ..... 308
ÉCRAN DES PARAMÈTRES DES NOTIFICATIONS ..... 309
ÉCRAN DES PARAMÈTRES DES CONTACTS/DE L'HISTORIQUE DES APPELS ..... 310
ÉCRAN DES PARAMÈTRES DES MESSAGES ..... 317

## 3 QUE FAIRE SI...

**1. DÉPANNAGE ..... 319**

# 1. RÉFÉRENCE RAPIDE

Vous pouvez accéder à l'écran principal du téléphone à l'aide d'une des méthodes suivantes :

▶À partir du contacteur au volant

Appuyez sur le contacteur sur le volant.

▶À partir du bouton **"PHONE"**

Appuyez sur le bouton **"PHONE"**.

▶À partir du bouton **"MENU"**

Appuyez sur le bouton **"MENU"**, puis sélectionnez **"Téléphone"**.




| Fonction | | Page |
|---|---|---|
| Fonctionnement du système mains libres Bluetooth® | Enregistrement/connexion d'un téléphone Bluetooth® | 45 |
| | Faire un appel à l'aide du système mains libres Bluetooth® | 293 |
| | Recevoir un appel à l'aide du système mains libres Bluetooth® | 298 |
| | Conversation téléphonique sur le système mains libres Bluetooth® | 299 |
| Fonction message | Utilisation de la fonction message sur le téléphone Bluetooth® | 302 |
| Configuration d'un téléphone | Paramètres du téléphone | 307 |
| | Paramètres Bluetooth® | 50 |

# 2. QUELQUES NOTIONS ÉLÉMENTAIRES

Le système mains libres vous permet de faire et de recevoir des appels tout en gardant vos mains sur le volant.

Ce système prend en charge Bluetooth®. Bluetooth® est un système de données sans fil qui permet aux téléphones cellulaires d'être utilisés sans qu'il soit nécessaire de les brancher à un câble ni de les placer sur un socle.

La procédure d'utilisation du téléphone est expliquée ici.

**AVERTISSEMENT**

- Pendant que vous conduisez, ne faites pas fonctionner de téléphone cellulaire.
- Des antennes Bluetooth® sont installées sur votre composant audio. Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque implantable, un stimulateur de resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable devraient se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio pourraient nuire au fonctionnement de tels appareils.
- Avant d'utiliser des dispositifs Bluetooth®, les utilisateurs de tout appareil médical électrique autre que les stimulateurs cardiaques implantables, les stimulateurs de resynchronisation cardiaque ou les défibrillateurs automatiques implantables devraient consulter le fabricant de l'appareil à propos du fonctionnement de ce dernier lorsqu'il est exposé aux ondes radio. Les ondes radio pourraient avoir des effets inattendus sur de tels appareils médicaux.

**NOTE**

- Ne laissez pas votre téléphone cellulaire dans le véhicule. La température dans l'habitacle pourrait atteindre un niveau susceptible d'endommager le téléphone.

**INFORMATIONS**

- Il n'est pas garanti que ce système fonctionne avec tous les dispositifs Bluetooth®.
- Si votre téléphone cellulaire ne prend pas en charge Bluetooth®, ce système ne pourra pas fonctionner.
- Il est possible que le système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
  - Le téléphone cellulaire est éteint.
  - La position actuelle n'est pas couverte par la zone de communication.
  - Le téléphone cellulaire n'est pas connecté.
  - La batterie du téléphone cellulaire est faible.
- Lorsque vous utilisez le système mains libres ou les fonctions audio Bluetooth® et Wi-Fi® Hotspot en même temps, les problèmes suivants peuvent survenir :
  - La connexion Bluetooth® risque d'être rompue.
  - Vous pourriez entendre du bruit pendant la lecture audio Bluetooth®.
  - Il peut être difficile d'entendre un bruit pendant les appels téléphoniques.

## ENREGISTREMENT/ CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

Pour utiliser le système mains libres pour téléphones cellulaires, vous devez enregistrer un téléphone cellulaire dans le système. (→P.45)

### CONNEXION D'UN DISPOSITIF Bluetooth®

▶Enregistrement d'un dispositif supplémentaire

**1** Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

**2** Sélectionnez **"Sélect. appareil"**.

**3** Sélectionnez **"Ajouter l'appareil"**.

- Lorsqu'un autre dispositif Bluetooth® est connecté, un écran de confirmation s'affiche. Pour déconnecter le dispositif Bluetooth®, sélectionnez **"Oui"**.

**4** Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIÈRE FOIS" à partir de "ÉTAPE 5". (→P.45)

▶Sélection d'un dispositif enregistré

**1** Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

**2** Sélectionnez **"Sélect. appareil"**.

**3** Sélectionnez le dispositif que vous souhaitez connecter.

**4** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois la connexion établie.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour essayer de nouveau.

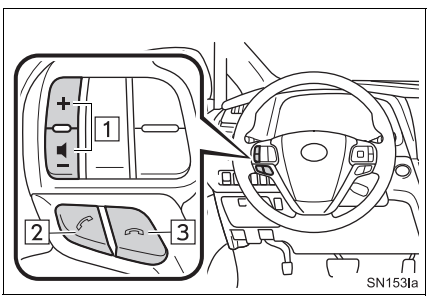
### AFFICHAGE DE L'ÉTAT DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

L'état du téléphone Bluetooth® s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. (→P.20)

## UTILISATION DU CONTACTEUR TÉLÉPHONIQUE/DU MICROPHONE

### CONTACTEUR AU VOLANT

En appuyant sur le contacteur téléphonique, vous pouvez recevoir un appel ou raccrocher sans retirer vos mains du volant.




1 Contacteur de volume

- Appuyez sur **"+"** le côté pour augmenter le volume.
- Appuyez sur **"-"** le côté pour diminuer le volume.

2 Contacteur de décrochage

3 Contacteur de raccrochage

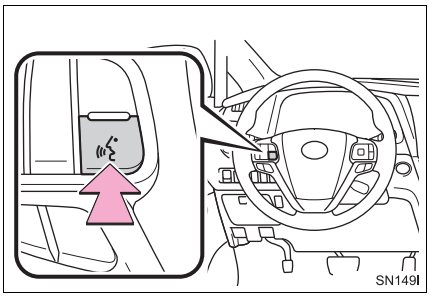
## MICROPHONE

Vous utilisez le microphone lorsque vous parlez au téléphone.

Le microphone intégré du véhicule est situé près du plafond, à l'avant du véhicule.

## SYSTÈME DE COMMANDE VOCALE

Appuyez sur ce contacteur pour faire fonctionner le système de commande vocale.




- Vous pouvez utiliser le système de commande vocale ainsi que sa liste de commandes. (→P.202)

**INFORMATIONS**

- La voix de votre interlocuteur sera entendue à l'aide des haut-parleurs avant. Le son du système audio/vidéo sera coupé lors des appels téléphoniques ou lorsque des commandes vocales du système mains libres seront utilisées.
- Parlez au téléphone avec votre interlocuteur à tour de rôle. Si vous parlez en même temps, il est possible que votre interlocuteur ne vous entende pas et vice-versa. (Il ne s'agit pas d'une défaillance.)
- Maintenez le volume de l'appel à un niveau bas. Sinon, la voix de votre interlocuteur pourrait être audible à l'extérieur du véhicule et l'écho de la voix pourrait augmenter. Pendant une conversation téléphonique, parlez clairement en direction du microphone.
- Il est possible que votre interlocuteur ne vous entende pas dans les situations suivantes :
  - Lors d'une conduite sur une route non pavée. (Générant un bruit de trafic excessif.)
  - Lors d'une conduite à grande vitesse.
  - Le toit ou les glaces sont ouverts.
  - Les évents du climatiseur sont orientés vers le microphone.
  - Le ventilateur du climatiseur est bruyant.
  - La qualité sonore est mauvaise à cause du téléphone et/ou du réseau utilisés.

## À PROPOS DES CONTACTS DANS LA LISTE DES CONTACTS

- Les données suivantes sont enregistrées pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est connecté, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées suivantes :
  - Données des contacts
  - Données de l'historique des appels
  - Données des favoris
  - Données des images
  - Tous les paramètres du téléphone
  - Paramètres des messages

**INFORMATIONS**

- Lorsque vous supprimez l'enregistrement d'un téléphone, les données indiquées ci-dessus sont également supprimées.

## LORS DE LA VENTE OU DE LA MISE AU REBUT DU VÉHICULE

Un grand nombre de renseignements personnels sont enregistrés lorsque vous utilisez le système mains libres. Lorsque vous vendez ou mettez au rebut le véhicule, initialisez les données. (→P.67)

- Vous pouvez initialiser les données suivantes dans le système :
  - Données des contacts
  - Données de l'historique des appels
  - Données des favoris
  - Données des images
  - Tous les paramètres du téléphone
  - Paramètres des messages

**INFORMATIONS**

- Une fois initialisés, les données et les paramètres seront effacés. Soyez très vigilant lorsque vous initialisez les données.

# 3. FAIRE UN APPEL À L'AIDE DU SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

Une fois qu'un téléphone Bluetooth® a été enregistré, il est possible d'effectuer un appel à l'aide du système mains libres. Il y a plusieurs façons d'effectuer un appel, tel que décrit ci-dessous.

| Procédure d'appel | Page |
|---|---|
| Par historique des appels | 293 |
| Par liste des favoris | 294 |
| Par liste des contacts*1 | 294 |
| Par clavier*1 | 296 |
| Par écran d'accueil | 297 |
| Par courriel/SMS/MMS | 306 |
| Par appel de PDI*2 | 335 |
| Par système de commande vocale | 202 |

*1 : Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.
*2 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## PAR HISTORIQUE DES APPELS

Vous pouvez sélectionner les 30 derniers numéros de l'historique des appels (manqués, entrants ou sortants).

**1** Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

**2** Sélectionnez **"Historique"**, puis sélectionnez le contact souhaité.

- Lorsque l'écran des contacts inconnus s'affiche, sélectionnez le numéro.
- L'icône du type d'appel est affichée.

 : Appel manqué

 : Appel entrant

 : Appel sortant

**3** Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

**INFORMATIONS**

- Lorsque vous appelez continuellement le même numéro, seul l'appel le plus récent figure dans l'historique des appels.
- Lorsque vous recevez un appel dont le numéro de téléphone est enregistré dans la liste des contacts, le nom s'affiche.
- Les appels à numéro non affiché sont aussi mémorisés dans le système.
- Il est possible que les appels téléphoniques internationaux ne puissent pas être effectués selon le type de téléphone cellulaire utilisé.
- La liste devrait regrouper les entrées consécutives qui ont le même numéro de téléphone et le même type d'appel. Par exemple, deux appels provenant du téléphone cellulaire de Kay Rowles seront affichés comme suit : Kay Rowles (2)

### COMPOSITION DU DERNIER ÉLÉMENT DE L'HISTORIQUE DES APPELS

1 Appuyez sur le contacteur sur le volant pour afficher l'écran principal du téléphone.

2 Appuyez sur le contacteur sur le volant pour afficher l'écran de l'historique des appels.

3 Appuyez sur le contacteur sur le volant pour téléphoner au dernier élément de l'historique des appels.

4 Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

## PAR LISTE DES FAVORIS

Vous pouvez effectuer un appel en utilisant des contacts enregistrés qui peuvent être sélectionnés dans une liste de contacts. (→P.315)

1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

2 Sélectionnez **"Favoris"**, puis sélectionnez le contact souhaité.

3 Sélectionnez le numéro souhaité.

4 Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

## PAR LISTE DES CONTACTS

Vous pouvez faire un appel en utilisant les données des contacts qui sont transférées à partir du téléphone cellulaire enregistré. (→P.295)

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5000 contacts (jusqu'à 4 numéros de téléphone, adresses de courriel et adresses par contact) dans la liste des contacts.

1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

2 Sélectionnez **"Contacts"**, puis sélectionnez le contact souhaité.

3 Sélectionnez le numéro souhaité.




**"Aj. favori"/"Retirez un favori"** : Sélectionnez pour enregistrer/retirer le contact de la liste des favoris. (→P.315, 316)

**"Adresses courriel"** : Sélectionnez pour afficher toutes les adresses de courriel enregistrées pour le contact.

**"Adresses"** : Sélectionnez pour afficher toutes les adresses enregistrées du contact.

4 Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

## LORSQUE LA LISTE DES CONTACTS EST VIDE

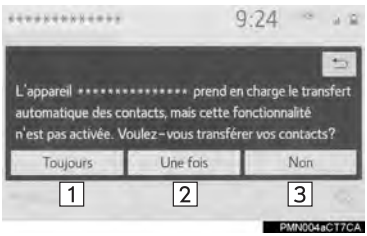
### POUR LES TÉLÉPHONES Bluetooth® COMPATIBLES AVEC LE PROFIL PBAP

▶Lorsque “Transfert automatique” est activé (→P.310)

- Les contacts sont transférés automatiquement.

▶Lorsque “Transfert automatique” est désactivé (→P.310)

**1** Sélectionnez l’élément souhaité.

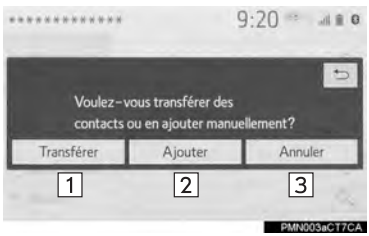



| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour transférer de nouveaux contacts depuis un téléphone cellulaire. Sélectionnez **“Toujours”**, puis activez **“Transfert automatique”**. |
| 2 | Sélectionnez pour ne transférer qu’une seule fois tous les contacts du téléphone cellulaire connecté. |
| 3 | Sélectionnez pour annuler le transfert. |

**2** Vérifiez qu’un écran de confirmation est affiché une fois l’opération terminée.

### POUR LES TÉLÉPHONES Bluetooth® INCOMPATIBLES AVEC LE PROFIL PBAP MAIS COMPATIBLES AVEC LE PROFIL OPP

**1** Sélectionnez l’élément souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour transférer les contacts à partir du téléphone cellulaire connecté. Transférez les données des contacts vers le système à l’aide d’un téléphone Bluetooth®. |
| 2 | Sélectionnez pour ajouter un contact manuellement. Procédez tel qu’indiqué à la section “ENREGISTREMENT D’UN CONTACT DANS LA LISTE DES CONTACTS”, à partir de “ÉTAPE 2”. (→P.314) |
| 3 | Sélectionnez pour annuler le transfert. |

**INFORMATIONS**

- Vous ne pouvez pas effectuer le transfert manuellement pendant que vous conduisez.
- Si votre téléphone cellulaire n'est pas compatible avec les profils PBAP ou OPP, les contacts ne peuvent pas être transférés.
- Selon le type de téléphone Bluetooth® :
  - Il est possible que d'autres étapes soient nécessaires sur le téléphone lorsque vous transférez les données des contacts.
  - Il est possible que l'image enregistrée dans la liste des contacts ne soit pas transférée selon le type de téléphone Bluetooth® connecté.

## PAR CLAVIER

**1** Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

**2** Sélectionnez **"Clavier numérique"**, puis entrez le numéro de téléphone.

**3** Sélectionnez  ou appuyez sur le contacteur  sur le volant.

**4** Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

**INFORMATIONS**

- Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, il est possible que d'autres étapes soient nécessaires sur le téléphone.

## PAR ÉCRAN D'ACCUEIL

**1** Affichez l'écran d'accueil. (→P.37)

**2** Sélectionnez le contact souhaité.

**3** Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

### ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT

**1** Maintenez le bouton d'écran enfoncé pour ajouter un contact.

**2** Sélectionnez le contact souhaité.

**3** Sélectionnez le numéro souhaité.

**INFORMATIONS**

- Si la liste des contacts est vide, vous ne pouvez pas enregistrer de contacts sur l'écran d'accueil.
- Vous ne pouvez pas enregistrer de contacts sur l'écran d'accueil pendant que vous conduisez.

# 4. RECEVOIR UN APPEL À L'AIDE DU SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

## APPELS ENTRANTS

Lorsque vous recevez un appel, cet écran est affiché et un son est émis.

**1** Sélectionnez **"Répondre"** ou appuyez sur le contacteur sur le volant pour parler au téléphone.




**Pour refuser l'appel** : Sélectionnez **"Rejeter"** ou appuyez sur sur le volant.

**Pour régler le volume de l'appel reçu** : Tournez le bouton **"POWER/VOLUME"** ou utilisez le contacteur de volume sur le volant.

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez afficher la photo du contact uniquement lorsque le véhicule est immobilisé.
- Lors des appels téléphoniques internationaux, il est possible que le nom ou le numéro du correspondant ne s'affiche pas correctement selon le type de téléphone cellulaire utilisé.
- Vous pouvez configurer le mode d'affichage des appels entrants. (→P.309)
- Lorsqu'il y a un appel entrant, vous pouvez entendre la sonnerie qui a été définie dans l'écran des paramètres du son. Selon le type de téléphone Bluetooth®, il est possible que le système et le téléphone Bluetooth® sonnent ensemble lorsqu'il y a un appel entrant. (→P.308)

# 5. CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE SUR LE SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

Lorsque vous parlez au téléphone, cet écran est affiché. Il est possible d'effectuer sur cet écran les opérations décrites ci-dessous.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher le clavier afin d'envoyer des tonalités. | 299 |
| 2 | Sélectionnez pour envoyer des tonalités. Ce bouton n'apparaît que si un numéro qui contient un (w) est composé en mode mains libres. | 300 |
| 3 | Sélectionnez pour régler le volume de votre voix pour votre interlocuteur. | 300 |
| 4 | Sélectionnez pour mettre le microphone en sourdine. | — |
| 5* | Sélectionnez pour mettre le guidage routier du système de navigation en sourdine pendant un appel téléphonique. | — |
| 6 | Sélectionnez pour basculer entre les modes mains libres et téléphone cellulaire. | — |
| 7 | Sélectionnez pour raccrocher le téléphone. | — |

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

**INFORMATIONS**

- Vous ne pouvez pas sortir du mode mains libres pendant que vous conduisez.
- Lorsque vous passez en mode mains libres, l'écran mains libres est affiché et vous pouvez l'utiliser.
- Vous pouvez passer du mode téléphone cellulaire au mode mains libres et vice-versa directement à partir du téléphone cellulaire.
- La façon d'effectuer un transfert et son déroulement varient selon le type de téléphone cellulaire utilisé.
- Pour connaître les procédures d'utilisation du téléphone cellulaire, reportez-vous au manuel qui l'accompagne.

## ENVOI DE TONALITÉS

### PAR CLAVIER

Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.

**1** Sélectionnez **"0 - 9"**.

**2** Entrez le numéro souhaité.

### EN SÉLECTIONNANT “Tonalités d’envoi”

**“Tonalités d’envoi”** s’affiche lorsqu’au moins une tonalité continue contenant un (w) est enregistrée dans la liste des contacts.

Vous pouvez effectuer cette action pendant que vous conduisez.

**1** Sélectionnez **“Tonalités d’envoi”**.

**INFORMATIONS**

- Une tonalité continue est une chaîne de caractères composée de chiffres et du caractère p ou w. (p. ex. 056133w0123p#1∗)
- Lorsque la tonalité de pause “p” est utilisée, après 2 secondes, les tonalités sont envoyées automatiquement jusqu’à la prochaine tonalité de pause. Lorsque la tonalité de pause “w” est utilisée, après une intervention de l’utilisateur, les tonalités sont envoyées automatiquement jusqu’à la prochaine tonalité de pause.
- Vous pouvez utiliser les tonalités de libération pour automatiser le fonctionnement de certains services téléphoniques, comme un répondeur ou un service bancaire. Vous pouvez enregistrer, dans la liste des contacts, un numéro de téléphone qui comprend des tonalités continues.
- Vous pouvez utiliser une commande vocale pour envoyer des tonalités après une tonalité de pause “w” pendant un appel.

## RÉGLAGE DU VOLUME DE TRANSMISSION

**1** Sélectionnez **“Vol. transmission”**.

**2** Sélectionnez le niveau du volume de transmission souhaité.

**3** Sélectionnez  pour afficher l’écran précédent.

**INFORMATIONS**

- Cela pourrait avoir une incidence sur la qualité sonore de votre voix entendue par votre interlocuteur.
- “Vol. transmission” est estompé lorsque le microphone est en sourdine.

## APPEL ENTRANT EN ATTENTE

Lorsqu'un appel est interrompu par un tiers pendant votre conversation, l'écran des appels entrants s'affiche.

**1** Sélectionnez **"Répondre"** ou appuyez sur le contacteur sur le volant pour amorcer une conversation avec votre nouvel interlocuteur.

**Pour refuser l'appel** : Sélectionnez **"Rejeter"** ou appuyez sur sur le volant.

### CHANGEMENT D'INTERLOCUTEUR

**1** Appuyez sur sur le volant.

- Chaque fois que vous appuyez sur sur le volant au cours d'un appel interrompu, le correspondant qui est en attente passera en ligne.

**INFORMATIONS**

- Il est possible que cette fonction ne soit pas disponible selon le type de téléphone cellulaire utilisé.

# 6. FONCTION MESSAGE DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

Vous pouvez transférer les messages reçus sur le téléphone Bluetooth® connecté, ce qui vous permet de les vérifier et d'y répondre en utilisant le système.

Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, il est possible que les messages reçus ne soient pas transférés au système.

Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction message, vous ne pouvez pas utiliser cette fonction.

## AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DES MESSAGES

**1** Affichez l'écran principal du téléphone.(→P.288)

**2** Sélectionnez **"Message"**.

- Un message de confirmation s'affiche lorsque la fonction **"Transfert automatique de messages"** est désactivée (→P.317), sélectionnez **"Oui"**.

**3** Vérifiez que l'écran des messages est affiché.

**"Téléphone"** : Sélectionnez pour passer en mode téléphone.

- Le nom du compte s'affiche sur le côté gauche de l'écran.
- Il s'agit des comptes configurés sur le téléphone connecté.

| Fonction | Page |
|---|---|
| Réception d'un message | 302 |
| Vérification des messages | 303 |
| Réponse à un message | 305 |
| Appel de l'expéditeur d'un message | 306 |
| Paramètres des messages | 317 |

## RÉCEPTION D'UN MESSAGE

Lorsqu'un courriel/SMS/MMS est reçu, l'écran de message entrant s'affiche, accompagné d'un signal sonore, et vous pouvez l'utiliser.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour lire le message. |
| 2 | Sélectionnez pour ne pas ouvrir le message. |
| 3 | Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message. |

**INFORMATIONS**

- Selon le téléphone cellulaire utilisé pour recevoir les messages ou l'état de son enregistrement dans le système, il est possible que certaines informations ne s'affichent pas.
- L'écran contextuel est disponible séparément pour les courriels et les SMS/MMS entrants dans les circonstances suivantes :

  Courriels :
  - **"Affichage des courriels entrants"** est réglé sur **"Plein écran"**. (→P.309)
  - **"Fenêtre d'avis de courriel"** est activé. (→P.309)

  SMS/MMS :
  - **"Affichage des SMS/MMS entrants"** est réglé sur **"Plein écran"**. (→P.309)
  - **"Fenêtre d'avis de SMS/MMS"** est activé. (→P.309)

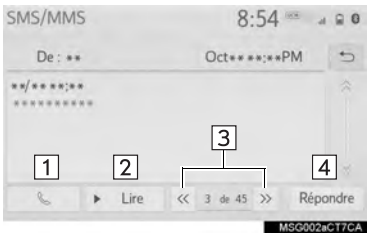
## VÉRIFICATION DES MESSAGES REÇUS

**1** Affichez l'écran des messages. (→P.302)

**2** Sélectionnez le nom du compte souhaité.

**3** Sélectionnez le message souhaité dans la liste.

**4** Vérifiez que le message est affiché.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message. |
| 2 | Sélectionnez pour que le système lise les messages.<br>Pour annuler cette fonction, sélectionnez **"Arrêter"**.<br>Lorsque **"Lecture automatique de messages"** est activé, les messages sont lus automatiquement. (→P.317) |
| 3 | Sélectionnez pour afficher le message précédent ou le message suivant. |
| 4 | Sélectionnez pour répondre au message. (→P.305)<br>Cette fonction vous permet de choisir la façon de répondre à un message : **"Dictée"** ou **"Message rapide"**. |

**INFORMATIONS**

- La fonction de lecture d'un message texte n'est pas disponible lorsque vous conduisez.
- Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, il est possible que d'autres étapes soient nécessaires sur le téléphone.
- Les messages sont affichés dans le dossier de l'adresse de courriel enregistrée du téléphone Bluetooth® connecté. Sélectionnez le dossier que vous souhaitez afficher.
- Seuls les messages reçus sur le téléphone Bluetooth® connecté peuvent être affichés.
- Le contenu du message ne s'affiche pas pendant que vous conduisez.
- Tournez le bouton **"POWER/VOLUME"** ou utilisez le contacteur de volume sur le volant pour régler le volume de lecture du message.
- Courriel uniquement : Sélectionnez **"Marquer comme non lu"** ou **"Marquer comme lu"** pour marquer le message comme non lu ou comme lu sur l'écran des messages.
  Cette fonction est disponible lorsque **"Mettre à jour l'état de lecture du message sur tél."** est activé. (→P.317)

## RÉPONSE À UN MESSAGE (RÉPONSE DICTÉE)*

**1** Affichez l'écran des messages.(→P.302)

**2** Sélectionnez le message souhaité dans la liste.

**3** Sélectionnez **"Répondre"**.

**4** Sélectionnez **"Dictée"**.

**5** Lorsque l'écran **"Dites votre message"** s'affiche, dictez le message que vous souhaitez envoyer.

**6** Sélectionnez **"Envoyer"** pour envoyer le message.

**"Annuler"** : Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.

**"Réessayer"** : Sélectionnez pour réessayer de dicter le message que vous souhaitez envoyer.

- Pendant que le message est envoyé, un écran d'envoi de message s'affiche.

**7** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour essayer de nouveau.

**INFORMATIONS**

- Selon le type de téléphone Bluetooth®, la fonction de réponse n'est pas disponible.

* : Si le véhicule en est doté

## RÉPONSE À UN MESSAGE (RÉPONSE RAPIDE)

15 messages ont déjà été mémorisés.

**1** Affichez l'écran des messages. (→P.302)

**2** Sélectionnez le message souhaité dans la liste.

**3** Sélectionnez **"Répondre"**.

**4** Sélectionnez **"Message rapide"**.

**5** Sélectionnez le message souhaité.

 :Sélectionnez pour modifier le message. (→P.305)

**6** Sélectionnez **"Envoyer"**.

**"Annuler"** : Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.

- Pendant que le message est envoyé, un écran d'envoi de message s'affiche.

**7** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour essayer de nouveau.

**INFORMATIONS**

- Selon le type de téléphone Bluetooth®, la fonction de réponse n'est pas disponible.

### MODIFICATION DES MESSAGES DE RÉPONSE RAPIDE

Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.

**1** Sélectionnez le bouton  qui correspond au message que vous souhaitez modifier.

**2** Sélectionnez **"OK"** lorsque la modification est terminée.

**INFORMATIONS**

- Pour réinitialiser les messages de réponse rapide qui ont été modifiés, sélectionnez **"Par défaut"**.
- "Message rapide 1"**("Je suis au volant et j'arriverai dans environ [##] minutes.")*** :
  Ce message ne peut pas être modifié. Le code [##] sera automatiquement remplacé par l'heure d'arrivée prévue par le système de navigation sur l'écran de confirmation du message.
  Si des points de cheminement ont été définis, [##] indiquera l'heure d'arrivée prévue au prochain point de cheminement.
  Si aucun itinéraire n'est actuellement défini dans le système de navigation, vous ne pouvez pas sélectionner "Message rapide 1".

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

## APPEL DE L'EXPÉDITEUR D'UN MESSAGE

Vous pouvez effectuer des appels vers le numéro de téléphone de l'expéditeur d'un courriel/SMS/MMS.

Vous pouvez effectuer cette action pendant que vous conduisez.

### COMPOSITION À PARTIR DE L'ÉCRAN DU COURRIEL/SMS/MMS

**1** Affichez l'écran des messages. (→P.302)

**2** Sélectionnez le message souhaité.

**3** Sélectionnez , ou appuyez sur le contacteur sur le volant.

- S'il y a 2 numéros de téléphone ou plus, sélectionnez le numéro souhaité.

**4** Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

### COMPOSITION D'UN NUMÉRO CONTENU DANS UN MESSAGE

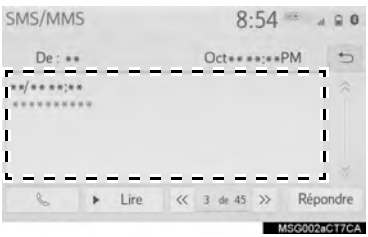
Vous pouvez effectuer des appels vers un numéro de téléphone contenu dans le corps d'un message.

Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.

**1** Affichez l'écran des messages. (→P.302)

**2** Sélectionnez le message souhaité.

**3** Sélectionnez le corps du message.




- Les numéros de téléphone identifiés contenus dans le message ont leur texte affiché en bleu.

**4** Sélectionnez le numéro souhaité.

**5** Vérifiez que l'écran "Composition..." est affiché.

**INFORMATIONS**

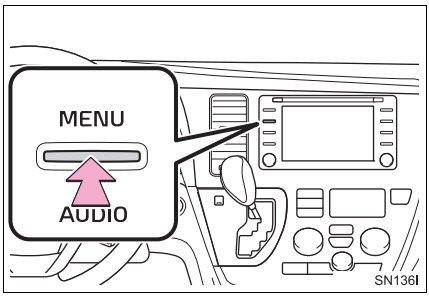
- Une série de chiffres peut être reconnue par erreur comme étant un numéro de téléphone. De plus, il est possible que certains numéros de téléphone ne soient pas reconnus, par exemple s'il s'agit de numéros d'autres pays.

### COMPOSITION À PARTIR DE L'ÉCRAN DE MESSAGE ENTRANT

→P.302

# 1. PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE

**1** Appuyez sur le bouton **“MENU”**.




**2** Sélectionnez **“Configuration”**.

**3** Sélectionnez **“Téléphone”**.

**4** Sélectionnez l’élément que vous souhaitez configurer.

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE




| No. | Informations | Page |
|---|---|---|
| 1 | Connexion d’un dispositif Bluetooth® et modification de l’information relative au dispositif Bluetooth® | 51 |
| 2* | Paramètres de son | 308 |
| 3* | Paramètres des notifications | 309 |
| 4* | Paramètres des contacts/ de l’historique des appels | 310 |
| 5* | Paramètres de messagerie | 317 |

* : Vous ne pouvez pas effectuer cette action pendant que vous conduisez.

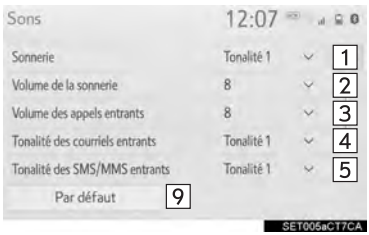
## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DU SON

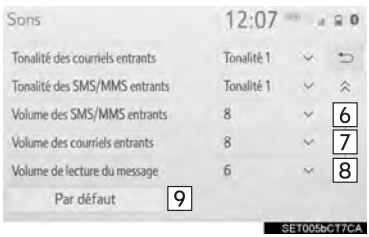
Vous pouvez régler le volume de l'appel et le volume de la sonnerie. Vous pouvez sélectionner une sonnerie.

**1** Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.307)

**2** Sélectionnez **"Sons"**.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour régler la sonnerie souhaitée. |
| 2 | Sélectionnez **"-"** ou **"+"** pour régler le volume de la sonnerie. |
| 3 | Sélectionnez **"-"** ou **"+"** pour régler le volume par défaut de la voix de votre interlocuteur. |
| 4 | Sélectionnez pour régler la tonalité souhaitée pour un courriel entrant. |
| 5 | Sélectionnez pour régler la tonalité souhaitée pour un SMS/MMS entrant. |
| 6 | Sélectionnez **"-"** ou **"+"** pour régler le volume de la tonalité d'un SMS/MMS entrant. |
| 7 | Sélectionnez **"-"** ou **"+"** pour régler le volume de la tonalité d'un courriel entrant. |
| 8 | Sélectionnez **"-"** ou **"+"** pour régler le volume de lecture du message. |
| 9 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

**INFORMATIONS**

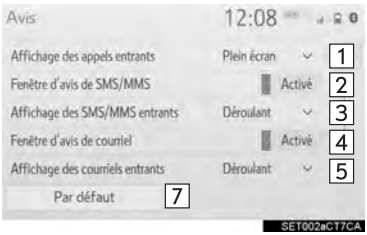
- Selon le type de téléphone utilisé, il se peut que certaines fonctions ne soient pas disponibles.

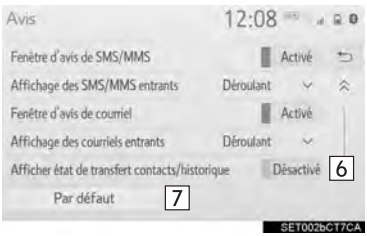
## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DES NOTIFICATIONS

**1** Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.307)

**2** Sélectionnez **"Avis"**.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour changer l'affichage des appels entrants.<br>**"Plein écran"** : Lorsqu'un appel est reçu, l'écran des appels entrants est affiché et vous pouvez l'utiliser.<br>**"Déroulant"** : Un message s'affiche en haut de l'écran. |
| 2 | Sélectionnez pour activer/désactiver la notification de SMS/MMS. |
| 3 | Sélectionnez pour changer l'affichage des SMS/MMS entrants.<br>**"Plein écran"** : Lorsqu'un SMS/MMS est reçu, l'écran des SMS/MMS entrants est affiché et vous pouvez l'utiliser.<br>**"Déroulant"** : Lorsqu'un SMS/MMS est reçu, un message s'affiche en haut de l'écran. |
| 4 | Sélectionnez pour activer/désactiver la notification de courriel. |
| 5 | Sélectionnez pour changer l'affichage des courriels entrants.<br>**"Plein écran"** : Lorsqu'un courriel est reçu, l'écran des courriels entrants est affiché et vous pouvez l'utiliser.<br>**"Déroulant"** : Lorsqu'un courriel est reçu, un message s'affiche en haut de l'écran. |
| 6 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du message de fin du transfert de l'historique/des contacts. |
| 7 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

**INFORMATIONS**

- Selon le type de téléphone utilisé, il se peut que ces fonctions ne soient pas disponibles.

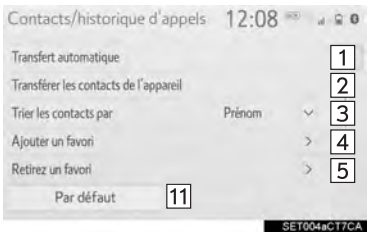
## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DES CONTACTS/DE L'HISTORIQUE DES APPELS

Vous pouvez transférer les contacts d'un téléphone Bluetooth® vers ce système. Vous pouvez ajouter, modifier et supprimer des contacts et des favoris. De plus, vous pouvez supprimer l'historique des appels.

**1** Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.307)

**2** Sélectionnez **"Contacts/historique d'appels"**.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.







| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec le profil PBAP : Sélectionnez pour changer les paramètres de transfert des contacts/de l'historique. | 311 |
| 2 | Sélectionnez pour mettre à jour les contacts à partir du téléphone connecté ou d'un périphérique de stockage USB. | 312 |
| 3 | Sélectionnez pour trier les contacts par prénom ou par nom. | — |
| 4 | Sélectionnez pour ajouter des contacts à la liste des favoris. | 315 |
| 5 | Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste des favoris. | 315 |
| 6 | Sélectionnez pour effacer l'historique des appels. | — |
| 7* | Sélectionnez pour ajouter des contacts à la liste des contacts. | 314 |
| 8* | Sélectionnez pour modifier des contacts dans la liste des contacts. | 314 |
| 9* | Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste des contacts. | 314 |
| 10 | Sélectionnez pour configurer les étiquettes vocales. | 316 |
| 11 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. | — |

* : Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec le profil PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfert automatique" est désactivé. (→P.310)

**INFORMATIONS**

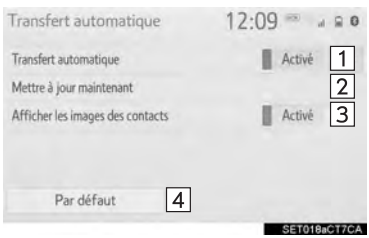
- Selon le type de téléphone utilisé, il se peut que certaines fonctions ne soient pas disponibles.
- Les données des contacts sont gérées de façon distincte pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un téléphone est connecté, il est impossible de lire les données d'un autre téléphone enregistré.

## RÉGLAGE DU TRANSFERT AUTOMATIQUE DES CONTACTS/DE L'HISTORIQUE

La fonction de transfert automatique des contacts/de l'historique est disponible uniquement pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec le profil PBAP.

**1** Sélectionnez **"Transfert automatique"**.

**2** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des contacts/de l'historique. Lorsque l'option est activée, les données des contacts et l'historique du téléphone sont automatiquement transférés. |
| 2 | Sélectionnez pour mettre à jour les contacts à partir du téléphone connecté. (→P.312) |
| 3 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'image du contact transférée. |
| 4 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

### MISE À JOUR DES CONTACTS À PARTIR DU TÉLÉPHONE

**1** Sélectionnez **“Mettre à jour maintenant”**.

- Les contacts sont transférés automatiquement.

**2** Vérifiez qu’un écran de confirmation est affiché une fois l’opération terminée.

- Selon le type de téléphone cellulaire utilisé, il se peut que cette opération ne soit pas nécessaire.
- Si un autre dispositif Bluetooth® est connecté lorsque vous transférez les données des contacts, selon le type de téléphone utilisé, vous devrez peut-être déconnecter le dispositif Bluetooth® connecté.
- Selon le type de téléphone Bluetooth® connecté, il est possible que d’autres étapes soient nécessaires sur le téléphone.

### AUTRE MÉTHODE DE MISE À JOUR DES CONTACTS (À PARTIR DE L’ÉCRAN DE L’HISTORIQUE DES APPELS)*1

**1** Affichez l’écran principal du téléphone.(→P.288)

**2** Sélectionnez **“Historique”**, puis sélectionnez un contact qui n’est pas déjà enregistré dans la liste des contacts.

**3** Sélectionnez **“Mettre à jour contact”**.

**4** Sélectionnez le contact souhaité.

**5** Sélectionnez le type du numéro de téléphone.

*1 : Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec le profil PBAP, cette fonction est disponible lorsque “Transfert automatique” est désactivé. (→P.311)

## TRANSFERT DES CONTACTS À PARTIR D’UN APPAREIL

### À PARTIR D’UN TÉLÉPHONE (TÉLÉPHONES Bluetooth® COMPATIBLES AVEC LE PROFIL OPP UNIQUEMENT)

**1** Sélectionnez **“Transférer les contacts de l’appareil”**.

**2** Sélectionnez **“Depuis le téléphone (Bluetooth*2)”**.

*2 : Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

▶Lorsque le contact n’est pas enregistré

**3** Transférez les données des contacts vers le système à l’aide d’un téléphone Bluetooth®.

- Selon le type de téléphone cellulaire utilisé, il se peut que cette opération ne soit pas nécessaire.
- Pour annuler cette fonction, sélectionnez **“Annuler”**.

**4** Vérifiez qu’un écran de confirmation est affiché une fois l’opération terminée.

▶Lorsque le contact est enregistré

**3** Sélectionnez **“Remplacer les contacts”** ou **“Ajouter un contact”**.

**“Remplacer les contacts”** : Sélectionnez pour transférer les contacts du téléphone cellulaire connecté et remplacer les contacts actuels.

**“Ajouter un contact”** : Sélectionnez pour transférer les contacts souhaités du téléphone cellulaire connecté et les ajouter aux contacts actuels.

**4** Transférez les données des contacts vers le système à l'aide d'un téléphone Bluetooth®.

- Selon le type de téléphone cellulaire utilisé, il se peut que cette opération ne soit pas nécessaire.
- Pour annuler cette fonction, sélectionnez **"Annuler"**.

**5** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

### ■À PARTIR D'UN PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB

Vous pouvez transférer vers le système les données des contacts (format "vCard") que vous avez sauvegardées sur un périphérique de stockage USB ou un téléphone Bluetooth® connecté par USB à ce système.

**1** Branchez un périphérique de stockage USB. (→P.84)

**2** Sélectionnez **"Transférer les contacts de l'appareil"**.

**3** Sélectionnez **"Depuis l'USB"**.

**4** Sélectionnez **"USB 1"** ou **"USB 2"** lorsque plusieurs périphériques de stockage USB sont branchés.

- Si un périphérique de stockage USB est branché, ignorez cette procédure.

▶Lorsque le contact n'est pas enregistré

**5** Sélectionnez un fichier dans la liste des fichiers vCard.

**6** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

▶Lorsque le contact est enregistré

**5** Sélectionnez **"Remplacer les contacts"** ou **"Ajouter un contact"**.

**"Remplacer les contacts"** : Sélectionnez pour transférer les contacts du périphérique de stockage USB branché ou du téléphone Bluetooth® connecté, et remplacer les contacts actuels.

**"Ajouter un contact"** : Sélectionnez pour transférer les contacts souhaités du périphérique de stockage USB branché ou du téléphone Bluetooth® connecté, et les ajouter aux contacts actuels.

**6** Sélectionnez un fichier dans la liste des fichiers vCard.

**7** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

**INFORMATIONS**

- Selon le type de téléphone utilisé et le nombre de fichiers, l'affichage des listes de fichiers vCard et le téléchargement des contacts peuvent prendre un certain temps.
- Il se peut que le téléchargement échoue dans les cas suivants :
  - Si le contacteur du moteur est désactivé pendant le téléchargement.
  - Si le périphérique de stockage USB est retiré ou si le téléphone Bluetooth® est déconnecté avant la fin du téléchargement.

## ENREGISTREMENT D'UN CONTACT DANS LA LISTE DES CONTACTS

Vous pouvez enregistrer les données d'un nouveau contact.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 numéros par personne. Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec le profil PBAP, cette fonction est disponible lorsque "Transfert automatique" est désactivé. (→P.310)

1 Sélectionnez **"Nouveau contact"**.

2 Entrez le nom, puis sélectionnez **"OK"**.

3 Entrez le numéro de téléphone, puis sélectionnez **"OK"**.

4 Sélectionnez le type du numéro de téléphone.

5 Pour ajouter un autre numéro pour ce contact, sélectionnez **"Oui"**.

### AUTRE MÉTHODE D'ENREGISTREMENT D'UN CONTACT (À PARTIR DE L'ÉCRAN DE L'HISTORIQUE DES APPELS)

1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

2 Sélectionnez **"Historique"**, puis sélectionnez un contact qui n'est pas déjà enregistré dans la liste des contacts.

3 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts"**.

4 Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UN CONTACT DANS LA LISTE DES CONTACTS", à partir de "ÉTAPE 2". (→P.314)

## MODIFICATION DES DONNÉES D'UN CONTACT

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec le profil PBAP, cette fonction est disponible lorsque **"Transfert automatique"** est désactivé. (→P.310)

1 Sélectionnez **"Modifier le contact"**.

2 Sélectionnez le contact souhaité.

3 Sélectionnez  qui correspond au nom ou au numéro souhaité.

▶Pour modifier le nom

4 Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UN CONTACT DANS LA LISTE DES CONTACTS", à partir de "ÉTAPE 2". (→P.314)

▶Pour modifier le numéro

4 Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UN CONTACT DANS LA LISTE DES CONTACTS", à partir de "ÉTAPE 3". (→P.314)

## SUPPRESSION DES DONNÉES D'UN CONTACT

Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec le profil PBAP, cette fonction est disponible lorsque **"Transfert automatique"** est désactivé. (→P.310)

1 Sélectionnez **"Supprimer contacts"**.

2 Sélectionnez le contact souhaité, puis sélectionnez **"Supprimer"**.

3 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez sélectionner plusieurs données, puis les supprimer toutes en même temps.

## DÉFINITION DE LA LISTE DES FAVORIS

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 15 contacts (jusqu'à 4 numéros par contact) dans la liste des favoris.

### ENREGISTREMENT DE CONTACTS DANS LA LISTE DES FAVORIS

**1** Sélectionnez **"Ajouter un favori"**.

**2** Sélectionnez le contact que vous souhaitez ajouter à la liste des favoris.

- Les contacts estompés sont déjà enregistrés comme favori.
- Lorsque 15 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste des favoris, il est nécessaire de remplacer l'un d'eux.
  Pour remplacer un contact, sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche, puis sélectionnez le contact à remplacer.

**3** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

### AUTRE MÉTHODE D'ENREGISTREMENT DES CONTACTS DANS LA LISTE DES FAVORIS (À PARTIR DE L'ÉCRAN DES DÉTAILS DES CONTACTS)

**1** Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

**2** Sélectionnez **"Contacts"**, puis sélectionnez le contact souhaité.

**3** Sélectionnez **"Aj. favori"**.

**4** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

### SUPPRESSION DE CONTACTS DANS LA LISTE DES FAVORIS

**1** Sélectionnez **"Retirez un favori"**.

**2** Sélectionnez les contacts souhaités, puis sélectionnez **"Retirez"**.

**3** Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

**4** Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

### AUTRE MÉTHODE DE SUPPRESSION DES CONTACTS DANS LA LISTE DES FAVORIS (À PARTIR DE L'ÉCRAN DES DÉTAILS DES CONTACTS)

1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.288)

2 Sélectionnez **"Favoris"** ou **"Contacts"**, puis sélectionnez le contact que vous souhaitez supprimer.

3 Sélectionnez **"Retirez un favori"**.

4 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

5 Vérifiez qu'un écran de confirmation est affiché une fois l'opération terminée.

## CONFIGURATION DES ÉTIQUETTES VOCALES

Vous pouvez faire des appels en disant l'étiquette vocale d'un contact enregistré dans la liste des contacts. (→P.202)

1 Sélectionnez **"Gérer les indicateurs vocaux"**.

2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour enregistrer une nouvelle étiquette vocale. | 316 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier une étiquette vocale. | 317 |
| 3 | Sélectionnez pour supprimer une étiquette vocale. | 317 |

### ENREGISTREMENT D'UNE ÉTIQUETTE VOCALE

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 50 étiquettes vocales.

1 Sélectionnez **"Nouveau"**.

2 Sélectionnez le contact dont vous souhaitez enregistrer l'étiquette vocale.

3 Sélectionnez **"• Enregistr."**, puis enregistrez une étiquette vocale.

- Lorsque vous enregistrez une étiquette vocale, faites-le dans un endroit calme.

**"▶ Lire"** : Sélectionnez pour lire l'étiquette vocale.

4 Sélectionnez **"OK"** lorsque l'enregistrement de l'étiquette vocale est terminé.

### MODIFICATION D'UNE ÉTIQUETTE VOCALE

1 Sélectionnez **"Modifier"**.

2 Sélectionnez le contact que vous souhaitez modifier.

3 Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'UNE ÉTIQUETTE VOCALE", à partir de "ÉTAPE 3". (→P.316)

### SUPPRESSION D'UNE ÉTIQUETTE VOCALE

1 Sélectionnez **"Supprimer"**.

2 Sélectionnez le contact souhaité, puis sélectionnez **"Supprimer"**.

3 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez sélectionner plusieurs données, puis les supprimer toutes en même temps.
- Les étiquettes vocales sont supprimées lorsque la langue définie du système est modifiée. (→P.63)

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DES MESSAGES

1 Affichez l'écran des paramètres du téléphone. (→P.307)

2 Sélectionnez **"Messagerie"**.

3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des messages. |
| 2 | Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture automatique des messages. |
| 3 | Sélectionnez pour activer/désactiver la mise à jour de l'état lu des messages sur le téléphone. |
| 4 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom des comptes de messagerie sur l'écran des messages.<br>Lorsque l'option est activée, le nom des comptes de messagerie utilisés sur le téléphone cellulaire est affiché. |
| 5 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'ajout de la signature du véhicule aux messages sortants.<br>Vous pouvez modifier la signature du véhicule. (→P.318) |
| 6 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

**INFORMATIONS**

- Selon le type de téléphone utilisé, il se peut que ces fonctions ne soient pas disponibles.

## MODIFICATION DE LA SIGNATURE DU VÉHICULE

1. Sélectionnez **“Signature du véhicule”**.
2. Sélectionnez **“Modifier la signature du véhicule”**.
3. Entrez la signature souhaitée, puis sélectionnez **“OK”**.
4. Sélectionnez **“OK”** sur l’écran d’aperçu.

**“Modifier de nouveau”** : Sélectionnez pour modifier la signature du véhicule.

# 1. DÉPANNAGE

S'il y a un problème au niveau du système mains libres ou du dispositif Bluetooth®, vérifiez avant tout le tableau ci-dessous.

▶Lorsque vous utilisez le système mains libres avec un dispositif Bluetooth®

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| Le système mains libres ou le dispositif Bluetooth® ne fonctionnent pas. | Il est possible que le dispositif connecté ne soit pas un téléphone cellulaire compatible Bluetooth®. | Pour une liste des dispositifs dont le fonctionnement a été confirmé avec ce système, informez-vous auprès de votre concessionnaire Toyota ou consultez le site Web suivant : http://www.toyota.com/entune/ | * | — |
| | Il est possible que la version de la fonction Bluetooth® du téléphone cellulaire connecté soit antérieure à la version indiquée. | Utilisez un téléphone cellulaire doté de Bluetooth® version 2.0 ou supérieure (recommandé : version 4.1). | * | 48 |

▶Lors de l’enregistrement/la connexion d’un téléphone cellulaire

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| Il est impossible d’enregistrer un téléphone cellulaire. | Un code d’accès erroné a été entré sur le téléphone cellulaire. | Entrez un code d’accès valide sur le téléphone cellulaire. | * | — |
| | La procédure d’enregistrement est inachevée sur le téléphone cellulaire. | Achevez la procédure d’enregistrement sur le téléphone cellulaire (approuvez l’enregistrement sur le téléphone). | * | — |
| | Ce système ou le téléphone cellulaire contiennent toujours d’anciennes informations d’enregistrement. | Supprimez les informations d’enregistrement existantes de ce système et du téléphone cellulaire, puis enregistrez le téléphone cellulaire que vous souhaitez connecter à ce système. | * | 54 |

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| Il est impossible d'établir une connexion Bluetooth®. | Un autre dispositif Bluetooth® est déjà connecté. | Établissez manuellement la connexion entre le téléphone cellulaire que vous souhaitez utiliser et le système. | — | 51 |
| | La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone cellulaire. | Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone cellulaire. | * | — |
| | L'établissement automatique d'une connexion Bluetooth® est désactivé sur ce système. | Activez l'établissement automatique d'une connexion Bluetooth® sur ce système lorsque le contacteur du moteur est comme suit.<br>▶Véhicules non dotés du système Smart key<br>Le contacteur du moteur est en position "ACC" ou "ON".<br>▶Véhicules dotés du système Smart key<br>Le contacteur du moteur est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON. | — | 56 |

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| “Le téléphone n’est pas connecté. Veuillez vérifier le téléphone.” | La fonction Bluetooth® n’est pas activée sur le téléphone cellulaire. | Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone cellulaire. | * | — |
| | Ce système ou le téléphone cellulaire contiennent toujours d’anciennes informations d’enregistrement. | Supprimez les informations d’enregistrement existantes de ce système et du téléphone cellulaire, puis enregistrez le téléphone cellulaire que vous souhaitez connecter à ce système. | * | 54 |

▶Lors de la composition/la réception d’un appel

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| Il est impossible de composer/de recevoir un appel. | Votre véhicule se trouve en dehors de la zone de service. | Déplacez le véhicule afin que  ne soit plus affiché. | — | 20 |

▶Lorsque vous utilisez l'annuaire

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| Il est impossible de transférer manuellement/ automatiquement les données de l'annuaire. | Il est possible que la version du profil du téléphone cellulaire connecté ne soit pas compatible avec le transfert des données de l'annuaire. | Pour une liste des dispositifs dont le fonctionnement a été confirmé avec ce système, informez-vous auprès de votre concessionnaire Toyota ou consultez le site Web suivant : http://www.toyota.com/entune/ | * | — |
| | La fonction de transfert automatique des contacts est désactivée sur ce système. | Activez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système. | — | 310 |
| | Le code d'accès n'a pas été entré sur le téléphone cellulaire. | Entrez le code d'accès sur le téléphone cellulaire si le système vous le demande (code d'accès par défaut : 1234). | * | — |
| | La procédure de transfert est inachevée sur le téléphone cellulaire. | Achevez la procédure de transfert sur le téléphone cellulaire (approuvez le transfert sur le téléphone). | * | — |
| Il est impossible de modifier les données de l'annuaire. | La fonction de transfert automatique des contacts est activée sur ce système. | Désactivez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système. | — | 310 |

▶Lorsque vous utilisez la fonction message Bluetooth®

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| Il est impossible d'afficher les messages. | Le transfert des messages n'est pas activé sur le téléphone cellulaire. | Activez le transfert des messages sur le téléphone cellulaire (approuvez le transfert des messages sur le téléphone). | * | — |
| | La fonction de transfert automatique est désactivée sur ce système. | Activez la fonction de transfert automatique sur ce système. | — | 317 |
| Les notifications de nouveaux messages ne sont pas affichées. | La notification de réception des SMS/MMS/courriels est désactivée sur ce système. | Activez la notification de réception des SMS/MMS/courriels sur ce système. | * | 309 |
| | La fonction de transfert automatique des messages n'est pas activée sur le téléphone cellulaire. | Activez la fonction de transfert automatique sur le téléphone cellulaire. | * | — |

▶Dans d’autres situations

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| L’état de la connexion Bluetooth® s’affiche en haut de l’écran chaque fois que le contacteur du moteur est comme suit.<br>▶Véhicules non dotés du système Smart key<br>Le contacteur du moteur est en position “ACC” ou “ON”.<br>▶Véhicules dotés du système Smart key<br>Le contacteur du moteur est en mode ACCESSORY ou IGNITION ON. | L’affichage de la confirmation de connexion est activé sur ce système. | Désactivez l’affichage de la confirmation de connexion sur ce système. | — | 56 |

| Symptôme | Cause probable | Solution | Page | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Téléphone cellulaire | Ce système |
| Malgré tous vos efforts, le symptôme persiste. | Le téléphone cellulaire est trop éloigné du système. | Rapprochez le téléphone cellulaire du système. | — | — |
| | Des interférences radio se sont produites. | Désactivez les dispositifs Wi-Fi® ou tout autre dispositif qui peut émettre des ondes radio. | — | — |
| | Il est probable que le symptôme soit causé par le téléphone cellulaire. | Éteignez le téléphone cellulaire, retirez la batterie, réinstallez-la, puis rallumez le téléphone cellulaire. | * | — |
| | | Activez la connexion Bluetooth® du téléphone cellulaire. | * | — |
| | | Désactivez la connexion Wi-Fi® du téléphone cellulaire. | * | — |
| | | Arrêtez le logiciel de sécurité du téléphone cellulaire, puis fermez toutes les applications. | * | — |
| | | Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone cellulaire, vérifiez soigneusement sa provenance et la façon dont son fonctionnement pourrait nuire à ce système. | * | — |

* : Pour plus de détails, reportez-vous au manuel du propriétaire fourni avec le téléphone cellulaire.

# 8

# SYSTÈME DE NAVIGATION*1

## 1 FONCTIONNEMENT DE BASE


**1. RÉFÉRENCE RAPIDE ..... 330**

ÉCRAN DE CARTE ..... 330

**2. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE ..... 332**

AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE ..... 332

ÉCHELLE DE LA CARTE ..... 332

ORIENTATION DE LA CARTE ..... 333

FONCTIONNEMENT DU DÉFILEMENT DE CARTE ..... 334

RÉGLAGE DE LA POSITION PAR PETITS INCRÉMENTS ..... 334

AFFICHAGE D'INFORMATIONS SUR L'ICÔNE SITUÉE À L'EMPLACEMENT DU CURSEUR ..... 335

ICÔNES DE CARTE NORMALE ..... 335

**3. FONCTIONNEMENT DES OPTIONS DE CARTE ..... 336**

CHANGEMENT DE MODE DE CARTE ..... 336

SÉLECTION DES ICÔNES DE PDI*2 ..... 338

TRACÉ DE L'ITINÉRAIRE ..... 339

**4. INFORMATIONS SUR LA CIRCULATION ..... 340**

AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUR LA CIRCULATION SUR LA CARTE ..... 343


*1 : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement
*2 : Point d'intérêt

## 2 RECHERCHE DE DESTINATION


**1. FONCTIONNEMENT DE LA RECHERCHE DE DESTINATION ..... 344**

SÉLECTION DE LA ZONE DE RECHERCHE..... 346

DÉFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION ..... 346

RECHERCHE PAR MOT-CLÉ..... 346

RECHERCHE PAR LISTE DES FAVORIS..... 347

RECHERCHE PAR Destination Assist Connect..... 347

RECHERCHE PAR DESTINATIONS RÉCENTES..... 347

RECHERCHE PAR URGENCES ..... 348

RECHERCHE PAR CONTACT ..... 348

RECHERCHE PAR ADRESSE..... 348

RECHERCHE PAR POINT D'INTÉRÊT..... 349

DÉFINITION EXPRESS DU DOMICILE/D'UN FAVORI COMME DESTINATION ..... 352

**2. DÉMARRAGE DU GUIDAGE ROUTIER ..... 354**

ÉCRAN DE CONFIRMATION DE DESTINATION ..... 355

ÉCRAN DE VUE D'ENSEMBLE DE L'ITINÉRAIRE ..... 355

UN ITINÉRAIRE À PARTIR DU CENTRE Toyota Entune (VÉHICULES DOTÉS DU DCM)..... 358


## 3 GUIDAGE ROUTIER


**1. ÉCRAN DE GUIDAGE ROUTIER..... 359**

ÉCRAN POUR LE GUIDAGE ROUTIER..... 359

PENDANT LA CONDUITE SUR AUTOROUTE ..... 361

LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UN CROISEMENT..... 363

ÉCRAN DE LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION.... 363

ÉCRAN DE FLÈCHE PAS-À-PAS ..... 364

**2. MESSAGES TYPES D'ORIENTATION VOCALE..... 365**

**3. FONCTIONNEMENT DES OPTIONS D'ITINÉRAIRE..... 366**

RÉORGANISATION DES DESTINATIONS ..... 366

DÉFINITION DES PRÉFÉRENCES D'ITINÉRAIRE ..... 367

SÉLECTION DU TYPE D'ITINÉRAIRE ..... 367

DÉFINITION D'UN DÉTOUR ..... 368

ROUTE ADJACENTE ..... 369

## 4 POINTS DE MÉMOIRE

**1. PARAMÈTRES DES POINTS DE MÉMOIRE ..... 370**

CONFIGURATION DU DOMICILE ..... 371

CONFIGURATION DE LA LISTE DES FAVORIS ..... 372

CONFIGURATION DES ZONES À ÉVITER ..... 375

## 5 CONFIGURATION

**1. PARAMÈTRES DE NAVIGATION DÉTAILLÉS ..... 377**

ÉCRANS DES PARAMÈTRES DE NAVIGATION ..... 377

**2. PARAMÈTRES DE CIRCULATION ..... 381**

ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE CIRCULATION ..... 381

ÉVITEMENT DES EMBOUTEILLAGES ..... 382

MES ITINÉRAIRES ROUTIERS ..... 383

**3. UTILISATION DES INFORMATIONS ACCUMULÉES PAR LE SYSTÈME DE NAVIGATION (VÉHICULES DOTÉS DU DCM) ..... 386**

## 6 CONSEILS RELATIFS AU SYSTÈME DE NAVIGATION

**1. GPS (SYSTÈME DE GÉO-POSITIONNEMENT PAR SATELLITE) ..... 387**

LIMITES DU SYSTÈME DE NAVIGATION ..... 387

**2. VERSION DE LA BASE DE DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE DE COUVERTURE ..... 390**

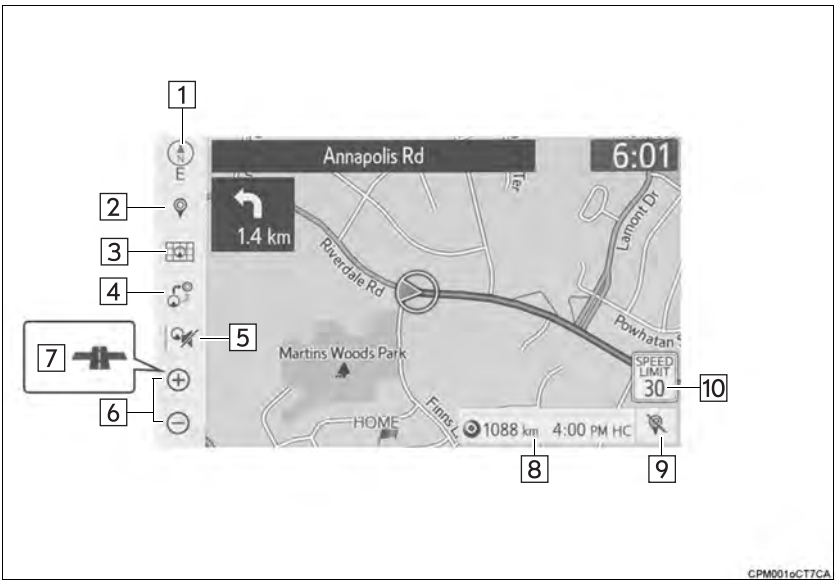
DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ..... 390

MISES À JOUR PROVISOIRES DE LA CARTE (VÉHICULES DOTÉS DU DCM) ..... 390

# 1. RÉFÉRENCE RAPIDE

## ÉCRAN DE CARTE

Pour afficher cet écran, appuyez sur le bouton **“MAP”**.




| No. | Nom | Fonction | Page |
|---|---|---|---|
| 1 | Symbole Nord vers le haut 2D, Sens du déplacement vers le haut 2D ou Sens du déplacement vers le haut 3D | Indique que la carte est orientée vers le nord ou dans le sens du déplacement. Les lettres affichées sous ce symbole indiquent le sens de déplacement du véhicule (par ex., N pour le nord). Sur une carte 3D, seul l’affichage dans le sens du déplacement peut être utilisé. | 333 |
| 2 | Bouton de destination | Sélectionnez pour afficher l’écran de destination. | 344 |
| 3 | Bouton des options de la carte | Sélectionnez pour afficher l’écran des options de la carte. | 336 |
| 4 | Bouton des options de l’itinéraire | Sélectionnez pour afficher l’écran des options de l’itinéraire. | 366 |
| 5 | Touche de mise en sourdine | Sélectionnez pour mettre l’orientation vocale en sourdine. Lorsque l’option est activée, le voyant est allumé. | — |

| No. | Nom | Fonction | Page |
|---|---|---|---|
| 6 | Bouton de zoom avant/arrière | Sélectionnez pour agrandir ou réduire l'échelle de la carte. Lorsque l'un de ces boutons est sélectionné, la barre d'échelle s'affiche au bas de l'écran. | 332 |
| 7 | Bouton de carte de ville rapprochée | Sélectionnez pour afficher l'écran de carte de ville rapprochée. | 333 |
| 8 | Barre des informations routières | Affiche la distance à parcourir et la durée de trajet estimée jusqu'à l'arrivée à destination. La barre des informations routières indique une progression de la gauche vers la droite au fur et à mesure que le véhicule suit son itinéraire. | 360 |
| 9 | Bouton de suppression d'une destination | Sélectionnez pour supprimer des destinations. | — |
| 10 | Icône de limite de vitesse | Indique la limite de vitesse de la route actuelle. L'affichage de l'icône de limite de vitesse peut être activé/désactivé. | 336 |

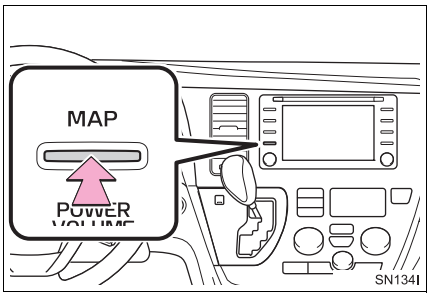
**INFORMATIONS**

- Lorsque le véhicule ne reçoit pas les signaux GPS, par exemple lors de la conduite dans un tunnel, GPS s'affiche dans le coin inférieur gauche de l'écran.

# 2. FONCTIONNEMENT DE L'ÉCRAN DE CARTE

## AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE

**1** Appuyez sur le bouton **"MAP"**.




**2** Vérifiez que la carte de la position actuelle est affichée.

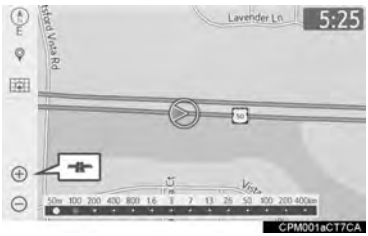
- Pour corriger manuellement la position actuelle :→P.379

**INFORMATIONS**

- Pendant que vous roulez, le repère de la position actuelle reste fixe à l'écran et la carte se déplace.
- La position actuelle est automatiquement définie dès que le véhicule reçoit des signaux du GPS (système de géo-positionnement par satellite). Si la position actuelle n'est pas exacte, elle sera automatiquement corrigée une fois que le véhicule aura reçu des signaux du GPS.
- Après avoir débranché la batterie, ou sur un véhicule neuf, la position actuelle peut être erronée. Dès que le système reçoit des signaux du GPS, la position actuelle exacte s'affiche.

## ÉCHELLE DE LA CARTE

**1** Sélectionnez ⊕ ou ⊖ pour changer l'échelle de l'écran de carte.




- La barre d'échelle s'affiche au bas de l'écran.
- Sélectionnez et maintenez enfoncé ⊕ ou ⊖ pour continuer à changer l'échelle de l'écran de carte.
- Vous pouvez changer l'échelle de l'écran de carte en sélectionnant directement la barre d'échelle. Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.
- Écartez deux doigts sur l'écran pour faire un zoom avant et rapprochez deux doigts pour faire un zoom arrière.
- Dans les zones où la carte de ville rapprochée est disponible, l'échelle de la carte passe de ⊕ à  lorsqu'elle est à son amplitude minimale.

## CARTE DE VILLE RAPPROCHÉE

Dans les zones où la carte de ville rapprochée est disponible (certaines grandes villes), une carte de ville rapprochée d'une échelle de 75 ft. (25 m) peut être sélectionnée.

Lorsque l'échelle de la carte est réduite à 150 ft. (50 m), ⊕ devient  et peut être sélectionné pour afficher la carte de ville rapprochée.

**1** Sélectionnez  sur l'écran de carte.

**2** Vérifiez que la carte de ville rapprochée est affichée.




- Pour revenir à l'affichage de la carte normale, sélectionnez ⊖.
- Si la carte ou la position actuelle passe dans une zone qui n'est pas couverte par la carte de ville rapprochée, l'échelle de l'écran change automatiquement pour 150 ft. (50 m).
- Sur la carte de ville rapprochée, une rue à sens unique est indiquée par .
- La fonction de défilement n'est pas disponible sur la carte de ville rapprochée pendant la conduite.

Les bâtiments des villes en gros plan qui figurent dans la base de données ont été créés et fournis par HERE.

## ORIENTATION DE LA CARTE

Vous pouvez changer l'orientation de la carte entre Nord vers le haut 2D, Sens du déplacement vers le haut 2D et Sens du déplacement vers le haut 3D, en sélectionnant le symbole de l'orientation affiché dans la partie supérieure gauche de l'écran.

 : Symbole Nord vers le haut

Peu importe la direction de la trajectoire du véhicule, le nord est toujours en haut.

 : Symbole Sens du déplacement vers le haut

La direction de la trajectoire du véhicule est toujours en haut.

 : Symbole Sens du déplacement vers le haut 3D

La direction de la trajectoire du véhicule est toujours en haut.

- Les lettres affichées sous ce symbole indiquent le sens de déplacement du véhicule (par ex., N pour le nord).

## FONCTIONNEMENT DU DÉFILEMENT DE CARTE

Vous pouvez faire défiler la carte pour afficher des emplacements différents de votre position actuelle.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Repère du curseur |
| 2 | Distance entre la position actuelle et le repère du curseur. |
| 3 | Sélectionnez pour enregistrer comme point de mémoire. Pour changer l'icône, le nom, etc. :→P.372 |
| 4 | Sélectionnez pour définir comme destination.(→P.354) |

- Vous pouvez faire défiler l'écran de carte en le touchant, en le faisant glisser ou en le feuilletant. (→P.34)
- Appuyez sur le bouton **"MAP"** pour revenir à la position actuelle.

## RÉGLAGE DE LA POSITION PAR PETITS INCRÉMENTS

Vous pouvez régler la position du curseur par petits incréments. 8 flèches directionnelles peuvent s'afficher dans les cas suivants.

- Lorsque vous sélectionnez **"Régler l'adresse"** sur l'écran de carte
- Lorsque vous modifiez la position des points de mémoire sur l'écran de modification (→P.374, 376)
- Lorsque vous réglez manuellement le repère de la position actuelle sur l'écran d'étalonnage (→P.380)

**1** Sélectionnez l'une des 8 flèches directionnelles pour déplacer le curseur vers le point souhaité, puis sélectionnez **"OK"**.



## AFFICHAGE D'INFORMATIONS SUR L'ICÔNE SITUÉE À L'EMPLACEMENT DU CURSEUR

Lorsque le curseur est placé sur une icône de l'écran de carte, le nom s'affiche en haut de l'écran. Si **"Infos"** s'affiche à la droite du nom, des informations détaillées peuvent être affichées.

**1** Placez le curseur sur une icône.

**2** Sélectionnez **"Infos"**.




- L'écran d'informations s'affichera.
  **"Enregist."** : Sélectionnez pour enregistrer en tant que point de mémoire. Pour changer l'icône, le nom, etc. (→P.372)
  **"Aller"/"Entrer"** : Sélectionnez pour définir comme destination.
  : Sélectionnez pour appeler le numéro enregistré.
  **"Supprimer"** : Sélectionnez pour supprimer la destination ou le point de mémoire.
  **"Modifier"** : Sélectionnez pour afficher l'écran de modification d'un point de mémoire.

## ICÔNES DE CARTE NORMALE

| Icône | Nom |
|---|---|
| | Parc |
| | Immeuble commercial |
| | Aéroport |
| | Installations militaires |
| | Université |
| | Hôpital |
| | Stade |
| | Centre commercial |
| | Golf |

# 3. FONCTIONNEMENT DES OPTIONS DE CARTE

Certaines informations, comme les icônes de PDI, le tracé de l'itinéraire, les limites de vitesse, etc., peuvent être affichées sur l'écran de carte.

**1** Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez afficher.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher le mode de carte souhaité. | 336 |
| 2 | Sélectionnez pour choisir ou changer les icônes de PDI. | 338 |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'icône de limite de vitesse. | — |
| 4* | Sélectionnez pour afficher les informations sur la circulation. | 343 |
| 5 | Sélectionnez pour afficher le tracé de l'itinéraire. | 339 |
| 6 | Sélectionnez pour afficher la version et la zone de couverture de la carte. | 390 |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

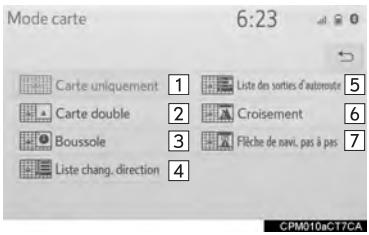
- Pour masquer l'écran des options de carte, touchez n'importe quelle partie de l'écran de carte.

## CHANGEMENT DE MODE DE CARTE

**1** Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Mode carte"**.

**3** Sélectionnez le bouton de configuration souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'écran de carte simple. | — |
| 2 | Sélectionnez pour afficher l'écran de carte double. | 337 |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'écran en mode boussole. | 337 |
| 4 | Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des changements de direction. | 363 |
| 5 | Sélectionnez pour afficher l'écran de liste des sorties d'autoroute. | 361 |
| 6 | Sélectionnez pour afficher l'écran de guidage pour croisement ou l'écran de guidage pour autoroute. | 363 |
| 7 | Sélectionnez pour afficher l'écran de flèche pas-à-pas. | 364 |

- Selon les circonstances, il peut être impossible de sélectionner certains boutons de configuration d'écran.

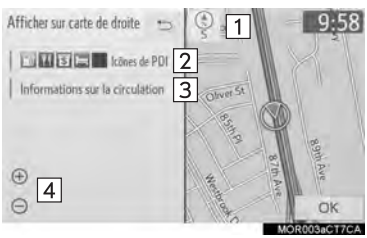
## CARTE DOUBLE

La carte de gauche est la carte principale. Vous pouvez modifier la carte de droite.

**1** Sélectionnez un point quelconque sur la carte de droite.




**2** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour changer l'orientation de la carte. | 333 |
| 2 | Sélectionnez pour afficher les icônes de PDI. | 338 |
| 3* | Sélectionnez pour afficher les informations sur la circulation. | 340 |
| 4 | Sélectionnez pour changer l'échelle de la carte. | 332 |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

**3** Sélectionnez **"OK"**.

## BOUSSOLE

L'information sur la destination, la position actuelle et une boussole s'affichent à l'écran.

**INFORMATIONS**

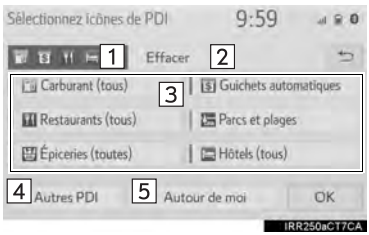
- Le repère de la destination s'affiche dans la direction de la destination. Lorsque vous conduisez, reportez-vous aux coordonnées de longitude et de latitude, ainsi qu'à la boussole, afin de vous assurer que le véhicule se dirige dans la direction de la destination.
- Lorsque le véhicule se déplace en dehors de la zone de couverture, l'écran de guidage fait place au complet à l'écran en mode boussole.

## SÉLECTION DES ICÔNES DE PDI

**1** Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Icônes de PDI"**.

**3** Sélectionnez la catégorie de PDI souhaitée, puis sélectionnez **"OK"**.




| No. | Information/Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Affiche jusqu'à 5 icônes de PDI sélectionnées sur l'écran de carte | – |
| 2 | Sélectionnez pour annuler les icônes de PDI sélectionnées. | – |
| 3 | Affiche jusqu'à 6 icônes de PDI comme catégories favorites de PDI.<br>Si vous sélectionnez une catégorie de PDI pour l'afficher sur la carte, son icône s'affichera au-dessus. | 379 |
| 4 | Sélectionnez pour afficher d'autres catégories de PDI si les PDI souhaités sont introuvables sur l'écran. | 338 |
| 5 | Sélectionnez pour rechercher les PDI les plus proches. | 338 |

### SÉLECTION D'AUTRES ICÔNES DE PDI À AFFICHER

**1** Sélectionnez **"Autres PDI"**.

**2** Sélectionnez les catégories de PDI souhaitées, puis sélectionnez **"OK"**.

**"Afficher toutes les catégories"** : Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

### AFFICHAGE DE LA LISTE DES PDI À PROXIMITÉ

Les PDI situés dans un rayon de 20 miles (32 km) de la position actuelle seront répertoriés pour les catégories sélectionnées.

**1** Sélectionnez **"Autour de moi"**.

**2** Sélectionnez le PDI souhaité.




**"Trier/zone de recherche"** : Sélectionnez pour trier les PDI (distance, nom, catégorie) ou la zone de recherche.

- Sélectionnez **"À proximité"** pour rechercher les PDI situés à proximité de la position actuelle.
- Sélectionnez **"Sur mon itinéraire"** pour rechercher les PDI situés le long de l'itinéraire.

**3** Vérifiez que le PDI sélectionné s'affiche sur l'écran de carte.

## TRACÉ DE L'ITINÉRAIRE

Vous pouvez stocker et retracer l'itinéraire parcouru sur l'écran de carte. Cette fonction est disponible sur les cartes dont l'échelle est de 30 miles (50 km) ou moins.

**1** Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Tracé de l'itinéraire"**.

● Le tracé de l'itinéraire commence.

**3** Vérifiez que la ligne de l'itinéraire parcouru s'affiche.




### INTERROMPRE L'ENREGISTREMENT DU TRACÉ DE L'ITINÉRAIRE

**1** Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Tracé de l'itinéraire"** de nouveau.

**3** Un écran de confirmation s'affichera.
**"Oui"**: Sélectionnez pour conserver l'enregistrement du tracé de l'itinéraire.
**"Non"** : Sélectionnez pour effacer l'enregistrement du tracé de l'itinéraire.

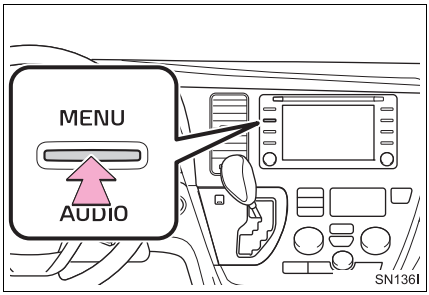
**INFORMATIONS**

● Vous pouvez stocker l'itinéraire parcouru sur une distance maximale de 124 miles (200 km).

# 4. INFORMATIONS SUR LA CIRCULATION*

Les données sur la circulation qui seront affichées sur l'écran de carte peuvent être reçues au moyen de la diffusion HD Radio ou du DCM (Data Communication Module (module de communication de données)).

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

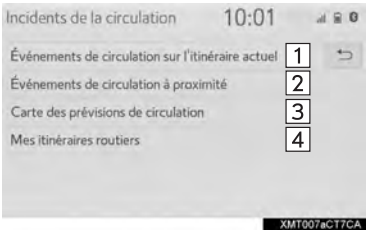



**2** Sélectionnez **"Infos"**.

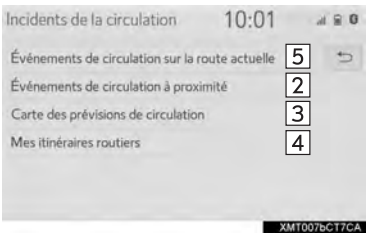
**3** Sélectionnez **"Incidents circulat."**.

**4** Sélectionnez l'élément souhaité.

▶Lorsque l'itinéraire n'a pas été défini




▶Lorsque l'itinéraire a été défini




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher les informations sur la circulation pour la route actuelle. | 341 |
| 2 | Sélectionnez pour afficher les informations sur la circulation à proximité. | 341 |
| 3 | Sélectionnez pour afficher une carte comportant des prévisions de circulation. | 342 |
| 4 | Sélectionnez pour afficher la circulation le long des itinéraires enregistrés. | 342 |
| 5 | Sélectionnez pour afficher les informations sur la circulation pour l'itinéraire défini. | 341 |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

**INFORMATIONS**

- Si le système reçoit beaucoup d'informations, leur affichage sur l'écran pourrait prendre plus de temps qu'à l'habitude.
- S'il est impossible de recevoir les informations sur la circulation parce que le véhicule se trouve en dehors de la zone de couverture HD Radio, il est possible qu'elles soient toujours en mesure d'être reçues en utilisant le DCM. (→P.220)

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUR LA CIRCULATION

Une liste des informations sur la circulation actuelle peut être affichée ainsi que des informations sur l'emplacement de chaque incident.

**1** Affichez l'écran des incidents de circulation. (→P.340)

**2** Sélectionnez **"Événements de circulation sur la route actuelle"**, **"Événements de circulation sur l'itinéraire actuel"** ou **"Événements de circulation à proximité"**.

**3** Sélectionnez les informations sur la circulation souhaitées.

▶ Lorsque **"Événements de circulation à proximité"** est sélectionné, selon que les informations sur la circulation sont activées/désactivées, ce qui suit s'affichera :

Lorsqu'elles sont activées : Informations sur l'état de la circulation et les embouteillages

Lorsqu'elles sont désactivées : Informations sur l'état de la circulation uniquement

**4** Vérifiez que les informations sur la circulation sont affichées.

**"Détail"** : Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur l'état de la circulation.

## AFFICHAGE DES PRÉVISIONS DE CIRCULATION

Vous pouvez afficher une carte comportant des prévisions de circulation.

**1** Affichez l'écran des incidents de circulation. (→P.340)

**2** Sélectionnez **"Carte des prévisions de circulation"**.

**3** Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité, puis définissez le moment pour lequel vous souhaitez obtenir des prévisions de circulation.

- Vous pouvez modifier le temps des prévisions de circulation par incréments de 15 minutes jusqu'à +45 minutes.

**"<"** : Avance le temps de 15 minutes.

**">"** : Recule le temps de 15 minutes.

## MES ITINÉRAIRES ROUTIERS

Vous pouvez afficher les informations sur la circulation le long des itinéraires enregistrés. Pour utiliser cette fonction, vous devez enregistrer un itinéraire. (→P.383)

**1** Affichez l'écran des incidents de circulation. (→P.340)

**2** Sélectionnez **"Mes itinéraires routiers"**.

- Si les données cartographiques ont été mises à jour, un écran de confirmation s'affichera. Sélectionnez **"OK"** ou **"Ne plus afficher ce message"**.

**3** Sélectionnez l'itinéraire souhaité.

**"Options"** : Sélectionnez pour ajouter, modifier ou supprimer des itinéraires personnels.(→P.383)

- Si aucun itinéraire n'a encore été enregistré, un écran de confirmation s'affichera. Sélectionnez **"Oui"** pour enregistrer l'itinéraire.

**4** Sélectionnez les informations sur la circulation souhaitées.

**5** Vérifiez que les informations sur la circulation sont affichées.

**"Détail"** : Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur l'état de la circulation.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS SUR LA CIRCULATION SUR LA CARTE

**1** Sélectionnez  sur l'écran de carte.

**2** Sélectionnez **"Infos sur la circulation"**.

**3** Vérifiez que les informations sur la circulation sont affichées.

**INFORMATIONS**

- Les icônes indiquent les incidents de circulation tels que les travaux, les accidents, etc. Sélectionnez une icône pour entendre plus de détails par la voix.
- Les flèches indiquent le flux de circulation. La couleur change en fonction de la vitesse.

# 1. FONCTIONNEMENT DE LA RECHERCHE DE DESTINATION

L'écran de destination vous permet de rechercher une destination. Vous pouvez accéder à l'écran de destination à l'aide d'une des méthodes suivantes :

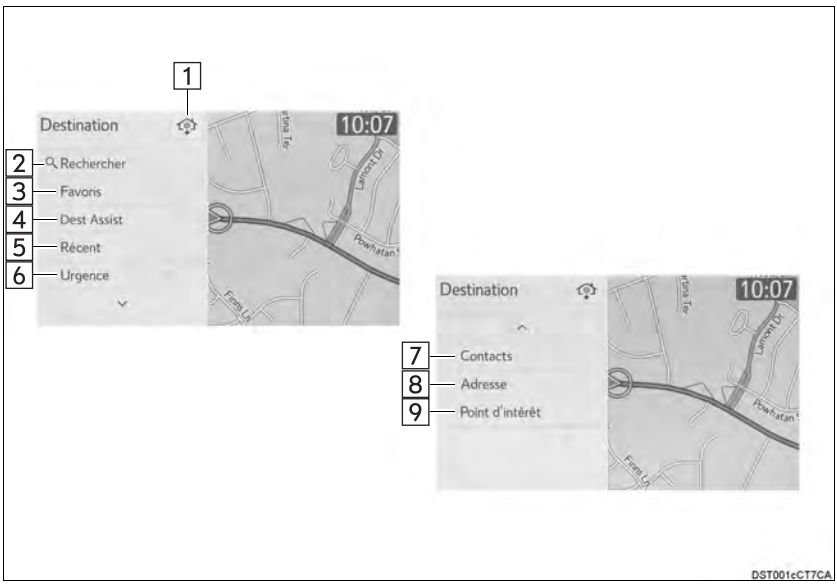
▶À partir du bouton **"MENU"**

Appuyez sur le bouton **"MENU"**, puis sélectionnez **"Destination"**.

▶À partir du bouton**"MAP"**

Appuyez sur le bouton **"MAP"**, puis sélectionnez .

Pour masquer l'écran de destination, touchez n'importe quelle partie de l'écran de carte.



| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour définir une destination par domicile. | 346 |
| 2 | Sélectionnez pour rechercher une destination par entrée de mots-clés. | 346 |
| 3 | Sélectionnez pour rechercher une destination à partir d'une entrée enregistrée dans le "Favoris". | 347 |
| 4* | Sélectionnez pour rechercher une destination à l'aide du centre Toyota Entune. | 347 |
| 5 | Sélectionnez pour rechercher une destination à partir des destinations définies récemment. | 347 |
| 6 | Sélectionnez pour rechercher une destination à partir des points de service d'urgence. | 348 |
| 7 | Sélectionnez pour rechercher une destination à partir des données des contacts qui ont été transférées au système depuis un téléphone cellulaire enregistré. | 348 |
| 8 | Sélectionnez pour rechercher une destination par adresse. | 348 |
| 9 | Sélectionnez pour rechercher une destination par point d'intérêt. | 349 |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

## SÉLECTION DE LA ZONE DE RECHERCHE

Vous pouvez changer la province (l'État) sélectionnée pour définir une destination d'une autre province (un autre État) en sélectionnant **"Adresse"** ou **"Point d'intérêt"**.

**1** Affichez l'écran de destination. (→P.344)

**2** Sélectionnez **"Adresse"** ou **"Point d'intérêt"**.

**3** Sélectionnez **"Sélectionner l'état/la province"** ou **"Modifier l'état/la province"**.

- Si vous n'avez pas encore sélectionné une province (un État), le message **"Sélectionner l'état/la province"** s'affiche.

**4** Sélectionnez la province (l'État) souhaitée.




- Pour changer de pays, sélectionnez **"États-Unis"**, **"Canada"** ou **"Mexique"**.

## DÉFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION

Pour utiliser cette fonction, vous devez enregistrer un emplacement de domicile. (→P.371)

**1** Affichez l'écran de destination. (→P.344)

**2** Sélectionnez .

- Le système de navigation effectue une recherche de l'itinéraire, puis affiche la vue d'ensemble de l'itinéraire. (→P.355)

## RECHERCHE PAR MOT-CLÉ

Vous pouvez rechercher la destination en entrant différents mots-clés.

**1** Affichez l'écran de destination. (→P.344)

**2** Sélectionnez **"Rechercher"**.

**3** Entrez des caractères sur le clavier.

**4** Sélectionnez **"Rechercher"**.

▶Lorsqu'il y a plus de 1 résultat

**5** Sélectionnez l'élément souhaité dans la liste.

ⓘ : Sélectionnez pour afficher des informations mises à jour sur l'entrée choisie. (véhicules dotés du DCM)

**INFORMATIONS**

- Pour rechercher le nom d'un établissement composé de plusieurs mots de recherche, insérez une espace entre chaque mot.
- Les résultats de la recherche peuvent varier en fonction de l'état de l'abonnement Toyota Entune et de l'état de la communication.

## RECHERCHE PAR LISTE DES FAVORIS

Pour utiliser cette fonction, vous devez enregistrer un point comme entrée dans une liste de favoris. (→P.372)

1 Affichez l'écran de destination. (→P.344)

2 Sélectionnez **"Favoris"**.

3 Sélectionnez la liste de favoris souhaitée.

## RECHERCHE PAR Destination Assist Connect*

Un préposé de Destination Assist Connect peut rechercher une destination. Vous pouvez demander le nom d'une entreprise ou une adresse en particulier, ou encore demander de l'aide pour trouver la destination souhaitée. (→P.398)

1 Affichez l'écran de destination.(→P.344)

2 Sélectionnez **"Dest Assist"**.

## RECHERCHE PAR DESTINATIONS RÉCENTES

1 Affichez l'écran de destination. (→P.344)

2 Sélectionnez **"Récent"**.

3 Sélectionnez la destination souhaitée.

**"Trier/supprimer"** : Sélectionnez pour trier (date, nom) ou supprimer une ou plusieurs destinations.

**INFORMATIONS**

- Jusqu'à 100 destinations précédemment définies s'affichent sur l'écran.

### SUPPRESSION DES DESTINATIONS RÉCENTES

1 Sélectionnez **"Trier/supprimer"**.

2 Sélectionnez **"Supprimer les destinations récentes"**.

3 Sélectionnez les destinations récentes que vous souhaitez supprimer.

4 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

**"Trier/tout supprimer"** : Sélectionnez pour trier les destinations (date, nom) ou toutes les supprimer.



* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

## RECHERCHE PAR URGENCES

**1** Affichez l'écran de destination. (→P.344)

**2** Sélectionnez **"Urgence"**.

**3** Sélectionnez la catégorie d'urgence souhaitée.

**4** Sélectionnez la destination souhaitée.

**INFORMATIONS**

- Le système de navigation ne donne aucune indication de guidage dans les zones où le guidage routier n'est pas disponible. (→P.388)

## RECHERCHE PAR CONTACT

Pour utiliser cette fonction, vous devez avoir des données de contacts qui ont été transférées au système depuis un téléphone cellulaire enregistré. (→P.294)

**1** Affichez l'écran de destination. (→P.344)

**2** Sélectionnez **"Contacts"**.

**3** Sélectionnez le contact souhaité.

**4** Sélectionnez **"Adresses"**.

**5** Sélectionnez l'adresse souhaitée.

**6** Procédez tel qu'indiqué à la section "RECHERCHE PAR MOT-CLÉ", à partir de "ÉTAPE 4". (→P.346)

**INFORMATIONS**

- Il est possible que cette fonction ne soit pas disponible selon le type de téléphone cellulaire utilisé.

## RECHERCHE PAR ADRESSE

Vous pouvez rechercher une destination par adresse de 2 manières différentes.

**1** Affichez l'écran de destination. (→P.344)

**2** Sélectionnez **"Adresse"**.

**3** Sélectionnez la méthode de recherche souhaitée.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour modifier la zone de recherche. | 346 |
| 2 | Sélectionnez pour rechercher par ville. | 348 |
| 3 | Sélectionnez pour rechercher par adresse municipale. | 349 |

### RECHERCHE PAR VILLE

**1** Sélectionnez **"Ville"**.

**2** Entrez le nom d'une ville, puis sélectionnez **"Rechercher"**.

**"5 dernières villes"** : Sélectionnez le nom de la ville souhaitée dans la liste des 5 dernières villes.

**3** Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.

**4** Entrez le nom d'une rue, puis sélectionnez **"Rechercher"**.

**5** Sélectionnez le nom de la rue souhaitée.

**6** Entrez un numéro de maison, puis sélectionnez **“Rechercher”**.

- S’il existe de multiples emplacements avec la même adresse, l’écran de la liste des adresses s’affichera. Sélectionnez l’adresse souhaitée.

## RECHERCHE PAR ADRESSE MUNICIPALE

**1** Sélectionnez **“Adresse municipale”**.

**2** Entrez un numéro de maison, puis sélectionnez **“Rechercher”**.

**3** Entrez le nom d’une rue, puis sélectionnez **“Rechercher”**.

**4** Sélectionnez le nom de la rue souhaitée.

**5** Entrez le nom d’une ville, puis sélectionnez **“Rechercher”**.

**6** Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.

- S’il existe de multiples emplacements avec la même adresse, l’écran de la liste des adresses s’affichera. Sélectionnez l’adresse souhaitée.

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez rechercher une rue simplement en entrant une partie de son nom.
  Par exemple : S WESTERN AVE
  - Vous pouvez effectuer une recherche en entrant “S WESTERN AVE”, “WESTERN AVE” ou “WESTERN”.

## RECHERCHE PAR POINT D’INTÉRÊT

Vous pouvez rechercher une destination par point d’intérêt de 3 manières différentes.

**1** Affichez l’écran de destination. (→P.344)

**2** Sélectionnez **“Point d’intérêt”**.

**3** Sélectionnez la méthode de recherche souhaitée.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour modifier la zone de recherche. | 346 |
| 2 | Sélectionnez pour rechercher par nom. | 350 |
| 3 | Sélectionnez pour rechercher par catégorie. | 351 |
| 4 | Sélectionnez pour rechercher par numéro de téléphone. | 352 |

## RECHERCHE PAR NOM

**1** Sélectionnez **“Nom”**.

**2** Entrez le nom d’un PDI, puis sélectionnez **“Rechercher”**.

**3** Sélectionnez le PDI souhaité.

**“Trier/catégorie/ville”** : Sélectionnez pour trier les entrées affichées (nom, distance), changer de catégorie de PDI, ou entrer le nom d’une ville.

- Lorsque vous entrez le nom d’un PDI particulier et que 2 ou plusieurs sites portent ce nom, l’écran de la liste s’affiche. Sélectionnez le PDI souhaité.

**INFORMATIONS**

- Pour rechercher le nom d’un établissement composé de plusieurs mots de recherche, insérez une espace entre chaque mot.

### SÉLECTION D’UNE VILLE À RECHERCHER

**1** Sélectionnez **“Trier/catégorie/ville”**.

**2** Sélectionnez **“Entrer un nom de ville”**.

**3** Entrez le nom d’une ville, puis sélectionnez **“Rechercher”**.

**“N’importe quelle ville”** : Sélectionnez pour annuler la définition de la ville.

**4** Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.

**5** Sélectionnez le PDI souhaité.

### SÉLECTION DANS LES CATÉGORIES

**1** Sélectionnez **“Trier/catégorie/ville”**.

**2** Sélectionnez **“Modifier une catégorie de PDI”**.

**3** Sélectionnez la catégorie souhaitée.

- Si la catégorie sélectionnée contient plus de 1 élément détaillé, la liste détaillée s’affiche.

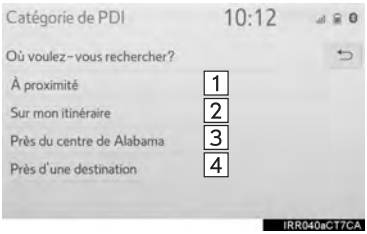
**“Afficher toutes les catégories”** : Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

**4** Sélectionnez le PDI souhaité.

## RECHERCHE PAR CATÉGORIE

**1** Sélectionnez **“Catégorie”**.

**2** Sélectionnez le point de recherche souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour rechercher les PDI situés à proximité de votre position actuelle. |
| 2 | Sélectionnez pour rechercher les PDI situés le long de l’itinéraire défini. |
| 3 | Sélectionnez pour rechercher les PDI situés à proximité d’un centre-ville en particulier. (→P.351) |
| 4 | Sélectionnez pour rechercher les PDI situés à proximité d’une destination. Si plus de 1 destination a été définie, une liste de celles-ci s’affichera à l’écran. Sélectionnez la destination souhaitée. |

**3** Sélectionnez la catégorie de PDI souhaitée.

- Si la catégorie sélectionnée contient plus de 1 résultat, une liste détaillée s’affichera.

**“Afficher toutes les catégories”** : Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

**“Catégories de PDI préférées”** : Sélectionnez pour utiliser les 6 PDI qui ont été précédemment définis.(→P.379)

**4** Sélectionnez le PDI souhaité.

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez afficher le nom des PDI situés à moins de 200 miles (320 km) environ du point de recherche sélectionné.

### LORSQUE “Près du centre de XX*” EST SÉLECTIONNÉ

**1** Sélectionnez **“Près du centre de XX”**.

**2** Entrez le nom d’une ville, puis sélectionnez **“Rechercher”**.

**“5 dernières villes”** : Sélectionnez le nom de la ville souhaitée dans la liste des 5 dernières villes.

**3** Sélectionnez le nom de la ville souhaitée.

**4** Sélectionnez **“OK”** lorsque l’écran de carte du centre-ville s’affiche.

**5** Procédez tel qu’indiqué à la section “RECHERCHE PAR CATÉGORIE”, à partir de “ÉTAPE 3”. (→P.351)

* : XX représente le nom de la zone de recherche sélectionnée.

**INFORMATIONS**

- Si le système de navigation n’a jamais été utilisé, l’option **“5 dernières villes”** ne sera pas offerte pour sélectionner le nom de la ville.

### RECHERCHE PAR NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

**1** Sélectionnez **“N° de téléphone”**.

**2** Entrez un numéro de téléphone, puis sélectionnez **“OK”**.

- S’il existe de multiples emplacements avec le même numéro de téléphone, l’écran de liste s’affichera.

**INFORMATIONS**

- S’il n’y a aucune concordance avec le numéro de téléphone entré, une liste des numéros identiques, mais dont l’indicatif régional est différent, s’affichera.

## DÉFINITION EXPRESS DU DOMICILE/D’UN FAVORI COMME DESTINATION

Pour utiliser cette fonction, vous devez enregistrer un domicile et/ou un emplacement favori. Vous pouvez enregistrer jusqu’à 2 favoris comme destinations prédéfinies. (→P.371,372)

Pour définir le domicile ou une destination prédéfinie comme destination, sélectionnez le bouton correspondant.

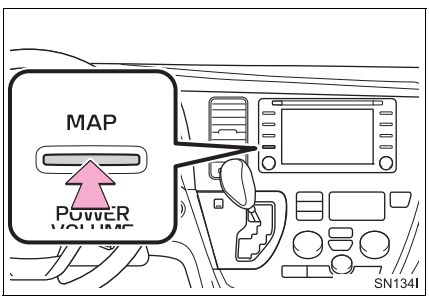
▶Véhicules non dotés du système Smart key

**1** Placez le contacteur du moteur en position “ACC” ou “ON”.

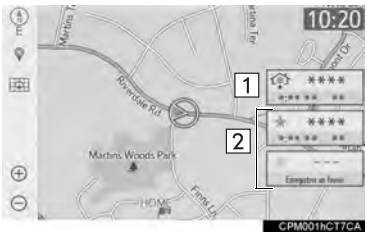
▶Véhicules dotés du système Smart key

**1** Placez le contacteur du moteur en mode ACCESSORY ou IGNITION ON.

**2** Appuyez sur le bouton **“MAP”**.



**3** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour définir le domicile enregistré comme destination. |
| 2 | Sélectionnez pour définir un favori enregistré comme destination. (Vous pouvez enregistrer jusqu'à 2 favoris comme destinations prédéfinies.) |

- L'heure d'arrivée prévue à partir de la position actuelle jusqu'au domicile enregistré et jusqu'aux destinations prédéfinies s'affiche.
- Si le domicile ou une destination prédéfinie n'ont pas été enregistrés, "Enregistrer un domicile" ou "Enregistrer un favoris" s'affichera, respectivement. Pour enregistrer le domicile ou une destination prédéfinie, sélectionnez le bouton correspondant.

**INFORMATIONS**

- Lorsque la destination est très proche de la position de fermeture, "à proximité" s'affiche.
- Les boutons express pour le domicile et les favoris disparaîtront une fois que le véhicule aura roulé pendant un moment.
- Il est possible que la couleur du voyant de l'heure d'arrivée estimée change en fonction des informations sur la circulation reçues.
- Cette fonction est disponible lorsque **"Informations de liste de destination automatique"** est activé. (→P.377)

# 2. DÉMARRAGE DU GUIDAGE ROUTIER

Lorsque la destination est définie, l'écran de confirmation de destination s'affiche.

**1** Sélectionnez **"Aller"** sur l'écran de confirmation de destination.




- Pour plus de détails sur cet écran : →P.355

**2** Sélectionnez **"OK"** sur l'écran de la vue d'ensemble de l'itinéraire.




- Pour plus de détails sur cet écran : →P.355

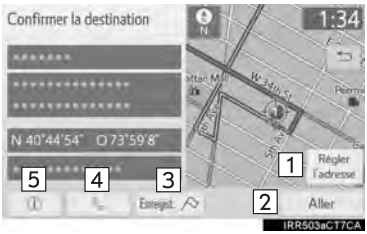
**⚠ AVERTISSEMENT**

- Veillez à respecter le Code de la route et à garder à l'esprit les conditions routières, lorsque vous conduisez. Si un panneau de signalisation sur la route a été changé, le guidage routier risque de ne pas indiquer ce changement.

**INFORMATIONS**

- L'itinéraire de retour ne sera pas nécessairement le même qu'à l'aller.
- Le guidage routier vers la destination n'est pas nécessairement l'itinéraire le plus court, ni un itinéraire sans embouteillages.
- Il se peut que le guidage routier ne soit pas disponible s'il n'y a pas de données routières pour l'endroit indiqué.
- Lorsque vous définissez la destination sur une carte dont l'échelle est supérieure à 0,5 mile (800 m), l'échelle de la carte passe automatiquement à 0,5 mile (800 m). Si cela se produit, définissez la destination de nouveau.
- Si vous définissez une destination qui n'est pas située sur une route, le véhicule sera orienté vers le point situé le plus près de cette destination sur une route. La route la plus proche du point sélectionné est définie comme étant la destination.

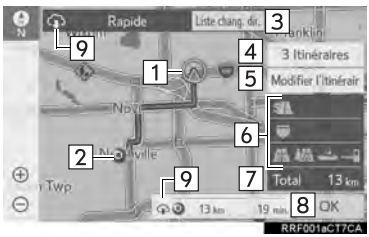
## ÉCRAN DE CONFIRMATION DE DESTINATION




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour régler la position en incréments plus petits. (→P.334) |
| 2 | Sélectionnez pour rechercher l'itinéraire. (→P.354)<br>Si une destination a déjà été définie, **"Aller directement"** et **"Ajouter à l'itinéraire"** s'afficheront.<br>**"Aller directement"** : Sélectionnez pour supprimer les destinations existantes et en définir une nouvelle.<br>**"Ajouter à l'itinéraire"** : Sélectionnez pour ajouter une destination à l'itinéraire actuel. |
| 3 | Sélectionnez pour enregistrer comme point de mémoire. |
| 4 | Sélectionnez pour appeler le numéro enregistré. |
| 5* | Sélectionnez pour mettre à jour les informations sur l'entrée choisie. |

* : Cette fonction s'affiche uniquement lorsqu'il y a des informations provenant du centre Toyota Entune. (→P.346)

## ÉCRAN DE VUE D'ENSEMBLE DE L'ITINÉRAIRE




| No. | Information/Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Position actuelle | — |
| 2 | Point de destination | — |
| 3 | Sélectionnez pour afficher une liste des changements de direction jusqu'à la destination. | 357 |
| 4 | Sélectionnez l'itinéraire souhaité parmi les 3 itinéraires possibles. | 356 |
| 5 | Sélectionnez pour changer l'itinéraire. | 357 |
| 6 | Type d'itinéraire et distance à parcourir | — |
| 7 | Distance totale de l'itinéraire | — |
| 8 | • Sélectionnez pour démarrer le guidage routier.<br>• Sélectionnez ce bouton et maintenez votre doigt dessus pour démarrer le mode démo. (→P.356) | — |
| 9 | Affiché lorsque l'itinéraire affiché provient du centre Toyota Entune. | 358 |

## DÉMARRAGE DU MODE DÉMO

Avant de démarrer le guidage routier, vous pouvez visionner une démonstration du guidage routier.

**1** Sélectionnez **"OK"** sur l'écran de vue d'ensemble de l'itinéraire et maintenez votre doigt dessus jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.

- Appuyez sur le bouton **"HOME"** ou **"MAP"** pour mettre fin au mode démo.

## SÉLECTION DE 3 ITINÉRAIRES

**1** Sélectionnez **"3 Itinéraires"**.

**2** Sélectionnez l'itinéraire souhaité.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Affiché lorsque l'itinéraire affiché est disponible auprès du centre Toyota Entune. ( ) |
| 2 | Sélectionnez pour afficher l'itinéraire le plus rapide. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher l'itinéraire dont la distance jusqu'à la destination définie est la plus courte. |
| 4 | Sélectionnez pour afficher l'itinéraire alternatif. |
| 5 | Sélectionnez pour afficher des informations à propos des 3 itinéraires. (→P.356) |

### AFFICHAGE DES INFORMATIONS À PROPOS DES 3 ITINÉRAIRES

**1** Sélectionnez **"Infos"**.

**2** Vérifiez que l'écran d'informations sur 3 itinéraires est affiché.



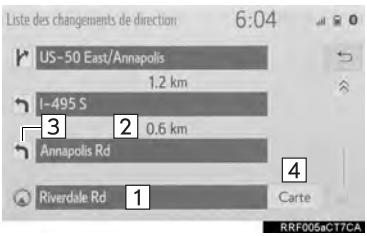

| No. | Informations |
|---|---|
| 1 | Temps de déplacement total requis |
| 2 | Distance totale du déplacement |
| 3 | Distance de la route à péage |
| 4 | Distance de l'autoroute |
| 5 | Distance du déplacement en traversier |

## AFFICHAGE DE LA LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION

Vous pouvez afficher une liste comportant les changements de direction, depuis la position actuelle jusqu'à la destination.

**1** Sélectionnez **"Liste chang. dir."**.

**2** Vérifiez que la liste des changements de direction s'affiche.




| No. | Informations |
|---|---|
| 1 | Position actuelle |
| 2 | Distance jusqu'au prochain changement de direction |
| 3 | Sens du changement de direction au croisement |
| 4 | Sélectionnez pour afficher la carte du point sélectionné. |

**INFORMATIONS**

- Il est possible que les noms de toutes les routes de l'itinéraire ne soient pas répertoriés. Si une route change de nom sans nécessiter un changement de direction (par exemple, une rue qui traverse 2 ou plusieurs villes), le changement de nom ne sera pas répertorié dans la liste. Les noms de rue seront affichés dans l'ordre, depuis le point de départ jusqu'au prochain changement de direction ou jusqu'à la destination; les distances seront également affichées.

## MODIFICATION DE L'ITINÉRAIRE

Vous pouvez ajouter, réorganiser ou supprimer des destinations. Vous pouvez également changer les conditions de l'itinéraire vers la destination.

**1** Sélectionnez **"Modifier l'itinérair"**.

**2** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour ajouter des destinations. | 358 |
| 2 | Sélectionnez pour supprimer des destinations. | 358 |
| 3 | Sélectionnez pour réorganiser les destinations. | 366 |
| 4 | Sélectionnez pour définir les préférences d'itinéraire. | 367 |

### AJOUT DE DESTINATIONS

**1** Sélectionnez **“Ajouter”**.

**2** Recherchez une destination supplémentaire de la même manière que celle utilisée pour la recherche d’une destination. (→P.344)

- Vous pouvez définir jusqu’à 5 destinations.

▶Lorsque le véhicule est arrêté

**3** Dans l’itinéraire, sélectionnez **“Ajouter destination ici”** à la position que vous voulez ajouter comme destination.

▶Pendant la conduite

**3** Sélectionnez **“Départ”** ou **“Arrivée”**.

### SUPPRESSION DES DESTINATIONS

**1** Sélectionnez **“Supprimer”**.

**2** Sélectionnez **“Oui”** lorsque l’écran de confirmation s’affiche.

- Si vous avez défini plus d’une destination, sélectionnez les destinations à supprimer. (Le système recalculera les itinéraires vers les destinations restantes.)

## UN ITINÉRAIRE À PARTIR DU CENTRE Toyota Entune* (VÉHICULES DOTÉS DU DCM)

Lors du démarrage du guidage routier ou lors d’une redirection, un itinéraire peut être proposé automatiquement par le centre Toyota Entune. Cette fonction est disponible lorsque le réglage de l’itinéraire dynamique est activé. (→P.377)

* : Cette fonction n’est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

# 1. ÉCRAN DE GUIDAGE ROUTIER

Pendant le guidage routier, différents types d'écrans de guidage peuvent s'afficher selon les conditions.

## ÉCRAN POUR LE GUIDAGE ROUTIER




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Distance jusqu'au prochain changement de direction; une flèche indique le sens du virage |
| 2 | Itinéraire affiché |
| 3 | Position actuelle |
| 4 | Sélectionnez pour mettre l'orientation vocale en sourdine. |
| 5 | Informations routières (→P.360) |
| 6 | Sélectionnez pour supprimer les destinations. S'il y a plus d'une destination, la liste des destinations s'affichera. |

**INFORMATIONS**

- Si le véhicule sort du guidage routier, l'itinéraire sera recalculé.
- Dans certaines zones, les routes n'ont pas été entièrement numérisées dans notre base de données. C'est pourquoi le guidage routier pourrait choisir une route sur laquelle on ne devrait pas se déplacer.
- Lorsque vous arriverez à la destination définie, le nom de celle-ci s'affichera en haut de l'écran.
- Lorsque la fonction de zoom automatique est activée, la carte change automatiquement pour une carte détaillée au moment où le véhicule approche d'un point de guidage. (→P.377)
- Véhicules dotés de l'affichage sur le pare-brise : Lorsque l'affichage sur le pare-brise est activé, les flèches de la fonction de guidage pas-à-pas s'affichent sur le pare-brise.

## DISTANCE ET DURÉE DU TRAJET JUSQU'À LA DESTINATION

Lorsque le véhicule suit l'itinéraire affiché, la distance et la durée estimée du trajet jusqu'à la destination/l'heure d'arrivée prévue sont affichées dans la barre des informations routières.

▶Lorsqu'il y a 1 destination définie

**1** Sélectionnez la barre des informations routières pour basculer l'affichage de la barre des informations routières entre la durée estimée du trajet et l'heure d'arrivée estimée.




▶Lorsqu'il y a plus de 1 destination définie

**1** Sélectionnez la barre des informations routières.

**2** Vérifiez que la liste des distances et de la durée est affichée.




**"Heure d'arrivée"** : Sélectionnez pour afficher l'heure d'arrivée prévue.

**"Temps avant l'arrivée"** : Sélectionnez pour afficher la durée estimée du trajet.

- En sélectionnant l'un des boutons portant un chiffre, les informations routières souhaitées sont affichées.

**INFORMATIONS**

- Lorsque le véhicule suit l'itinéraire affiché, la distance mesurée tout au long du trajet s'affiche. La durée du trajet et l'heure d'arrivée sont calculées en fonction de la vitesse moyenne pour les limites de vitesse spécifiées et les informations sur la circulation actuelle.
- Lorsque le véhicule quitte l'itinéraire affiché, la flèche pointant vers la destination s'affiche au lieu de la durée estimée du trajet jusqu'à la destination/ l'heure d'arrivée prévue.
- La barre des informations routières indique une progression de la gauche vers la droite au fur et à mesure que le véhicule avance le long de l'itinéraire.

## PENDANT LA CONDUITE SUR AUTOROUTE

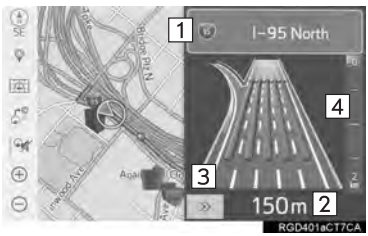
Pendant la conduite sur autoroute, l'écran d'information sur les sorties de l'autoroute s'affichera.




| N°/ Icône | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Distance entre la position actuelle et la sortie d'autoroute/l'aire de repos |
| 2 | Nom de la sortie d'autoroute/de l'aire de repos |
| 3 | PDI à proximité d'une sortie d'autoroute |
| 4 | Sélectionnez pour afficher la carte des environs de la sortie. |
| 5 | Sélectionnez pour afficher les sorties d'autoroute/les aires de repos les plus proches de la position actuelle. |
|  | Sélectionnez pour faire défiler vers des sorties d'autoroute/des aires de repos plus éloignées. |
|  | Sélectionnez pour faire défiler vers des sorties d'autoroute/des aires de repos plus proches. |

### LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UNE SORTIE OU D'UN EMBRANCHEMENT D'AUTOROUTE

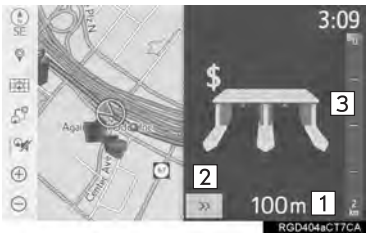
Lorsque le véhicule approche d'une sortie ou d'un embranchement, l'écran de guidage pour autoroute s'affiche.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Nom de la prochaine sortie ou du prochain embranchement |
| 2 | Distance entre la position actuelle et la sortie ou l'embranchement |
| 3 | Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage pour autoroute. Pour revenir à l'écran de guidage pour autoroute, appuyez sur le bouton **"MAP"**. |
| 4 | Barre indiquant la distance restante jusqu'au point de guidage |

## LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UN PÉAGE

Lorsque le véhicule approche d'un péage, l'écran de guidage pour péage s'affiche.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Distance entre la position actuelle et le péage |
| 2 | Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage pour péage.<br>Pour revenir à l'écran de guidage pour péage, appuyez sur le bouton **"MAP"**. |
| 3 | Barre indiquant la distance restante jusqu'au point de guidage |

## LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UN EMBRANCHEMENT

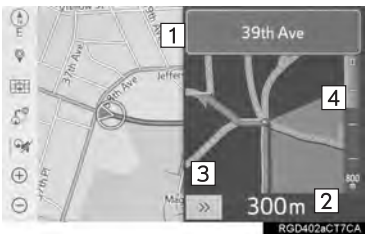
Lorsque le véhicule approche d'un embranchement, l'écran de guidage réaliste pour embranchement d'autoroute avec les panneaux de signalisation s'affiche.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Nom du prochain embranchement ou de la prochaine rue |
| 2 | Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage réaliste pour embranchement d'autoroute.<br>Pour revenir à l'écran de guidage réaliste pour embranchement d'autoroute, appuyez sur le bouton **"MAP"**. |
| 3 | Distance entre la position actuelle et le prochain embranchement |
| 4 | Barre indiquant la distance restante jusqu'au point de guidage |

## LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UN CROISEMENT

Lorsque le véhicule approche d'un croisement où vous devez tourner, l'écran de guidage pour croisement s'affiche.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Nom de la prochaine rue |
| 2 | Distance jusqu'au croisement |
| 3 | Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage pour croisement. Pour revenir à l'écran de guidage pour croisement, appuyez sur le bouton **"MAP"**. |
| 4 | Barre indiquant la distance restante jusqu'au point de guidage |

## ÉCRAN DE LISTE DES CHANGEMENTS DE DIRECTION

**1** Sélectionnez **"Liste chang. direction"** sur l'écran du mode de carte. (→P.336)

**2** Vérifiez que l'écran de liste des changements de direction s'affiche.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Sens du changement de direction |
| 2 | Distance entre les changements de direction |
| 3 | Nom de la prochaine rue ou de la prochaine destination |

## ÉCRAN DE FLÈCHE PAS-À-PAS

Vous pouvez afficher de l'information sur le prochain changement de direction de l'itinéraire sur cet écran.

**1** Sélectionnez **"Flèche de navi. pas à pas"** sur l'écran du mode de carte. (→P.336)

**2** Vérifiez que l'écran de flèche pas-à-pas est affiché.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Numéro de la sortie ou nom de la rue |
| 2 | Sens du changement de direction |
| 3 | Distance jusqu'au prochain changement de direction |

# 2. MESSAGES TYPES D'ORIENTATION VOCALE

Lorsque le véhicule approche d'un croisement ou d'un endroit où une manœuvre est requise de votre part, l'orientation vocale du système émettra divers messages.

**AVERTISSEMENT**

- Veillez à respecter le Code de la route et à garder à l'esprit les conditions routières particulièrement pendant la conduite sur des routes IPD. Il se peut que le système de guidage routier ne dispose pas de toutes les informations à jour, par exemple sur la direction d'une rue à sens unique.

**INFORMATIONS**

- Si vous n'avez pas entendu la commande de l'orientation vocale, appuyez sur le bouton **"MAP"** pour l'entendre de nouveau.
- Pour régler le volume de l'orientation vocale : →P.69
- Pour mettre l'orientation vocale en sourdine : →P.359
- Il se peut que l'orientation vocale se fasse plus tôt ou soit retardée.
- Si le système n'arrive pas à déterminer correctement la position actuelle du véhicule, il se peut que vous n'entendiez pas l'orientation vocale ou que vous ne voyiez pas l'agrandissement du croisement sur l'écran.

# 3. FONCTIONNEMENT DES OPTIONS D'ITINÉRAIRE

**1** Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour afficher l'aperçu de l'itinéraire complet. | 355 |
| 2 | Sélectionnez pour réorganiser les destinations. | 366 |
| 3 | Sélectionnez pour changer le type d'itinéraire. | 367 |
| 4 | Sélectionnez pour définir les préférences d'itinéraire. | 367 |
| 5 | Sélectionnez pour définir des détours. | 368 |
| 6 | Sélectionnez pour démarrer à partir de la route adjacente. | 369 |

- Pour masquer l'écran des options d'itinéraire, touchez n'importe quelle partie de l'écran de carte.

**3** Vérifiez qu'un aperçu de l'itinéraire est affiché. (→P.355)

## RÉORGANISATION DES DESTINATIONS

Si vous avez défini plus de 1 destination, vous pouvez changer la place de celles-ci dans l'ordre des arrivées.

**1** Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Réorganiser"**.

**3** Sélectionnez la destination souhaitée, puis sélectionnez **"Déplacer vers le haut"** ou **"Déplacer vers le bas"** pour changer l'ordre des arrivées. Ensuite, sélectionnez **"OK"**.

## DÉFINITION DES PRÉFÉRENCES D'ITINÉRAIRE

Vous pouvez choisir les conditions qui serviront à établir l'itinéraire, par exemple les autoroutes, les routes à péage, les traversiers, etc.

**1** Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Préférence"**.

**3** Sélectionnez les préférences d'itinéraire souhaitées, puis sélectionnez **"OK"**.

**INFORMATIONS**

- Même si la préférence d'itinéraire "Autoroutes" est désactivée, l'itinéraire pourra ne pas être en mesure dans certains cas d'éviter les autoroutes.
- Si l'itinéraire établi comporte un déplacement en traversier, le guidage routier affiche un itinéraire sur l'eau. Après un déplacement en traversier, la position actuelle pourrait être incorrecte. À la réception des signaux du système GPS, elle sera corrigée automatiquement.

## SÉLECTION DU TYPE D'ITINÉRAIRE

**1** Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Type d'itinéraire"**.

**3** Sélectionnez le type d'itinéraire souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour choisir l'itinéraire le plus rapide. |
| 2 | Sélectionnez pour choisir l'itinéraire dont la distance jusqu'à la destination définie est la plus courte. |
| 3 | Sélectionnez pour choisir l'itinéraire alternatif. |
| 4* | Sélectionnez pour choisir l'itinéraire à partir du centre Toyota Entune. |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

- L'itinéraire complet, depuis le point de départ jusqu'à la destination, s'affiche. (→P.355)
- Pendant la conduite, le guidage routier démarre une fois que vous avez sélectionné le type d'itinéraire souhaité.

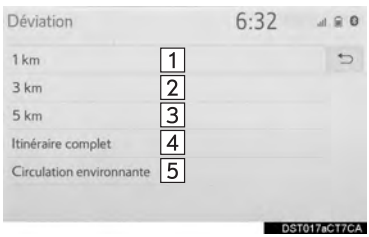
## DÉFINITION D'UN DÉTOUR

Pendant le guidage routier, vous pouvez changer l'itinéraire pour éviter l'une de ses sections où il y a un ralentissement en raison de travaux routiers, d'un accident, etc.

**1** Sélectionnez sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Déviation"**.

**3** Sélectionnez la distance souhaitée du détour.

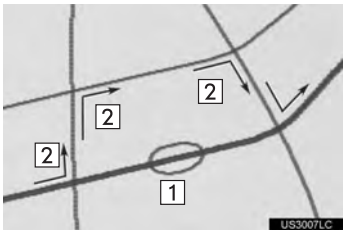



| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour dévier de l'itinéraire dans un rayon de 1 mile par rapport à la position actuelle. |
| 2 | Sélectionnez pour dévier de l'itinéraire dans un rayon de 3 miles par rapport à la position actuelle. |
| 3 | Sélectionnez pour dévier de l'itinéraire dans un rayon de 5 miles par rapport à la position actuelle. |
| 4 | Sélectionnez pour dévier de l'itinéraire complet. |
| 5* | Sélectionnez pour que le système recherche un itinéraire en fonction des informations sur les embouteillages qu'il recevra à partir des informations sur la circulation. (→P.340) |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

**INFORMATIONS**

- Cette illustration montre comment le système vous permettrait de contourner un ralentissement causé par un embouteillage.




1 Cette position indique l'emplacement d'un embouteillage provoqué par des travaux routiers, un accident, etc.

2 Cet itinéraire indique le détour proposé par le système.

- Lorsque votre véhicule circule sur une autoroute, les distances de détour sont présentées par tranches de 5, 15 et 25 miles (ou 5, 15 et 25 km, si les unités sont affichées en km).
- Il se peut que le système ne soit pas en mesure de calculer un itinéraire de détour en raison de la distance choisie et de l'état des routes environnantes.

## ROUTE ADJACENTE

Lorsqu'une autoroute et une route de surface se suivent parallèlement, il se peut que le système affiche l'itinéraire sur l'autoroute alors que vous roulez sur la route, ou vice versa.

Si cela se produit, vous pouvez choisir instantanément la route adjacente pour le guidage routier.

**1** Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Route adjacente"**.

**INFORMATIONS**

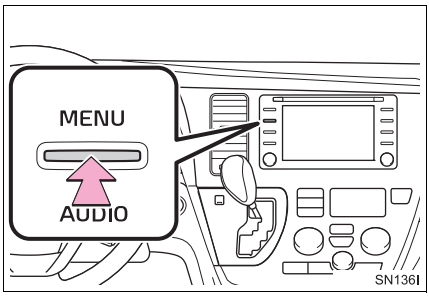
- S'il n'y a aucune route adjacente, ce bouton d'écran ne s'affichera pas.

# 1. PARAMÈTRES DES POINTS DE MÉMOIRE

Le domicile, les favoris et les zones à éviter peuvent être définis comme points de mémoire. On peut utiliser les points enregistrés comme destinations. (→P.344)

Les zones enregistrées comme étant à éviter seront évitées au moment de la recherche d'itinéraire par le système.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Navigation"**.

**4** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour définir le domicile. | 371 |
| 2 | Sélectionnez pour définir la liste de favoris. | 372 |
| 3 | Sélectionnez pour définir les zones à éviter. | 375 |
| 4 | Sélectionnez pour configurer les paramètres de navigation détaillés. | 377 |

**INFORMATIONS**

- Lorsque **"Navigation utile Paramètres d'informations"** s'affiche à l'écran : →P.386

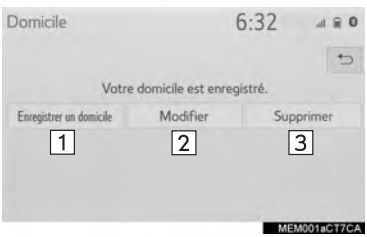
## CONFIGURATION DU DOMICILE

Si un domicile a été enregistré, vous pouvez rappeler cette information en sélectionnant sur l'écran de destination. (→P.346)

**1** Affichez l'écran des paramètres de navigation. (→P.370)

**2** Sélectionnez **"Domicile"**.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour enregistrer le domicile. | 371 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier le domicile. | 371 |
| 3 | Sélectionnez pour supprimer le domicile. | 371 |

### ENREGISTREMENT DU DOMICILE

**1** Sélectionnez **"Enregistrer un domicile"**.

**2** Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.344).

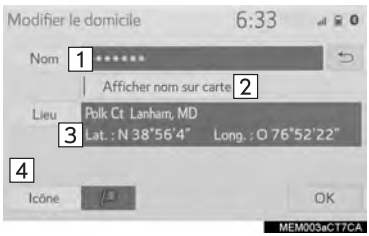
**3** Sélectionnez **"Entrer"** lorsque l'écran de réglage de la carte s'affiche.

**4** Sélectionnez **"OK"**.

### MODIFICATION DU DOMICILE

**1** Sélectionnez **"Modifier"**.

**2** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour modifier le nom du domicile. | 374 |
| 2 | Sélectionnez pour activer/ désactiver l'affichage du nom du domicile. | — |
| 3 | Sélectionnez pour modifier l'information sur l'emplacement. | 374 |
| 4 | Sélectionnez pour changer l'icône à afficher sur l'écran de carte. | 374 |

**3** Sélectionnez **"OK"**.

### SUPPRESSION DU DOMICILE

**1** Sélectionnez **"Supprimer"**.

**2** Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

## CONFIGURATION DE LA LISTE DES FAVORIS

Vous pouvez enregistrer des points sur la carte.

**1** Affichez l'écran des paramètres de navigation. (→P.370)

**2** Sélectionnez **"Favoris"**.

**3** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour enregistrer une entrée dans une liste de favoris. | 372 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier une entrée d'une liste de favoris. | 373 |
| 3 | Sélectionnez pour supprimer une entrée d'une liste de favoris. | 374 |

### ENREGISTREMENT DES ENTRÉES DANS UNE LISTE DE FAVORIS

**1** Sélectionnez **"Nouveau"**.

**2** Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.344)

**3** Sélectionnez **"Entrer"** lorsque l'écran de réglage de la carte s'affiche.

**4** Sélectionnez **"OK"** lorsque l'écran de modification d'une entrée de favoris s'affiche. (→P.373)

**INFORMATIONS**

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 entrées dans une liste de favoris.

## MODIFICATION DES ENTRÉES D'UNE LISTE DE FAVORIS

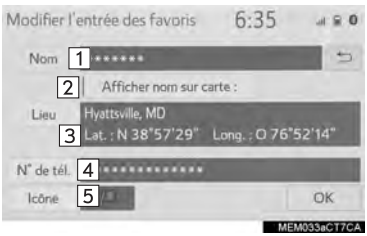
Vous pouvez modifier l'icône, le nom, l'emplacement et/ou le numéro de téléphone d'une entrée enregistrée dans une liste de favoris.

**1** Sélectionnez **"Modifier"**.

**2** Sélectionnez la liste de favoris souhaitée.

- Chaque fois que vous sélectionnez une icône en forme d'étoile, sa couleur changera. Les icônes en forme d'étoile indiquent que le favori est enregistré sur le bouton correspondant de destination prédéfinie. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 2 entrées comme destinations favorites accessibles rapidement. (→P.352)

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour modifier le nom d'une entrée d'une liste de favoris. | 374 |
| 2 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom de l'entrée d'une liste de favoris. | — |
| 3 | Sélectionnez pour modifier l'information sur l'emplacement. | 374 |
| 4 | Sélectionnez pour modifier le numéro de téléphone. | 374 |
| 5 | Sélectionnez pour changer l'icône à afficher sur l'écran de carte. | 374 |

**4** Sélectionnez **"OK"**.

### CHANGEMENT DE NOM

**1** Sélectionnez **“Nom”**.

**2** Entrez un nom, puis sélectionnez **“OK”**.

### CHANGEMENT DE L’EMPLACEMENT

**1** Sélectionnez **“Lieu”**.

**2** Faites défiler la carte jusqu’au point souhaité (→P.334), puis sélectionnez **“OK”**.

### CHANGEMENT DU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

**1** Sélectionnez **“N° de tél.”**.

**2** Entrez le numéro de téléphone, puis sélectionnez **“OK”**.

### CHANGEMENT DE L’ICÔNE

**1** Sélectionnez **“Icône”**.

**2** Sélectionnez l’icône souhaitée.




**“Page 1”/“Page 2”** : Sélectionnez pour changer de page.

**“Avec son”** : Sélectionnez l’icône accompagnée d’un signal sonore souhaitée

▶Lorsque **“Avec son”** est sélectionné

Vous pouvez associer un son à certaines entrées d’une liste de favoris. Lorsque le véhicule approchera d’un emplacement associé à l’entrée d’une liste de favoris, le son sélectionné sera émis.

**1** Sélectionnez **“Avec son”**.

**2** Sélectionnez l’icône de son souhaitée.

: Sélectionnez pour écouter le son.

**INFORMATIONS**

- Lorsque **“Sonnerie (avec direction)”** est sélectionné, sélectionnez une flèche pour régler la direction, puis sélectionnez **“OK”**.
- La cloche ne sonne que si le véhicule approche de ce point dans la direction définie.

## SUPPRESION DES ENTRÉES D’UNE LISTE DE FAVORIS

**1** Sélectionnez **“Supprimer”**.

**2** Sélectionnez l’élément que vous souhaitez supprimer.

**“Trier/tout supprimer”** : Sélectionnez pour trier (date, nom, icône) ou supprimer toutes les entrées d’une liste de favoris.

**3** Sélectionnez **“Oui”** lorsque l’écran de confirmation s’affiche.

## CONFIGURATION DES ZONES À ÉVITER

Vous pouvez enregistrer comme “Zones à éviter” les zones que vous voulez éviter en raison d’embouteillages, de travaux de construction ou pour d’autres motifs.

**1** Affichez l’écran des paramètres de navigation. (→P.370)

**2** Sélectionnez **“Zones à éviter”**.

**3** Sélectionnez l’élément souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour enregistrer les zones à éviter. | 375 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier les zones à éviter. | 376 |
| 3 | Sélectionnez pour supprimer les zones à éviter. | 376 |

### ENREGISTREMENT DES ZONES À ÉVITER

**1** Sélectionnez **“Nouveau”**.

**2** Sélectionnez l’élément souhaité pour rechercher l’emplacement. (→P.344)

**3** Sélectionnez **“Entrer”** lorsque l’écran de réglage de la carte s’affiche.

**4** Sélectionnez ^ ou v pour changer la taille de la zone à éviter, puis sélectionnez **“OK”**.




**5** Sélectionnez **“OK”** lorsque l’écran d’une zone à éviter s’affiche.

**INFORMATIONS**

- Si une destination entrée fait partie de la zone à éviter, ou si le calcul de l’itinéraire ne peut être effectué sans passer par la zone à éviter, un itinéraire passant par cette zone à éviter pourra être affiché.
- Vous pouvez enregistrer jusqu’à 10 emplacements comme points/zones à éviter.

## MODIFICATION DES ZONES À ÉVITER

Vous pouvez modifier le nom, l'emplacement ou la taille d'une zone à éviter enregistrée.

**1** Sélectionnez **"Modifier"**.

**2** Sélectionnez la zone souhaitée.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour modifier le nom de la zone à éviter. | 376 |
| 2 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du nom de la zone à éviter. | — |
| 3 | Sélectionnez pour modifier l'emplacement de la zone. | 376 |
| 4 | Sélectionnez pour modifier la taille de la zone. | 376 |
| 5 | Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction Zones à éviter. | — |

**4** Sélectionnez **"OK"**.

### CHANGEMENT DE NOM

**1** Sélectionnez **"Nom"**.

**2** Entrez un nom, puis sélectionnez **"OK"**.

### CHANGEMENT DE L'EMPLACEMENT

**1** Sélectionnez **"Lieu"**.

**2** Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.334), puis sélectionnez **"OK"**.

### MODIFICATION DE LA TAILLE DE LA ZONE

**1** Sélectionnez **"Taille"**.

**2** Sélectionnez ^ ou v pour changer la taille de la zone à éviter, puis sélectionnez **"OK"**.

## SUPPRESSION DES ZONES À ÉVITER

**1** Sélectionnez **"Supprimer"**.

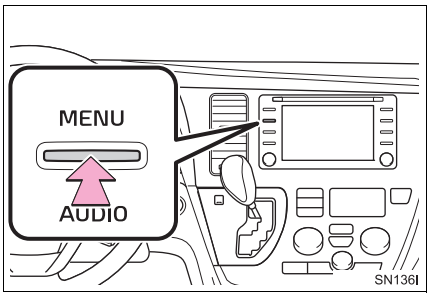
**2** Sélectionnez la zone que vous souhaitez supprimer.

**3** Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

# 1. PARAMÈTRES DE NAVIGATION DÉTAILLÉS

Vous pouvez configurer les informations contextuelles, les catégories favorites de PDI, l'avertissement de basse réserve de carburant, etc.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.



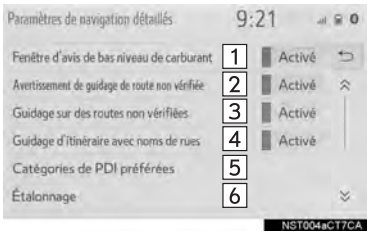

**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

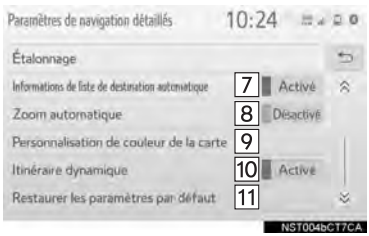
**3** Sélectionnez **"Navigation"**.

**4** Sélectionnez **"Paramètres de la navigation détaillés"**.

**5** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.

## ÉCRANS DES PARAMÈTRES DE NAVIGATION



| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'avertissement de basse réserve de carburant. | 380 |
| 2 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'avertissement de guidage sur des routes non vérifiées. | — |
| 3 | Sélectionnez pour activer/désactiver le guidage des routes IPD (routes non entièrement numérisées dans notre base de données). | — |
| 4 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'orientation vocale du prochain nom de rue. | — |
| 5 | Sélectionnez pour définir les catégories favorites de PDI pouvant être sélectionnées sur l'écran de carte. | 379 |
| 6 | Sélectionnez pour régler manuellement le repère de la position actuelle ou pour corriger les erreurs de calcul de la distance causées par le remplacement d'un pneu. | 379 |
| 7 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage automatique des informations de liste de destinations. Lorsqu'il est activé, l'heure d'arrivée prévue à partir de la position actuelle jusqu'au domicile enregistré et jusqu'aux destinations prédéfinies s'affiche. | — |
| 8 | Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de zoom automatique. Lorsqu'elle est activée, la carte change automatiquement pour une carte détaillée au moment où le véhicule approche d'un point de guidage. | — |
| 9 | Sélectionnez pour définir la couleur d'affichage de la carte. | — |
| 10* | Sélectionnez pour activer/désactiver les itinéraires provenant du centre Toyota Entune. | 358 |
| 11 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. | — |

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

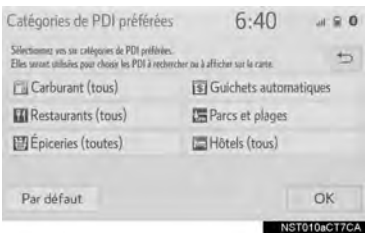
## CATÉGORIES FAVORITES DE PDI (SÉLECTION DES ICÔNES DE PDI)

Vous pouvez sélectionner jusqu'à 6 icônes de PDI comme favoris. Elles seront utilisées pour sélectionner des PDI sur l'écran de carte.

**1** Affichez l'écran des paramètres de navigation détaillés. (→P.377)

**2** Sélectionnez **"Catégories de PDI préférées"**.

**3** Sélectionnez la catégorie que vous souhaitez modifier.




**"Par défaut"** : Sélectionnez pour définir les catégories par défaut.

**4** Sélectionnez la catégorie de PDI souhaitée.

**"Afficher toutes les catégories"** : Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

**5** Sélectionnez l'icône de PDI souhaitée.

**6** Sélectionnez **"OK"**.

## ÉTALONNAGE DE LA POSITION ACTUELLE/DU CHANGEMENT DE PNEU

**1** Affichez l'écran des paramètres de navigation détaillés. (→P.377)

**2** Sélectionnez **"Étalonnage"**.

**3** Sélectionnez l'élément souhaité.

**"Position/Direction"** : →P.380

**"Changement de pneu"** : →P.380

- Pour plus d'informations sur la précision de la position actuelle : →P.387

### ÉTALONNAGE DE LA POSITION/ DIRECTION

Pendant que vous conduisez, le repère de la position actuelle se déplace automatiquement en fonction des signaux GPS. Si la réception GPS est mauvaise en raison de l'endroit où vous vous trouvez, vous pouvez régler manuellement le repère de la position actuelle.

1 Sélectionnez **"Position/Direction"**.

2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.334), puis sélectionnez **"OK"**.

3 Sélectionnez une flèche pour régler la direction du repère de la position actuelle, puis sélectionnez **"OK"**.

### ÉTALONNAGE DU CHANGEMENT DE PNEU

Vous utiliserez la fonction d'étalonnage du changement de pneu lorsque vous remplacerez vos pneus. Cette fonction corrigera les erreurs de calcul causées par la différence entre la circonférence des anciens pneus et celle des nouveaux.

1 Sélectionnez **"Changement de pneu"**.

- Le message s'affiche et l'étalonnage rapide de la distance démarre automatiquement.

**INFORMATIONS**

- Si vous n'effectuiez pas cette procédure lorsque vous remplacez vos pneus, l'affichage du repère de la position actuelle pourrait être inexact.

## AVERTISSEMENT DE BASSE RÉSERVE DE CARBURANT

Lorsque le niveau de carburant est bas, un message d'avertissement s'affiche à l'écran.

1 Affichez l'écran des paramètres de navigation détaillés. (→P.377)

2 Sélectionnez **"Fenêtre d'avis de bas niveau de carburant"**.

3 Sélectionnez **"Activé"** ou **"Désactivé"**.

### RECHERCHE D'UNE STATION-SERVICE APRÈS UN AVERTISSEMENT DE BASSE RÉSERVE DE CARBURANT

Vous pouvez sélectionner une station-service à proximité comme destination lorsque le niveau de carburant est bas.

1 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'avertissement de basse réserve de carburant s'affiche.

2 Sélectionnez la station-service à proximité souhaitée.

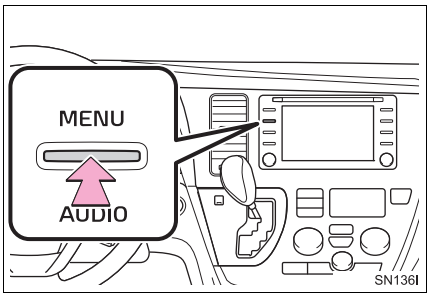
3 Sélectionnez **"Entrer"** pour définir comme destination.

**"Infos"** : Sélectionnez pour afficher les informations pour la station-service. (→P.335)

# 2. PARAMÈTRES DE CIRCULATION*

Vous pouvez recevoir les informations sur la circulation, telles que les embouteillages ou les avis d'incident de circulation.

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.



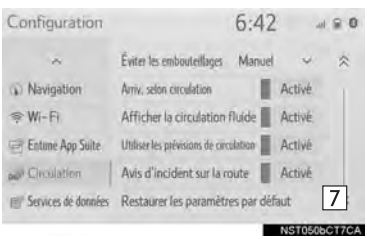

**2** Sélectionnez **"Configuration"**.

**3** Sélectionnez **"Circulation"**.

**4** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE CIRCULATION




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour définir des itinéraires bien précis (par exemple, des itinéraires souvent empruntés) pour lesquels vous souhaitez recevoir des informations sur la circulation. (→P.383) |
| 2 | Sélectionnez pour activer la fonction Évitement automatique/manuel des embouteillages. (→P.382) |
| 3 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'utilisation des informations sur la circulation dans le calcul de l'heure d'arrivée prévue. |
| 4 | Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la flèche indiquant une circulation fluide. |
| 5 | Sélectionnez pour activer/désactiver la prise en compte des prévisions de circulation (→P.342) dans le calcul de l'heure d'arrivée prévue et dans la recherche des itinéraires de détour. |
| 6 | Sélectionnez pour activer/désactiver les avertissements vocaux des incidents de circulation. |
| 7 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |



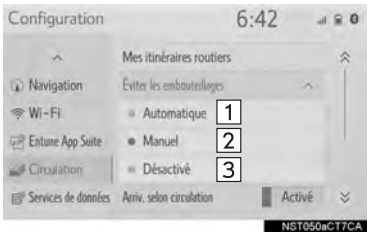
* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

## ÉVITEMENT DES EMBOUTEILLAGES

**1** Affichez l'écran des paramètres de circulation. (→P.381)

**2** Sélectionnez **"Éviter les embouteillages"**.

**3** Sélectionnez l'élément souhaité.

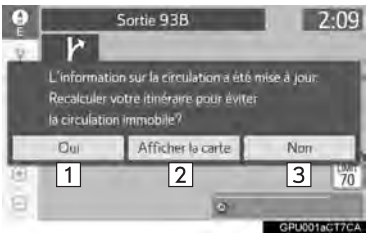



| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour changer automatiquement d'itinéraire lorsque le système reçoit de l'information concernant un embouteillage sur l'itinéraire. |
| 2 | Sélectionnez pour changer manuellement d'itinéraire lorsque le système reçoit de l'information concernant un embouteillage sur l'itinéraire. Dans ce mode, un écran s'affichera pour vous demander si vous souhaitez changer d'itinéraire. |
| 3 | Sélectionnez pour ne pas changer d'itinéraire lorsque le système reçoit de l'information concernant un embouteillage sur l'itinéraire. |

### CHANGEMENT MANUEL DE L'ITINÉRAIRE

Lorsque le système de navigation calcule un nouvel itinéraire, l'écran suivant s'affiche.

**1** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour démarrer le guidage routier en utilisant le nouvel itinéraire. |
| 2 | Sélectionnez pour confirmer le nouvel itinéraire et l'itinéraire actuel sur la carte. |
| 3 | Sélectionnez pour poursuivre le guidage routier actuel. |

## MES ITINÉRAIRES ROUTIERS

La fonction “Mes itinéraires routiers” vous permet d’enregistrer des itinéraires bien précis (par exemple, des itinéraires souvent empruntés) pour lesquels vous souhaitez recevoir des informations sur la circulation. Un itinéraire est défini à l’aide d’un point de départ et d’un point d’arrivée, et il peut être personnalisé en définissant jusqu’à 2 routes préférées.

**1** Affichez l’écran des paramètres de circulation. (→P.381)

**2** Sélectionnez **“Mes itinéraires routiers”**.

**3** Sélectionnez l’élément souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour enregistrer des itinéraires personnels. | 383 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier des itinéraires personnels. | 384 |
| 3 | Sélectionnez pour supprimer des itinéraires personnels. | 384 |

### ENREGISTREMENT D’ITINÉRAIRES PERSONNELS

**1** Sélectionnez **“Nouveau”**.

**2** Sélectionnez **“Nom”**.

**3** Entrez le nom, puis sélectionnez **“OK”**.

**4** Sélectionnez **“Départ”**.

**5** Sélectionnez l’élément souhaité pour rechercher l’emplacement. (→P.344)

**6** Sélectionnez **“Arrivée”**.

**7** Sélectionnez l’élément souhaité pour rechercher l’emplacement. (→P.344)

**8** Sélectionnez **“OK”**.

**9** Confirmez qu’un aperçu de l’itinéraire est affiché.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez l’itinéraire souhaité parmi les 3 itinéraires possibles. | 356 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier l’itinéraire.<br>Vous pouvez personnaliser les itinéraires en définissant des routes préférées. | 384 |

**10** Sélectionnez **“OK”**.

**INFORMATIONS**

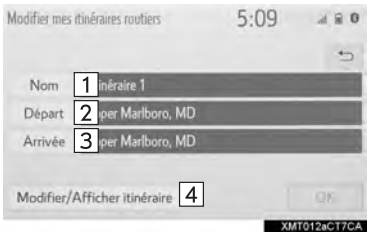
- Vous pouvez enregistrer jusqu’à 5 itinéraires.

## MODIFICATION D'ITINÉRAIRES PERSONNELS

**1** Sélectionnez **"Modifier"**.

**2** Sélectionnez l'itinéraire souhaité pour lequel vous suivez la circulation.

**3** Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour modifier le nom de l'itinéraire personnel. | 383 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier l'emplacement de départ. | |
| 3 | Sélectionnez pour modifier l'emplacement d'arrivée. | |
| 4 | Sélectionnez pour consulter et modifier l'itinéraire complet. | 384 |

**4** Sélectionnez **"OK"**.

**5** Procédez tel qu'indiqué à la section "ENREGISTREMENT D'ITINÉRAIRES PERSONNELS", à partir de "ÉTAPE 9". (→P.383)

## SUPPRESSION D'ITINÉRAIRES PERSONNELS

**1** Sélectionnez **"Supprimer"**.

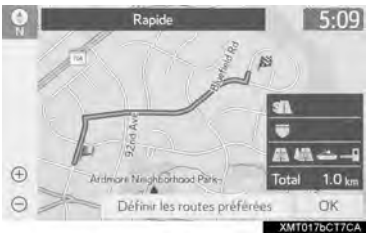
**2** Sélectionnez l'itinéraire que vous souhaitez supprimer, puis sélectionnez **"Supprimer"**.

**3** Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

## DÉFINITION DE ROUTES PRÉFÉRÉES

"Mes itinéraires routiers" peut être ajustée en configurant jusqu'à 2 itinéraires préférés.

**1** Sélectionnez **"Définir les routes préférées"**.




**2** Sélectionnez l'élément souhaité.




| No. | Fonction | Page |
|---|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour ajouter des routes préférées. | 385 |
| 2 | Sélectionnez pour modifier des routes préférées. | 385 |
| 3 | Sélectionnez pour supprimer des routes préférées. | 385 |

### AJOUT DE ROUTES PRÉFÉRÉES

**1** Sélectionnez **“Ajouter”**.

**2** Faites défiler la carte jusqu’au point souhaité (→P.334), puis sélectionnez **“OK”**.

**3** Sélectionnez **“OK”** pour utiliser cette route.

**“Suivant”** : Sélectionnez pour changer de route.

▶Disponible uniquement lorsque 1 route préférée est définie

**4** Sélectionnez **“Ajouter ici”** pour l’emplacement souhaité.




- Si vous avez déjà défini une route préférée, vous pouvez en ajouter une seconde n’importe où entre le point de départ, le point d’arrivée et la première route préférée.

### MODIFICATION DE ROUTES PRÉFÉRÉES

**1** Sélectionnez **“Modifier”**.

**2** Sélectionnez la route préférée que vous souhaitez modifier si 2 routes préférées ont été définies.

**3** Faites défiler la carte jusqu’au point souhaité (→P.334), puis sélectionnez **“OK”**.

**4** Sélectionnez **“OK”** pour utiliser cette route.

**“Suivant”** : Sélectionnez pour changer de route.

### SUPPRESSION DE ROUTES PRÉFÉRÉES

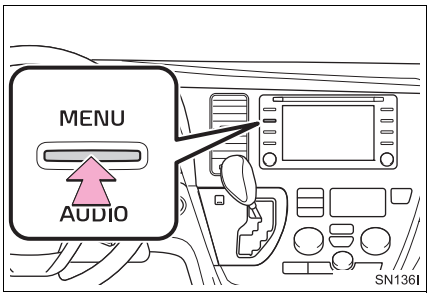
**1** Sélectionnez **“Supprimer”**.

**2** Sélectionnez la route préférée que vous souhaitez supprimer si 2 routes préférées ont été définies.

**3** Sélectionnez **“Oui”** lorsque l’écran de confirmation s’affiche.

Une fois activé, les informations collectées par le système de navigation seront analysées pour donner des conseils pour une conduite sécuritaire.

**1** Appuyez sur le bouton **“MENU”**.




**2** Sélectionnez **“Configuration”**.

**3** Sélectionnez **“Navigation”**.

**4** Sélectionnez **“Navigation utile Paramètres d’informations”**.

**5** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.

* : Il est possible que cette fonction ne soit pas accessible immédiatement après l’achat du véhicule.

# 1. GPS (SYSTÈME DE GÉO-POSITIONNEMENT PAR SATELLITE)

## LIMITES DU SYSTÈME DE NAVIGATION

Ce système de navigation calcule la position actuelle à l'aide de signaux satellites, de divers signaux du véhicule, des données sur la carte, etc. Cependant, en raison de l'état du satellite, de la configuration routière, de l'état du véhicule et d'autres facteurs, la position affichée pourrait ne pas être exacte.

Le système de géo-positionnement par satellite (GPS), conçu et géré par le département de la Défense des États-Unis, permet d'obtenir avec précision la position actuelle, généralement à l'aide d'au moins 4 satellites, voire seulement 3 dans certains cas. Un certain niveau d'inexactitude a été incorporé au système GPS. Bien que le système de navigation compense cette caractéristique la plupart du temps, on peut s'attendre à des erreurs de positionnement occasionnelles pouvant atteindre 300 ft. (100 m). Habituellement, les erreurs de positionnement seront corrigées en quelques secondes.

Des obstacles physiques peuvent bloquer le signal GPS, ce qui peut entraîner un affichage inexact de la position du véhicule sur l'écran de carte. Les tunnels, les édifices élevés, les camions et même les objets posés sur le tableau de bord peuvent bloquer les signaux GPS.

Les satellites GPS pourraient ne pas envoyer de signaux en raison de réparations ou d'améliorations en cours sur ceux-ci.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS nets, l'affichage de la position du véhicule pourrait être inexact ou le guidage routier pourrait s'avérer incorrect dans certains cas.

**NOTE**

- L'installation de glaces teintées pourrait bloquer les signaux GPS. La plupart des produits teintants pour glaces contiennent des matériaux métalliques qui vont empêcher l'antenne du tableau de bord de recevoir le signal GPS. Nous déconseillons de teinter les glaces des véhicules dotés d'un système de navigation.

- La position actuelle affichée pourrait être inexacte dans les cas suivants :
  - Si vous roulez sur des routes très coudées, en forme de Y.
  - Si vous roulez sur une route sinueuse.
  - Si vous roulez sur une route glissante, par exemple sur du sable, du gravier, de la neige, etc.
  - Si vous roulez sur une longue route rectiligne.
  - Lorsqu'une autoroute et des voies urbaines se suivent parallèlement.
  - Après un déplacement en traversier ou sur un porte-véhicules.
  - Pendant la recherche d'un long itinéraire alors que le véhicule roule à vitesse élevée.
  - Si vous conduisez sans avoir effectué l'étalonnage de la position actuelle correctement.
  - Après la reprise d'un changement de direction en avançant et en reculant, ou si le véhicule a changé de côté sur une plaque tournante dans un parc de stationnement.
  - Si vous quittez un parc de stationnement ou un garage couverts.
  - Si un porte-bagages est installé sur le véhicule.
  - Si vous conduisez avec des chaînes antidérapantes.
  - Si les pneus sont usés.
  - Après le remplacement d'un ou de plusieurs pneus.
  - Si vous utilisez des pneus de dimensions plus petites ou plus grandes que celles indiquées dans les spécifications du fabricant.
  - Si la pression de gonflage de n'importe lequel des 4 pneus est incorrecte.

- Si le véhicule n'est pas en mesure de recevoir les signaux GPS, vous pouvez ajuster la position actuelle manuellement. Pour plus d'informations sur l'étalonnage de la position actuelle : →P.379

- Un guidage routier incorrect peut survenir dans les cas suivants :
  - Si vous tournez à un croisement alors que cette manœuvre n'était pas prévue dans le guidage routier affiché.
  - Si vous définissez plus de 1 destination, mais ignorez l'une d'entre elles, la fonction de redéfinition automatique de l'itinéraire affichera un itinéraire retournant à celle-ci.
  - Si vous tournez à un croisement pour lequel il n'y a pas de guidage routier.
  - Si vous traversez un croisement pour lequel il n'y a pas de guidage routier.
  - Pendant la redéfinition automatique de l'itinéraire, il se peut que le guidage routier ne soit pas disponible pour le prochain virage à droite ou à gauche.
  - Si vous roulez à vitesse élevée, la redéfinition automatique de l'itinéraire pourrait demander beaucoup de temps. Pendant la redéfinition automatique de l'itinéraire, le système pourrait afficher un itinéraire de détour.
  - Après la redéfinition automatique de l'itinéraire, il se peut que l'itinéraire reste inchangé.
  - Si un demi-tour inutile s'affiche ou est annoncé.
  - Si un emplacement comporte plusieurs noms et que le système en annonce 1 ou plus.
  - S'il est impossible de rechercher un itinéraire.
  - Si l'itinéraire jusqu'à votre destination comporte des routes ou des allées avec du gravier ou non pavées, il se peut que le guidage routier ne s'affiche pas.
  - Votre destination peut s'afficher sur le côté opposé de la rue.
  - Si une portion de la route fait l'objet d'une réglementation horaire, saisonnière ou autre y interdisant la présence de véhicules.
  - Les données relatives à la route et à la carte stockées dans le système de navigation pourraient être incomplètes ou non actualisées.

- Après le remplacement d'un pneu : →P.380

**INFORMATIONS**

- Ce système de navigation utilise des données sur la permutation des pneus et il est conçu pour fonctionner avec des pneus respectant les spécifications du fabricant pour le véhicule. Si vous installiez des pneus dont le diamètre est plus grand ou plus petit que celui des pneus d'origine, la position actuelle affichée pourrait être inexacte. La pression de gonflage des pneus influe aussi sur leur diamètre; assurez-vous par conséquent d'avoir la bonne pression de gonflage sur les 4 pneus.

# 2. VERSION DE LA BASE DE DONNÉES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE DE COUVERTURE

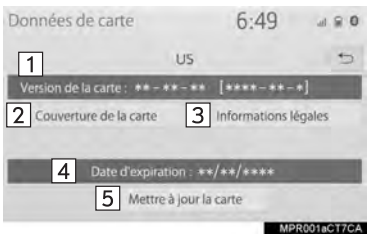
## DONNÉES CARTOGRAPHIQUES

Vous pouvez afficher les zones de couverture et les informations légales, et mettre à jour les données cartographiques.

**1** Sélectionnez  sur l'écran de carte. (→P.330)

**2** Sélectionnez **"Données de carte"**.

**3** Vérifiez que l'écran des données cartographiques est affiché.




| No. | Information/Fonction |
|---|---|
| 1 | Version de la carte |
| 2 | Sélectionnez pour afficher les zones de couverture cartographique. |
| 3 | Sélectionnez pour afficher les informations légales. |
| 4 | Date d'expiration des mises à jour provisoires de la carte et d'un itinéraire à partir du centre Toyota Entune.<br>Lorsque "***" s'affiche pour la date d'expiration, la période de validité n'a pas encore été définie pour le service. La période de validité sera automatiquement définie. Les mises à jour de la carte sont disponibles avant même la définition de la période. |
| 5 | Sélectionnez pour mettre à jour la carte. |

**INFORMATIONS**

- Pour les mises à jour des données cartographiques, contactez votre concessionnaire Toyota.

## MISES À JOUR PROVISOIRES DE LA CARTE* (VÉHICULES DOTÉS DU DCM)

Si les données cartographiques ont été fournies depuis le centre Toyota Entune pour l'une des zones suivantes et que les données cartographiques dans le système sont antérieures à celles qui ont été fournies, la carte affichée sera mise à jour provisoirement :

- Zones autour de la zone affichée sur l'écran de carte
  (exemple : zones autour de la position actuelle)
- Zones autour des destinations
- Zones le long de l'itinéraire défini

**INFORMATIONS**

- Les données mises à jour seront provisoirement sauvegardées dans le système.
- Si les données de la mise à jour provisoire dépassent la mémoire disponible dans le cache de carte provisoire, les données les plus anciennes seront supprimées.
- Les données cartographiques provisoires disparaîtront lorsque la date d'expiration sera passée.

* : Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

# 9

# Toyota Entune


## 1 VUE D'ENSEMBLE DE Toyota Entune

**1. VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS ..... 392**

**2. TYPE A : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE D'UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE OU DU DCM..... 393**

AVANT D'UTILISER LA FONCTION ..... 395

PRÉPARATION AVANT D'UTILISER Toyota Entune App Suite Connect.... 396

**3. TYPE B : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE DU DCM ET DU SYSTÈME ..... 397**

AVANT D'UTILISER LA FONCTION ..... 398

Destination Assist Connect..... 398

**4. TYPE C : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE DU DCM..... 400**

Safety Connect..... 400

## 2 FONCTIONNEMENT DE Toyota Entune

**1. Toyota Entune App Suite Connect ..... 402**

UTILISATION DE Toyota Entune App Suite Connect ..... 402

FONCTIONNEMENT DE L'ENTRÉE D'UN MOT-CLÉ..... 405

## 3 CONFIGURATION

**1. PARAMÈTRES DE Toyota Entune App Suite Connect ..... 406**

ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE Toyota Entune App Suite Connect ... 406

# 1. VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS

Toyota Entune est un service qui comprend Toyota Entune App Suite Connect, Destination Assist Connect, Dynamic Navigation, Wi-Fi® Hotspot et Safety Connect.

- Les fonctions incluses dans Toyota Entune sont classées dans les trois types suivants.

Type A : Fonction utilisée à l'aide d'un téléphone intelligent ou d'un dispositif cellulaire intégré au véhicule (DCM : Data Communication Module (Module de communication de données))

Type B : Fonction utilisée à l'aide du DCM et du système

Type C : Fonction utilisée à l'aide du DCM

| Type | Fonction | Page |
|---|---|---|
| Type A | Toyota Entune App Suite Connect | 402 |
| Type B | Destination Assist Connect | 398 |
| | Dynamic Navigation | 346, 358, 390 |
| | Wi-Fi® Hotspot | 59 |
| Type C | Safety Connect | 400 |

**INFORMATIONS**

- Ces fonctions ne sont pas offertes dans certains pays ni dans certaines zones.
- La disponibilité des fonctions de Toyota Entune dépend de l'état de la connexion réseau.

## 2. TYPE A : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE D'UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE OU DU DCM

De toutes les fonctions incluses dans Toyota Entune, la fonction Toyota Entune App Suite Connect repose sur l'utilisation d'un téléphone intelligent ou du DCM.

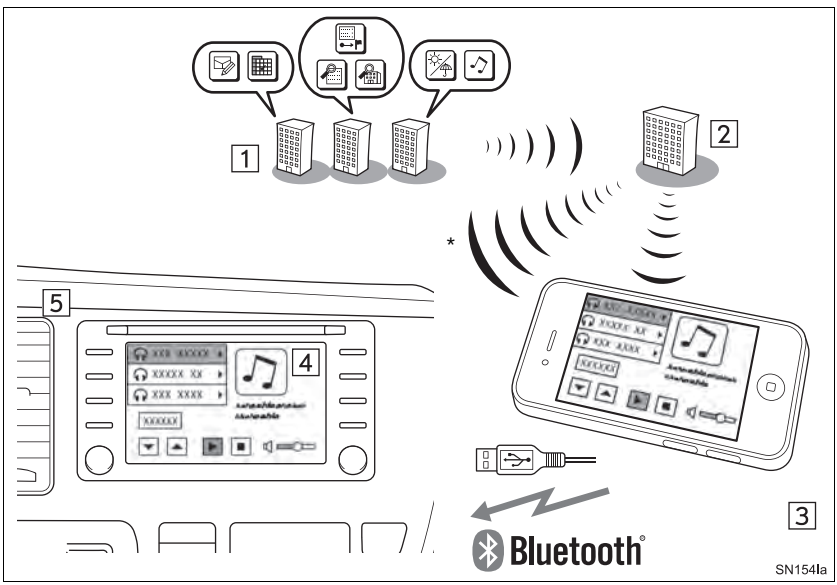
▶Utilisation d'un téléphone intelligent

- Toyota Entune App Suite Connect permet d'afficher et d'utiliser les applications installées sur un téléphone intelligent, à partir de l'écran, par l'intermédiaire d'une connexion Bluetooth® ou USB.
- Toyota Entune App Suite Connect permet d'afficher et d'utiliser les applications installées sur le système, à partir de l'écran.

▶À l'aide du DCM

- Toyota Entune App Suite Connect permet d'afficher et d'utiliser les applications installées sur le système, à partir de l'écran.

Vous devez effectuer quelques réglages avant de pouvoir utiliser Toyota Entune App Suite Connect. (→P.396)




* : à l'aide du DCM

| No. | Nom | Fonction |
|---|---|---|
| 1 | Fournisseur de contenu | Fournit des contenus au serveur d'application. |
| 2 | Serveur d'application | Fournit des applications au système ou à un téléphone intelligent. |
| 3 | Téléphone intelligent* | En utilisant Toyota Entune App Suite Connect, les données sont acheminées entre le système, le serveur d'application et le fournisseur de contenu. |
| 4 | Applications | Afficher sur l'écran le contenu utilisable provenant de fournisseurs de contenu en utilisant la connexion de données du téléphone intelligent connecté ou du DCM. |
| 5 | Système | Le contenu reçu des serveurs d'un fournisseur de contenu, par l'intermédiaire d'un téléphone intelligent ou du DCM, s'affiche sur l'écran. Le système est doté d'un lecteur d'application pour exécuter des applications. |

* : Pour connaître la liste des téléphones compatibles, visitez le site http://www.toyota.com/Entune/.

## AVANT D'UTILISER LA FONCTION

Dans cette section, vous apprendrez comment activer des applications, connecter un téléphone intelligent au système et enregistrer Toyota Entune App Suite Connect.

### ABONNEMENT

- L'utilisateur doit s'enregistrer pour commencer à utiliser la fonction Toyota Entune App Suite Connect. (→P.396)
- Toyota Entune App Suite Connect n'exige pas de frais d'activation ni de frais périodiques mensuels.
- Des services qui exigent un contrat distinct peuvent également être utilisés.*

* :Pour plus de détails, visitez le site http://www.toyota.com/Entune/ ou téléphonez au 1-800-331-4331.

### DISPONIBILITÉ DE LA FONCTION

- Cette fonction n'est pas offerte dans certains pays ni dans certaines zones.

**INFORMATIONS**

- Des frais d'utilisation de données peuvent s'appliquer lors de l'utilisation de la fonction Toyota Entune App Suite Connect. Vérifiez les frais d'utilisation de données applicables avant d'utiliser cette fonction.
- Pour plus de détails au sujet du fonctionnement de Toyota Entune App Suite Connect et des applications, visitez le site http://www.toyota.com/Entune/.
- La disponibilité des fonctions du service Toyota Entune App Suite Connect dépend de l'état de la connexion réseau.

### INITIALISATION DES DONNÉES PERSONNELLES

Vous pouvez réinitialiser les données personnelles utilisées dans les applications. (→P.67)

- Les données personnelles suivantes peuvent être supprimées et réinitialisées à leurs valeurs par défaut :
  - Contenu téléchargé
  - Stations de radio écoutées

**INFORMATIONS**

- Une fois initialisés, les données et les paramètres seront effacés. Soyez très vigilant lorsque vous initialisez les données.

# PRÉPARATION AVANT D'UTILISER Toyota Entune App Suite Connect

## RÉGLAGES NÉCESSAIRES POUR UTILISER Toyota Entune App Suite Connect

Effectuez les réglages selon l'ordre suivant.

**1** Enregistrez l'utilisateur

↓

**2** Téléchargez l'application Toyota Entune App Suite Connect sur votre téléphone intelligent ou sur le système.

↓

**3** Enregistrez le téléphone intelligent dans le système.

Pour utiliser Toyota Entune App Suite Connect, vous devez tout d'abord effectuer les opérations suivantes :

- Enregistrez l'utilisateur avec le service (→P.396)
- Téléchargez l'application Toyota Entune App Suite Connect sur votre téléphone intelligent ou sur le système, puis ouvrez une session dans l'application. (→P.396)
- Enregistrez dans le système le téléphone intelligent sur lequel vous avez installé l'application Toyota Entune App SuiteConnect. (→P.396)
- Enregistrez un téléphone Bluetooth® dans le système mains libres. (→P.45)

## ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR

- Enregistrez l'utilisateur sur le site http://www.toyota.com/Entune/ ou à partir de l'application Toyota Entune App Suite Connect après l'avoir téléchargée sur votre téléphone intelligent.

## ENREGISTREMENT DE L'APPLICATION Toyota Entune App Suite Connect

**1** Téléchargez l'application Toyota Entune App Suite Connect sur votre téléphone intelligent ou sur le système.

**2** Exécutez l'application Toyota Entune App Suite Connect sur votre téléphone intelligent ou sur le système.

**3** Entrez les informations requises dans l'application Toyota Entune App Suite Connect. Ouvrez une session dans l'application.

**INFORMATIONS**

- Vous ne pouvez utiliser les applications que lorsque l'application Toyota Entune App Suite Connect a été téléchargée sur votre téléphone intelligent ou sur le système, et que l'application est en cours d'exécution.
- Pour plus de détails sur le fonctionnement de Toyota Entune App Suite Connect, visitez le site http://www.toyota.com/Entune/.
- Si une application Toyota Entune App Suite Connect est utilisée pendant la lecture audio/vidéo d'un iPod, le fonctionnement du système peut devenir instable.

# 3. TYPE B : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE DU DCM ET DU SYSTÈME*1

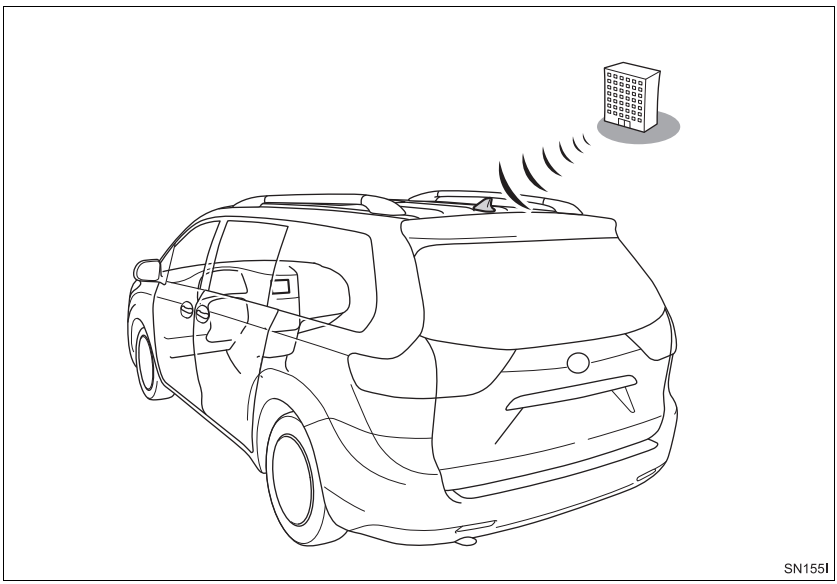
La fonctionnalité de Destination Assist Connect, Dynamic Navigation et Wi-Fi*2 Connect est rendue possible grâce au travail conjoint du DCM et du système.

Il s'agit de services télématiques par abonnement qui utilisent les données du système de géo-positionnement par satellite (GPS) et la technologie cellulaire intégrée afin de fournir des fonctions liées à la sécurité aussi bien qu'à la commodité.

Ces services sont disponibles sur abonnement pour des véhicules sélectionnés, dotés d'équipement télématique. Ils s'appuient sur le centre Toyota Entune qui est en service 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Pour plus de détails sur :


- Dynamic Navigation →P.346, 358, 390
- Wi-Fi*2 Connect (fonction Wi-Fi® Hotspot) →P.59




*1 : Véhicules dotés du DCM

*2 : Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

## AVANT D'UTILISER LA FONCTION

### ABONNEMENT

- Après avoir signé le contrat de service d'abonnement télématique et une fois inscrit, vous pouvez commencer à recevoir les services. Diverses durées d'abonnement sont proposées. Pour plus de détails sur l'abonnement, contactez votre concessionnaire Toyota ou téléphonez au 1-800-331-4331. (→P.395)

### DISPONIBILITÉ DES FONCTIONS

- Ces fonctions ne sont pas offertes dans certains pays ni dans certaines zones.

## Destination Assist Connect*

Destination Assist Connect vous met en communication avec un préposé du centre Toyota Entune pour trouver des destinations. Vous pouvez demander le nom d'une entreprise ou une adresse en particulier, ou encore demander de l'aide pour trouver une destination par catégorie, comme les restaurants, les stations-service, les centres commerciaux ou tout autre point d'intérêt (PDI).

Une fois que vous avez indiqué votre choix au préposé, les coordonnées de votre destination sont transmises sans fil au système de navigation de votre véhicule.

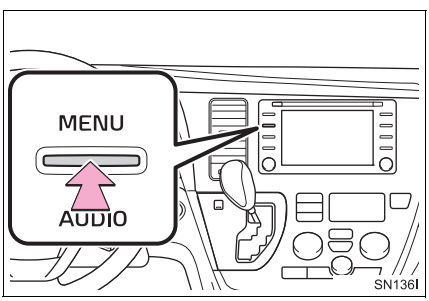
**INFORMATIONS**

- Vous ne pouvez pas utiliser le système mains libres pendant l'utilisation de Destination Assist Connect.

### FAIRE UN APPEL À L'AIDE DE Destination Assist Connect

▶À partir du bouton **"MENU"**

**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.

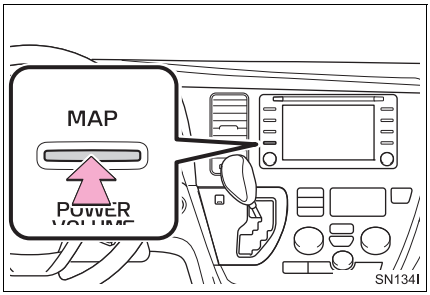



**2** Sélectionnez **"Destination"**.

* : Système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio) uniquement

▶À partir du bouton **"MAP"**

**1** Appuyez sur le bouton **"MAP"**.




**2** Sélectionnez .

**3** Sélectionnez **"Dest Assist"**.

**4** Lorsque vous avez un agent en ligne, donnez-lui l'adresse ou le nom de l'entreprise, ou encore le type de PDI ou de service.

- Pour régler le volume de l'appel, sélectionnez **"-"** ou **"+"**, ou utilisez le contacteur du volume sur le volant pendant l'appel.
- Pour raccrocher le téléphone, sélectionnez **"Fin"** ou appuyez sur le contacteur sur le volant.

**5** Une fois que le préposé vous a aidé à identifier l'emplacement de votre choix, sélectionnez le bouton d'écran de l'action souhaitée.

**"Enregistrer"** :Sélectionnez pour enregistrer comme point de mémoire.

**"Aller"** : Sélectionnez pour définir comme destination.

:Sélectionnez pour appeler le numéro enregistré.

# 4. TYPE C : FONCTION UTILISÉE À L'AIDE DU DCM*

## Safety Connect

La fonctionnalité de Safety Connect est rendue possible grâce à l'utilisation d'un DCM.

Pour plus de détails, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

**INFORMATIONS**

- Informations sur le logiciel libre et ouvert
  Ce produit contient un logiciel libre et ouvert (LLO).
  Les informations de licence et/ou le code source de ce LLO peuvent être consultés à l'adresse suivante. https://www.toyota.com/opensource/dcm
- Exposition aux radiations des signaux radioélectriques :
  Le système Toyota Entune installé sur votre véhicule comprend un émetteur et un récepteur à faible puissance radioélectrique. Le système reçoit et émet aussi des signaux radioélectriques (RF).
- En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté des lignes directrices et des niveaux de sécurité concernant l'exposition aux RF pour les téléphones mobiles sans fil. Ces lignes directrices sont compatibles avec les normes de sécurité déjà établies par les organisations américaines et internationales de normalisation.
  - ANSI (American National Standards Institute) C95.1 [1992]
  - NCRP (National Council on Radiation Protection and Measurement) Report 86 [1986]
  - ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) [1996]
- Ces normes s'appuient sur des évaluations complètes des publications scientifiques pertinentes, tenues régulièrement. Plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins provenant d'universités, d'agences de santé gouvernementales et de l'industrie ont revu le corpus de recherche disponible afin d'établir la norme ANSI (C95.1).
- La conception du système Toyota Entune est conforme aux lignes directrices de la FCC ainsi qu'à ces normes.
- Le contact avec le centre Toyota Entune dépend de l'état opérationnel de l'équipement télématique, de la disponibilité de la connexion cellulaire, des données cartographiques de navigation et de la réception du signal satellite GPS, lesquels peuvent restreindre la capacité de joindre le centre Toyota Entune ou de recevoir de l'aide. Inscription et contrat de service d'abonnement télématique obligatoires. Diverses durées d'abonnement sont proposées; les frais varient selon la durée d'abonnement choisie.
- Le centre Toyota Entune offre une assistance dans plusieurs langues.
- Les véhicules sélectionnés abonnés à Safety Connect peuvent transmettre des informations sur le véhicule. Pour plus de détails, veuillez consulter les modalités et conditions.
  Les propriétaires qui ne veulent pas que leur véhicule transmette cette information ont la possibilité de refuser cette option au moment de l'inscription ou en téléphonant au 1-800-331-4331 et en suivant les invites de Safety Connect.
- Pour plus de détails au sujet de ce service, contactez votre concessionnaire Toyota.
- Les fonctions de Toyota Entune ne sont pas soumises à l'article 255 du Telecommunications Act, et le système n'est pas compatible avec le système ATS.

* : Véhicules dotés du DCM

## ACTIVATION DES FONCTIONS

- L'inscription au service Safety Connect (par l'intermédiaire de votre concessionnaire) est obligatoire pour activer toutes les fonctions.

FCC ID: LHJ-TVN
IC: 2807E-TVN

FCC/IC WARNING:
Changes or modifications not expressly approved by the manufacture could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment.
The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of least 20cm from all persons.

FCC/IC AVERTISSEMENT:
L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non express ément approuvés par le fabricant pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
Ce appareil est compatible avec la Partie 15 du règlement FCC et de la Licence de l'industrie canadienne et des normes exemptes de RSS. Opé ration soumise aux deux conditions suivantes :
(1) ce appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et
(2) cet appareil doit accepté toutes les interférences, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Cet appareil est compatible aux limites d'exposition aux radiation IC RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé.
Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées à une distance d'au moins 20 cm de toutes les personnes.

# 1. Toyota Entune App Suite Connect

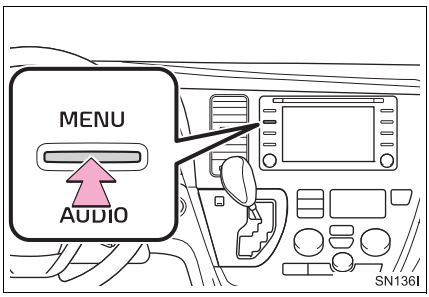
## UTILISATION DE Toyota Entune App Suite Connect

App Suite est une fonction qui permet d'afficher et d'utiliser à partir de l'écran du système certaines applications installées sur un téléphone intelligent ou sur le système. Avant de pouvoir utiliser Toyota Entune App Suite Connect, vous devez le configurer. (→P.396)

Pour plus de détails au sujet des fonctions et des services offerts par chaque application, visitez le site http://www.toyota.com/Entune/.

▶À partir du bouton **"MENU"**

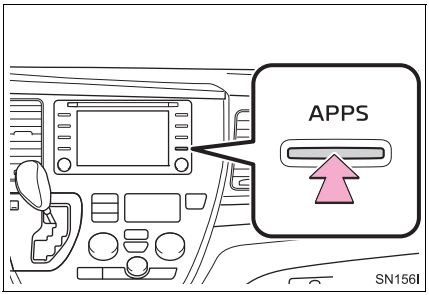
**1** Appuyez sur le bouton **"MENU"**.




**2** Sélectionnez **"Applications"**.

▶À partir du bouton **"APPS"**

**1** Appuyez sur le bouton **"APPS"**.




**2** Sélectionnez **"Applications"**.

- Si l'écran d'une application en particulier s'affiche, sélectionnez de nouveau **"Applications"**.

**3** Sélectionnez le bouton d'écran de l'application souhaitée.

 : Sélectionnez pour activer une application.

**"Mettre à jour"** : Sélectionnez pour mettre à jour les applications. (→P.403)

**"Cat. d'app"** : Sélectionnez pour changer l'ordre des applications. (→P.403)

 : Affiche le nombre de nouvelles notifications de l'application

## MISE À JOUR D'UNE APPLICATION

Lorsqu'App Suite est activé, il est possible qu'une application ait besoin d'être mise à jour. Pour mettre à jour une application, vous devez télécharger la mise à jour et l'installer.

### TÉLÉCHARGEMENT D'UNE MISE À JOUR

Si une mise à jour est disponible, vous pouvez sélectionner **"Mettre à jour"**.

**1** Sélectionnez **"Mettre à jour"** sur l'écran de l'application. (→P.402)

**2** Vérifiez que le téléchargement démarre.

**"Télécharger en arrière-plan"** : Sélectionnez pour utiliser d'autres fonctions pendant le téléchargement.

**"Annuler"** : Sélectionnez pour annuler la mise à jour.

**3** Vérifiez que le téléchargement est terminé.

**"Plus tard"** : Sélectionnez pour effectuer l'installation ultérieurement. Lorsque vous sélectionnez ce bouton d'écran, vous retournez à l'écran précédent. Pour installer la mise à jour : →P.403

**"Voir détails"** : Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur la mise à jour.

**"Installer"** : Sélectionnez pour installer la mise à jour. Procédez tel qu'indiqué à la section "INSTALLATION DE LA MISE À JOUR", à partir de "ÉTAPE 2". (→P.403)

### INSTALLATION DE LA MISE À JOUR

Une fois le téléchargement terminé, **"Installer"** s'affichera à la place de **"Mettre à jour"**.

**1** Sélectionnez **"Installer"** sur l'écran de l'application. (→P.402)

**2** Sélectionnez **"Continuer"**.

**"Plus tard"** : Sélectionnez pour différer l'installation de la mise à jour et revenir à l'écran précédent.

**3** Vérifiez que l'installation a démarré.

**"Installer en arrière-plan"** : Sélectionnez pour utiliser d'autres fonctions pendant l'installation.

**4** Sélectionnez **"OK"** lorsque l'installation est terminée.

**INFORMATIONS**

- Il est impossible d'utiliser Toyota Entune App Suite Connect pendant l'installation.

## RÉORGANISATION DES APPLICATIONS

Vous pouvez réorganiser les applications.

**1** Affichez l'écran de l'application. (→P.402)

**2** Sélectionnez **"Cat. d'app"**.

**3** Sélectionnez l'application que vous souhaitez déplacer.

**4** Sélectionnez **"<<"** ou **">>"** pour déplacer l'application, puis sélectionnez le bouton Terminé.

## SI UN MESSAGE S'AFFICHE À L'ÉCRAN

S'il y a un problème au démarrage du lecteur d'application, un message s'affichera. En vous reportant au tableau ci-dessous, identifiez le problème et appliquez la mesure corrective suggérée.

| Message | Conditions d'affichage | Mesure corrective |
|---|---|---|
| "Cette fonction n'est pas disponible pendant un appel d'urgence." | Safety Connect est en cours d'utilisation. | Une fois l'appel Safety Connect terminé, répétez l'opération. |
| "Cette fonction n'est pas disponible pendant le transfert de contacts." | Les contacts sont transférés manuellement de l'annuaire. | Une fois le transfert des contacts terminé, répétez l'opération. |
| "Impossible de se connecter à un téléphone Bluetooth*. Pour obtenir de l'aide, consultez toyota.com ou contactez votre concessionnaire Toyota." | Le téléphone intelligent ne peut pas se connecter. | Visitez le site http://www.toyota.com/Entune/ pour vérifier si le téléphone est compatible ou non. |
| "Cette fonction n'est pas disponible pendant un appel mains-libres." | Un appel mains libres est en cours. | Après avoir terminé l'appel mains libres, répétez l'opération. |
| "Lorsqu'il est sécuritaire et légal de le faire, veuillez vous assurer que votre application Entune App Suite application s'exécute et est connectée sur votre téléphone." "Pour utiliser ces services, une application active doit être en cours d'exécution sur votre téléphone. Pour en savoir plus, consultez toyota.com ou appelez au 1-800-331-4331." | L'application Toyota Entune App Suite Connect ne peut pas se connecter au dispositif Bluetooth® SPP. | Visitez le site http://www.toyota.com/Entune/ pour vérifier si le téléphone est compatible Bluetooth® SPP ou non, puis activez l'application Toyota Entune App Suite Connect. |
| "Communication échouée. Veuillez essayer de nouveau." | La communication a été rompue. | Patientez quelques minutes avant de tenter de relancer l'opération. |

* : Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

## FONCTIONNEMENT DE L'ENTRÉE D'UN MOT-CLÉ

Vous pouvez entrer un mot-clé dans une application à l'aide du clavier virtuel ou de la fonction de reconnaissance vocale. Pour plus de détails au sujet des fonctions et des services offerts par chaque application, visitez le site http://www.toyota.com/Entune/.

- Vous pouvez changer la disposition du clavier. (→P.63)

### ENTRÉE D'UN MOT-CLÉ À L'AIDE DU CLAVIER VIRTUEL

1. Affichez l'écran de l'application. (→P.402)
2. Sélectionnez le bouton d'écran de l'application souhaitée.
3. Sélectionnez le champ d'entrée des caractères.
4. Entrez le terme recherché, puis sélectionnez **"OK"**.
5. Les caractères entrés s'affichent dans le champ d'entrée des caractères.

- Pour plus de détails sur le fonctionnement du clavier : →P.38

### ENTRÉE D'UN MOT-CLÉ À L'AIDE DE LA FONCTION DE RECONNAISSANCE VOCALE

1. Affichez l'écran de l'application. (→P.402)
2. Sélectionnez le bouton d'écran de l'application souhaitée.
3. Appuyez sur le contacteur de communication. (→P.202)
4. Dites le mot-clé souhaité.

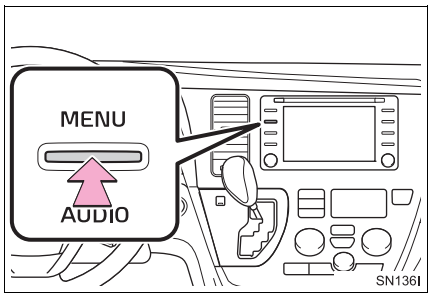
- La fin du mot-clé sera détectée automatiquement.

5. Les résultats de la recherche s'afficheront à l'écran.

# 1. PARAMÈTRES DE Toyota Entune App Suite Connect

Vous pouvez modifier les paramètres de Toyota Entune App Suite Connect.

**1** Appuyez sur le bouton **“MENU”**.




**2** Sélectionnez **“Configuration”**.

**3** Sélectionnez **“Entune App Suite”**.

**4** Sélectionnez les éléments que vous souhaitez configurer.

## ÉCRAN DES PARAMÈTRES DE Toyota Entune App Suite Connect




| No. | Fonction |
|---|---|
| 1 | Sélectionnez pour configurer le rappel de l’utilisation de données du téléphone intelligent. (→P.407) |
| 2 | Sélectionnez pour activer/ désactiver automatiquement la détection de l’app iPhone. |
| 3 | Sélectionnez pour activer/ désactiver le mode amélioré lors de la connexion d’un périphérique de stockage USB. |
| 4 | Sélectionnez pour configurer la disposition du menu Apps (par exemple : l’ordre des applications, l’activation et la désactivation des applications, etc.).<br>Un fichier de configuration sera alors mis à jour sur le centre Toyota Entune. Ce fichier peut également être mis à jour à partir du système de navigation, de l’application pour téléphone intelligent et du portail Web. |
| 5 | Sélectionnez pour installer les applications à partir d’un périphérique de stockage USB. Pour plus de détails, contactez votre concessionnaire Toyota. |
| 6 | Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de réglage. |

## PARAMÈTRES DES NOTIFICATIONS D'UTILISATION DES DONNÉES

La notification d'utilisation des données qui indique que le système utilisera une connexion Internet peut être activée/désactivée.

**1** Affichez l'écran des paramètres de Toyota Entune App Suite Connect. (→P.406)

**2** Sélectionnez **"Msg serv. données"**.

**3** Modifiez le paramètre tel que souhaité.

# ANNEXE/INDEX

**ANNEXE .....410**

**INDEX ALPHABÉTIQUE .....432**

# Informations et mises à jour de la base de données cartographiques

**CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL**

**CONDITIONS D'UTILISATEUR FINAL**

Le contenu fourni par HERE ("Données") est autorisé sous licence et non vendu. En ouvrant cet emballage, ou en installant, en copiant ou en utilisant les Données autrement, vous acceptez d'être lié par les conditions du présent contrat.

Les Données sont fournies pour votre usage personnel et interne, et ne peuvent pas être revendues. Elles sont protégées par le droit d'auteur, et sont assujetties aux conditions (le présent "Contrat de licence d'utilisateur final") et aux modalités suivantes qui ont été acceptées par vous d'une part, et par HERE et ses concédants de licence (y compris leurs concédants de licence et fournisseurs) d'autre part. Aux fins des présentes conditions, "HERE" signifiera (a) HERE North America, LLC en ce qui concerne les Données pour les Amériques et/ou la région Asie-Pacifique et (b) HERE Europe B.V. quant aux données pour l'Europe, le Moyen-Orient et/ou l'Afrique.

Les Données comprennent certaines informations et certains contenus connexes fournis en vertu d'une licence concédée à HERE par des tiers. Elles sont assujetties aux conditions et aux mentions de droit d'auteur du fournisseur applicables, énoncées à l'adresse suivante : http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

**MODALITÉS ET CONDITIONS**

**Limitations d'utilisation de la licence :** Vous consentez à ce que votre licence d'utilisation de ces Données soit limitée au seul usage personnel et à des fins non commerciales, et non pour des services de bureau, en temps partagé ou à d'autres fins similaires, et qu'elle y soit conditionnée. Sauf disposition contraire aux présentes, vous acceptez par ailleurs de ne pas reproduire, copier, modifier, décompiler ou désassembler aucune portion de ces Données ni d'en effectuer l'ingénierie inversée, et vous ne pouvez pas les transférer ni les distribuer sous quelque forme que ce soit, dans un quelconque but, sauf dans la limite permise par les lois impératives.

**Limitations de transfert de la licence :** Votre licence limitée ne permet pas le transfert des Données ni leur revente, sauf le cas où vous pouvez transférer les Données et tout le matériel fourni avec de façon permanente si : (a) vous ne conservez aucune copie des Données; (b) le bénéficiaire accepte les conditions du présent Contrat de licence d'utilisateur final; et (c) vous transférez les Données strictement dans la même forme que celle dans laquelle vous les avez achetées en transférant physiquement le support original (par ex. le CD-ROM ou le DVD que vous avez acheté), tous les emballages d'origine, tous les manuels et autres documents. Plus particulièrement, les ensembles multidisques ne peuvent être transférés ou vendus qu'en tant qu'ensemble complet, tels qu'ils vous ont été fournis et non en tant que sous-ensemble de ceux-ci.

**Limitations de licence supplémentaires :** Sauf dans la mesure où vous détenez une licence octroyée expressément à cet égard par HERE dans un contrat écrit distinct, et sans limiter les dispositions du paragraphe précédent, votre licence est conditionnée à l'utilisation des Données comme prévu au présent contrat, et vous ne pouvez pas utiliser lesdites Données (a) avec des produits, systèmes ou logiciels quels qu'ils soient, installés ou autrement connectés ou en communication avec des véhicules permettant la navigation embarquée, le positionnement, l'envoi, le guidage routier en temps réel, la gestion de parcs automobiles ou autres applications similaires, ni (b) avec ou en communication avec, notamment, des téléphones cellulaires, des ordinateurs de poche ou à main, des téléavertisseurs et des assistants numériques personnels ou ANP.

**Avertissement :** Ces Données peuvent contenir des informations inexactes ou incomplètes en raison de l'écoulement du temps, du changement des circonstances, des sources utilisées et de la nature de la collecte de Données géographiques exhaustives, chacun de ces éléments pouvant conduire à des résultats erronés.

**Aucune garantie :** Ces Données vous sont fournies "telles quelles", et vous acceptez de les utiliser à vos risques et périls. HERE et ses concédants de licence (ainsi que leurs concédants de licence et fournisseurs) ne donnent aucune assurance, ne font aucune déclaration et ne donnent aucune garantie d'aucune sorte ni explicite ni implicite, découlant de la loi ou autrement, y compris, mais sans s'y limiter, quant au contenu, à la qualité, à l'exactitude, à l'intégralité, à l'efficacité, à la fiabilité, à l'adaptation à un usage particulier, à l'utilité, à l'utilisation ou aux résultats obtenus à partir de ces Données, ou que les Données ou le serveur seront ininterrompus ou exempts d'erreurs.

**Exonération de garantie :** HERE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (Y COMPRIS LEURS CONCÉDANTS DE LICENCE ET FOURNISSEURS) DÉCLINENT TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, DE QUALITÉ, DE PERFORMANCE, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE NONCONTREFAÇON. Certains États, territoires et pays ne permettent pas certaines exclusions de garantie, de telle sorte que l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.

**Limitation de responsabilité :** HERE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (Y COMPRIS LEURS CONCÉDANTS DE LICENCE ET FOURNISSEURS) NE SERONT PAS RESPONSABLES ENVERS VOUS EN CE QUI CONCERNE TOUTE RÉCLAMATION, DEMANDE OU ACTION, INDÉPENDAMMENT DE LA NATURE DE LA CAUSE DE LA RÉCLAMATION, DE LA DEMANDE OU DE L'ACTION ALLÉGUANT DES PERTES, BLESSURES OU DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, POUVANT RÉSULTER DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE CES DONNÉES; OU POUR TOUTE PERTE DE BÉNÉFICES, DE RECETTES, DE CONTRATS OU D'ÉCONOMIES, OU POUR TOUS AUTRES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION DE CES DONNÉES OU DE VOTRE INCAPACITÉ À LES UTILISER, DE TOUT DÉFAUT DANS CES DONNÉES, OU DE LA VIOLATION DES PRÉSENTES MODALITÉS OU CONDITIONS, SOIT DANS LE CADRE D'UNE ACTION DE NATURE CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE, SOIT SUR LA BASE D'UNE GARANTIE, MÊME SI HERE OU SES CONCÉDANTS DE LICENCE AVAIENT ÉTÉ AVISÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains États, territoires et pays ne permettent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, de telle sorte que ce qui précède pourrait ne pas s'appliquer à vous.

**Contrôle des exportations :** Vous acceptez de ne pas exporter, de n'importe où, une quelconque partie des Données ou tout produit direct de celles-ci, sauf conformément aux lois, règles et réglementations applicables en matière d'exportation ainsi qu'à l'ensemble des licences et des autorisations requises en vertu de celles-ci, y compris notamment, les lois, règles et réglementations appliquées par le Bureau du contrôle des avoirs étrangers (Office of Foreign Assets Control) du département du Commerce des États-Unis et par le Bureau de l'Industrie et de la Sécurité des États-Unis (Bureau of Industry and Security) du département du Commerce des États-Unis. Dans la mesure où de telles lois, règles ou réglementations en matière d'exportation empêchent HERE de respecter l'une de ses obligations en vertu des présentes de livrer ou distribuer les Données, un tel manquement sera excusé et ne constituera pas une violation du présent Contrat.

**Intégralité du contrat :** Ces modalités et conditions constituent le contrat intégral entre HERE (et ses concédants de licence, y compris leurs concédants de licence et fournisseurs) et vous, en ce qui concerne l'objet des présentes, et remplacent, dans leur intégralité, toutes les ententes écrites ou verbales préexistantes entre nous en rapport avec ledit objet.

**Divisibilité :** Vous et HERE convenez que si une partie quelconque du présent contrat s'avère illégale ou inapplicable, cette partie sera disjointe et le reste du Contrat demeurera en vigueur et de plein effet.

**Lois applicables :** Les modalités et conditions ci-dessus seront régies par les lois de l'État de l'Illinois (pour les Données pour les Amériques et/ou la région Asie-Pacifique) ou des Pays-Bas (pour les Données pour l'Europe, le Moyen-Orient et/ou l'Afrique), sans égard (i) à leurs dispositions en matière de conflit de lois, ni (ii) à la Convention des Nations Unies pour les Contrats de vente internationale de marchandises qui est explicitement exclue. Pour tous les litiges, toutes les réclamations et toutes les actions découlant des Données ou en relation avec elles ("Réclamations"), vous acceptez de vous soumettre à la compétence personnelle de (a) l'État de l'Illinois pour les Réclamations concernant les Données pour les Amériques et/ou la région Asie-Pacifique qui vous sont fournies en vertu des présentes, et (b) des Pays-Bas pour les Données pour l'Europe, le Moyen-Orient et/ou l'Afrique qui vous sont fournies en vertu des présentes.

# ANNEXE

**Utilisateurs finaux du gouvernement :** Si les Données sont acquises par le gouvernement des États-Unis ou pour le compte de celui-ci, ou par toute autre entité réclamant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement revendiqués par le gouvernement des États-Unis, ces Données constitueront un "article commercial" tel que ce terme est défini dans 48 CFR ("FAR") 2.101, et seront autorisées sous licence conformément au présent Contrat de licence d'utilisateur final; chaque copie des Données livrées ou fournies d'une autre façon devra être marquée de façon appropriée; de plus, on devra y intégrer l'"Avis d'utilisation" suivant et la copie devra être traitée conformément à cet Avis :

**AVIS D'UTILISATION**

NOM DE L'ENTREPRENEUR (FABRICANT/FOURNISSEUR) :

**HERE**

ADRESSE DE L'ENTREPRENEUR (FABRICANT/FOURNISSEUR) :

**425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.**

Ces Données constituent un article commercial tel que défini dans FAR 2.101 et sont soumises au Contrat de licence d'utilisateur final en vertu duquel ces Données ont été fournies.

© 1987-2017* HERE. Tous droits réservés. *date de publication originale

Si l'agent de négociation, l'agence gouvernementale fédérale ou tout représentant du gouvernement fédéral refuse d'utiliser la légende fournie aux présentes, l'agent de négociation, l'agence gouvernementale fédérale ou tout représentant du gouvernement fédéral devra en aviser HERE avant de chercher à obtenir des droits supplémentaires ou des recours relatifs aux Données.

© 1987-2017* HERE. Tous droits réservés. *date de publication originale

ANNEXE A
TERMES UTILISATEUR FINAL

A. Termes généraux. Avant de remettre une partie quelconque des Données à un utilisateur, le Licencié doit obtenir l'accord de l'utilisateur sur les termes et conditions d'utilisation essentiellement identiques et garantissant une protection de TCS, de ses concédants ou de VISA au moins égale aux termes suivants :

1. Usage personnel exclusif. Vous agréez d'utiliser ces informations pour un seul usage personnel et non commercial et non pour un usage dans le cadre d'une société de services informatiques, de services partagés ou autres usages similaires. Il est interdit de modifier ces informations ou d'éliminer toute mention quelconque de droit d'auteur qui accompagne d'une manière ou d'une autre ces informations. Il est interdit de décompiler, désassembler ou faire de l'ingénierie inverse de toute partie desdites informations et il est interdit de les transférer ou les distribuer sous quelque forme et pour quelque raison que ce soit. Sans qu'en soit limitée la portée de ce qui précède, et sauf pour les systèmes de navigation des véhicules pourvus desdites informations, il est interdit de les utiliser avec un produit, un système ou une application quelconque installés ou par ailleurs reliés à ou en communication avec des véhicules aptes à la navigation, au positionnement, à la répartition, au guidage routier en temps réel, à la gestion d'un parc de véhicules ou à d'autres applications similaires.

2. Absence de garantie. Ces informations vous sont fournies « en l'état » et vous agréez de les utiliser à vos propres risques. AISIN AW Co., Ltd., Inc. et ses concédants (y compris leurs propres licenciés et fournisseurs collectivement ci-après appelés « AISIN ») n'offrent aucune caution, représentation ou garantie quelconque, expresse ou implicite, légale ou autre et expressément décline toute garantie relative entre autres au contenu, à la qualité, la précision, l'exhaustivité, l'efficacité, la fiabilité, l'aptitude à un usage donné, la non-contrefaçon, l'utilité, l'usage ou les résultats obtenus à l'aide de ces informations, ou la disponibilité de ces informations ou du serveur et l'absence d'erreur. Certains pays, territoires et états n'autorisent pas les exclusions de garantie et, le cas échéant, les exclusions précédentes risquent de ne pas s'appliquer.

3. Exonération de responsabilité. AISIN NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUTE RÉCLAMATION, DEMANDE OU POURSUITE, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, POUR TOUTE PERTE, BLESSURE OU DOMMAGE, DIRECT OU INDIRECT, ACCESSOIRE, OU DE TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL Y COMPRIS TOUTE PERTE DE PROFIT, REVENU OU CONTRAT RÉSULTANT DE LA PROPRIÉTÉ, DE L'USAGE OU DE L'INAPTITUDE À L'UTILISATION DE CES INFORMATIONS, DE TOUT VICE DE CES INFORMATIONS OU DE TOUTE VIOLATION DES PRÉSENTS TERMES OU CONDITIONS, QU'IL S'AGISSE D'UNE ACTION CONTRACTUELLE, D'UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE OU D'UN EFFET DE LA GARANTIE, MÊME SI AISIN OU SES CONCÉDANTS ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains pays, territoires et états n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitation des dommages et, le cas échéant, ce qui précède risque de ne pas s'appliquer.

4. Indemnisation. Vous agréez d'indemniser, défendre et protéger AISIN et ses concédants (y compris leurs licenciés, fournisseurs, cessionnaires, filiales, sociétés affiliées respectifs et leurs cadres, directeurs, employés, actionnaires, agents et représentants respectifs) contre tout recours en responsabilité, perte, blessure (y compris les blessures pouvant entraîner la mort), demande, poursuite, frais ou réclamation de toute sorte, y compris mais sans être limité aux honoraires d'avocat résultant ou relatifs à un usage ou une propriété quelconque de ces informations.

B. VISA. Pour ce qui concerne les données de VISA, VISA requiert spécifiquement ce qui suit :

1. Le licencié doit fournir une attribution à VISA pour ce qui concerne les données VISA.

2. Le licencié ne doit pas autoriser l'exploration des données ou le téléchargement des informations hors des volumes spécifiquement limités (à savoir neuf (9) endroits maximum par recherche de l'utilisateur final). Une recherche de l'utilisateur final est une demande par un utilisateur final de recherche de listages dans une zone géographique donnée répondant à certains critères (comme par exemple le listage le plus proche d'un point de cheminement ou les listages le long d'un secteur routier). Tout listage individuel peut être sélectionné manuellement par l'utilisateur final pour la sauvegarde dans un carnet d'adresses électronique personnel ou toute autre forme de mémoire du système de navigation. Le carnet d'adresses électronique personnel du système de navigation peut être synchronisé (mais non copié, reproduit, republié, téléchargé, posté, transmis, sauvegardé ou distribué) avec d'autres périphériques utilisés par l'utilisateur final.

3. Le licencié doit incorporer toute mise à jour des Données dès que cela est commercialement possible.

4. Parallèlement aux termes généraux minimum précédents, le Licencié doit agréer de requérir des utilisateurs finaux les termes d'utilisation standards suivants de VISA constituant la condition d'accès aux Données :

i.) Tous les documents et matériels sont la propriété légale d'AISIN et/ou de TELECOMMUNICATION SYSTEMS Inc. et de ses concédants. Il est interdit de copier, reproduire, republier, télécharger, poster, transmettre, sauvegarder ou distribuer de quelque manière que ce soit un document ou un matériel quelconque provenant de ce site, étant entendu que l'utilisateur final est autorisé à télécharger un listage (nom et adresse d'un lieu) sur une base individuelle non automatisée par session d'accès au site ou à l'application du Licencié dans le carnet d'adresses électronique personnel. Il est interdit à un utilisateur final de partager son carnet d'adresses électronique personnel avec d'autres utilisateurs finaux et il est interdit de copier, reproduire, republier, télécharger, poster, transmettre, sauvegarder ou distribuer de quelque manière que ce soit ce carnet d'adresses électronique personnel. L'usage d'un carnet d'adresses électronique personnel est réservé à l'usage personnel et non commercial de l'utilisateur final.

ii.) Il est interdit à l'utilisateur final d'utiliser un document ou un matériel quelconque provenant du site ou de l'application d'AISIN à des fins de compilation, amélioration, vérification, enrichissement ou de modification quelconque de toute base de données, liste ou répertoire VISA, y compris mais sans être limité aux bases de données de localisation, listes de diffusion, listes de contact, listes de commercialisation, répertoires géographiques ou toute autre compilation ou collecte d'informations destinés à la vente, la location, la publication, la distribution ou la fourniture sous une forme quelconque à un tiers.

Certain business data provided by Infogroup © 2015, All Rights Reserved.



# Homologation

▶Pour les véhicules commercialisés aux États-Unis, à Hawaï, à Guam, à Saipan, aux Samoa américaines et à Porto Rico (système audio Entune (Entune Audio))

- FCC ID: AJDK101
- This device complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

- FCC WARNING:
  Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.
- RF Exposure Compliance:
  This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.
- Co-Location:
  This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

- FCC ID: AJDK101
- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- FCC WARNING:
  Information to User - Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.
- RF Exposure Compliance:
  This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.
- Co-Location:
  This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

▶Pour les véhicules commercialisés aux États-Unis, à Hawaï, à Guam, à Saipan, aux Samoa américaines et à Porto Rico (système audio plus Entune (Entune Audio Plus))

CAUTION: Radio Frequency Radiation Exposure
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body in normal use position.

Co-location: This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC WARNING
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

▶Pour les véhicules commercialisés aux États-Unis, à Hawaï, à Guam, à Saipan, aux Samoa américaines et à Porto Rico (système haut de gamme Entune (Entune Premium Audio))

FCC ID:ACJ932AT1603

NOTE:
<§15.19(a)(3)> This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC WARNING:
<§15.21> Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAUTION:
<§2.1091> Radio frequency radiation exposure information:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC Warning :
Any unauthorized changes or modifications to this equipment would void the user's authority to operate this device.

# ANNEXE

▶Pour les véhicules commercialisés au Canada (système audio Entune (Entune Audio))

- IC ID: 775E-K101
- This device complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

  Le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

- This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body.

  Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée. Cependant, cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps.

▶Pour les véhicules commercialisés au Canada (système audio plus Entune (Entune Audio Plus))

IC: 2024B-FT0106B

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference; and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAUTION: Radio Frequency Radiation Exposure
This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE).
But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ATTENTION: l'exposition aux rayonnements radiofréquence
-Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée comme conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE).
Cependant, il est souhaitable qu'il devrait être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

# ANNEXE

▶Pour les véhicules commercialisés au Canada (système haut de gamme Entune (Entune Premium Audio))

NOTE:
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE:
This radio transmitter (identify the device by certification number, or model number if Category II) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s'il fait partie du matériel de catégorie II) a été approuv é par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

CAUTION:
This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncé es pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fré quences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

▶Pour les véhicules commercialisés au Mexique (système audio Entune (Entune Audio))

- La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

▶Pour les véhicules commercialisés au Mexique (système audio plus Entune (Entune Audio Plus))

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOM NYCE

▶Pour les véhicules commercialisés au Mexique (système haut de gamme Entune (Entune Premium Audio))

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

▶Gracenote (système audio Entune (Entune Audio)/système audio plus Entune (Entune Audio Plus))

- Gracenote, the Gracenote logo and logotype, “Powered by Gracenote” and Gracenote MusicID are either registered trademarks or trademarks of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries.



**Gracenote® End User License Agreement**

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

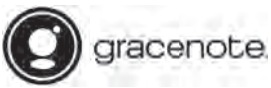
The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote

▶Gracenote (système audio haut de gamme Entune (Entune Premium Audio))

- Gracenote, the Gracenote logo and logotype, “Powered by Gracenote”, MusicID, Playlist Plus and MediaVOCS are either registered trademarks or trademarks of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries




**Gracenote® End User License Agreement - Music**

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California (¨Gracenote¨). The software from Gracenote (the ¨Gracenote Software¨) enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information (¨Gracenote Data¨) from online servers or embedded databases (collectively, ¨Gracenote Servers¨) and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

copyright © 2000 to present Gracenote

# ANNEXE

▶Pour les propriétaires aux États-Unis

**Clear Channel Disclaimers**

Total Traffic and Weather Network, a division of TTWN Media Networks, LLC ("TTWN"), owns or holds the rights to the traffic, news, sports, weather, stocks and other data (the "TTWN Data") and network through which it is delivered, together the "TTN Service". Use of the TTN Service is subject to the terms of these Device End User Terms.

THE TTWN SERVICE IS INFORMATIONAL ONLY. YOUR USE OF TTWN SERVICE IS AT YOUR SOLE RISK. TTWN DATA IS PROVIDED "AS IS", "WHERE IS", AND "WHERE AVAILABLE". TTWN AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES WITH RESPECT TO THE TTWN SERVICE (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THAT THE TTWN DATA WILL BE ERROR-FREE, THAT THE TTWN SERVICE WILL OPERATE WITHOUT INTERRUPTION OR THAT THE TTWN DATA WILL BE ACCURATE), EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THOSE ARISING FROM A COURSE OF DEALING OR USAGE OF TRADE.

TTWN AND ITS SUPPLIERS AND LICENSORS WILL NOT BE LIABLE TO YOU UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY, FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, GOODWILL, USE, DATA OR OTHER INTANGIBLE LOSSES (EVEN IF TTWN, ITS SUPPLIERS OR LICENSORS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES), RESULTING FROM OR ARISING OUT OF YOUR USE OF, OR YOUR INABILITY TO USE, THE TTWN SERVICE, THIS AGREEMENT, OR ANY OTHER MATTER RELATING TO THE TTWN SERVICE.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF CERTAIN WARRANTIES OR THE LIMITATION OR EXCLUSTION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. ACOORDINGLY, SOME OF THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

# INDEX ALPHABÉTIQUE

## A


AFFICHAGE LORSQUE LES RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS SONT RABATTUS
- Affichage de l'écran ..... 270

Affichage lorsque les rétroviseurs extérieurs sont rabattus ..... 270

Audio Bluetooth® ..... 111
- Enregistrement/connexion d'un dispositif Bluetooth® ..... 115
- Vue d'ensemble ..... 111

Autres paramètres ..... 63

AUX ..... 116
- Vue d'ensemble ..... 116


## C


Caractéristiques du système vidéo aux places arrière ..... 136
- Cartes SD compatibles ..... 147
- Disques compatibles ..... 146
- Écran ..... 137
- Fente de chargement ..... 138
- Fente pour carte SD ..... 139
- Fonctionnement à partir des sièges avant ..... 145
- Prises de casque ..... 144
- Télécommande ..... 139

CD ..... 102
- Vue d'ensemble ..... 102

Ce que vous devriez savoir ..... 232, 249, 284
- Licence du produit ..... 285
- Si vous remarquez un quelconque symptôme ..... 232, 249, 284

Compréhension de la voix naturelle ..... 206

Configuration ..... 122, 307, 377, 391, 406

Configuration Bluetooth® – Détails ..... 50
- Configuration du système Bluetooth® ..... 56
- Connexion d'un dispositif Bluetooth® ..... 51
- Écran des paramètres Bluetooth® ..... 50
- Enregistrement d'un dispositif Bluetooth® ..... 53
- Modification de l'information relative à un dispositif Bluetooth® ..... 54
- Suppression d'un dispositif Bluetooth® ..... 54

"Configuration" écran ..... 22

Conseils relatifs au fonctionnement du système audio/vidéo ..... 125

Conseils relatifs au système de navigation ..... 387

Contacteurs au volant ..... 119

Conversation téléphonique sur le système mains libres Bluetooth® ..... 299
- Appel entrant en attente ..... 301


## D


Définition du domicile comme destination ..... 27

Démarrage du guidage routier ..... 354
- Écran de confirmation de destination ..... 355
- Écran de vue d'ensemble de l'itinéraire ..... 355
- Un itinéraire à partir du centre Toyota Entune (Véhicules dotés du DCM) ..... 358

Dépannage ..... 319

Déroulement de l'opération: Guidage routier ..... 26

Driver Easy Speak ..... 122, 124

Droits d'auteur et marques de commerce ..... 191

## E


Écran d'accueil ..... 18
Affichage de l'état..... 20
Écran d'informations ..... 216
Affichage de l'écran d'informations ..... 216
Écran de guidage routier ..... 359
Écran de flèche pas-à-pas ..... 364
Écran de liste des changements de direction ..... 363
Écran pour le guidage routier..... 359
Lorsque vous approchez d'un croisement..... 363
Pendant la conduite sur autoroute ..... 361
Écran initial ..... 32
Enregistrement des destinations favorites..... 25
Enregistrement du domicile ..... 24
Enregistrement/connexion d'un dispositif Bluetooth® ..... 45
Enregistrement d'un lecteur audio Bluetooth® pour la première fois ..... 47
Enregistrement d'un téléphone Bluetooth® pour la première fois ..... 45
Profils ..... 48
Entrée de lettres et de chiffres/ fonctionnement de l'écran de liste..... 38
Écran de liste ..... 39
Entrée de lettres et de chiffres ..... 38


## F


Faire un appel à l'aide du système mains libres Bluetooth® ..... 293
Par clavier ..... 296
Par écran d'accueil..... 297
Par historique des appels..... 293
Par liste des contacts ..... 294
Par liste des favoris..... 294
Fonction d'agrandissement..... 271
Agrandissement de l'affichage ..... 271
Fonction de base ..... 14, 31
Fonction message du téléphone Bluetooth® ..... 302
Affichage de l'écran des messages..... 302
Appel de l'expéditeur d'un message ... 306
Réception d'un message..... 302
Réponse à un message (réponse dictée)..... 304
Réponse à un message (réponse rapide) ..... 305
Vérification des messages reçus..... 303
Fonctionnement de base ..... 80, 330
Fonctionnement de l'écran d'accueil..... 37
Fonctionnement de l'écran de carte..... 332
Affichage d'informations sur l'icône située à l'emplacement du curseur..... 335
Affichage de la position actuelle..... 332
Échelle de la carte..... 332
Fonctionnement du défilement de carte..... 334
Icônes de carte normale..... 335
Orientation de la carte..... 333
Réglage de la position par petits incréments ..... 334

# INDEX ALPHABÉTIQUE


Fonctionnement de l'écran tactile .....35
Fonctionnement de la navigation .....24
Fonctionnement de la radio .....88
Fonctionnement de la recherche de destination .....344
Définition du domicile comme destination .....346
Définition express du domicile/d'un favori comme destination .....352
Recherche par adresse .....348
Recherche par contact .....348
Recherche par Destination Assist Connect .....347
Recherche par destinations récentes .....347
Recherche par liste des favoris .....347
Recherche par mot-clé .....346
Recherche par point d'intérêt .....349
Recherche par urgences .....348
Sélection de la zone de recherche .....346
Fonctionnement de Mobile Assistant (Assistant mobile) .....213
Fonctionnement de Toyota Entune .....402
Fonctionnement des options d'itinéraire .....366
Définition d'un détour .....368
Définition des préférences d'itinéraire .....367
Réorganisation des destinations .....366
Route adjacente .....369
Sélection du type d'itinéraire .....367
Fonctionnement des options de carte .....336
Changement de mode de carte .....336
Sélection des icônes de PDI .....338
Tracé de l'itinéraire .....339
Fonctionnement des supports .....102
Fonctionnement du système de commande vocale .....202
Fonctionnement du système vidéo aux places arrière .....136
Fonctionnement du téléphone (système mains libres pour téléphones cellulaires) .....288


## G


Gestes relatifs à l'écran tactile .....34
GPS (Système de géo-positionnement par satellite) .....387
Limites du système de navigation .....387
Guidage routier .....359
Guide rapide .....13


## I


Index des fonctions .....28
Informations .....215
Informations de base avant l'utilisation .....32
Informations de fonctionnement .....125
Informations sur les fichiers .....130
iPod .....128
Lecteur de CD et disque .....126
Messages d'erreur .....135
Radio .....125
Source audio en haute définition .....130
Terminologie .....133
Informations sur la circulation .....340
Affichage des informations sur la circulation sur la carte .....343
Informations utiles .....216
iPod .....108
Vue d'ensemble .....108

## L


Lecture d'un CD audio et de disques MP3/WMA/AAC ..... 163
Activation du mode CD ..... 164
Avance rapide ou retour en arrière d'une plage/d'un fichier ..... 164
Écran de commande ..... 163
Fichiers MP3/WMA/AAC ..... 165
Lecture aléatoire ..... 164
Répétition de lecture ..... 164
Sélection d'un dossier ..... 164
Sélection d'une plage/d'un fichier ..... 164
Télécommande ..... 163
Lecture d'un disque Blu-ray Disc™ (BD) et de disques DVD ..... 148
Activation du mode BD/DVD ..... 149
Disques BD/DVD vidéo ..... 159
Écran des options ..... 149
Fonctionnement du menu de disque ..... 149
Lecture/mise en pause d'un disque ..... 149
Télécommande ..... 148
Lecture d'une carte SD ..... 168
Avance rapide ou retour en arrière d'un chapitre/d'une plage/d'un fichier ..... 169
Formatage de la carte SD ..... 176
Informations sur la carte SD ..... 176
Lecture d'images fixes ..... 170
Lecture de musique ..... 169
Lecture vidéo ..... 172
Lecture/mise en pause d'une carte SD ..... 169
Menu principal ..... 168
Sélection d'un chapitre/d'une plage/d'un fichier ..... 169
Suppression des données de l'historique BD ..... 176
Télécommande ..... 168
Liaison de l'écran multifonction et du système ..... 44
Liste des commandes ..... 207


## M


"Menu" écran ..... 16
Messages types d'orientation vocale ..... 365
Mobile Assistant (Assistant mobile) ..... 213
Dispositifs connectables et fonctions disponibles ..... 213
Fonctionnement de Mobile Assistant (Assistant mobile) ..... 213
Mode d'affichage des lignes de guidage de distance ..... 243
Description de l'écran ..... 243
Mode d'affichage des lignes de guidage du système d'aide au stationnement ..... 241
Description de l'écran ..... 241
Stationnement ..... 242
Mode d'affichage des lignes de trajectoire estimée ..... 238
Description de l'écran ..... 238
Stationnement ..... 240
Moniteur à vue panoramique ..... 251
Affichage ..... 253
Contacteur de la caméra ..... 253
Précautions relatives à la conduite ..... 251
Procédure d'activation de l'affichage ..... 255
Moniteur du système d'aide au stationnement Toyota ..... 233
Affichage de l'écran ..... 235
Précautions relatives à la conduite ..... 233
Utilisation du système ..... 237

## P


Paramètres audio....122
Écran des paramètres audio....122
Paramètres de circulation....381
Écran des paramètres de circulation....381
Évitement des embouteillages....382
Mes itinéraires routiers....383
Paramètres de connectivité....45
Paramètres de la voix....69
Écran des paramètres de la voix....69
Paramètres de navigation détaillés....377
Écrans des paramètres de navigation....377
Paramètres de Toyota Entune App Suite Connect....406
Écran des paramètres de Toyota Entune App Suite Connect....406
Paramètres des points de mémoire....370
Configuration de la liste des favoris....372
Configuration des zones à éviter....375
Configuration du domicile....371
Paramètres des services de données....220
Réglage des méthodes de téléchargement....220
Paramètres du téléphone....307
Écran des paramètres des contacts/de l'historique des appels....310
Écran des paramètres des messages....317
Écran des paramètres des notifications....309
Écran des paramètres du son....308
Écran des paramètres du téléphone....307
Paramètres du véhicule....70
Configuration des informations sur le concessionnaire....74
Entretien....71
Mode de service voiturier....73
Paramètres généraux....63
Écran des paramètres généraux....63
Périphérique de stockage USB....105
Vue d'ensemble....105
Personnalisation du moniteur à vue panoramique....272
Changement de la couleur de la carrosserie affichée sur le moniteur à vue panoramique....272
Points de mémoire....370
Précautions relatives au moniteur à vue panoramique....273
Affichage de la fonction d'agrandissement....283
Différences entre l'écran et la véritable route....277
Distorsion des trois objets tridimensionnels sur l'écran....280
La caméra....276
Lorsque le véhicule approche d'objets tridimensionnels....281
Zone affichée sur l'écran....273
Précautions relatives au moniteur du système d'aide au stationnement Toyota....244
Différences entre l'écran et la véritable route....246
La caméra....245
Lorsque le véhicule approche d'objets tridimensionnels....247
Zone affichée sur l'écran....244
Précautions relatives au système de moniteur de rétrovision....227
Différences entre l'écran et la véritable route....228
La caméra....227
Lorsque le véhicule approche d'objets tridimensionnels....230
Zone affichée sur l'écran....227

## Q


Que faire si... ..... 319
Quelques notions élémentaires ..... 82, 289
- À propos des contacts dans la liste des contacts ..... 292
- Allumer et éteindre le système ..... 82
- Enregistrement/connexion d'un téléphone Bluetooth® ..... 290
- Fente de chargement ..... 83
- Lors de la vente ou de la mise au rebut du véhicule ..... 292
- Paramètres du son ..... 84
- Port USB/AUX ..... 84
- Réglage de l'écran audio ..... 86
- Sélection d'une source audio ..... 82
- Système de commande vocale ..... 87, 291
- Utilisation du contacteur téléphonique/du microphone ..... 290


## R


Radio AM/FM/SiriusXM (SXM) ..... 88
- Affichage du code d'identification de la radio ..... 99
- En cas de défaillance du syntoniseur de la radio par satellite ..... 100
- Guide de dépannage HD Radio™ ..... 96
- Mise en mémoire cache d'un programme radio ..... 91
- Options de la radio ..... 94
- Présélection d'une station ..... 91
- Procédure d'abonnement à la radio par satellite SiriusXM ..... 97
- Sélection d'une station dans la liste ..... 93
- Système de radiodiffusion de données ..... 94
- Technologie HD Radio™ disponible ..... 95
- Utilisation de la technologie HD Radio™ ..... 95
- Vue d'ensemble ..... 88

Radio sur Internet ..... 101
- Écoute de la radio sur Internet ..... 101

Réception des informations météorologiques ..... 217
- Affichage de l'écran météorologique ..... 217
- Service de guidage météorologique ..... 219

Recevoir un appel à l'aide du système mains libres Bluetooth® ..... 298
- Appels entrants ..... 298

Recherche de destination ..... 344
Référence rapide ..... 22, 80, 288, 330
- Écran de carte ..... 330

Réglage de l'écran ..... 42


## S


Système audio ..... 77
Système audio/vidéo ..... 77
Système de commande vocale ..... 201, 202
- Fonctionnement du système de commande vocale ..... 203
- Utilisation du système de commande vocale ..... 202

Système de moniteur de rétrovision ..... 224
- Description de l'écran ..... 226
- Précautions relatives à la conduite ..... 224

Système de navigation ..... 327
Système de surveillance périphérique ..... 223

# INDEX ALPHABÉTIQUE

## T


Télécommande du système audio/vidéo ..... 119
Téléphone ..... 287
Toyota Entune ..... 391
Toyota Entune App Suite Connect ..... 402
  Fonctionnement de l'entrée d'un mot-clé ..... 405
  Utilisation de Toyota Entune App Suite Connect ..... 402
Type A: Fonction utilisée à l'aide d'un téléphone cellulaire ou du DCM ..... 393
  Avant d'utiliser la fonction ..... 395
  Préparation avant d'utiliser Toyota Entune App Suite Connect ..... 396
Type B: Fonction utilisée à l'aide du DCM et du système ..... 397
  Avant d'utiliser la fonction ..... 398
  Destination Assist Connect ..... 398
Type C: Fonction utilisée à l'aide du DCM ..... 400
  Safety Connect ..... 400


## U


Utilisation des informations accumulées par le système de navigation (véhicules dotés du DCM) ..... 386
Utilisation du mode DLNA ..... 180
  Arrêt de la lecture ..... 185
  Arrêt de la mise en veille du DLNA ..... 186
  Avance rapide ou retour en arrière d'une plage/d'un fichier ..... 181
  Connexion du système ..... 182
  Fonctionnement du DLNA ..... 183
  Informations relatives au DLNA ..... 186
  Lecture d'images fixes ..... 183
  Lecture de musique ..... 185
  Lecture de vidéo ..... 184
  Lecture/mise en pause d'une vidéo/de la musique ..... 181
  Télécommande ..... 181
Utilisation du mode HDMI ..... 189
  Télécommande ..... 189
  Utilisation du port HDMI ..... 189
Utilisation du mode Miracast™ ..... 187
  Connexion au système ..... 188
  Fonctionnement de Miracast™ ..... 188
  Informations relatives à Miracast™ ..... 188

## V


Vérification à l'arrière et autour du véhicule ..... 263
Affichage de l'écran ..... 263
Lignes de guidage affichées sur l'écran ..... 265
Stationnement ..... 268
Vérification à l'avant et autour du véhicule ..... 257
Affichage de l'écran ..... 257
Vérification autour du véhicule ..... 256
Affichage de l'écran ..... 256
Vérification des côtés du véhicule ..... 260
Affichage de l'écran ..... 260
Version de la base de données cartographiques et zone de couverture ..... 390
Données cartographiques ..... 390
Mises à jour provisoires de la carte (véhicules dotés du DCM) ..... 390
Vue d'ensemble de Toyota Entune ..... 392
Vue d'ensemble des boutons ..... 14
Vue d'ensemble des fonctions ..... 392


## W


Wi-Fi® Hotspot ..... 59
Connexion d'un dispositif au point d'accès embarqué ..... 59
Conseils d'utilisation de la fonction Wi-Fi® ..... 62
Modification des paramètres Wi-Fi® ..... 59

**Publication No.OM08021D**
Printed in Canada 01-1710-00